

# Arriba

Madrid, martes 12 de febrero de 1974

## ARIAS NAVARRO, EN LAS CORTES

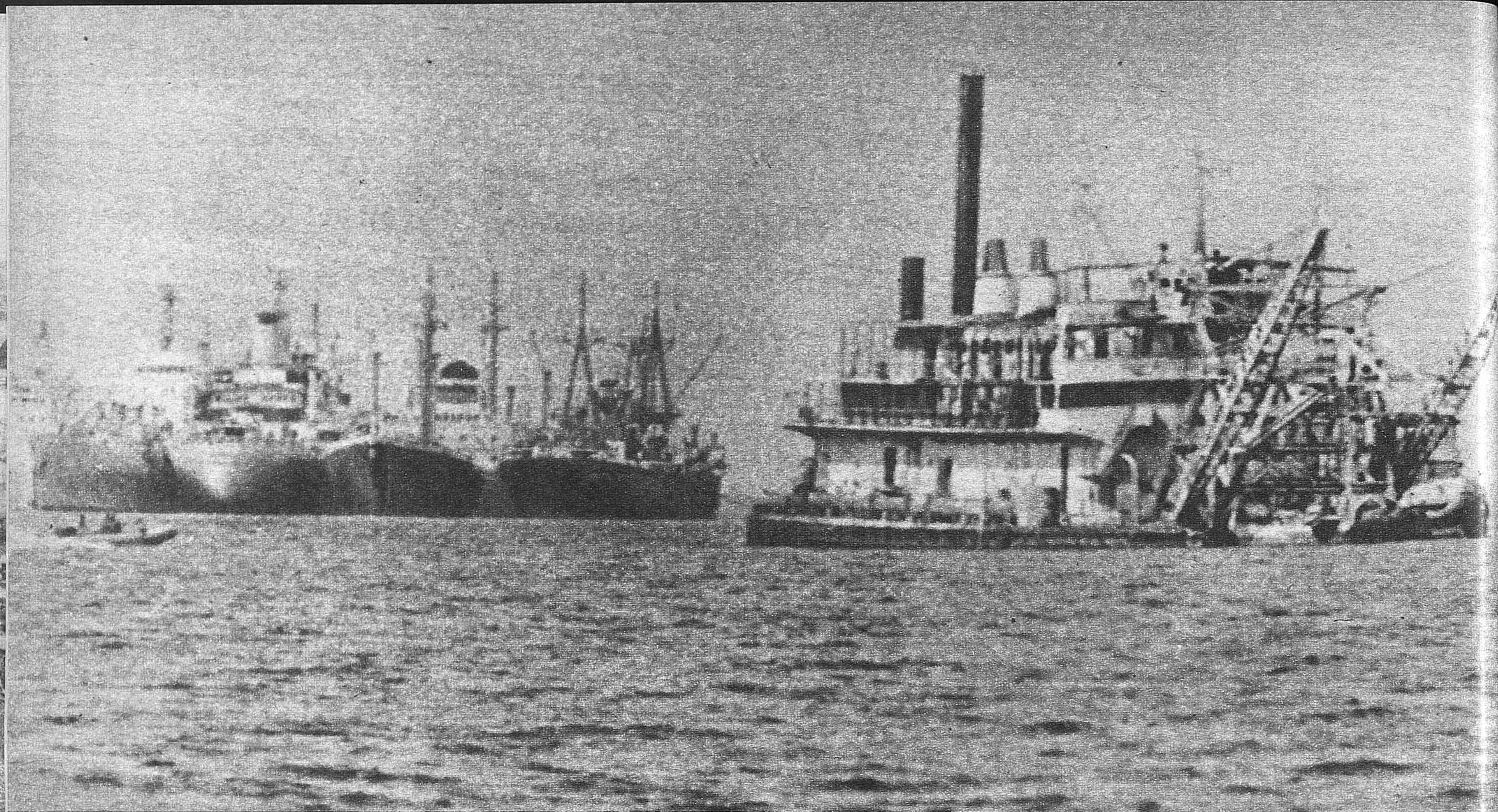
En la mañana de hoy el pulso político del país se escuchará a pleno ritmo. El primer Pleno de las Cortes Españolas en lo que va de año justifica sobradamente esta afirmación. El Gobierno ocupará el «banco azul», y don Carlos Arias Navarro, su Presidente, hablará por primera vez a la Cámara. El país vive momentos de expectación.



## PAQUITO FERNANDEZ OCHOA



Para muchos Paquito Fernández Ochoa fue un dios falso sobre aquellos esquíes que le dieron el oro de Sapporo. Ahora, lejos de las pistas orientales, las rutas heladas de Saint Moritz le han dado posibilidades de revancha. El bronce, tercer puesto en los mundiales de slalom especial, sirve curiosamente para justificar antiguos oros. Paquito ha vuelto a triunfar, que era lo que España venía hace tiempo deseando. En Madrid, su esposa y los laureles le hicieron a Paquito un hombre feliz, de bronce y oro. (Fotos Europa Press y Cífra.)



## PROXIMA LUZ VERDE EN EL CANAL DE SUEZ

Desde la guerra de los «seis días», de 1967, trece barcos y una draga permanecen varados en el canal de Suez, impidiendo la navegación. Ahora, tras los últimos acuerdos de paz árabe-israelí, el Canal será puesto en servicio en el plazo de seis meses. Antes, naturalmente, habrán de ser evacuados los buques que, como estos de las fotos, apagaron sus motores hace ya siete años. (Fotografía Cifra.)

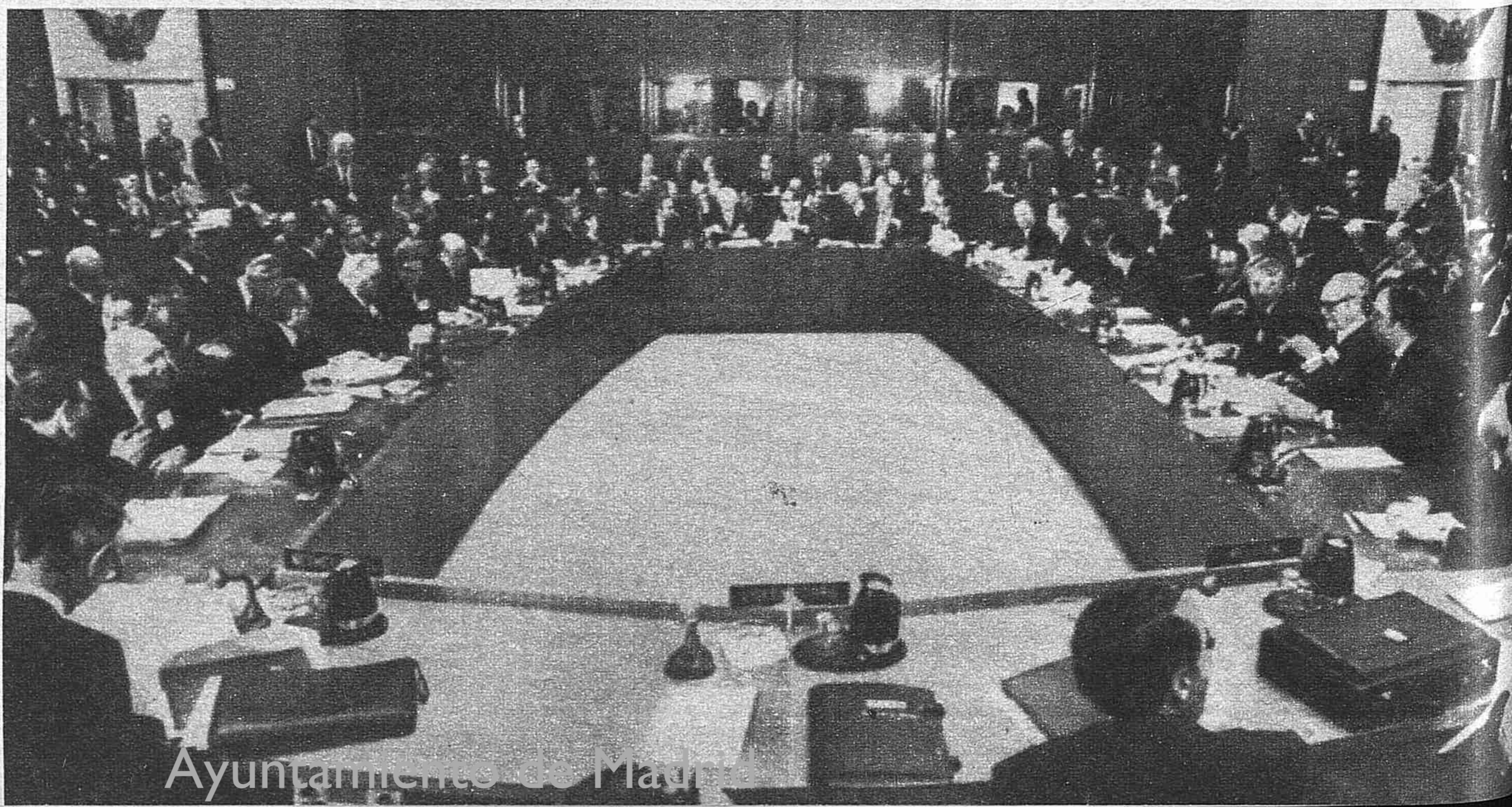


## EL SECUESTRO DE PATRICIA HEARST

Steven A. Weed recibió a los periodistas de Hillsborough (California) para comunicarles que no declarará en contra de los secuestradores de su novia, la joven Patricia Hearst, en caso de que la dejen en libertad. En la foto, con Steven, la madre de la secuestrada. (Fotografía de Cifra.)

## CONFERENCIA SOBRE ENERGIA EN WASHINGTON

Los problemas sobre energía se discuten en Washington. Convocada por los Estados Unidos, la Conferencia intentará resolver los problemas a que el boicot petrolífero está llevando a Occidente. (Fotografía de Europa Press.)



Ayuntamientos de Madrid



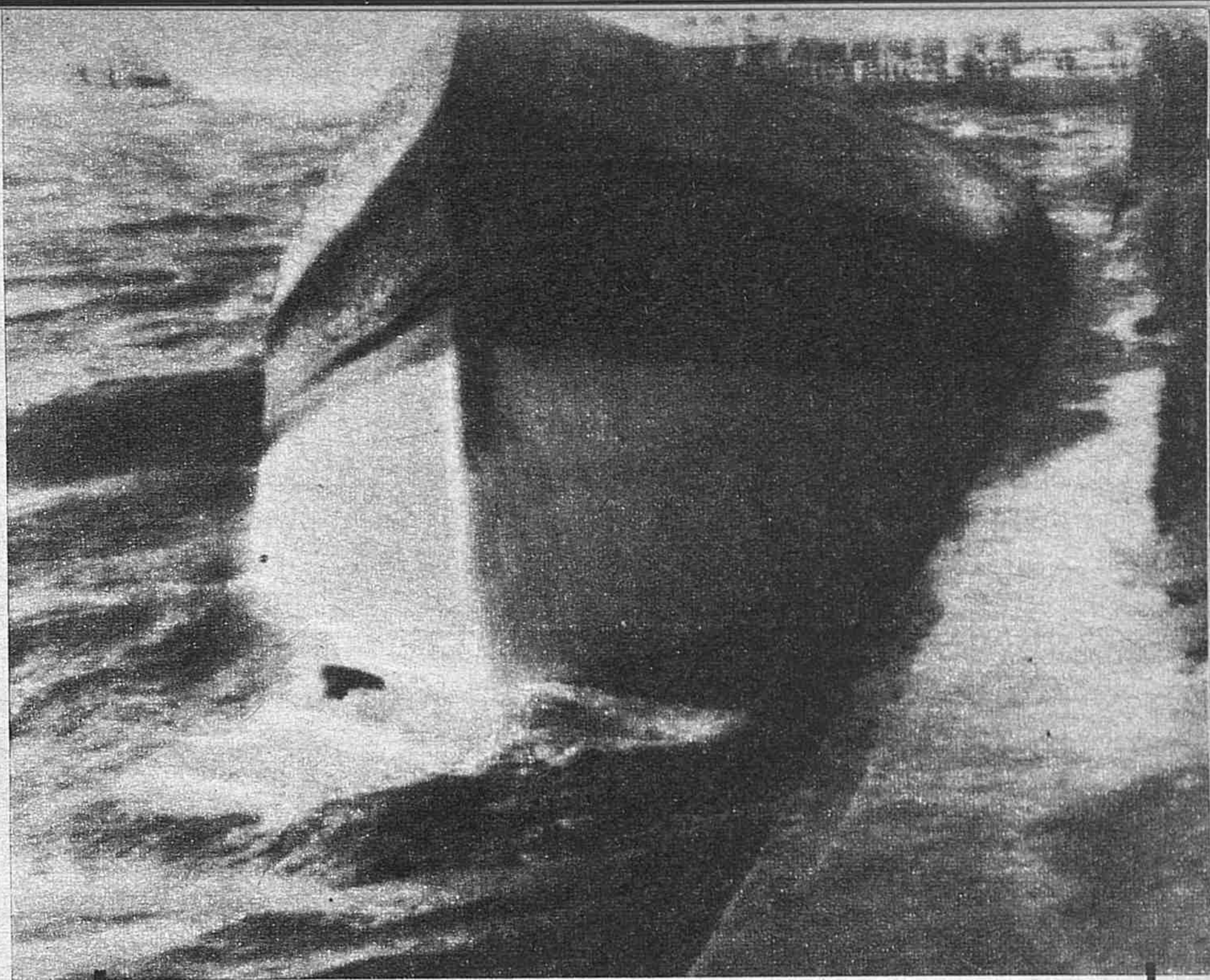
## EXPOSICION «REVISTA DE OCCIDENTE»

En la Cátedra «Jovellanos», del Centro Asturiano de Madrid, ha sido inaugurada una Exposición sobre la «Revista de Occidente». Será clausurada el próximo día 15. (Fotografía Cifra.)



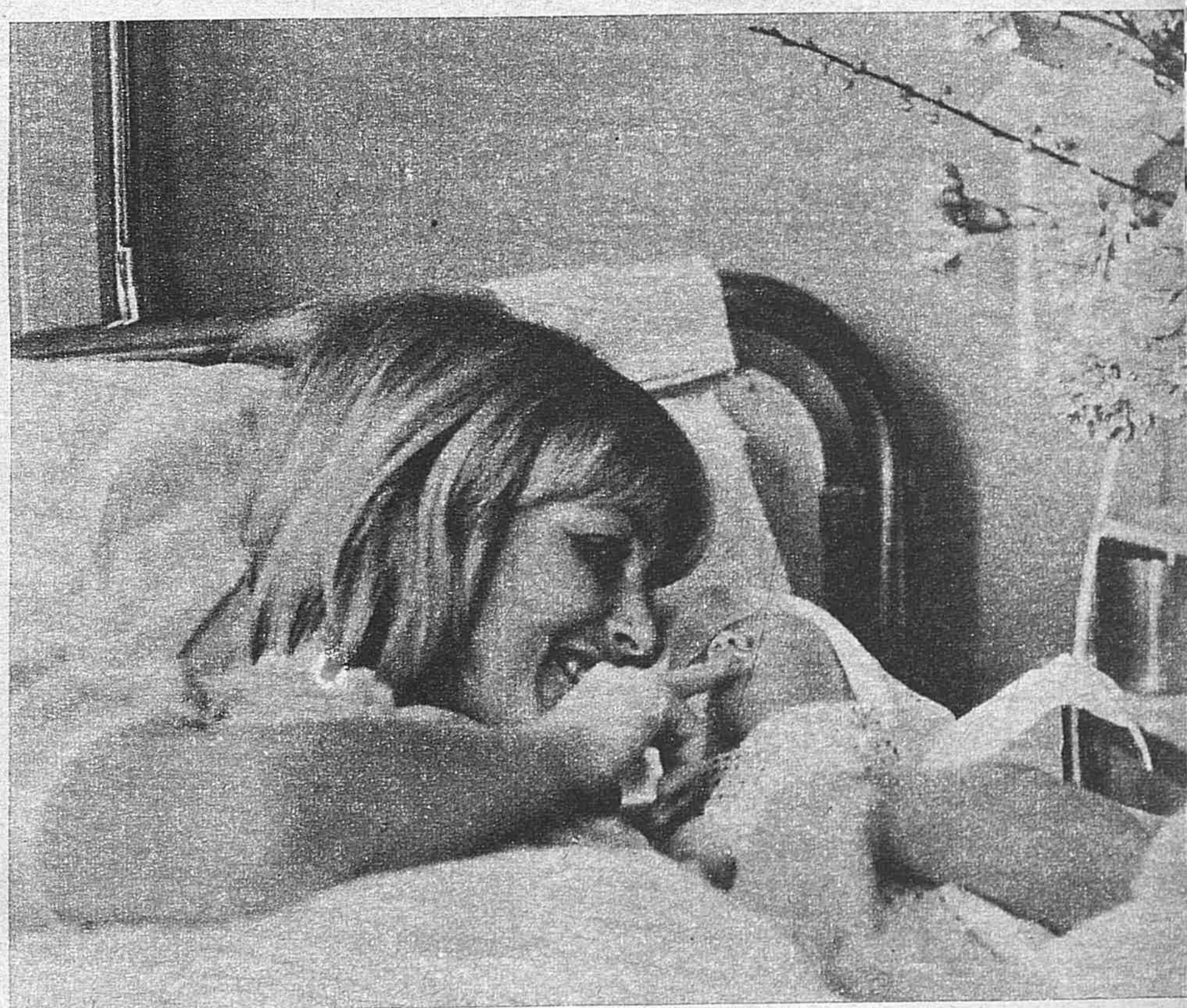
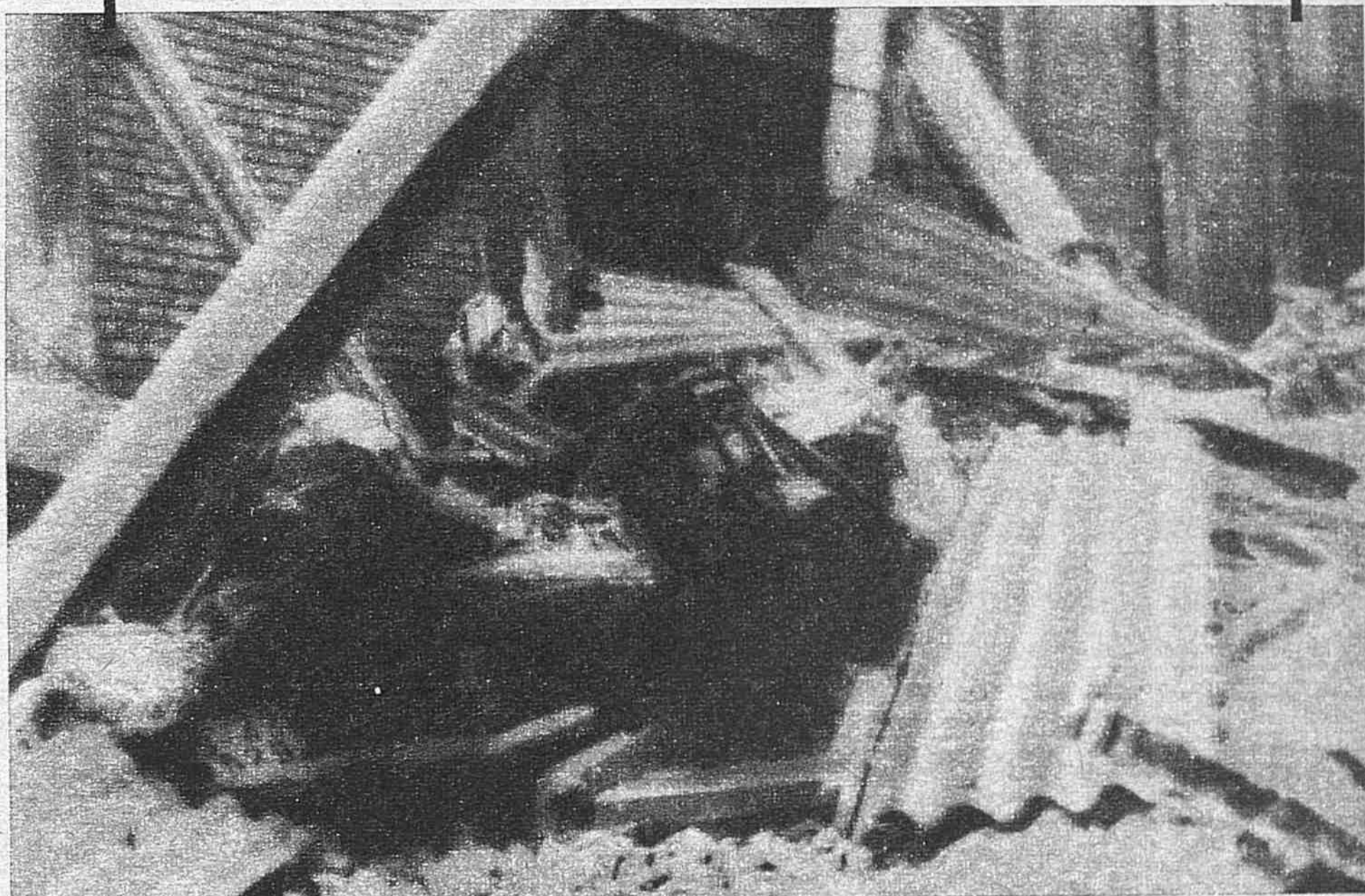
## ORDENAN EL TRAFICO EN PAMPLONA

Una multa con bella sonrisa siempre ofende menos, aunque duela lo mismo. Esto podrá suceder en Pamplona, donde los agentes femeninos de Tráfico han empezado a prestar sus servicios. (Foto Cifra.)



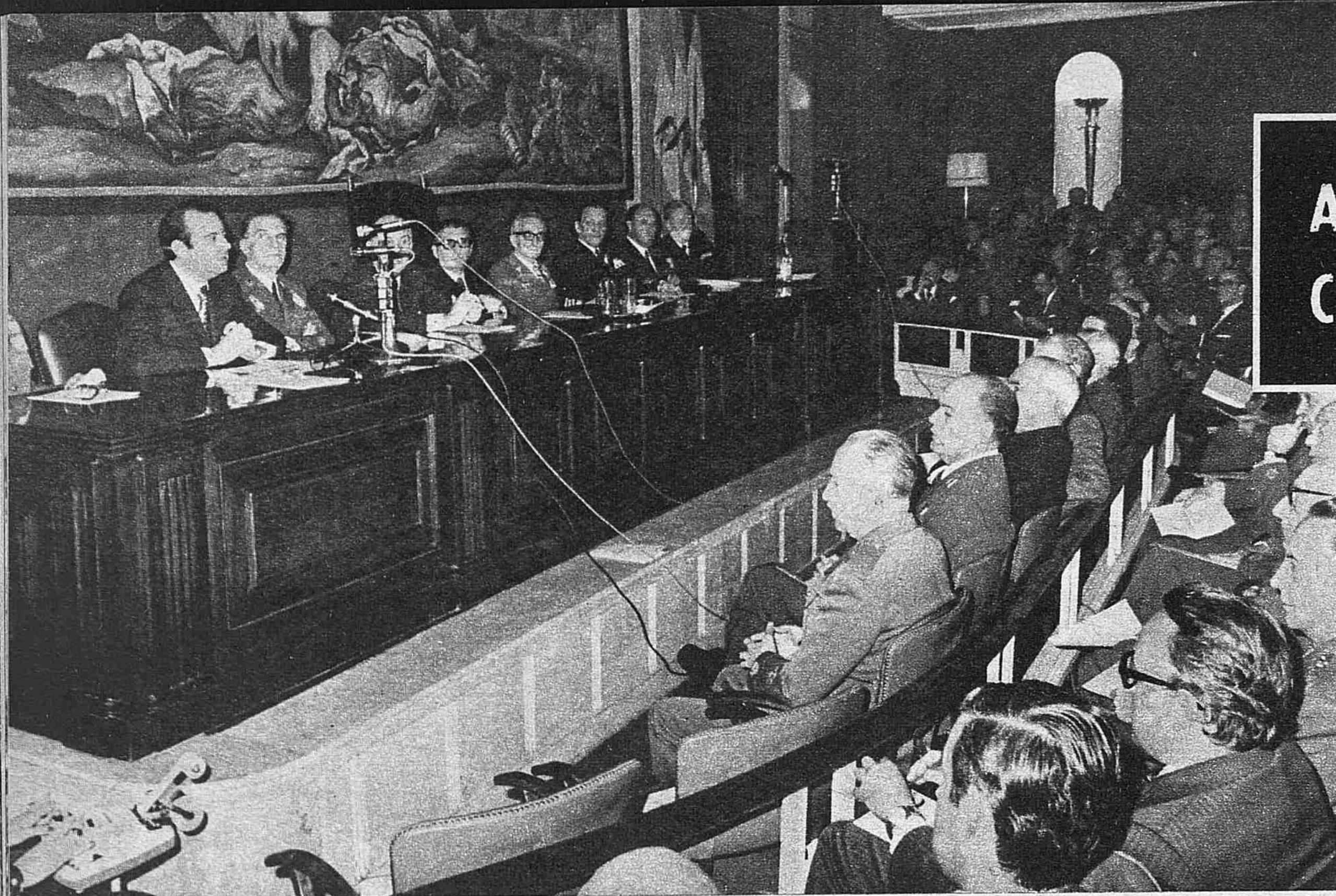
## VIENTO HURACANADO EN SANTANDER

En la provincia de Santander el viento huracanado llegó a alcanzar velocidades de ciento ocho kilómetros a la hora. Esto ocasionó que el barco «Cadaqués», de bandera panameña, diese vuelta y quedase con la quilla hacia arriba, como se ve en la foto superior. Abajo, la torre de un edificio escolar, situado en la calle de Guevara, que fue derribada, aplastando varios vehículos. (Fotos Europa Press.)



## CRUYFF, OTRA VEZ PAPA

Danni, esposa del jugador Johan Cruyff, sonríe a su hijo, que nació el sábado por la noche en Amsterdam y al que le será impuesto el nombre de Johan Jordi. — (Foto de Telegraaf-Europa Press.)



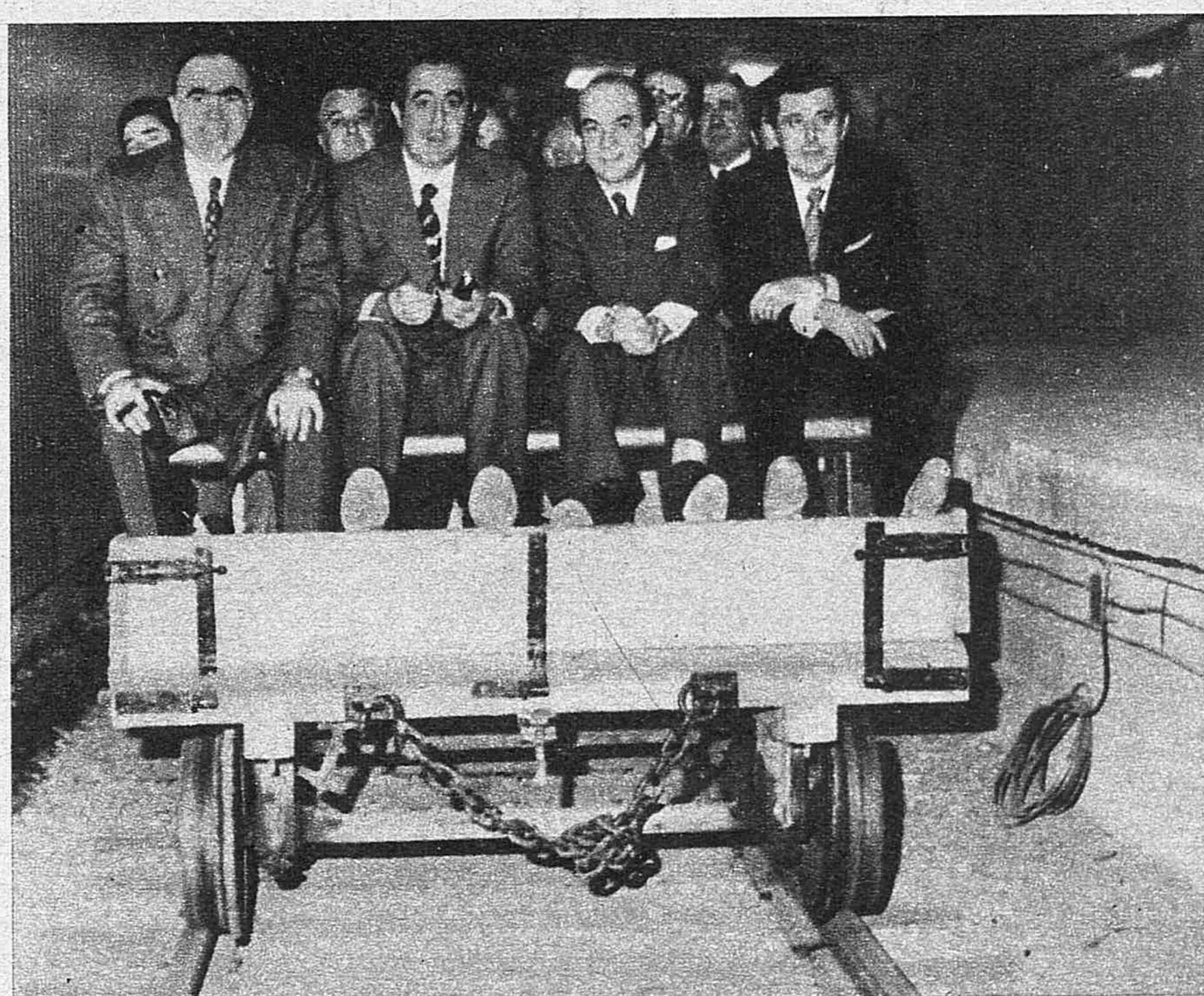
## ANIVERSARIO DE LA CREACION DEL CESEDEN

Bajo la presidencia del Vicepresidente segundo y Ministro de Hacienda, señor Barrera de Irimo, acompañado de los Ministros de Trabajo y Vicepresidente tercero, Ejército, Marina, Aire y Relaciones Sindicales, se ha celebrado el décimo aniversario de la creación del Centro Superior de Estudios de la Defensa. Durante el acto, que tuvo lugar en el paraninfo del centro, el Ministro de Educación y Ciencia, don Cruz Martínez Esteruelas, pronunció una conferencia



### TOMA DE POSESION EN HACIENDA

Ante el Vicepresidente segundo y Ministro de Hacienda, señor Barrera de Irimo, jura su cargo el nuevo Subsecretario de Economía Financiera, señor Fernández Bugallal. (Fotografía Europa Press.)



### EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS, EN BARCELONA

El Ministro de Obras Públicas, señor Valdés González, que se encuentra en Barcelona, ha visitado, acompañado de personalidades de su Departamento y autoridades locales, las obras del Metro



José Luis Gómez Tello



Enrique de la Puerta



Manuel Alcántara

## NOMBRAMIENTOS EN «ARRIBA»

Nuestros compañeros en la Redacción de ARRIBA José Luis Gómez Tello y Enrique de la Puerta han sido nombrados subdirectores de este periódico. Manuel Alcántara desempeñará los cargos de asesor literario y jefe de relaciones públicas. (Fotos José Pastor.)



## EN LOS ANDENES DE HOUSTON

Los «Supermanes» del espacio, los hombres que rondan las constelaciones y fotografían estrellas al minuto, tienen, como cualquiera, los pies y el corazón en la Tierra. Los que un día serán legendarios tripulantes del «Skylab», William, Edward y Gerald, fueron recibidos por sus respectivas mujeres en Houston, después de su larga ronda planetaria. (Foto Europa Press.)

## Y VOLVERAN LAS OSCURAS LECHUZAS



«Alex» y «Athena», él y ella, van a tener que dejar muy pronto la jaula del Zoo de Washington, donde ahora viven y aman. Esta pareja de lechuzas ocupará el ático de la Smithsonian Institution, donde se les garantiza de por vida un «menú» diario a base de ratas y ratones. El edificio, que, como su nombre indica es una institución en Washington, siempre, desde tiempos muy lejanos, había sido, además, y en su planta más alta, jaula con puertas abiertas de lechuzas, que tanto atraían la atención de los ciudadanos USA y de los turistas del mundo; pero en 1950 los animalitos fueron declarados «non gratos» y tuvieron que marcharse a otra parte. Volverán al lugar de donde habían sido desahuciados porque eran inquilinos poco limpios (Europa.)

## HACE UN MILLON DE AÑOS

A ojo de buen cubero semejan hogazas de pan, pero a ver si hay valiente que les hinque diente. Más vale que no, porque son siete cuerpos fosilizados que fueron encontrados recientemente en unas excavaciones realizadas cerca de Chateau Neuf le Rouge, en Francia. Cada una de las piezas en cuestión pesa siete kilos y tiene un diámetro aproximado de veinte centímetros. Los especialistas creen que se trata de siete huevos de dinosaurio. (Foto Cifra.)

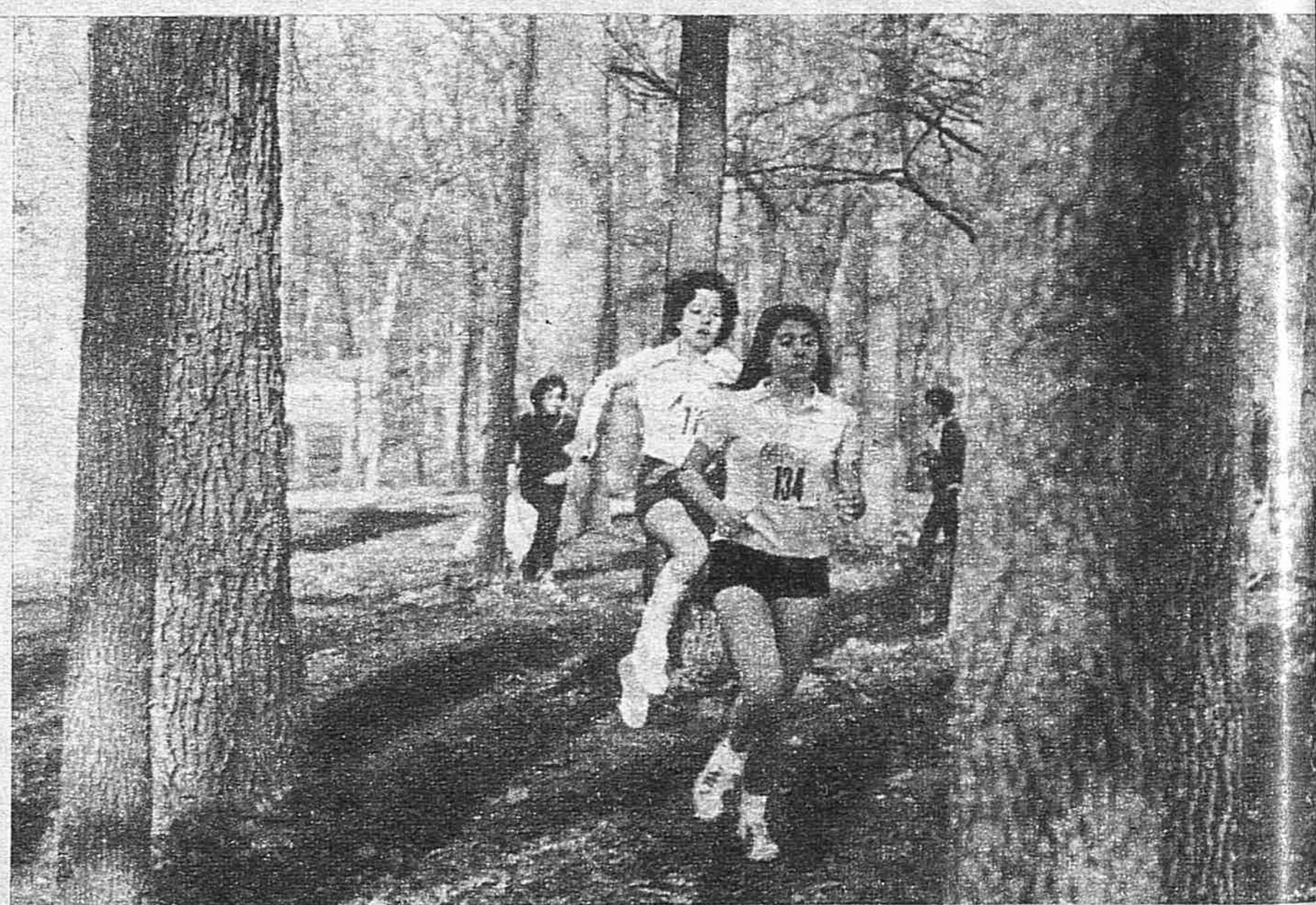




# CROSS ANUAL DE LA JUVENTUD

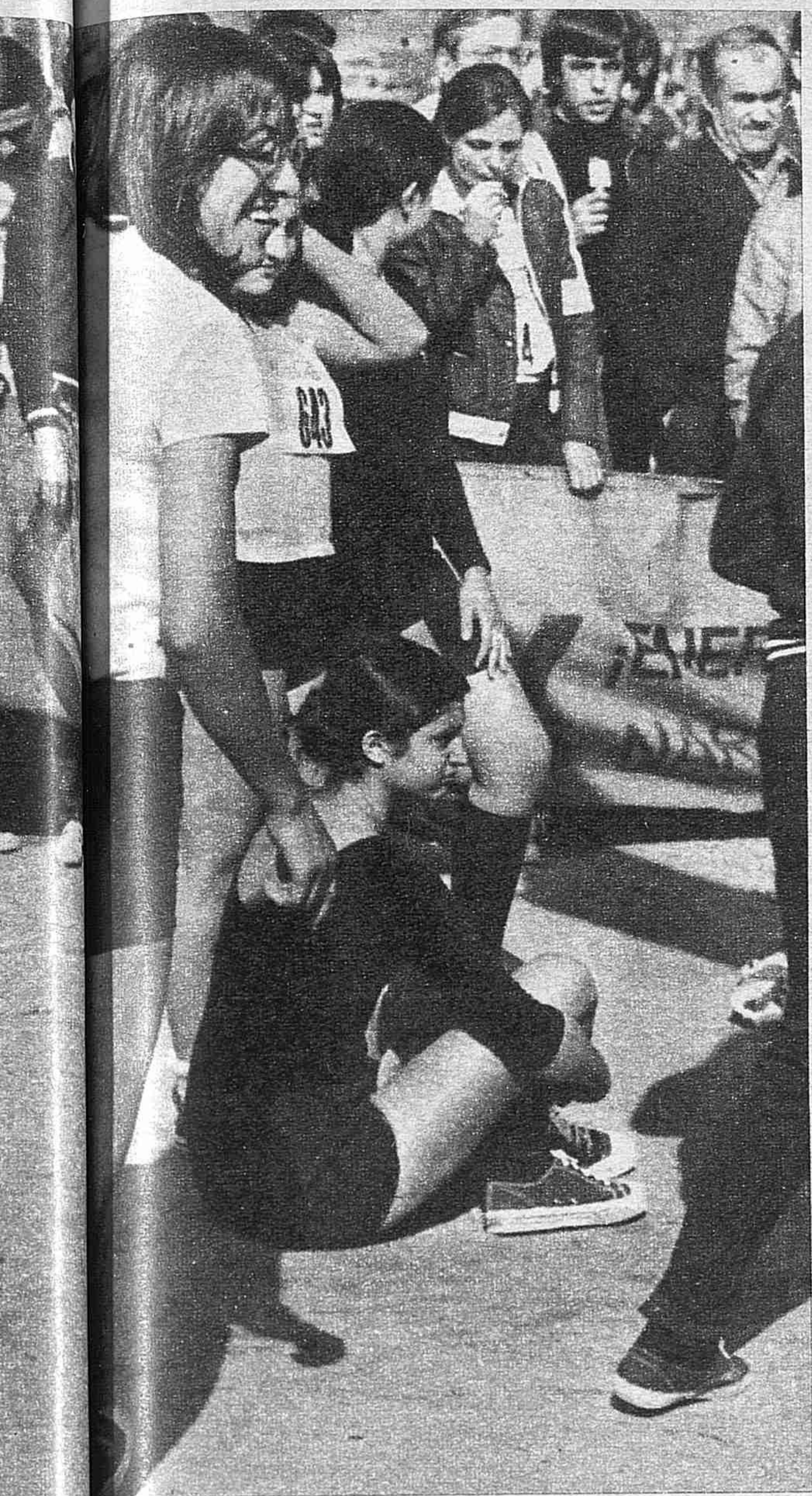
## TRES MIL QUINIENTOS ATLETAS EN LA CASA DE CAMPO

Pleno de emociones, nervios, deportividad y concurrencia en la Casa de Campo. En la presidencia, el Gobernador Civil de Madrid, el Delegado Nacional de Provincias y el Director adjunto del Departamento de Participación de la Delegación Nacional de la Juventud. Tres mil quinientos jóvenes atletas en las pistas. Se disputaba el Gran Cross de la Juventud, en las categorías de alevines, infantiles, cadetes y juveniles. Herr Billo, alemán, presidente de la Comisión de Atletismo de la Federación Internacional de Deporte Escolar, espectador ilustre, quedó maravillado de este Gran Premio de la Juventud y prometió que los Campeonatos de Europa de 1976 se celebrarán en España. Al final se llevarían los trofeos sólo quienes llegaron antes. Pero los aplausos, la deportividad y las ovaciones fueron para todos. Un hermoso día de deporte en la mañana dominguera de la Casa de Campo madrileña



Ayuntamiento de Madrid





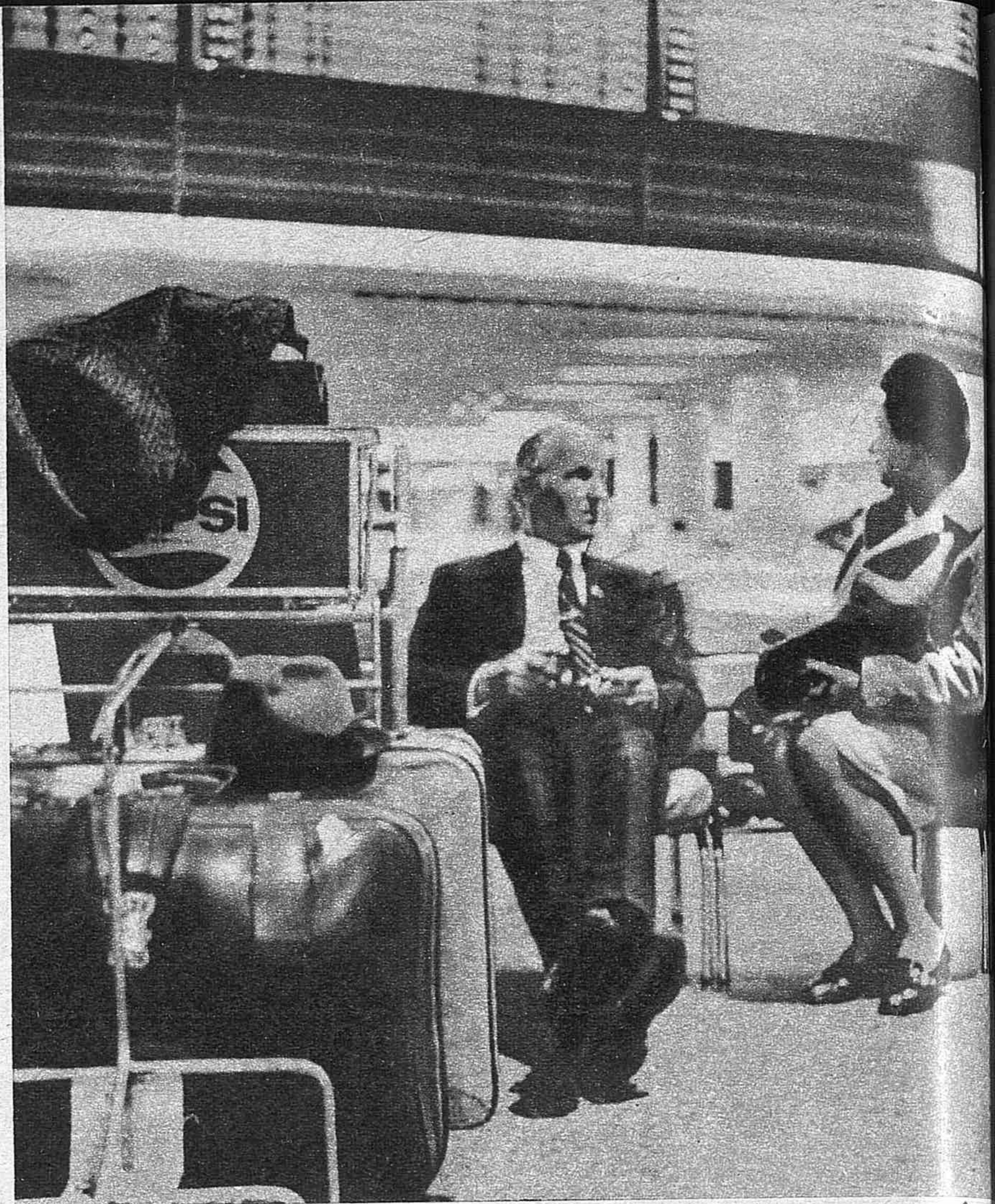
## AL CESAR, LO QUE ES DEL CESAR

Ya es tener humor. El argentino Carlos Monzón, tras dejar fuera de combate a «Mantequilla» Nápoles, tuvo la feliz ocurrencia de acudir al Lido, famoso cabaret de París. Monzón está a la izquierda y mira de reojo a la escultura viva que luce mínimo atuendo. (Fotografía Cifra.)



## MEDALLAS DE ORO EN SAINT MORITZ

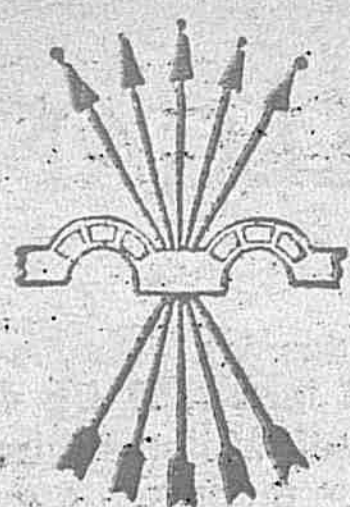
Las sonrisas del italiano Gustavo Thoeni y la francesa Fabienne Serrat son bien elocuentes. Han obtenido las medallas de oro del Campeonato mundial de esquí alpino. Ella venció en slalom gigante, femenino, y en el combinado. El, en slalom y slalom gigante. (Foto de Cifra.)



## LOS SERVICIOS PUBLICOS DE ALEMANIA, EN HUELGA

He aquí un panorama gráfico, un panorama de urgencia, que expone la situación en que se encuentran los alemanes como consecuencia de la huelga que padece el país. Al-  
gún comentarista ha señalado que «Europa se está destruyendo», y sin tratar de aplicar el dictamen político al hecho exclusivo de la huelga, sí vale la pena subrayar el acontecimiento —tan reiterado en todo el área del continente— como un síntoma grave. Los males de Europa, claro está, tienen raíces más profundas que el conflicto laboral en los servicios públicos de una gran nación. (Cifra y Europa.)





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: ANTONIO IZQUIERDO. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

ENTRE EL TERCER MUNDO Y EL INDUSTRIAL

## ESPAÑA (SEGUN EXPERTOS OBSERVADORES DE LA ONU) "PAIS PUENTE"

PINIES COMUNICA LA ASISTENCIA ESPAÑOLA A LA ASAMBLEA GENERAL CONVOCADA A PETICION DEL PRESIDENTE BUMEDIAN

### UTRERA MOLINA, CON LOS ANTIGUOS MIEMBROS DEL FRENTE DE JUVENTUDES

El Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina, acompañado del Delegado Nacional de Acción Política y Participación, don José Merelo Palau, se ha reunido con la Comisión Permanente Nacional de los Antiguos Miembros del Frente de Juventudes al término de la reunión mensual celebrada por la citada Comisión en la sede de la Delegación Nacional de Acción Política y Participación.

El señor Utrera Molina, que había compartido con muchos de los asistentes numerosas jornadas de su vida juvenil, habló a los reunidos en términos de gran afecto y mantuvo con ellos un amplio cambio de impresiones, interesándose por sus problemas.

*Santos Blanco*

### MODERADO OPTIMISMO PARA EL AÑO 1974

«No creo que, para la industria española, el año 1974 sea tan malo como se ha dicho», afirmó ayer el Ministro de Industria, don Alfredo Santos Blanco, al exponer ante los medios informativos la evolución de la industria española en el pasado año. «Las inversiones siguen adelante —dijo—, los empresarios se enfrentan con valentía y decisión a las dificultades presentes y los sectores más importantes continúan con sus programas productivos, sin introducir modificaciones en los mismos.»

(PAGINA 5)

*Consejo Supremo de Justicia Militar*

### VISTA DE ALEGACIONES DEL CONSEJO DE GUERRA DE BARCELONA

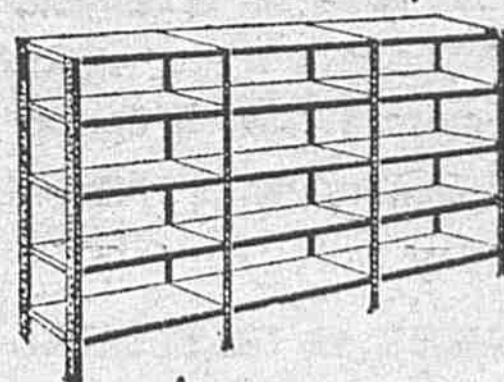
Ante la Sala de Justicia del Consejo Supremo de Justicia Militar tuvo lugar ayer, en sesiones de mañana y tarde, la vista del recurso interpuesto contra la sentencia del Consejo de Guerra recientemente celebrado en Barcelona para juzgar a los delincuentes Salvador Puig Antich, José Luis Pons Jovet y María Angustias Mateo Fernández, acusados todos ellos de delitos de terrorismo. La aprobación de la citada sentencia, por contener una pena de muerte contra el primero de los acusados, corresponde al Consejo Supremo de Justicia Militar. Terminadas las alegaciones de los abogados, el Consejo se reunió a debatir su decisión, quedando encargado el consejero-ponente de dictar sentencia, basada en lo acordado. Esta decisión tendrá que dictarse en el plazo de ocho días (PAG. 9.)

En una carta dirigida al secretario general de las Naciones Unidas, el embajador español ante la Organización internacional, Jaime de Pinies, ha comunicado la aceptación de España a asistir a la Asamblea general extraordinaria para el «Estudio de los problemas de las materias primas y el desarrollo», convocada a petición del Presidente argelino, Huari Bumedian, el nombre del grupo no alineado del que es presidente. Nuestro país, según consideran expertos observadores de la ONU, es un «país puente» entre el Tercer Mundo y el mundo industrial.

(PAGINA 11)

### LA CASA DE LAS ESTANTERIAS LOPEZARIAS

Víctor Pradera, 31 — Teléfono 247 83 70. Madrid-8



Estanterías de todas clases, mostradores, vitrinas, botelleros, cestas apilables, etc.

Especialidad en instalaciones de Farmacias, Autoservicios, Almacenes, Archivos y toda clase de comercios. Llamando al 247 83 70, un técnico le visitará y le daremos presupuesto sin compromiso.

DESDE LA CORUÑA A BILBAO

## VIENTOS HURACANADOS

GRAVES DESTROZOS EN LINEAS ELECTRICAS, BARCOS Y EDIFICIOS

Un violento temporal azotó desde la noche del pasado domingo hasta las primeras horas de la mañana de ayer lunes casi toda la zona norte de España, desde La Coruña a Bilbao. La lluvia y el viento huracanado, que en ocasiones alcanzaba velocidades de 150 kilómetros por hora, causaron graves daños en edificios, embarcaciones, líneas de transporte y de energía eléctrica, llegando a provocar el hundimiento de gran número de parques de cultivo del mejillón. (PAGINA 25.)

*En respuesta a un mensaje de Nixon*

### LIBIA NACIONALIZA TRES COMPAÑIAS DE PETROLEO

TRIPOLI. (Efe-Reuter.)—Libia nacionalizó ayer completamente las acciones de tres compañías norteamericanas petrolíferas que operaban en dicho país, se ha anunciado oficialmente la pasada noche.

La agencia libia de noticias Arna dice que las compañías nacionalizadas en esta ocasión son la Texaco Overseas, la Libyan-American Oil Company y la Asian Oil Company.

La agencia Arna ha dicho la pasada noche que la actual medida de nacionalización se anuncia como respuesta al mensaje del Presidente Nixon dirigido al Presidente libio, Muammar Gadafi, sobre la Conferencia del petróleo de ashington.

### TRASVASE EBRO-PIRINEO ORIENTAL

## La obra hidráulica más importante de España

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS PRESIDIO AYER EN BARCELONA LA PRESENTACION DEL PROYECTO

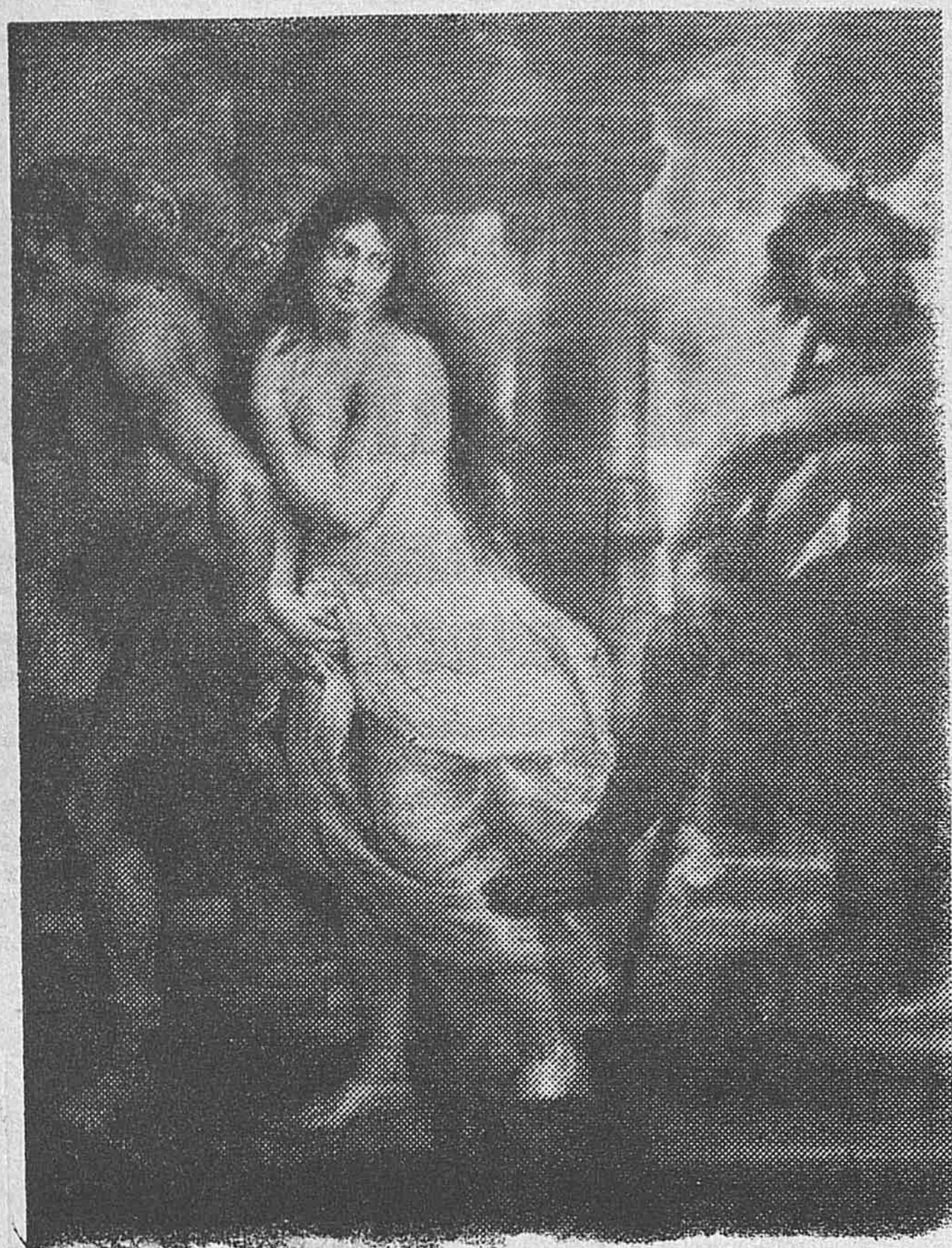
En el curso de la visita que realizó ayer a Barcelona el Ministro de Obras Públicas, don Antonio Valdés y González Roldán, acompañado de altos cargos de su Departamento, presidió la presentación del proyecto de Trasvase Ebro-Pirineo Oriental. Se trata de la obra hidráulica más importante de cuantas se han acometido en España hasta el momento, que requerirá una inversión de 15.650 millones de pesetas. Gracias a las obras que ahora salen a información pública se suministrará a las provincias beneficiadas —Tarragona y Barcelona, principalmente— un caudal de cinco me-

tros cúbicos de agua por segundo, suficientes para cubrir sus necesidades a partir de los años ochenta, procedentes de los sobrantes de la cuenca del Ebro. (PAG. 10.)

### ENTREVISTA EN BILBAO CON SOUTO VILAS

(Páginas centrales)

## LA MITOLOGIA EN EL HOGAR



**H**ASTA hace pocos días la mitología, como tantas cosas de la cultura universal, pertenecía a unos pocos elegidos, estudiosos del arte en las Facultades o inclinados al tema como hobby; pero, de pronto, esa misteriosa y mágica ventana de la televisión, introducida en casa por el mero hecho de pulsar un botón o girar un mando, nos ha metido de lleno en el mundo viejo de los mitos y leyendas que imaginaron los antiguos, hasta podría afirmarse que, con un gran desenfado, fórmula por supuesto acertada, que trocáramos lo que fue siempre un mito en consumo absoluto, como puede serlo la mantequilla o el frigorífico.

Qué es, ¿bueno o malo? Sin duda alguna, el hombre, destrozado cotidianamente en la lucha por la vida, aplica una parte de su energía —masa consumista— a la culturización y, sin duda, al menos, servirá, aunque sea en un mínimo porcentaje, al espíritu. Esto significa que, junto a la esclava deportiva, de los espectáculos, del consumo de refrescos, etc., habrá una mínima célula dedicada a conocer las fantásticas aventuras, si pueden llamarse así, concebidas por los creadores helénicos, que «poblaron el cielo y la tierra, los mares

y el mundo subterráneo de divinidades principales y secundarias». La aventura de esta mitología dedicada al consumo es posible de un juego divertido, resultado de la mixtura incierta que se producirá cuando pasando algún tiempo cada semana surjan, junto a los héroes domingueros del balón, los kilómetros hechos en el fin de semana y los paisajes recién descubiertos, nombres vírgenes en el argot de cada día, que a muchos sorprenderá y les incitarán al dominio del medio, teniendo el consumidor que ponerse al corriente en lo referente a Aganipa, Afrodita, Júpiter, Neptuno, Dafne, la Gorgona, los Ciclopes, Helios o la ninfa Telfuca si no quiere sentirse desplazado en esta incierta raya de la vida que, poco a poco, se va colocando en el amanecer del siglo XXI.

La resurrección del Olimpo, la marcha sobre el Universo, el descubrimiento de planetas habitados, la parapsicología, la sensación de la violencia, el acercamiento de los continentes... Mucho me temo que muy pronto necesitemos buscar fuera de la fórmula del día y la noche nuevas horas extraordinarias.

Raúl TORRES

## MOLESTA QUE SOBRESALGAN

**E**L atentado cometido por unos vándalos contra el monumento a Manolete, en la plaza cordobesa del Conde de Priego, es uno más en el ya largo rosario de desmanes que surgen de los corpúsculos marginales de nuestra sociedad. Absurdos y estúpidos, cualquier motivación con que sus autores quieran disfrazarlos no sirve sino para dejar al descubierto los pasadizos de rencor de quienes rompen un símbolo, una estatua, una lápida. ¿Creen que con ello van a destruir la huella dejada por los hombres en el paso del tiempo?

Los cordobeses se interrogan sobre la razón —o más bien la sinrazón— de este ataque, ya reiterado, al monumento erigido por la ciudad a uno de sus hijos, que entre el sol, las palmas y el gesto estoico de quien desafió tantas veces a la muerte antes de ser alcanzado por la media luna bravía del toro, paseó el nombre de la ciudad por medio mundo, con un alto perfil de gloria popular. ¿Por qué? ¿Por qué estos atentados, desmanes y piedra lanzada contra el simbolismo en piedra de hombres que sobresalieron por mérito propio

—en todos los órdenes— de entre la multitud? Un día es el «coctel Molotov» lanzado contra un monumento que recuerda a quienes dieron su vida por la Patria; otro, el chafarrinón de pintura contra una inscripción evocadora; otro, ayer mismo, la barbarie contra el monumento a un hijo del pueblo cordobés que se elevó a precio de sangre y gracia.

Siempre es el rencor contra los que se elevaron. Siempre es alguien con un complejo torvo: molesta que sobresalgan.

## SIMPLEMENTE, UN PARTIDO DE FUTBOL

**P**OR lo que tienen de hazaña deportiva, de signo voluntarioso de nuestro pueblo, nos alegran los éxitos de Fernández Ochoa sobre la nieve de St. Moritz y de Conchita Puig, colocada entre las primeras figuras internacionales en el tirabuzón agilísimo del slalom. Y aunque el muchacho de Navacerrada no hubiera conquistado su bien ganada medalla de bronce, nada nublaría su alto perfil deportivo. La mala suerte de una jornada puede ser rescatada en otra oportunidad. En todo, y también en el deporte, lo importante no es vencer, sino combatir alegremente y con optimismo.

Mañana, en Francfort, los once del fútbol español van a estar ante «la puerta dorada» de que hablaba Monterlant. Frente a ellos, la selección yugoslava. Encuentro con expectación e interés populares, que se refleja en las conversaciones, en las páginas de los periódicos y también en las cifras que se barajan. Esto es la estricta noticia, a la que apostillamos con el tradicional: que ganen los mejores.

Pero algo más hay que apostillar. Toda la pasión que se pone en un partido de fútbol no debe desembocar en el melodramatismo de creer que el destino de un país se juega en las botas de once futbolistas. Si la selección española gana, bien y muy satisfechos, pero no hay que confundir esa victoria con la batalla de Lepanto. Y si se pierde, lo lamentaremos con toda sinceridad por el arañazo infligido a nuestro prestigio deportivo, pero sin creer que hemos de llevar los crespones de un Trafalgar.

Las cosas en su sitio, porque a fuerza de superlativo acaba por descubrirse lo que decía Tayllorand: «Todo lo exagerado es insignificante».

Los once jugadores de la selección española están ya con las botas puestas para saltar al campo de Francfort, y deseamos que sea para vencer. Pero si pierden, ni cabe el reprocharles una jornada triste ni cabe comprometer en ello lo sustantivo de España.

## CUENTOS CHINOS

Pues señor, resulta que a los chinos, como a cada hijo de vecino, les gusta Beethoven, Mozart o Schubert. Lo que nada tiene de fantástico, ni siquiera de raro. Incluso existen excelentes intérpretes chinos de esos y otros grandes autores de la cultura musical de Occidente. Cuando una orquesta sinfónica visita China, el público reacciona con entusiasmo idéntico al de los berlineses, los pragueños o los madrileños, cuando de aplaudir a Beethoven, Mozart o Schubert se trata.

De repente, al «Diario del Pueblo», de Pekín, no le gusta que a los chinos les guste Beethoven y hasta parece ser que la señora Chiang Ching de Mao Tse-Tung ha sido blanco de algunas indirectas por la repudiable debilidad de aplaudir a Beethoven. ¿Que cuento chino es este del «Diario del Pueblo»? Está muy claro: «Beethoven es un compositor burgués propagador de la teoría capitalista de la naturaleza humana.» ¡Quien se lo habría dicho al rebelde compositor de Bonn! Al menos, «El diario del Pueblo» deberá reconocer que a Beethoven le sirvieron poco, en la práctica, sus servicios



al capitalismo, pues siempre estuvo más sobrado de corcheas que de gúldenes. Además, tanto Beethoven como Schubert y Mozart son autores «decadentes», siempre según el autorizado criterio sociomusical del diario pekinés. Lo que no nos aclaran los ilustres musicólogos que han improvisado sus teorías músico-políticas es con quién

van a sustituir a Mozart, a Schubert y a Beethoven. Es lástima, pues probablemente habría sido la parte más apasionante del artículo.

Las condenas y orientaciones políticas en materia musical tienen siempre mala prensa, practíquelas quien las practique. No han sido los comunistas chinos los primeros, ni serán los últimos que han pretendido intervenir en materia artística. Como sus antecesores «nazis» y soviéticos, muestran una curiosa preferencia por una palabra: decadencia. Y es curioso que el término se aplica a ideas y pentágramas diversos en cada caso e incluso antagonicos. Al final, lo único que cae, al soplo de los vientos de la ridiculez, son las consignas condenatorias. Porque a los chinos, quiera o no «El Diario del Pueblo», les seguirá gustando Beethoven, como a los alemanes les siguió gustando Mendelssohn y a los rusos Stravinsky. La señora Mao puede estar tranquila y hasta tararear por las mañanas «Para Elisa» si esto le agrada y contribuye a dulcificar un poco las pesadas cargas de su marido.

## EL MERCADO DEL LIBRO POLITICO

**H**A tenido que ser el joven líder de un partido político chileno quien, de visita por Madrid y sorprendido, nos descubra el hecho de que, si bien es cierto que los escaparates de las librerías y aun de los quioscos españoles están inundados de literatura política de todo matiz, incluido el marxista, en cambio resulta punto menos que imposible adquirir en esas mismas librerías las obras completas de José Antonio o los textos políticos de quienes, con él, fueron fundadores e inspiradores del Movimiento Nacional.

**L**A sorpresa del líder chileno ha sido tanto mayor cuanto que, en su opinión, el pensamiento de José Antonio no es sólo un monumento del pasado inmediato, más o menos subyacente a la obra llevada a cabo por el Estado español, sino una doctrina idónea para informar y potenciar cualquiera de los movimientos nacionales surgidos en Hispanoamérica.

**C**OMO observaba Paul Valery, «un Estado es tanto más fuerte cuanto más capaz se muestra de conservar dentro de él todo aquello que vive y actúa contra él». La abundancia de determinada literatura en España, efectivamente, es una prueba, incluso para los observadores extranjeros, de que el Estado español se siente fuerte, es decir, apoyado por el consenso ampliamente mayoritario de la población. Pero, de todos modos, conviene quedar alertados, ya que no alarmados, por este fenómeno de la superabundancia de literatura política foránea, artificialmente creado por nuestra sociedad de consumo. En todo organismo sano —y el Estado es el organismo por antonomasia de la sociedad, el organismo organizador de la vida pública, permitasenos la redundancia— la inserción, asunción o tolerancia de cuerpos extraños a él desencadena el correspondiente lote de anticuerpos o antitoxinas prestos a engullir o desintegrar aquellos cuerpos extraños en el momento en que fueran disolventes, deletéreos, mortales para dicho organismo. Por lo mismo, la proliferación de esa literatura está llamando, está demandando, la misma abundancia de literatura de signo neutralizador. Aquí no podemos ser menos conscientes ni menos políticos que el Presidente Jefferson, padre y redactor de la Constitución estadounidense, a quien su mentalidad liberalista le hizo proclamarse partidario de «la libre circulación del error con tal que circule con la misma profusión la verdad». Alguien, por consiguiente, habrá de preocuparse porque en los escaparates de las librerías españolas los jóvenes y los adultos, los estudiantes y los obreros, todos aquellos que sientan avidez por la cultura y la educación políticas encuentren la verdad de nuestros fundadores. Es penoso comprobar que no haya nadie que reedite a precios asequibles los textos imperecederos de José Antonio, Maeztu, Ledesma y otros nombres cuya relación está en el ánimo de todos.

**C**ONSIDERAMOS especialmente oportuno hacer estas reflexiones no sólo por la observación del dirigente chileno, sino porque llegan en el mismo momento en que nuestra Administración, a través del director general de Cultura Popular, ha reiterado su invitación a los intelectuales, estén donde estén, para que se incorporen al gran quehacer español. El respeto a la inteligencia no permite exclusiones

 **Arriba**

## NUEVAS METABASIS: LA PARTICIPACION

**M**E adelanto a sugerir que la participación es una exigencia humana. Lo que habrá que señalar son los ámbitos y coordinar las actividades con las que el hombre participa, pero la participación es algo que, en rigor, sólo lo cumple el hombre y que compete a todo hombre satisfacerlo.

Se me va a decir que cabe una participación en la que no son precisamente hombres los participantes. Pero la observación adolecería de ambigüedad, ya que no sería participación la observada sino si acaso imposición, recepción, co-producción. Más claro: la participación supone tomar parte en algo y con alguien en virtud de una exigencia humana, personal, consciente, derivada del hecho de ser hombre el que participa. Pues bien, el hombre deja de serlo en plenitud si no toma parte consciente y responsable en aquello que le compete de alguna forma.

Lo que sucede es que la exigencia humana no se cumple en abstracto, sino en concreto. El hombre desarrolla unas actividades de acuerdo con una capacidad, idoneidad, esfuerzo, habilidad y competencia desiguales, y en un campo de operaciones muy variado. La participación

—exigencia humana personal— queda condicionada a la personalidad del participante y ha de ser atendida en consideración a la realidad en la que se participa.

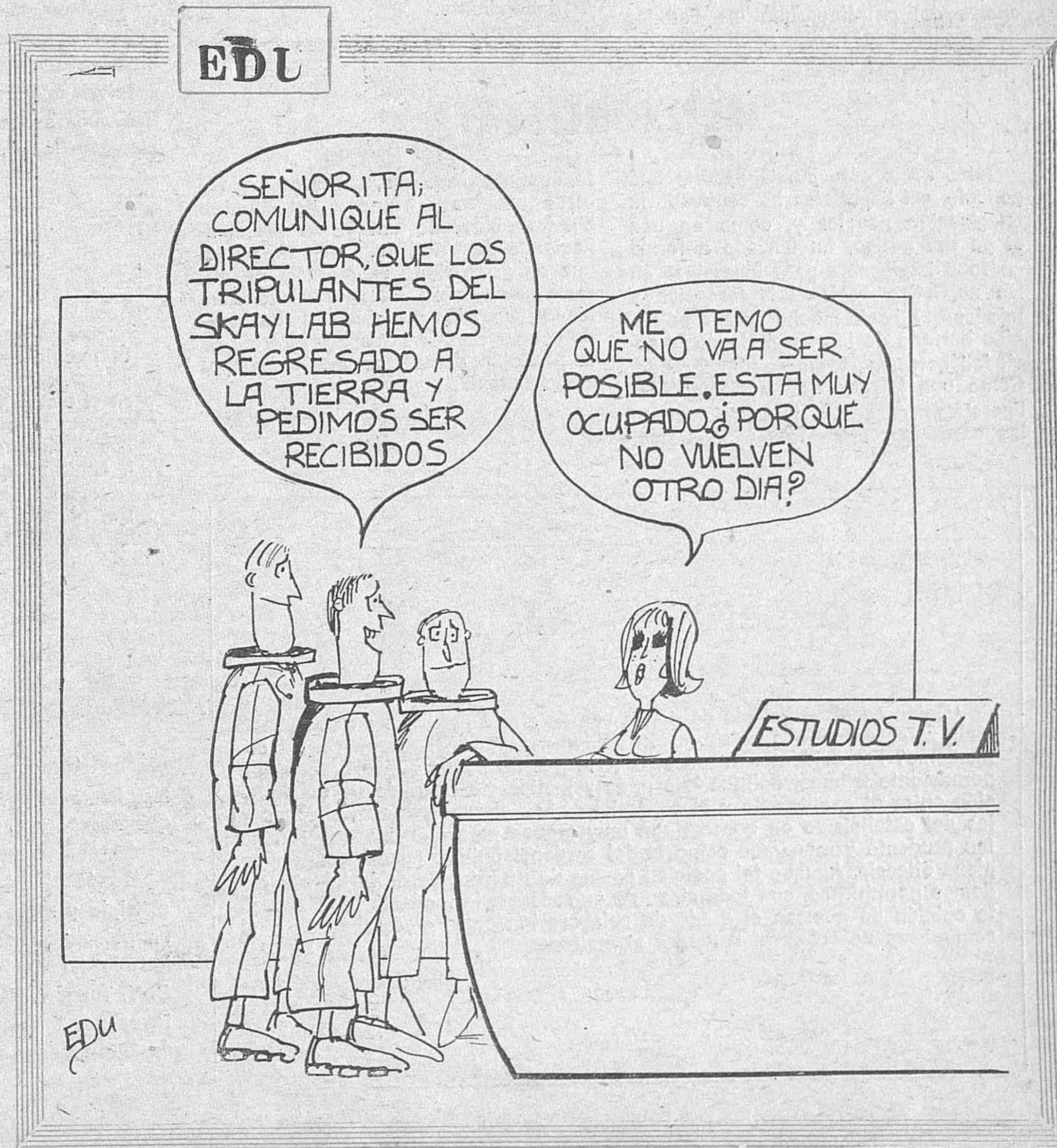
Estas sencillas reflexiones previas nos ponen en trance de asegurar que la participación, que no es tomar parte en algo, sino tomar o asumir cada uno —accipere partem— la parte que le corresponda, sólo es válida en la medida y grado en que exista la capacidad responsable del participante, del que asume esa parte en la empresa, asunto o negocio de que se trate.

Pero comoquiera que la capacidad responsable no se hereda, sino que se adquiere y se afina, el primer deber del Estado en esta hora no reside en proclamar el derecho de participación, sino el de preparar a todos y cada uno de los ciudadanos para una participación responsable y capacitada en todos los órdenes de la vida: trabajo, producción, cultura, política, religión, empresa, sociedad. Este deber fundamental y primario del Estado se llama educación. Es decir, que la educación consiste en dotar al hombre de todos los medios, ideas, auxilios y vigor es-

piritual y material, para que pueda participar en régimen de igualdad, sin otra discriminación de inferioridad que la que el propio hombre se empeña en perpetuar para sí, al empecinarse en la abulia del esfuerzo. Es lo que, sin garantías de retruécano, sino en afán de autenticidad, he venido llamando oportunidades para la igualdad, presupuesto sincero y realista para la igualdad de oportunidades.

Excitar a los hombres a una participación universal y omnivalente, sin haber realizado una política de educación que consienta la participación responsable y fecunda, no deja de ser una invitación al desastre y al resentimiento. Con la particularidad de que una educación concebida como postulado para la participación, ofrecería un excelente criterio para la reordenación educativa en planes, métodos y objetivos. Permitiría y aconsejaría una didáctica sometida a la pedagogía que reclama la sociedad actual. Sólo así el hombre se cumpliría en el trabajo, en los niveles de participación que cada persona asumiera individualmente con responsabilidad social reconocida.

Adolfo MUÑOZ-ALONSO



# LA OPINION DE LOS DEMAS

## EXPLICACIONES PARA UN PROFESOR

No quiero insistir sobre estos temas, que admiten demostraciones mucho más abundantes y más concluyentes. Voy a detener mi atención en otra zona de las declaraciones; la que se refiere a la información. Dice el profesor, con un olvido de la realidad que no puede menos que causar pena:

«Hay carencia de información recíproca y veraz. Por ejemplo, no acaba de entenderse que no exista todavía una gran agencia de tipo iberoamericano. Casi todas las noticias que nosotros recibimos nos llegan a través del filtro anglosajón, y, a veces también, del filtro francés.»

Esto dice el señor Ruiz Jiménez. Y yo no tengo más remedio, para poner las cosas en su punto, como presidente de la agencia Efe, la institución que Ramón Serrano Súñer, José Antonio Giménez-Arnau y Vicente Gallego fundaron hace treinta y tantos años en Burgos, que Pedro Gómez Aparicio enriqueció con su esfuerzo, que Carlos Sentís dirigió con mano experta, que Carlos Mendo lanzó a las grandes y ambiciosas navegaciones, y Alejandro Armesto capitanea con admirable ardor y positivo talento. En estos momentos, más que nunca, y en términos superiores a toda ponderación, las noticias de Iberoamérica para España y de España para Iberoamérica, pasan, en su inmensa mayoría, por el filtro español, y no por el anglosajón o el francés. Este es el gran orgullo, esta la satisfacción principal de los que en Efe trabajamos.

En toda la América Hispánica, Efe opera como una verdadera agencia de tipo iberoamericano. No pasa día sin que mejore los servicios informativos —de noticias y de reportajes— y sin que amplíe, hasta límites que me permito calificar de extraordinarios, su red de comunicaciones.

Fue la primera agencia internacional que utilizó la vía satélite con la América de nuestra estirpe, a fin de que los medios informativos, tanto españoles como hispanoamericanos, dispongan de una información amplia y veraz, que alcance a todo lo que sucede en los respectivos países y reviste algún interés. Periodistas «latinoamericanos» trabajan en las oficinas de Efe repartidas en Madrid y en todas las delegaciones de América.

Manuel AZNAR  
(«La Vanguardia»)

## LA CONFERENCIA DE ENERGIA

Es esencial una próxima reunión de consumidores y productores para comenzar a reducir precios y disminuir los temores, y no es menos esencial que los representantes de los países menos desarrollados asistan a ella. No sólo muchos de los países más pobres han sido duramente sacudidos por la crisis del petróleo, sino que, además, muchos de ellos producen materias, aparte del petróleo, que los Estados desarrollados necesitan vitalmente. En

este aspecto, son una parte integral del mundo económico. Aparte de esto, son también una parte importante del mundo político, tanto como los grandes productores y consumidores de petróleo. Quizás ésta sea la gran lección que podemos aprender de la crisis: que todos nosotros —grandes y pequeños, ricos y pobres— vivimos en un reducido mundo, cada vez más interdependiente.

(«The Washington Post»)

## «EL EXORCISTA»

Quizá como sólo pueda hacerlo una película, «El Exorcista» ha cautivado la imaginación popular y, como en una etapa del gótico, ha lanzado a fondo un foco implacable para investigar en las angustias soterradas, fantasías y miedos que hacía mucho tiempo se habían borrado de la superficie de la sociedad norteamericana contemporánea. Como una imagen de su tiempo, «El Exorcista» orquesta dramáticamente las corrientes actuales de ocultismo,

fenómenos psíquicos, satanismo y otros anhelos profundos del hombre por toda clase de tantos en sus inclinaciones destructivas. La gente joven, que en parte tiene experiencia de primera mano sobre «estados de conciencia» provocados por alucinógenos, puede acoger de buena gana la historia de la posesión demoníaca que se cuenta en la película.

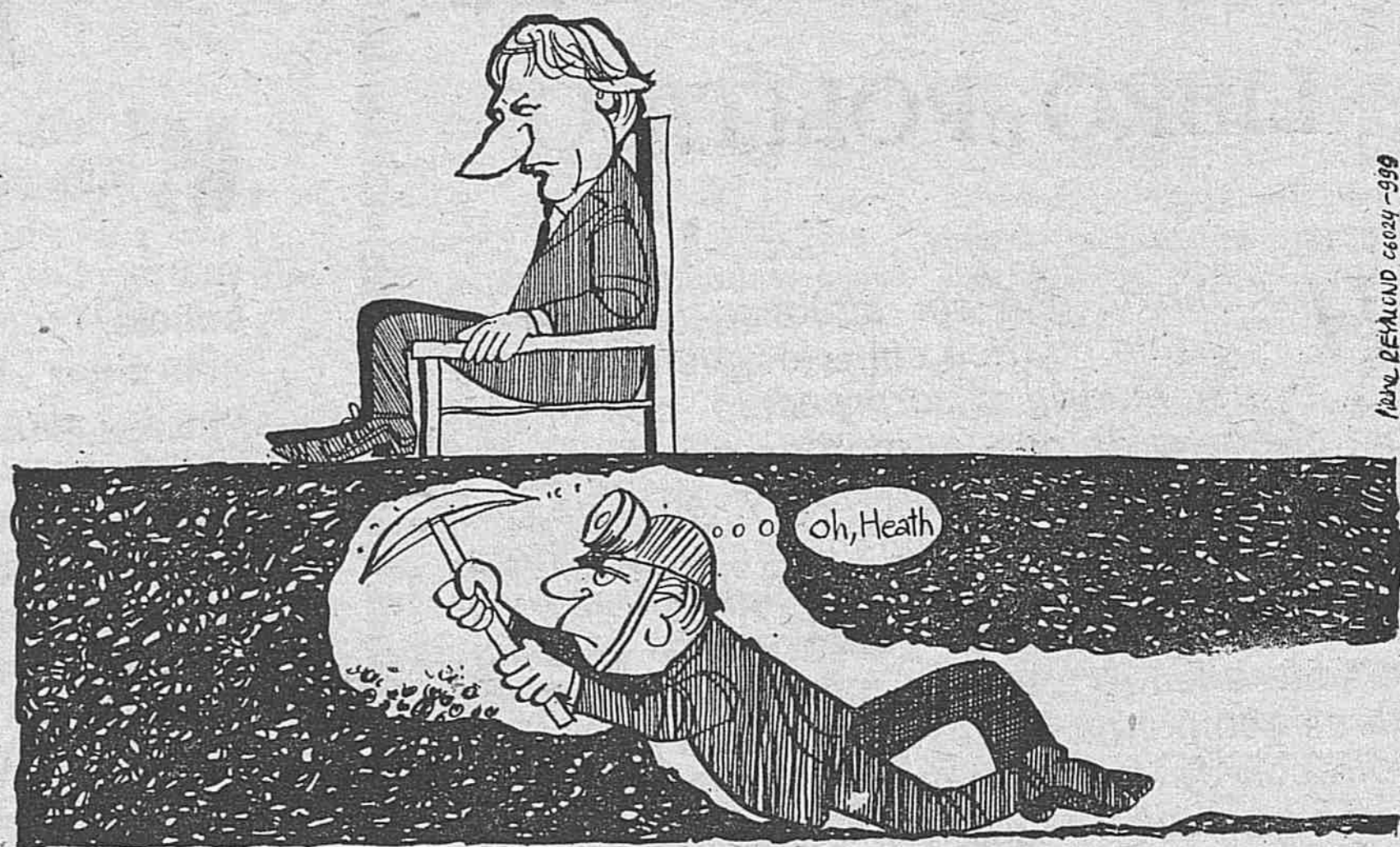
Kenneth L. Woodward  
(«Newsweek»)

## Hemeroteca ARRIBA

¿Quién es el encargado de dar la voz de alerta para que no sea «habitual» ni «profunda» la colaboración de los católicos franceses con el comunismo? Por evidentes razones, la jerarquía no puede convertirse en un permanente tribunal político que mida y justiprecie el grado de colaboración entre el catolicismo y el comunismo. Las circunstancias francesas y las del catolicismo en general son muy graves para que una advertencia tan prudente y mesurada como la del cardenal Suhard pueda alcanzar su plena eficacia. Aunque tal posición emane de un príncipe de la Iglesia, podemos permitirnos, con toda clase de salvedades, la modesta pero resuelta opinión de que, en el grado de colaboración entre el catolicismo y el comunismo no caben ni sutilezas ni matices.

«Prudente lección»  
(Editorial)  
12-II-1949

## HACIA ELECCIONES ANTICIPADAS EN GRAN BRETAÑA



Raymond, en «La Tribune de Genève»

## SOCIEDADES INMOBILIARIAS Y SINCERIDAD

En un nuevo paso de avance en el estudio realizado hemos comprobado la constitución de 24 sociedades cuyo objeto social confesado agrupamos bajo la denominación general de «Compra-venta de terrenos, inmuebles y fincas». Entre dichas sociedades con tan ambiciosa actividad futura se constituye una con 500.000, una de 600.000, seis de un millón, tres de 1.500.000, dos de 2.100.000, otra de tres millones, etcétera. Respecto a las sociedades con 500.000 y 600.000 pesetas de capital escriturado con el que pretenden dedicarse a la compra-venta de inmuebles, fincas y terrenos nos ahorraremos el comentario. Pero es que incluso las de capital más elevado del grupo (dos de 10 millones, una de 15 y otra de 16 millones) no aparecen con capital suficiente ni para una sola y única operación, por muy modesta que fuere.

En el grupo «Inmobiliarias y parcelaciones», el desfase aparece todavía mayor, dado que la inmobiliaria, además de adquirir el terreno —como las del grupo anterior—, debe efectuar sobre él cuantiosas inversiones, que superarán, lógicamente, y con mucho, el propio valor del solar. El resultado de nuestro estudio es el siguiente:

1 sociedad de 0,6 millones	1 sociedad de 2,5 millones
8 » » 1 millón	4 » » 3
1 » » 1,2	3 » » 4
3 » » 1,5	1 » » 4,9
1 » » 1,6	3 » » 5
3 » » 2	1 » » 6 1 de 7
	2 » » 10
	1 » » 15

Es decir, que para reunir un total de 116,3 millones de capital propio ha sido necesaria la concurrencia y constitución de nada menos de 34 sociedades inmobiliarias. Incluyendo la inmobiliaria de 600.000 pesetas de capital social, no se precisan mayores datos numéricos para no calificar de temeraria cualquier eventual duda sobre la escasa entidad de los capitales propios escriturados en relación con los fines establecidos en el propio objeto social.

Laureano MOGUERA BAGUES  
(«Diario de Barcelona»)

## LENIN Y CUBA

El pueblo cubano relaciona con el nombre de V. I. Lenin todo lo mejor, lo más luminoso que hoy tiene. El amor al jefe del proletariado mundial vive latente en el corazón de los cubanos. El nombre de Lenin tienen pequeñas localidades y empresas, brigadas de trabajo y centros de enseñanza, parques y escuelas. Los invitados soviéticos visitamos el parque de la capital, que se llama V. I. Lenin, y que ha sido creado por los trabajadores cubanos en honor del G aniversario de Vladimir Ilich.

Del parque nos dirigimos a una escuela especializada, que también lleva el nombre de V. I. Lenin. Aquí, a los mensajeros del país de los soviets se nos tributó un caluroso y alegre recibimiento.

G. Zafesov y A. Lukovets  
(Enviados especiales a La Habana  
de «Pravda», de Moscú)

## ONASSIS Y NIARCHOS PIDEN AUMENTO

Los armadores de petroleros no se ven libres del alza de precio del petróleo, hasta el punto de que Erling D. Naess, presidente de Intertanko (Sindicato que agrupa a los transportistas independientes), acaba de pedir la revisión de contratos en curso de ejecución.

Desde el mes de octubre, los gastos de carga y descarga han aumentado el triple y representan ya del 30 al 45 por 100 de los costes de explotación de un petrolero. Los salarios y gastos de mantenimiento han aumentado también, lo que ha hecho que los más importantes armadores —Onassis, Niarchos, C. Y. Tung, Y. K. Pao y Gulandris— se decidan a solicitar un aumento de 50 centavos por tonelada transportada al mes, lo que supondrá un suplemento global de 300 millones de dólares a la profesión.

(«L'Express»)

## Como cuatrocientas vidas

Miro un diccionario y me encuentro el grabado de un árbol. Una flecha explica lo que se ve: «hojas», «ramas». Luego, definiciones: «copa, conjunto de ramas y hojas que constituyen la parte superior». Se ve un tronco, y otras flechas explican: «porción del árbol desprovista de ramas». Luego me asalta una pesadilla: quizá a los hijos de nuestros hijos que nazcan en la ciudad haya que explicarles así cómo han sido los árboles. Y los hijos de nuestros hijos los estudiarán como la paleontología, y tendrán que imaginarse cómo es un árbol, cómo es una flor, contemplando estos grabados.

Luego sales a la calle y ves que la tala del invierno ha dejado al árbol como si tuviese las raíces al revés. Te compras el periódico y descubres que la eliminación de la especie sigue: en Granada los vecinos han tenido que hacer tres manifestaciones callejeras para conseguir que sus árboles no desaparezcan. La prisa endemoniada no tolera los árboles, los árboles se quitan de las carreteras porque chocan con ellos los automóviles, los árboles son sustituidos por el bosque de acero de los semáforos y las farolas. La naturaleza es un estorbo.

Miro a Granada y me conmueve ver que los ciudadanos saltan a la calle, como saltaban los obreros en la revolución industrial, y piden su sombra, su adorno, su mínima parcela de dominio público, el nido de un pájaro, las hojas verdes, aunque estén teñidas del veneno del humo y el plomo. No piden en sus pancartas un aumento de sueldo o una dulcificación del horario, no. Piden que les devuelvan algo que es suyo. Van a talar cuatrocientos árboles (la regla de cálculo, la cifra estadística, los embotellamientos quieren condicionar incluso el aire que se respira), y hay algo sublime que se rebela contra ello, porque hay algo que con ello se muere. Son cuatrocientas vidas, como cuatrocientas vidas, como cuatrocientas esperanzas, como cuatrocientos adiós. Y allí está el hombre. Reconforta saber que allí está el hombre, que aún hay un espíritu colectivo que se rebela contra el fragor de los motores o que es capaz de discernir que puede haber un sitio para cada cosa.

¿Podrá algo esta iniciativa? No lo sé. El Alcalde, después de las presiones, ha dicho que una vez realizadas las reformas serán plantados otros seiscientos. Causa tristeza pensar que nuestra Administración esté tan mecanizada incluso en sus hombres que se haga precisa esta presión popular; que se haga más caso a la urgencia de unos claxons de automóviles que a algún anciano que llega cada mañana a buscar su sombra de años, a ver jugar unos niños, a ver una sombra y un oxígeno. En Granada, después de las presiones de los ciudadanos, volverá a haber árboles. Pero ya serán otra cosa, ya estarán en las aceras, ya habrán desaparecido los paseos, y habremos convertido a la minoría urgente del motor, que no necesita la belleza, en el rey de la ciudad.

Releo la noticia, y la noticia termina como una sentencia: «Lo cierto es que ya desaparecieron todos los árboles de la avenida de Calvo Sotelo.» Ha ganado, como siempre, la piqueta. Me pregunto si vale de algo suplicar.

Fernando ONEGA

## LOS PRINCIPIES DE ESPAÑA, EN SIERRA NEVADA

GRANADA. (Pyresa.) — Los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, acompañados de sus hijos, pasaron este fin de semana en la estación de deportes de invierno de Sierra Nevada.

Sus Altezas Reales y los infantes se dedicaron a la práctica del esquí en las pistas de Borreguiles, con un tiempo extraordinario, cielo despejado y temperaturas suaves. Hubo una masiva afluencia de deportistas, que acogieron con muestras de simpatía la presencia de los Príncipes en las pistas penibéticas.

Sus Altezas regresaron con sus hijos a la capital de España, siendo despedidos por las autoridades granadinas.

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

# NOTABLE AUGE INVERSOR

● El titular del Departamento, señor Santos Blanco, expuso la evolución del sector durante el pasado año

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Desde el punto de vista industrial, el año 1973 se ha caracterizado por un notable auge inversor, un alto nivel en la cartera de pedidos, una casi plena utilización de la capacidad productiva y un práctico agotamiento de los "stocks"», manifestó ayer el Ministro de Industria, don Alfredo Santos Blanco, en el transcurso de una rueda de Prensa celebrada a primeras horas de la tarde en la que dio a conocer las cifras y hechos fundamentales del sector industrial a lo largo de 1973.

### Inflación

Señaló el Ministro que el elevado ritmo de actividad de la industria el pasado año había ido acompañado de una alta tasa de inflación. «El crecimiento de los precios —dijo—, cifrado en un 10,3 por 100, es el más elevado desde el Plan de Estabilización de 1959. Ha tenido como causas el encarecimiento general de las materias primas, la inflación mundial y, también, las tensiones salariales, sin descartar los defectos estructurales de los distintos sectores productivos y de la comercialización.»

### Moderado optimismo

Después de pasar revista a las principales magnitudes del sector industrial, cuyo desglose ofrecemos más adelante, el señor Santos Blanco se refirió a las perspectivas para 1974. «No creo —afirmó— que sea un año tan negro como se ha dicho. Pienso que las inversiones seguirán adelante y que los empresarios se enfrentarán con valentía y decisión a los dificultades que se presentan. Los sectores industriales más importantes, añadió, siguen sus programas productivos, sin efectuar modificaciones en los mismos. Estos datos me hacen pensar que 1974 no será tan negro como se afirma.»

### Reorganización administrativa

Aludió, por último, el Ministro de Industria a los recientes decretos por los que la Dirección General de Industrias Químicas engloba al sector textil, que se desgaja de la antigua Dirección General de Industrias Textiles Alimentarias y Diversas. Dijo el señor Santos Blanco que se buscaba con ello una mayor homogeneidad de los sectores (la mayor parte de la industria textil es de origen químico) sin aumentar el gasto público. Por otra parte, se pretende dar una mayor importancia al sector de la alimentación, que requiere una especialísima atención por su importancia creciente y la incidencia que tiene en el nivel de vida de todos los españoles.

Con el también reciente decreto sobre la industria auxiliar del automóvil se pretende, dijo el Ministro, activar cuanto antes el sector para que adquiera un desarrollo acorde con el que va a experimentar la industria del automóvil, con el fin de que esta última no sufra estrangulamientos en sus importantes planes de expansión.

De la detallada exposición del Ministro de Industria sobre la evolución del sector secundario en el pasado año ofrece-

mos un resumen de las magnitudes más significativas.

### Producto industrial bruto: + 10,1 por 100

El producto industrial bruto ha evolucionado a lo largo del año 1973 a un ritmo muy elevado y similar al registrado en el año precedente. El PIB, en términos reales, creció un 10,1 por 100 en 1973, frente a un 10,9 por 100 en 1972.

En términos monetarios, el crecimiento ha sido del 21,4 por 100, como consecuencia de las acusadas alzas de precios registradas en el año. En 1972, el PIB, medido también en pesetas corrientes, no aumentó más de un 17,5 por 100.

Los subsectores industriales que han experimentado en el último año incrementos más elevados, en términos reales, han sido el de industrias metálicas básicas (18,8 por 100), Material de transporte (18,5 por 100), bebidas (15 por 100), materiales de construcción (15 por 100) y papel, editoriales e imprenta (14,2 por 100).

Las actividades que han registrado una expansión inferior a la media del sector industrial han sido las siguientes: Alimentación (9,4 por 100), construcción (8,9 por 100), caucho (8,5 por 100), madera, corcho y muebles (7 por 100), electricidad, gas y agua (5,1 por 100) y calzado y confección (5 por 100).

Es de destacar el incremento negativo operado en el sector de industrias extractivas (—1,3

un incremento del 2,4 por 100, ligeramente superior al de 1972 (que fue del 2,2 por 100), lo que no sólo ha permitido absorber el mayor incremento registrado en la población activa en este año, sino que, al haberse creado nuevos puestos de trabajo (en la industria, 95.000, y en la construcción, 21.000), ha hecho descender en buena medida el paro medio existente en el sector industrial.

La población total ocupada en el sector industrial a finales de 1973 se ha cifrado en 4.887.300 personas, de las cuales 1.099.000 pertenecen al sector de la construcción.

El desempleo en noviembre de 1973 era inferior al registrado en cualquier otro mes de 1973, 1972 y 1971, y suponía el 1,32 por 100 de la población activa, frente al 1,7 por 100 en igual fecha de 1972.

### Coste de personal: + 20,2 por 100

En los nueve primeros meses del año 1973 —último dato disponible—, los costes salariales en el sector secundario —excluida la construcción— experimentaron un crecimiento del 20,2 por 100 con respecto al nivel alcanzado en el mismo período de 1972, porcentaje sensiblemente superior al 14 por 100 alcanzado el año anterior.

Los costes por hora de trabajo en igual período han aumentado en un 21,3 por 100, frente a un 16 por 100 en 1972.

### Productividad: + 7,5 por 100

El incremento de la productividad por la población ocupada en el sector industrial ha crecido en un 7,5 por 100, porcentaje inferior al conseguido en 1972 (8,3 por 100). El incremento ha sido de un 7,6 por 100 en la industria —excluida la construcción—, y de un 6,8 por

## ● «1974 NO SERA TAN NEGRO COMO SE AFIRMA»

por 100) y en el sector del cuero (—18,6 por 100), este último espectacular en un sector que venía acusando en los últimos años crecimientos realmente importantes. La causa fundamental de ello han sido las dificultades de abastecimiento de materias primas y las desmesuradas alzas en los precios de las mismas registradas a lo largo del año.

### Precios: + 10,3 por 100

El índice de precios de los productos industriales, implícito en el cálculo del producto industrial bruto, ha aumentado en un 10,3 por 100 con relación al año 1972. Dicho porcentaje ha sido muy superior al detectado en 1972, que sólo fue del 6 por 100.

### Empleo: + 2,4 por 100

La población total ocupada en la industria ha experimentado

100 en el sector de la construcción.

### Inversiones: + 25,1 por 100

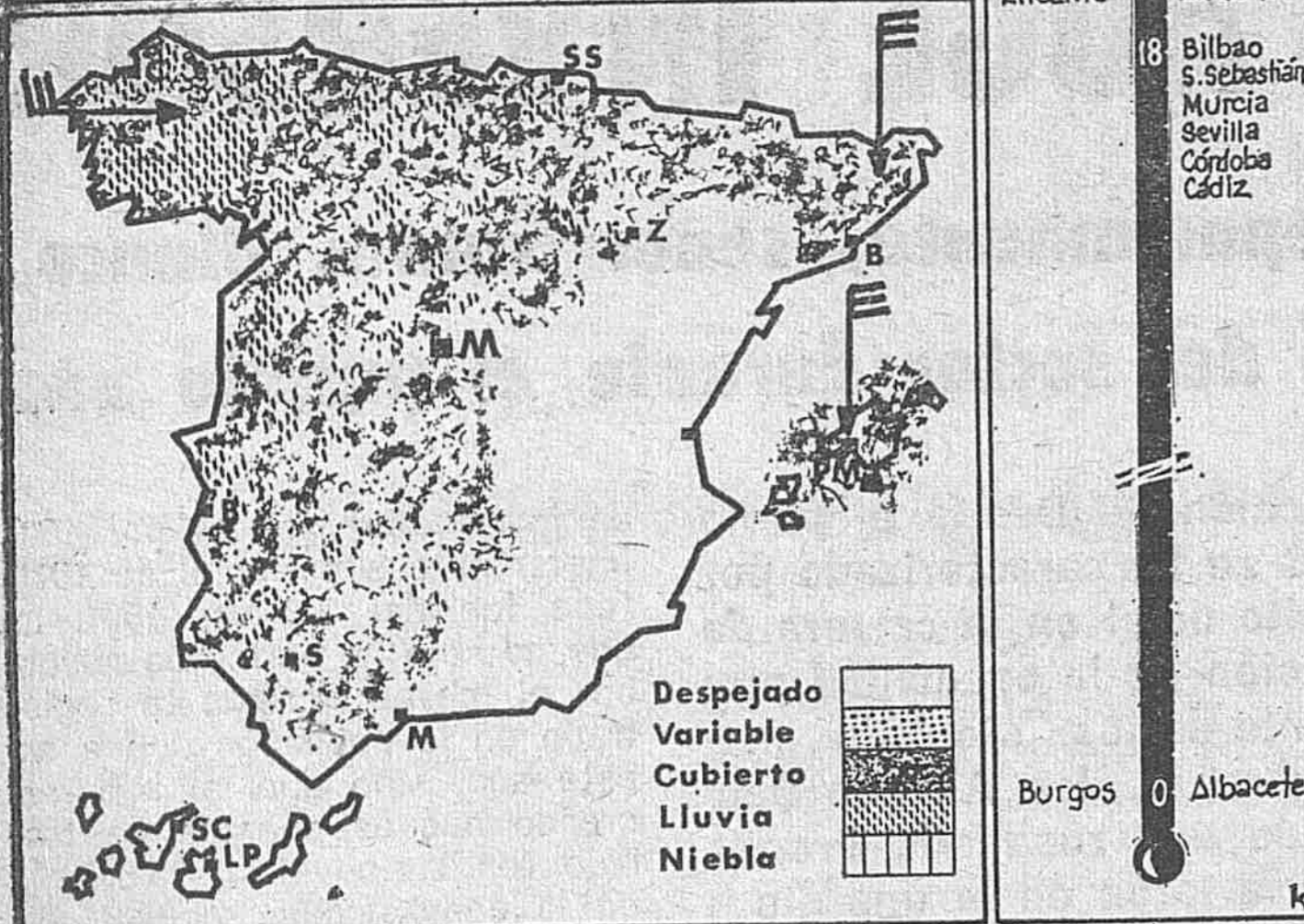
La presión de la demanda, unida a las medidas dictadas a fines de 1971 para anticipar las inversiones, han traído como consecuencia un alto ritmo de crecimiento de esta variable, que ha crecido en 1973 un 25,1 por 100 a precios corrientes, frente al 15,1 por 100 en el año 1972.

El sector de la energía ha contribuido con un 34 por 100 en la inversión total.

Los sectores más dinámicos, en lo que a inversiones se refiere, han sido: materiales de construcción, con un aumento del 95 por 100; metalurgia (73,7 por 100), industrias textiles y confección (68,3 por 100),

\* \* \* PAG. SIGUIENTE

# TIEMPO



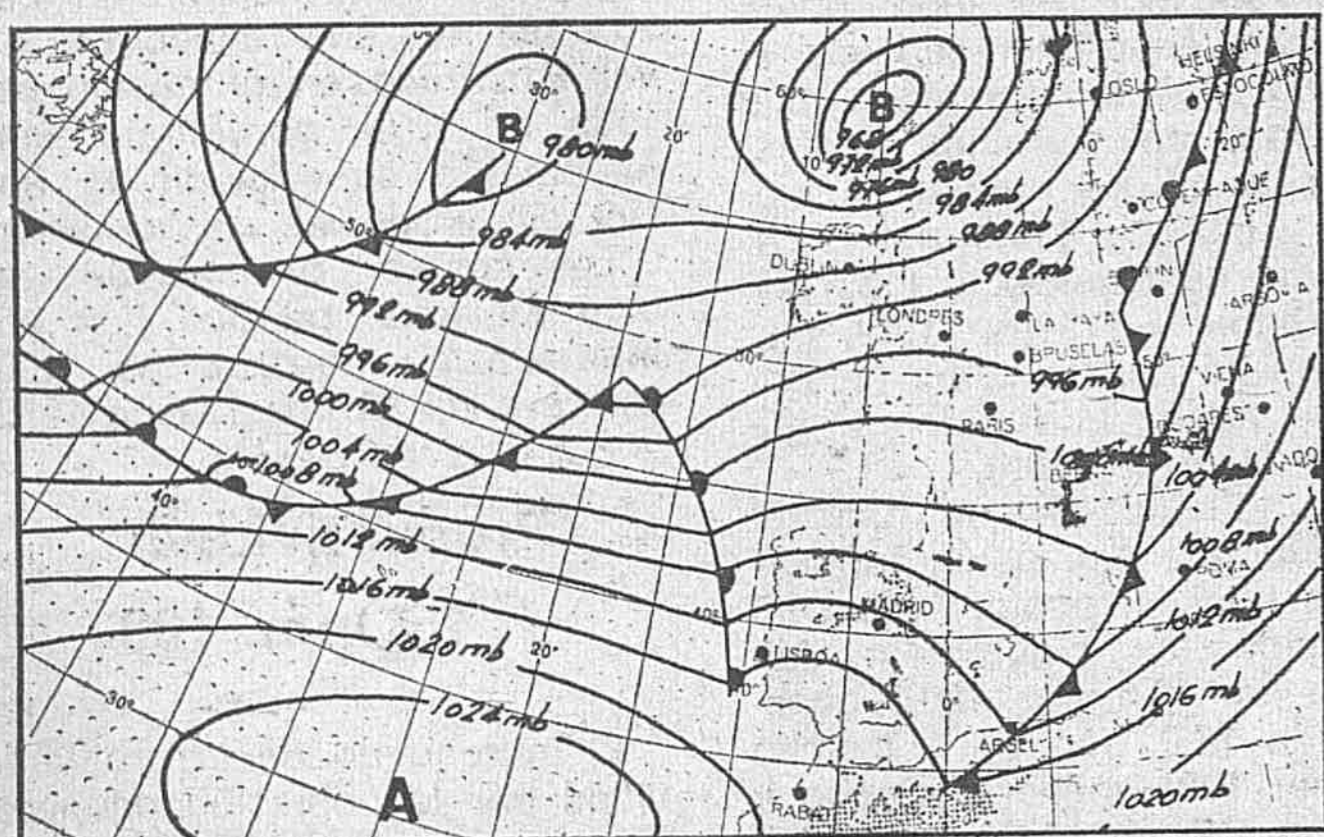
## TEMPORAL DE PONIENTE

MADRID, 11. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado vientos huracanados en el norte de la Península, superando en Santiago de Compostela los 150 kilómetros por hora, mientras que en Bilbao se acercaban a los 140 y en Vitoria a los 100.

Las lluvias han sido copiosas en Galicia y moderadas en el Cantábrico occidental, ambas mesetas, la Mancha, Ebro, Andalucía occidental y comarcas aisladas de Cataluña y Levante, totalizando 47 litros de precipitación Vigo; 34, Pontevedra; 21, Lugo; 19, Santiago de Compostela; 15, La Coruña y Navacerrada (aquí de nieve); 13 en Ciudad Real y Córdoba, 11 en Madrid, 10 en Cuenca, nueve en Salamanca y Sevilla y ocho en Ponferrada y Burgos, como cantidades más destacables.

Las temperaturas han sido más bajas que en los últimos días. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Las Palmas de Gran Canaria, con 20 grados, a quien siguen Valencia, Alicante, Málaga y Almería, con 19, y Bilbao, San Sebastián, Murcia, Sevilla, Córdoba, Jerez de la Frontera y Cádiz, con 18. En cuanto a las mínimas, la más baja fue de cero grados, que registraron Burgos y Albacete.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan la borrasca al Oeste y junto a Irlanda, y otra en el golfo de Vizcaya. Dan también un anticiclón sobre Canarias. Sobre la Península los vientos soplarán de componente Oeste, salvo en el extremo norte oriental, donde serán del Norte, duros. Los vientos de poniente arrastran un sistema frontal, cuyo tramo frío estará, al mediodía, rebasando la región gallega.

Con esta situación mañana deberá estar el cielo cubierto de nubes en Galicia, donde registrarán lluvias intensas y vientos duros del Oeste. En Cantábrico y Duero, cielo muy nuboso, empeorando en el transcurso del día, con lluvias por la tarde. En Extremadura, Centro y Andalucía occidental, cielo nuboso, empeorando por la tarde, con chubascos a última hora. En la cabecera y norte del Ebro y en el norte de Cataluña, cubierto con chubascos, y en el resto de la Península, parcialmente nuboso. En Baleares, cubierto, con chubascos, y en Canarias, despejado.

### Pronóstico marítimo

Gran Sol, Oeste fresco, con fuerte marejada. Vizcaya, temporal del Sudoeste, con mar gruesa. Cantábrico, Sudoeste fresco, arreciando con fuerte marejada, aumentando. Finisterre, temporal de Poniente, con mar arbolada. Cádiz y San Vicente, Noroeste bonancible, con marejada. Canarias, Norte flojo, con marejadilla. Alborán y Palos, Noroeste bonancible, con marejada, y Baleares y León, temporal duro del Norte, con mar arbolada.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo: -1-5.	Copenhague: 5-7.
Estocolmo: 1-4.	París: 11-14.
Londres: 8-13.	Berlín: 6-14.
Amsterdam: 10-12.	Hamburgo: 9-13.
Berna: 0-15.	Bonn: 10-14.
Bruselas: 11-13.	Roma: 8-15.

## Misión de la Subsecretaría de Economía Financiera

# ORDENAR LA COLABORACION CON LOS MINISTERIOS ECONOMICOS

- Fernández-Bugallal juró su cargo ante el Vicepresidente segundo del Gobierno
- Tomas de posesión en el Ministerio de Industria y en la Dirección General de Seguridad

MADRID. (De nuestra Redacción).—En el salón Carlos III, el Ministro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irímo, ha dado posesión y tomado juramento de su cargo al nuevo subsecretario de Economía Financiera, don José Ramón Fernández-Bugalla y Barrón, conde de Bugalla.

Estuvieron presentes en el acto el Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García Báxter; los ex Ministros de Hacienda don Alberto Monreal Luque y don José Espinosa Sanmartín; el Gobernador del Banco de España, don Luis Coronel de Palma; el subsecretario de Hacienda, don José López Muñiz; directores generales y altos cargos del Departamento.

### Intervención de Barrera de Irímo

El Ministro de Hacienda destacó las coincidencias que concurren en el caso de estas dos personas, con las que en distintos momentos de la vida había compartido tareas, afanes, ilusiones, y también sinsabores y preocupaciones. Sobre la tarea de la Subsecretaría de Economía Financiera, que Fernández Ordóñez ha venido desempeñando durante los últimos meses, dijo el Ministro que no quería dejar de subrayar, como uno de sus objetivos, la coordinación con otros estamentos de la Administración e incluso del sector privado, para una mayor eficacia de la gestión pública.

### En Industria

MADRID. (De nuestra Redacción).—En la mañana de ayer tuvo lugar en el Ministerio de Industria el juramento y toma de posesión de dos nuevos directores generales del Departamento: don Pedro Miró Plans, de Industrias Químicas y Textiles, y don Jaime Lamo de Espinosa Michels de Champourcin, de Industrias Alimentarias y Diversas.

El acto estuvo presidido por el Ministro de Industria, don Alfredo Santos Blanco, a quien acompañaban el Vicepresidente tercero del Gobierno y Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente; el de Agricultura, don Tomás Allende; el de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta, y el de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo.

Cerró el acto el Ministro de Industria, señor Santos Blanco; manifestó que el acto estaba pre-

sido por dos características singulares: primero, por haber sido precedido por la reorganización estructural del Ministerio, y segundo, porque no se trataba de un acto de despedida para nadie, ya que los directores salientes seguirán prestando sus servicios en el ámbito del Ministerio de Industria. En efecto, el señor Santos Blanco indicó que el señor Arozamena pasará a formar parte del Consejo Superior de Industria; en cuanto a don Carlos Payá será nombrado dentro de unos días presidente de una importante empresa petroquímica dependiente del Instituto Nacional de Industria.

### En la Dirección General de Seguridad

MADRID. (Cifra).—El nuevo subdirector general de Seguridad, don Fernando Fanlo García, así como el secretario general de este organismo, don Joaquín Díaz Moreno, juraron sus cargos y se posesionaron de ellos en un acto celebrado a primeras horas de la tarde de ayer, en el salón Canalejas del edificio de la puerta del Sol, que estuvo presidido por el subsecretario de Gobernación, don León Herrera Esteban, y al que asistieron el Alcalde de Madrid, don Miguel Ángel García-Lomas; presidente del Consejo de Economía Nacional, don Enrique García Ramal, y otras autoridades.

Finalizada la ceremonia de juramento, el subdirector general saliente, don Enrique Jiménez Asenjo, pronunció unas palabras de despedida, tras de lo cual hizo un resumen de su actuación desde que, en el verano de 1957, fue llamado por el entonces director general de Seguridad y actual Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro —su entrañable compañero, afirmó— para colaborar con él en las responsabilidades de la Dirección General de Seguridad.

El nuevo subdirector general, señor Fanlo, después de hacer patente su lealtad y adhesión al Jefe del Estado, al Príncipe de España, al Presidente del Gobierno y al Ministerio de la Gobernación, agradeció las palabras del señor Jiménez Asenjo, «que constituían —dijo— la primera lección magistral que recibía en su nuevo cargo, de quien la hizo realidad con su ejemplar actuación, que procuraré continuar».

## INDUSTRIA

# CONTINUIDAD EN EL CRECIMIENTO

\* \* \* PAG. ANTERIOR

54,3 por 100 en relación con el de 1972.

industrias alimentarias (63,2 por 100), construcción (34,2 por 100) e industria química (26,4 por 100).

### Comercio industrial: + 54,3 por 100

La balanza comercial de productos industriales se recoge en el cuadro siguiente:

### Comercio exterior de productos industriales

(En millones de pesetas)

	1972	1973	Porcentaje de variación 1973-72
Importación ... ..	340.765	456.796	+ 34,0
Exportación ... ..	193.951	230.283	+ 18,7
Saldo ... ..	- 146.814	- 226.513	+ 54,3

Las importaciones de productos industriales realizadas a lo largo de 1973 significan un aumento del 34 por 100 en relación a las efectuadas en 1972.

Las exportaciones de productos industriales en 1972 han alcanzado un valor de 230.283 millones de pesetas, con un incremento del 18,7 por 100 respecto a la de 1972.

El saldo de la balanza industrial registra un déficit de 226.513 millones de pesetas, que significa un aumento del

749 millones de pesetas, frente a 646 millones en 1972.

Los pagos en concepto de patentes y asistencia técnica realizados por las 500 mayores empresas se estima que ascendieron a 7.806 millones de pesetas, lo que significa un incremento del 20,7 por 100 con relación a los realizados en 1972.

### Investigación tecnológica: + 22,7 por 100

Los gastos empresariales en

actividades de investigación tecnológica realizados por las 500 mayores empresas se estima que ascendieron en 1973 a 7.571 millones de pesetas, cifra que supone un aumento del 22,7 sobre los realizados en 1972.

### Inversiones extranjeras: + 200 por 100

Las inversiones extranjeras en la industria superiores al 50 por 100 del capital social autorizadas en 1973 han totalizado 24.148 millones de pesetas, con un incremento sobre las efectuadas en 1972 de casi un 200 por 100. Este importante incremento se debe, en especial, a la industria de la automoción.

### 126 empresas concentradas

Las operaciones de concentración empresarial se han incrementado notablemente: 126 empresas han efectuado operaciones de integración, dando lugar a 58 empresas (frente a 94 empresas implicadas y 38 resultantes en 1972). El volumen de los capitales que intervinieron en dichas operaciones se elevó a 50.443 millones de pesetas, frente a 17.380 millones en 1972.

## Reunión de los Procuradores familiares

Hay indudable expectación ante el Pleno de las Cortes de hoy. Expectación, sobre todo, por lo que vaya a decir el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, en la hora y diez minutos que dicen va a durar su discurso. Antes habrá unas palabras del Presidente de las Cortes. Van a jurar su cargo veintitrés nuevos Procuradores. Y van a presentarse a votación del Pleno dos dictámenes: el de Colegios Profesionales, defendido por don Rafael Díaz Llanos, que tendrá que replicar a la enmienda a la totalidad de don Ezequiel Puig Maestro-Amado, y solamente a ésta, porque los demás enmendantes que tenían derecho a intervenir (incluido don Salvador Serrats, que desistió a última hora), han renunciado, y el de modificación de la ley de Enjuiciamiento Criminal, defendido por el señor Hernández Navarro. Se publicó ayer el proyecto de ley de Carreteras, y los Procuradores familiares, en su reunión habitual previa al Pleno, hablaron de autopistas. Mejor sería decir que discutieron. Don Eduardo Ezquer dio lectura a un escrito sobre el tema, con afirmaciones graves. Algunos Procuradores consideraron que había que estudiar el asunto: los señores Escudero, Carazo, entre otros. El señor Abella Martín era claramente contrario al escrito. Igual ocurrió con el señor Hernández Claumarchirant. El señor Pereda Aparicio consideraba que había que estudiar el tema de la política de transportes, en su conjunto. Cuantos más Procuradores intervenían, más difícil resultaba ponerse de acuerdo. Se puso a votación si se nombraba una Comisión para estudiar el tema de las autopistas: se levantaron afirmativamente muy pocos Procuradores. Los moderadores —señores Fernández Nieto, Escudero y Morondo— trataron de poner orden. Se cambió el contenido de la propuesta: estudiar el tema de las autopistas «al margen de la propuesta del señor Ezquer». Entonces se levantó la mayoría. El señor Pereda insistió en su propuesta: había que estudiar la política de planificación del transporte. Se adoptó el acuerdo de nombrar una Comisión para estudiar lo de las autopistas. Unos decían que sí y otros que no. El señor Ibarra propuso que en la Comisión figurasen los Procuradores familiares pertenecientes a la Comisión de Obras Públicas. Algunos de estos Procuradores no estaban de acuerdo. Llegó un momento en que el moderador, señor Morondo, exclamó: «La verdad es que no sé por dónde andamos.» Finalmente, la Comisión quedó nombrada: los señores Llantada, Iglesias Alvarez, Abella, Ezquer, Pereda y Carazo.

Los siguientes temas que figuraban en el orden del día eran los de reforma electoral y desarrollo político. Quedaron pendientes para otra ocasión. Y se pasó a las elecciones para el Consejo del Reino y la Permanente. Para la vacante en el Consejo del Reino hay dos candidatos: don Joaquín Viola y don Alberto Jarabo Payá. Ambos hicieron una especie de «exposición de motivos» ante sus compañeros. Igual los dos candidatos a la Permanente: don Eduardo Urgorri y don Marcelo Fernández Nieto.

Y los familiares se fueron a cenar con su antiguo compañero, el Ministro de Información y Turismo, don Pío Cabanillas, en un homenaje cordial.

Alberto DELGADO

### «BOLETIN DE LAS CORTES»

## PROYECTOS DE MODIFICACION DE LA LEY DE ARRENDAMIENTOS URBANOS Y NUEVA LEY DE CARRETERAS

MADRID. (Cifra.)—El «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» de ayer publica los dos proyectos de ley de modificación y derogación de determinados artículos del texto refundido de la ley de Arrendamientos Urbanos y el de ley de Carreteras, al mismo tiempo que se ordena su envío, respectivamente, a la Comisión de Justicia y a la de Obras Públicas para su estudio.

El artículo primero del proyecto de ley primero modifica los artículos 135, 140 y 141 del texto refundido de la ley de Arrendamientos Urbanos y el artículo segundo del proyecto deroga los artículos 136 a 139.

El proyecto de ley de Carreteras, en síntesis, «pone al día una parte de nuestro ordenamiento administrativo, clave para el desarrollo económico y social del país, con criterios de la máxima amplitud que aseguren la coordinación de las distintas competencias administrativas, la participación de las corporaciones locales y la compatibilidad de los derechos de los particulares con el interés general al que pretende servir».

El proyecto consta de cuatro títulos, con un total de 56 artículos, seis disposiciones finales y dos transitorias. El título primero trata de las normas generales. El segundo, de cinco capítulos, trata de la planificación, estudios y proyectos; construcción de carreteras construidas por el Estado; construidas por las provincias, y carreteras construidas por los municipios; el cuarto de la financiación, y el quinto, de la explotación.

El título tercero trata del uso y defensa de las carreteras, con tres capítulos: limitaciones de la propiedad, uso de las carreteras y normas particulares sobre autopistas y autovías. El título cuarto, en fin, trata de las travesías y red arteriales de poblaciones.

## URGE UN NUEVO PLANTEAMIENTO

### ● Conferencia de Martínez Esteruelas en el CESEDEN

### ● El acto académico fue presidido por el Ministro de Hacienda

MADRID. (Cifra.)—El Vicepresidente segundo del Gobierno, don Antonio Barrera de Irimo, acompañado del Vicepresidente tercero, don Licinio de la Fuente, y de los Ministros del Ejército, de la Marina, del Aire, de Relaciones Sindicales y de Educación y Ciencia, presidió el solemne acto académico celebrado ayer por la mañana en la Escuela Superior del Ejército con motivo del décimo aniversario del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional.

Asistieron también el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Díez-Alegria; director del CESEDEN, almirante Martel Viniegra; Subsecretarios de Gobernación y Educación, directores generales, generales, almirantes, jefes y oficiales, así como numerosas personalidades civiles y de la cultura.

Intervinieron en el acto el almirante Martel, el Ministro de Educación y Ciencia, que pronunció una conferencia sobre el tema «Profesionalidad y cultura», y cerró el acto el Vicepresidente segundo del Gobierno en sustitución del Presidente, don Carlos Arias, que no pudo asistir al acto, como estaba previsto.

### Fines del centro

El director del CESEDEN tuvo palabras de admiración y recuerdo para los fundadores del Centro; manifestó la «lealtad, obediencia, subordinación y afecto» al Presidente del Gobierno de los miembros del CESEDEN, y dedicó un piadoso y emocionado recuerdo al Capitán General de la Armada don Luis Carrero Blanco.

Después se refirió a los fines del Centro, que ha formado a lo largo de su existencia a 130 jefes se refirió sucintamente a la labor realizada y subrayó la necesidad de estrechar las relaciones entre el Ejército y la sociedad. También manifestó que los militares tienen que estar presentes, como espectadores, en el juego político, al que no pueden ser ajenos. Concluyó expresando su deseo de servir y ser útiles, y puso de relieve la necesidad de que el CESEDEN cuente con un edificio propio.

ción al cambio, que son cada vez más necesarias en la sociedad actual.

### Deficiencias

La situación española —dijo— registra evidentes deficiencias a pesar de los muchos logros conseguidos. Entre tales deficiencias se registran las disparidades entre titulación y conocimiento, la inversión de la pirámide académica, la anómala distribución de las retribuciones, la presión de la Administración e incluso de las empresas exigiendo en exceso la titulación universitaria y la fosilización de las especialidades.

De todo ello nace la urgencia de un nuevo planteamiento en el que se delimiten claramente los campos de lo universitario y de la llamada formación profesional en sentido estricto, estructuras distintas que deben tener sus puentes de enlace montados con rigor y coherencia; dicho planteamiento no es posible sin apoyarse al mismo tiempo en la creación de una sólida formación de base que capacite para la formación permanente y la adaptación al cambio social. Se insistió particularmente en que la formación profesional no universitaria

no es una formación elemental, ni un mero adiestramiento para el trabajo.

De ahí que —agregó el Ministro— la totalidad de la vida profesional, universitaria o no, tiene que estar sumergida en un hecho cultural absolutamente generalizado.

En este sentido se concibe la acción cultural como disconformidad con las cotas alcanzadas y como creación de nuevos niveles y de nuevos objetivos.

### Acción cultural

Las deficiencias de situación cultural —prosiguió el conferenciante— vienen dadas por la falta de intensidad con que son vividos los esquemas de valores, por el repudio sistemático de la cultura heredada, por el desbordamiento producido por el sinnúmero de datos recibido por el hombre de hoy y por el acantonamiento de la cultura en favor de clases o grupos determinados. Como consecuencia de ello, la lucha ideológica de nuestro tiempo contraponen comunidades con esquemas de valores vividos, cualesquiera que éstos sean, y comunidades que carecen de ellos con la consiguiente ventaja para las primeras. Y sobre todo hay que resaltar que tal situación es una de las primeras causas de la crisis de la persona humana. La acción cultural que ha de acompañar a la vida profesional, tiene que comenzar desde los inicios de la educación, buscando la propagación de sistemas de valores, su impregnación ilusionada en la proyección de vida, una imaginación sociológica que permita la comprensión de la realidad y al mismo tiempo rescatar los valores positivos del legado recibido, la adecuación a la vida cotidiana, suscitar la inquietud por la búsqueda del sentido de la vida y redimir al hombre de la angustia, del odio y de la duda; es decir, crear y fortalecer su esperanza.

Concluyó el Ministro diciendo que de esta acción conjunta de una profesionalidad bien concebida y de una cultura absolutamente generalizada pueden surgir la plenitud personal y la plenitud comunitaria.

### Palabras de Barrera de Irimo

Finalmente, el Vicepresidente segundo del Gobierno, señor Barrera de Irimo, manifestó la gratitud de todos por la tarea desplegada por el CESEDEN en sus diez años de existencia. Señaló que había hecho grandes aportaciones a la comunidad nacional, que ha sido fiel a su espíritu y que se ha ocupado de los problemas nacionales que a todos atañen. Agregó que este acto conmemorativo ha de servir de estímulo para mayores empresas de cara al futuro, y levantó la sesión.

## AYUNTAMIENTO DE TORREJON DE ARDOZ ANUNCIO

En el «Boletín Oficial de la Provincia» núm. 27, de fecha 31 de enero, se anuncia subasta para contratación de las obras de construcción de aceras y servicios en la carretera N-II desde p. k. 20,484 al p. k. 2,545 (margen derecha) y la carretera M. 210 de Ajalvir a Estremera del p. k. 677 al p. k. 894 (margen izquierda).

Las proposiciones se presentarán en Secretaría, hasta el día 28 de febrero, a las 14 horas.

El Alcalde

## AYUNTAMIENTO DE TORREJON DE ARDOZ ANUNCIO

En el «Boletín Oficial de la Provincia» núm. 28, de 1 de febrero, se anuncia Subasta para la contratación de las obras de construcción de desdoblamiento de calzada y ordenación del tráfico y de servicios en la carretera N-II de p. k. 19,525 al p. k. 20,011, por el tipo de 6.335.971 pesetas.

Las proposiciones se presentarán en Secretaría hasta el día 26 de febrero, a las 14 horas.

El Alcalde

# Suspendidas las clases en las escuelas del Profesorado de EGB

## HASTA QUE LOS ALUMNOS DEN GARANTÍAS DE MANTENER EL ORDEN

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Gabinete de Prensa de la Universidad Complutense de Madrid nos remite, para su publicación, la siguiente información, en la que se recogen dos notas de las direcciones de las Escuelas Universitarias del Profesorado de Educación General Básica «María Díaz Jiménez» y «Pablo Montesinos», de Madrid, que fundamentalmente dicen:

«Vista la negativa del alumnado de esta Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de EGB a asistir debidamente a las clases, y dadas las reiteradas alteraciones del orden académico, que impiden el normal desarrollo de la actividad docente, por la autoridad competente se ha autorizado a esta Dirección para suspender todas las clases en las referidas Escuelas Universitarias a partir del 12 de febrero, hasta que por los alumnos se den suficientes garantías de que el orden será reestablecido.

Los alumnos que deseen la reanudación de las clases deberán solicitarlo individualmente hasta el 14 de febrero inclusive, comprometiéndose expresamente en su solicitud a acatar la disciplina académica y a no perturbar el orden.

Los profesores afectados por esta suspensión deberán permanecer en el Centro las horas habituales, aun durante el tiempo en que las clases sean suspendidas.»

### Deusto: Veinte alumnos sancionados

BILBAO. (Cifra.) — Veinte alumnos de la Universidad de Deusto han sido sancionados a raíz de los incidentes ocurridos en los últimos días en este centro, regido por la Compañía de Jesús.

En relación con estos hechos, el Rectorado de la Universidad ha hecho pública una nota en la que, entre otras cosas, dice: «En estos últimos días grupos reducidos de estudiantes han reanudado los intentos de alterar el orden dentro de la Universidad recurriendo para ello a carteles, asambleas no autorizadas en horas de clase e, incluso, a la coacción para impedir que otros alumnos ejerciesen el derecho de asistencia a las clases.

No contentos con estas acciones han iniciado una campaña de insultos y amenazas a los bedeles de la Universidad, cuya abnegada labor de servicio, lo mismo a profesores que a estudiantes, es de todos bien conocida.

En vista de tan persistente actitud, provocada por un grupo perfectamente definido, y después de haber oído el parecer favorable de las Juntas de la Facultad de Derecho y Filosofía y Letras, reunidas en sesión extraordinaria, se ha enviado una comunicación a doce alumnos de Derecho y ocho de Filosofía y Letras en las que se les comunica la prohibición momentánea de entrada en la Universidad, hasta tanto reciban autorización expresa del Rectorado.

Finalmente, «se estudia la actuación de dos alumnos para ver si conviene iniciar la apertura de expediente disciplinario». El Rectorado termina la nota expresando su esperanza de que el buen sentido que ha predominado hasta ahora en la gran mayoría de los universitarios seguirá siendo la tónica dominante y así no será necesario recurrir a otras medidas para asegurar el normal desarrollo de las actividades académicas.»

Los alumnos de la Universidad de Deusto no acudieron ayer por la mañana a clase —a excepción de un grupo de primero de Derecho y los de los cursos superiores de Filosofía y Letras—, debido a las sanciones impuestas por el Rectorado.

En las distintas Facultades se llevaron a cabo asambleas para decidir la actitud a tomar en los próximos días, como protesta por las sanciones. De momento no se llegó a un acuerdo y para hoy está prevista una nueva asamblea.

### Mayores de veinticinco años, en la Autónoma

MADRID. (Pyresa.) — La Universidad Autónoma de Madrid anuncia la convocatoria de exámenes para las pruebas de acceso a los mayores de veinticinco años, que se celebrarán entre el 1 y el 10 del próximo mes de mayo. La matrícula deberá realizarse en la Secretaría general de esta Universidad, pabellón B, del 13 al 30 de abril próximo.

### Ciencias de la Información

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Complutense convoca exámenes extraordinarios para los alumnos que tengan asignaturas pendientes de los cursos anteriores. Los exámenes se celebrarán entre los días 15 al 26 de febrero, según el orden que figura en los tablones de anuncios de dicho centro.

### Enseñanza privada

CUENCA. (SIS.) — Con motivo de una reunión extraordinaria de la Comisión permanente del Sindicato de Enseñanza en Cuenca, su obispo, monseñor Guerra Campos, recibió a miembros del Comité ejecutivo del Sindicato Nacional, presididos por el profesor López Medel. La audiencia duró una hora y cuarto, y durante ella se produjo un amplio cambio de impresiones sobre la situación, problemas y afanes de la enseñanza no estatal, tanto religiosa como sealar. Monseñor Guerra Campos animó a los dirigentes sindicales a continuar con parecida ilusión y entrega. Manifestó conocer la labor que se viene realizando por el Sindicato de Enseñanza ante la Administración y las Cortes. «Hay problemas —dijo monseñor

# 8.500 ALUMNOS CONVIVEN EN 51 COLEGIOS MENORES

## Una obra de la Delegación Nacional de la Juventud

MADRID. (Pyresa.) — Preocupados por el problema que se les planteaba a los jóvenes marginados que deseaban completarse por medio del estudio, surge de la iniciativa desplegada por hombres de Juventudes, la idea de recrear lo que en otras épocas significaron los Colegios Menores, las Escuelas Menores universitarias y, más recientemente, las Academias de Juventudes, para que pudieran albergar a dichos jóvenes, a fin de conseguir una preparación que hiciera efectiva, de la mejor forma posible, una de las facetas que se integran bajo el nombre genérico de principios de igualdad de oportunidades.

Era la época legendaria y así fueron apareciendo los primeros centros, bajo este signo que aún conservan, tras más de veinte años de existencia y cuando ya son una realidad evidente, a la que tutela la Delegación Nacional de la Juventud, canalizadora de la inquietud y formación de nuestros jóvenes.

### El primer Colegio Menor

El primer Colegio Menor puesto en marcha fue el «Santa María de la Rábida», que al principio apareció como internado en un edificio tomado en alquiler por la Delegación Provincial de Huelva, frente al Instituto de Enseñanza Media, en el Conquero. Contaba con unas setenta plazas que fueron cubiertas el mismo año de su fundación. Los alumnos cursaban estudios de Bachiller Elemental y Superior, Magisterio, Peritaje Mercantil y Facultativo de Minas. De fundación paralela es el «Padre Urdaneta», de San Sebastián, que comenzó a funcionar el mismo año, pero que tuvo una vida efímera.

La originalidad, en esta primera época, radica en la iniciativa contra reloj y contra los elementos; su grandeza, en haber sembrado una semilla que germinaría con la fundación de colegios de nueva planta y en la importancia que la Delegación Nacional concedió a dicha iniciativa.

Para 1957, hito importante dentro de la historia de los Colegios Menores, en que aparece una circular que crea sus órganos rectores, funcionaban ya 14 colegios. La ilusión había cuajado en realidad.

En la actualidad funcionan 51 Colegios Menores, dependientes del departamento de Formación, en los que se preparan, intelectual y humanamente, un total de 8.500 alumnos, haciendo posible el mandato que tiene la Delegación Nacional de la Juventud de incorporar a los jóvenes, políticamente y dentro de los cauces de los principios fundamentales del Movimiento, a la tarea colectiva.

### Institución formativa

Un Colegio Menor de juventudes viene a ser una empresa educativa que conforma una comunidad de vida, de formación y participación. Trasladar del campo teórico al práctico la participación a distintos niveles, dentro de una disciplina, ha sido uno de los grandes aciertos de los Colegios Menores, pues esta participación se hace realidad a través de las Juntas colegiales, Asambleas de conciliarios, Consejos de curso, etc., etc. No obstante, este logro es superado por otro al que podemos calificar de primordial. Gracias a un ambiente de confianza en el que se inserta al joven, haciéndolo artífice de su propia formación, el resultado se presenta más rotundo. Por una actitud crítica, veraz y responsable del colegial frente a la institución y,

por desplazamiento o extensión a la sociedad, estos sistemas de convivencia, participación y autogobierno, toman cuerpo verdaderamente docente, insuflando a los jóvenes, en unos años trascendentes que condicionan el devenir, unas características especiales y distintivas para el momento de encararse con su vida posterior.

### Actividades complementarias

En los Colegios Menores el plan de actividades complementarias está trazado de manera que el mundo, sin encontrar resquicio para el ocio, halla, en cada uno de sus trabajos, motivo de placer. En primer lugar, es de singular importancia el método de ponerlo en contacto con cada una de las actividades programadas, a fin de que elija las que más conecten con sus necesidades y aptitudes. Se le ofrece un extenso campo de recreo formativo, donde se emplazan charlas para contribuir a su enriquecimiento personal en las áreas convivencial, social, política, religiosa, humana, sociológica, etc. Se le provoca la iniciativa propia a través de su participación activa en las diversas tareas establecidas y aquellas otras que sus deseos puedan originar. Se le inculca un sentido de responsabilidad y de autonomía y la conveniencia de formar grupos, dándole la posibilidad de trabajar en conjunto en pro de un espíritu colectivo, y, en suma, se le ofrece un abanico de posibilidades que le preparan para el uso adecuado del tiempo libre.

Todo esto, lógicamente, al margen de sus estudios regulares de materias fundamentales para su preparación profesional.

### Cincuenta y un Colegios Menores

Quienes iniciaron aquella «fantástica» misión de dar a los jóvenes un hogar junto a un aula no debieron creer la cristalización de sus sueños, hechos realidades incontestables, en los 51 Colegios Menores de la actualidad. «Francisco Franco», como signo y norte; «José Antonio» y «Alejandro Salazar»; apelativos de rancia solera falangista; «Garcilaso» y Leopoldo Panero, líricos imprescindibles en sus portadas abrazadoras; «Juan XXIII» o «San Anastasio», obligada razón de sus conductas, son algunos de sus nombres, entre otros, como «Donoso Cortés» o «Alonso de Ojeda». Desde Alicante a Pontevedra, desde Jerez de la Frontera a Lluçanet, o desde Zaragoza a Villa Cisneros, la amplia red de Colegios Menores de la Delegación Nacional de la Juventud, da cobijo a unos anhelos y cauces a unas aptitudes que desembocarán en las Universidades, en la luminosa vocación del Magisterio, en la acción callada y constructiva de las profesiones técnicas o en la noble, sacrificada y encomiable función militar, pues, igualmente existen dos Colegios Menores dedicados a la preparación de alumnos posibles en la Academia Militar de Zaragoza, la Academia del Aire de San Javier y la Academia Naval de Marín: los Colegios Menores «Montañana» y «Ruiz de Alda», viveros de cadetes de Tierra y Aire y de guardiamarinas.

Digamos, para finalizar, que a esta obra predilecta de la Delegación Nacional de la Juventud, la cuidan cerca de 400 educadores, aparte de los directos y preceptores correspondientes a cada Colegio, los cuales están dotados de instalaciones, material de trabajo y cuantos útiles puedan satisfacer las necesidades de cada alumno.

# LOS RESTOS DEL EMBAJADOR RUIZ MORALES, EN MADRID

MADRID. (Cifra.) — Los restos mortales del embajador de España en Berna, don José Miguel Ruiz Morales, llegaron ayer por la tarde al aeropuerto de Barajas, procedentes de Zurich, en vuelo regular de Iberia, siendo trasladados directamente al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

En el aeropuerto se hallaban los Ministros de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina y Mauri, y de Planificación del Desarrollo, don Joaquín Gutiérrez Cano; primer introductor de embajadores, señor Pan de Soraluce; embajador de Suiza en Madrid, señor André Parody, y un numeroso

grupo de familiares, compañeros y amigos del finado.

El avión arribó, poco antes de las seis de la tarde, bajo una intensísima lluvia, y fue conducido a un estacionamiento, donde el féretro fue bajado de la bodega de la aeronave y depositado en el coche fúnebre que, inmediatamente, se dirigió al cementerio.

# VISTA DE LAS ALEGACIONES DEL CONSEJO DE GUERRA DE BARCELONA

LA DECISION TENDRA QUE DICTARSE EN EL PLAZO DE OCHO DIAS

MADRID. (Pyresa).—Ante la Sala de Justicia del Consejo Supremo de Justicia Militar, se inició ayer mañana la vista que tiene por objeto pronunciar sobre el recurso interpuesto contra la sentencia del Consejo de Guerra recientemente celebrado en Barcelona, para juzgar a los delinquentes Salvador Puig Antich, José Luis Pons Llovet y María Angustias Mateo Fernández, acusados todos ellos de delitos de terrorismo.

La aprobación de la citada sentencia, por contener una pena de muerte contra el primero de los acusados, corresponde al Consejo Supremo de Justicia Militar.

## Constitución de la Sala

La Sala de Justicia, integrada por siete jueces militares, ante la que habían de informar el fiscal jurídico militar y los tres abogados, respectivamente, de los acusados, se constituyó a las diez y diez de la mañana, y poco después comenzó la lectura del apuntamiento a cargo del relator. A la vista asistían unos diez periodistas (varios de ellos extranjeros) y el resto de la sala, cuyos asientos estaban cubiertos en su totalidad, lo constituía público en general.

La lectura del apuntamiento duró hasta las 14,20 horas, y al final de la misma se dio cuenta de los escritos de alegaciones presentados a la sentencia por parte de los abogados defensores, así como del informe del auditor general de la región, que estimaba que el Consejo de Guerra había valorado con racional criterio las pruebas y había dictado sentencia dentro de los límites legales y con los pronunciamientos ajustados a derecho.

Dada la necesidad de que la aprobación de la sentencia correspondiera al Consejo Supremo de Justicia Militar (por existir en la misma una pena de muerte), el auditor añadía que procede desestimar las alegaciones antedichas y aprobar la sentencia. En igual sentido se expresaba el Capitán General de la IV Región Militar.

Terminada la lectura del apuntamiento, el presidente preguntó al ministerio fiscal y a la defensa si estimaban que debía leerse alguna otra diligencia, a lo que el fiscal jurídico militar respondió que no; mientras que el abogado del condenado a muerte manifestó que si bien el apuntamiento se contenía el resumen de toda causa, también era cierto que las alegaciones suyas estaban demasiado resumidas en comparación con el informe del auditor.

El presidente de la Sala estimó que en su momento la defensa podría informar con la amplitud que deseara y aceptado así por el abogado, don Francisco de Asís Condominas, se levantó la vista hasta las 16,30 horas.

## Condenas pendientes de aprobación

Como se sabe, las condenas que figuraban en la sentencia de 8 de enero de 1974, cuya aprobación corresponde al Consejo Supremo de Justicia Militar, eran las siguientes: a Salvador Puig Antich y José Luis Pons Llovet a la pena de treinta años de reclusión para cada uno de ellos, con la accesoria legal pertinente, como autores responsables de un delito de terrorismo en su modalidad de atraco a mano armada; además,

a Salvador Puig Antich, a la pena de muerte como autor responsable de otro delito de terrorismo en su figura de atentado contra personas, del que resultó muerto el subinspector del Cuerpo General de Policía don Francisco Anguás Barragán; y finalmente, a María Angustias Mateo Fernández a la pena de cinco años de prisión menor y accesoria correspondiente, como cómplice de un delito de robo.

## Reanudación de la vista

Por la tarde se reanudó la vista, y tras las intervenciones del fiscal togado y de los tres abogados defensores, la Sala de Justicia se reunió a deliberar con objeto de confirmar la sentencia del Consejo de Guerra o, en su caso, emitir nueva sentencia. Al

igual que durante la mañana, y como es prescriptivo en esta clase de vistas de causas sobre las que ya ha recaído sentencia, pendiente de confirmación, ninguno de los tres procesados se hallaba presente en la Sala.

La vista se reanudó a las dieciséis treinta y cinco, con la intervención del fiscal togado, según el cual el campo procesal al que debería contraerse la decisión de la Sala es la determinación de si se observaron en la sentencia las prescripciones legales, así como sobre si existen errores graves en el fallo del Consejo de Guerra. El fiscal togado entendió que tanto la base fáctica de la sentencia emanada del Consejo de Guerra, como la calificación jurídica y la determinación del grado de participación de los acusados, había de estimarse correcta, por lo que, a su juicio,

debía aprobarse la sentencia dictada y fallada en Barcelona el 8 de enero de este año, en sus propios términos.

## Relación de los hechos

Según la versión aceptada por el fiscal, los hechos ocurrieron así: el 2 de marzo de 1973, los procesados, en unión de otros, participaron en un acto terrorista consistente en el atraco a mano armada a una sucursal del Banco Hispano Americano en Barcelona, como consecuencia de la cual le produjeron lesiones gravísimas al jefe de Contabilidad de dicha entidad, don Melquiades Flores Giménez, y cuyo importe sustraído se dedicó a impulsar el Movimiento Ibérico de Liberación (MIL), al que pertenecían. La intervención de Sal-

vador Puig Antich, de veinticinco años de edad, consistió en permanecer a la puerta de la sucursal bancaria citada al volante del automóvil, desde donde tocó el claxon cuando creyó que unos policías se dirigían al interior de la entidad; José Luis Pons Llovet, de diecisiete años, intervino directamente —según esta misma versión— en el atraco, y su prometida, María Angustias Mateos Fernández, de dieciséis años, actuó de cómplice, mediante la exploración del terreno, previamente a la comisión del delito.

## Delito de terrorismo

Por otra parte, el procesado P. J. G. Antich, según el fiscal togado, es autor de otro delito de

\*\*\* PAGINA SIGUIENTE

## COMO ACTUA EL CONSEJO SUPREMO DE JUSTICIA MILITAR

El Consejo Supremo de Justicia Militar, reunido para ver el recuso interpuesto por los defensores de Salvador Puig Antich, José Luis Pons Llovet y María Angustias Mateos Fernández, deberá dictar sentencia dentro del término de ocho días, contados desde el mismo en que termine la vista de la causa, según dispone el artículo 838 del Código de Justicia Militar. Y el artículo 839 del mismo Cuerpo legal complementa el procedimiento al decir: «Una vez acordada la sentencia o resolución, el presidente de la Sala o el ponente, en su caso, lo comunicará al secretario relator, para que la extienda y se firme.» «Hecho así, entregará este último los autos al secretario del Consejo, con testimonio de aquélla, visado por el presidente de la Sala, para que por la presidencia del Consejo se curse todo a la autoridad que deba darle cumplimiento.»

Respecto a la votación de la sentencia, es de aplicación lo dispuesto en el art. 837 del mismo Cuerpo legal, que reza: «Celebrada la vista, se procederá a votar la sentencia, empezando la votación por el ponente, si lo hubiere, o, en otro caso, por el consejero togado más moderno, y concluyendo por el presidente.» «Cuando hubiera divergencia de opiniones, de modo que ninguna reúna mayoría absoluta, se procederá con arreglo a lo prevenido en el artículo 789, el cual se refiere a las deliberaciones y votaciones en los Consejos de Guerra en los siguientes términos: "Cuando sean diversas las opiniones de los vocales y ninguna alcance mayoría absoluta, se agregarán los votos que contengan declaraciones más graves para el procesado a los que le sigan en gravedad, haciéndose esta agregación de mayor a menor, tantas veces como sea necesario, hasta reunir aquella mayoría."»

«Aprobada que sea la redacción de la sentencia, que deberá estar fundada según el artículo 853, la firmarán los consejeros que hubieren asistido a la vista y la autorizará el secretario relator con su firma», dice el artículo 856, para añadir el 857: «Los consejeros que tomen parte en la votación de una sentencia la firmarán, aunque hayan disentido de la mayoría, sin perjuicio del derecho de salvar su voto, consignándolo en el libro reservado que se llevará al efecto.»

## Ejecución de sentencias

El título XVII del Código de Justicia Militar lleva por rúbrica general «de la ejecución de las sentencias», y en él se regula en seis capítulos y 57 artículos toda la materia que se refiere al cumplimiento de las penas impuestas por los Tribunales Militares de Justicia.

A tenor de lo dispuesto en el artículo 861, «la ejecución de las sentencias corresponderá a la autoridad judicial que hubiere conocido de la causa, quien la encomendará al juez que haya tramitado el procedimiento, o, en su defecto, al que tenga a bien designar». La sentencia deberá ser notificada al procesado por el secretario de la causa, a presencia del juez instructor. Se le leerá íntegramente y se le entregará un testimonio literal.

El capítulo II de este título XVII trata de la ejecución de la pena de muerte, y su primer artículo, el 867, dispone que «una vez firme la sentencia en que se imponga pena de muerte, y antes de ser notificada, se pondrá en conocimiento del Gobierno, por medio del Ministerio respectivo, con remisión urgente de testimonio de ella y del decreto auditoriado de aprobación en el caso de que mediante éste hubiese adquirido firmeza». «Recibido el enterado del Gobierno, se unirá a la causa y se acordará por la autoridad judicial su ejecución y cumplimiento.»

La ejecución de la pena está regulada en los artículos 870 y siguientes del Código de Justicia Militar. La sentencia de muerte se notificará al condenado en el momento de ponerle en

capilla, y al mismo tiempo se notificará al defensor —si no estuviere ausente— la aprobación de aquélla, facilitándole el testimonio de la misma si lo pidiera. En tiempo de paz, habrá de ejecutarse de día y con publicidad, a las doce horas de notificada la sentencia.

En cuanto al procedimiento de ejecución, el artículo 872 del Código dispone que «la pena de muerte se ejecutará pasando al reo por las armas, siempre que éste sea militar, cualquiera que sea el delito cometido y el Tribunal que lo haya juzgado. Si el reo fuera paisano y el delito militar, será pasado por las armas o ejecutado con arreglo a la ley común, según lo estime procedente en cada caso la autoridad judicial respectiva, y si el delito no fuese militar, se aplicará la ley común; en campaña se ejecutará la pena pasando al reo por las armas».

En el caso contemplado en este artículo; es decir, cuando el delito no fuese militar y deba aplicarse la ley común, el artículo 875 establece que se observarán las formalidades prevenidas en la misma (ley común), y el juez instructor, por conducto de la autoridad judicial de quien dependa, pedirá el auxilio necesario a las autoridades judiciales y administrativas de orden civil.

El capítulo III del título XVII está dedicado a regular «la ejecución de las penas privativas de libertad», estableciendo una casuística muy minuciosa para la efectividad y garantía de estas penas.

## El fallo de la sentencia

El fallo de la sentencia del Consejo de Guerra celebrado en Barcelona el pasado 8 de enero dispone:

Se condena a los procesados Salvador Puig Antich y José Luis Pons Llovet, ambos miembros activos de la organización subversiva denominada Movimiento Ibérico de Liberación (MIL), a la pena de treinta años de reclusión, para cada uno de ellos, con la accesoria legal pertinente, como autores responsables de un delito de terrorismo, en su modalidad de atraco a mano armada, del que resultaron lesiones gravísimas en la persona de don Melquiades Flores Giménez. Se condena también al procesado Salvador Puig Antich a la pena de muerte, como autor responsable de otro delito de terrorismo, en su figura de atentado contra las personas, del que resultó muerto el subinspector del Cuerpo General de Policía don Francisco Anguás Barragán. Finalmente se condena a la procesada María Angustias Mateos Fernández a la pena de cinco años de prisión menor y accesoria correspondiente, como cómplice de un delito de robo. Además, se determinan las responsabilidades civiles derivadas de los delitos enjuiciados y se decreta el decomiso de las armas y municiones ocupadas a los procesados.

La pena de muerte impuesta a Salvador Puig Antich lo ha sido de conformidad con el apartado 1.º del artículo 294, bis, b), en relación con el artículo 294, bis, a), del Código de Justicia Militar. El primero de los citados artículos dice: «Los que, perteneciendo o actuando al servicio de las organizaciones o grupos a que se refiere el artículo anterior, que, con los mismos fines o con propósitos intimidativos o de represalia para favorecerlos, atentaren contra las personas, incurrirán: 1.º En la pena de treinta años de reclusión; a muerte, si causaren la muerte, violación o secuestro de alguna persona.» Y el artículo 294, bis, a), define las organizaciones o grupos por su finalidad, cuando dice que «sea la de atentar contra la unidad de la Patria, la integridad de sus territorios o el orden institucional», finalidad que tiene el MIL, según recoge la sentencia.

P. V. V.

# CONSEJO SUPREMO DE JUSTICIA MILITAR

\* \* PAG. ANTERIOR

terrorismo, perpetrado el 25 de septiembre del pasado año, y consistente en atentado contra la persona del subinspector don Francisco Anguas Barragán, a quien dio muerte en un portal de la barcelonesa calle de Gerona por tiros de pistola, cuando pretendían reducirle y detenerle cinco funcionarios del Cuerpo General de Policía, entre ellos la propia víctima.

Sobre este último delito, que el Consejo de Guerra de la IV Región Militar estimó merecedor de la pena de muerte, el fiscal togado hizo hincapié —frente a las alegaciones de la defensa— en que no se trataba de un delito cometido en una riña o reyerta, sino en un auténtico atentado contra la persona del subinspector de Policía citado.

## Alegaciones de la defensa

Intervino seguidamente el abogado de Puig Antich, don Francisco de Asís Condominas, quien centró su defensa en la inconexión que, según él, existía entre los hechos ocurridos el 2 de marzo y el 25 de septiembre. Asimismo, manifestó que los varios golpes recibidos en la cabeza por Puig Antich antes de que disparara configuraban, como máximo, un homicidio preterintencional. Alegó, además, contra la denegación de algunas prácticas de prueba, y en cuanto a la calificación jurídica, manifestó que la autoría de su defendido en el atraco es dudosa. Por último, manifestó que, por mucho que pudieran agravarse las penas que pudieran corresponder a su defendido, en ningún caso estimaba procedente la de muerte.

Intervino a continuación el

abogado de José Luis Pons, señor Rodríguez Navarro, quien señaló que la participación de su defendido en el atraco sólo se deduce de declaraciones realizadas ante la Policía. Asimismo, el señor Rodríguez Navarro estimó que la atenuante del ser menor de dieciocho años no se había aplicado correctamente a Pons.

Por último, el defensor de María Angustias Mateos Fernández, don Federico de Valenciano, leyó sus alegaciones e indicó que la actuación de María Angustias «para explorar el terreno» no permite configurar su actuación como cómplice. Ya que al advertir a sus compañeros de la presencia de unos supuestos policías en las proximidades del Banco, su conducta era más bien disuasoria, y en cualquier caso ineficaz. Finalmente, estimó la pena impuesta a su defendida, como absolutamente excesiva.

Por último, el señor de Valenciano dijo que la afirmación de que la sentencia del Consejo de Guerra de Barcelona venía al Consejo Supremo de Justicia Militar en trámite de aprobación era errónea.

## Visto para sentencia

Terminadas las alegaciones de los abogados, el teniente general presidente de la Sala preguntó al fiscal togado si quería intervenir, y ante la negativa de éste, declaró terminada la vista y comunicó que comenzaba la deliberación de la Sala. Eran las diecinueve treinta horas.

El Consejo Supremo de Justicia Militar se reunió a debatir su decisión, quedando encargado el consejero ponente de dictar sentencia, basada en lo acordado. Esa decisión tendrá que dictarse en el plazo de ocho días.

# DETENCION DE UN MIEMBRO «LIBERADO» DE LA ETA

BILBAO. (Cifra.)—Un antiguo miembro «liberado» de ETA, Gonzalo Turrientes Urquiola, fue detenido días atrás, según se supo ayer, tras un forcejeo con miembros de la Policía de Bilbao.

El detenido, nacido en noviembre de 1940 en la localidad guipuzcoana de Villafranca de Ordizia, casado y de profesión calderero, se encontraba en Francia desde hace varios años. En los últimos tiempos mantuvo diversos contactos con ETA, especialmente con miembros de esta organización huidos durante el período que va de 1967 a 1969.

Turrientes Urquiola, que en diversas temporadas residió también en Cataluña y Vascongadas, ha sido puesto a disposición del Juzgado de Orden Público.

# CONSTITUIDOS LOS CONSEJOS LOCALES DEL MOVIMIENTO

Pilar Primo de Rivera inauguró en Tenerife un taller de artesanía de la Sección Femenina

(De nuestra Redacción.)—Se constituyeron, en diversos lugares de la Península, los Consejos Locales del Movimiento. Tras la toma de posesión de los nuevos Consejeros Locales.

En cada uno de los puntos se celebró una sesión extraordinaria en la sede de la Jefatura del Movimiento, presidiendo los actos el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de las respectivas provincias.

A nuestra Redacción han llegado noticias de estos actos en Jaén, Valencia, Sevilla, Córdoba, Granada, Gerona, León.

## Pilar Primo de Rivera, en Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Pyresa.)—Desde las primeras horas de la tarde del domingo se encuentra en nuestra Isla, donde finalizará su viaje oficial a Canarias, Pilar Primo de Rivera.

La Delegada Nacional de la Sección Femenina fue recibida en el aeropuerto, al que llegó procedente de Las Palmas, por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Rafael González Echegaray; Delegada Provincial de la Sección Femenina, Isabel Vilar Borges, y mandos de la Sección Femenina tinerfeña, Alcaldes de la capital y de La Laguna y Consejo Provincial del Movimiento.

El Ministro de Obras Públicas, en Barcelona

# PRESENTACION DEL PROYECTO DE TRASVASE EBRO-PIRINEO ORIENTAL

- La obra hidráulica más importante de España
- Supone una inversión de 15.650 millones

BARCELONA. (De nuestra Delegación, por telex.) El Ministro de Obras Públicas, don Antonio Valdés y González Roldán, acompañado del Subsecretario, don Salvador Sánchez Terán, con otros altos cargos de su Departamento y las primeras autoridades de Barcelona, recorrió ayer por la mañana cuatro nuevas líneas de Metro en muy avanzada construcción, dedicando a los transportes subterráneos la primera etapa de esta visita y la segunda, por la tarde, a la presentación del proyecto para el Trasvase del Bajo Ebro, solución definitiva para el problema del abastecimiento de agua a la ciudad y a gran parte de la provincia.

## Ampliación del Metro

Estas cuatro líneas, juntamente con la prolongación de la del «transversal medio», desde Hospitalet de Llobregat hasta Cornellá, suman veinticinco kilómetros más a dicha red, para cuya ampliación el Ministerio de Obras Públicas ha tomado a su cargo la construcción de los túneles (infraestructura), desde el año 1957.

## Almuerzo en el Palacete Albéniz

En el Palacete Albéniz, el Alcalde de Barcelona, don Enrique Masó Vázquez, ofreció al Ministro de Obras Públicas un almuerzo, a cuyo término, el señor Valdés y González Roldán manifestó su satisfacción por las marchas de las obras y la atención de su Departamento por los problemas de Barcelona.

## Trasvase del Ebro

A última hora de la tarde, en el Gobierno Civil el Ministro de Obras Públicas presidió la presentación del anteproyecto para el Trasvase del Bajo Ebro, cuyas características técnicas fueron expuestas por el director general de Obras Hidráulicas, ante una gran maqueta situada en el salón de Carlo III y una Exposición de Gráficos.

A continuación hicieron uso de la palabra el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Tomás Pelayo Ros, y el Presidente de la Diputación Provincial, don Juan Antonio Samaranich, para agradecer al Ministro su interés por la solución del problema del abastecimiento de agua a Barcelona y su provincia.

## Discurso del Ministro

El Ministro de Obras Públicas cerró el acto con un importante discurso, en el que, entre otras cosas, dijo: «Se da la feliz circunstancia de que, en mi primera visita, me cumple el honor de

ser el portavoz del Gobierno para anunciar la información pública del anteproyecto de Trasvase Ebro-Pirineo Oriental, que es la obra hidráulica de más trascendencia en España hasta el momento presente.

A nadie se oculta el grave problema que plantea a nuestro país la escasez e irregularidad de la lluvia. Desde hace tiempo nos hemos impuesto la tarea de «domar» y poner a nuestro servicio los recursos que en forma de agua nos presta la Naturaleza. En poco más de treinta años se ha multiplicado por diez la capacidad de nuestros embalses.

Pero la labor —que no ha sido fácil— no está todavía terminada. Nuestra hidrología rebelde por lo irregular, es además poco afortunada por su distribución geográfica, por cuanto las tres cuartas partes de nuestras aguas vierten al Atlántico y sólo una cuarta al Mediterráneo. Para corregir estas irregularidades, en la medida que ello está al alcance del hombre, es necesario proceder a una reordenación de nuestra red hidrográfica. Así han nacido los trasvases.

## Sin daño para nadie

El planteamiento de la planificación hidráulica para la corrección del desequilibrio regional se ha basado fundamentalmente en el criterio de utilizar en las zonas deficitarias solamente excedentes de las cuencas con abundantes disponibilidades, considerando como tales los volúmenes regulados sobrantes una vez atendidas las demandas potenciales previstas a largo plazo en cada cuenca o región hidrográfica.

Repito y quiero expresamente subrayar este principio básico de política de trasvases hidráulicos: no se tomarán volúmenes de agua de ninguna cuenca hidrográfica que no sean sobrantes, una vez considerados todos los usos presentes y futuros de la cuenca cedente.

El proyecto que hoy nos reúne constituye uno de los pilares básicos de esta política de grandes estructuras hidráulicas para realizar las transfusiones precisas a una de nuestras regiones más industriales y desarrolladas: Cataluña.

## El Ter ya no basta

El trasvase del río Ter, que aporta unos 250 millones de metros cúbicos por año, resulta ya escaso. El programa de regulación integral del río Llobregat, con el embalse de La Baells, permitirá atender el crecimiento de la demanda durante muy pocos años. La regulación integral del río Cardener, principal afluente del Llobregat, actualmente en proyecto, servirá las necesidades hasta los primeros años 80. Pero a partir de este momento, y una vez comprobado que otras soluciones alternativas son claramente menos convenientes, resultará necesario acudir a las aportaciones de caudales de otras cuencas, siendo la del Ebro la más idónea para resolver el problema, por su proximidad y abundancia de recursos.

Pese al aprovechamiento integral actualmente en servicio y el previsto para un futuro, acaso lejano, los sobrantes hidráulicos de la cuenca del Ebro pueden fijarse en una capacidad superior a los 6.000 millones de metros cúbicos al año.

## Cuarenta y cinco metros cúbicos por segundo

Se prevé ahora transferir desde el Ebro un caudal máximo de 1.400 millones de metros cúbicos al año, menos de la cuarta parte de sus excedentes, para un horizonte de treinta años, a partir de la puesta en servicio del acueducto. La cantidad de agua que aportará el trasvase es de 45 metros cúbicos por segundo. La importancia de este dato comparativo de que el consumo actual de agua potable de Barcelona es de 15 metros cúbicos por segundo; es decir, se aportará un caudal tres veces superior al que hoy cubre las necesidades barcelonesas.

La inversión total prevista en la infraestructura principal del trasvase es de 15.650 millones de pesetas.

La obra principal de infraestructura del acueducto debe de estar en condiciones de iniciar su explotación en el año 1980 para la zona de Tarragona, y en 1981, para la de Barcelona. Estos objetivos requieren que las obras se inicien antes de un año.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## EL MUNDO

### INCIDENTES PELIGROSOS

La tensión entre los Gobiernos de Bagdad y Teherán, surgida con ocasión del pleito de Chat-El-Arab en 1969, parecía haberse apaciguado como las aguas de esa vía fluvial. Desde el domingo, otra vez se encuentra sobre la mesa el enfrentamiento entre Irak e Irán, justamente cuando se entraba en el camino de la paz en una región tan sensible a la más mínima fricción.

La reconciliación llegó con la guerra de octubre. Y la serie de incidentes fronterizos, con su estela de rumores de concentración de tropas, denuncias de violaciones del espacio aéreo y ruido de tropas en marcha, sobreviene cuando el acuerdo del kilómetro 101 de la carretera El Cairo-Suez abre paso a las negociaciones con Egipto. Sin embargo, el frente sirio se mantiene activo. Durante unos días, los altos del Golan fueron escenario del comienzo de una guerra de desgaste, a la vez que presiones y tanteos abrían lo que puede llamarse diplomacia de desgaste para convencer a Damasco de que llegue a un acuerdo semejante al egipcio.

¿Coincidencia puramente casual? Las tropas iraquíes participaron en las batallas del Golan y, aunque han vuelto a sus cuarteles nacionales, podrían volver si las circunstancias lo impusieran. De hecho, las divisiones del general Bakr constituyen la única ayuda que podría llegar a Siria rápidamente si las amenazas israelíes proferidas hace sólo unos días se materializaran. Un detalle militar que hay que tener en cuenta en los momentos en que el Gobierno de Damasco está siendo sometido a una operación de «ablandamiento» para hacerle cambiar de opinión. Las tropas iraquíes, concentradas en la polémica frontera con Irán, no podrían ser enviadas al Golan.

El Gobierno de Teherán está realizando un gigantesco programa de rearme. Se comprenden sus preocupaciones: aunque las relaciones con la Unión Soviética han mejorado, siempre ronda el recelo hacia las viejas ambiciones rusas de implantación en esta región del globo. Además, aspira a convertirse en el «gendarme» del golfo Pérsico, encrucijada de infiltraciones sutiles. Pero nada de ello parece justificar la atención que dirige hacia sus vecinos iraquíes, que tienen otras preocupaciones mayores que las de un enfrentamiento con el Gobierno de Teherán.

Puede hablarse de los soviéticos de sus relaciones con Bagdad. Pero estas relaciones son de orden económico y no ideológico. Moscú ha aprendido a sus expensas lo que significa la barrera de la religión musulmana y la impermeabilidad de la doctrina socialista árabe —en Irak, en la versión del «Baas» representado por una tendencia diferente a la sal del «Baas» sirio— y sus ilusiones de implantarse profundamente en Oriente Medio, en un país árabe, se han disipado como las nieblas del Éufrates. La hipótesis de una advertencia con este pretexto, ni siquiera por inspiración americana, hay que descartarla. Los soviéticos, a su vez, tampoco están en estos momentos deseosos de abrir nuevos frentes bélicos, que podrían agravar más su averiado entendimiento planetario con los Estados Unidos.

¿La tensión entre Irán e Irak queda reducida a incidentes de fronteras? Como los que surgieron con motivo de la delimitación del trazado fronterizo en Chat-El-Arab, o como los que surgieron al ser ocupadas por tropas iraníes las islas del estrecho. Pero los incidentes repetidos se convierten en peligrosos, sobre todo cuando se tiene la sensación de que los países de esta región del globo, instalados sobre un polvorín, son manejados por las grandes potencias en el juego estratégico que, envueltos en sombras de grandes fórmulas, se está desarrollando entre Moscú y Washington.

J. L. GOMEZ TELLO

Patrocinada por Argelia, en la ONU

## ESPAÑA ASISTIRA A LA ASAMBLEA GENERAL SOBRE MATERIAS PRIMAS

### SE LA CONSIDERA COMO «PAIS PUENTE» ENTRE EL TERCER MUNDO Y EL MUNDO INDUSTRIALIZADO

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 11. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.)—España se ha convertido hoy en el segundo país de la Europa occidental en aceptar la convocatoria de una Asamblea general extraordinaria para el «Estudio de los problemas de las materias primas y el desarrollo», patrocinada por Argelia. La reunión es considerada en la Organización mundial como la confirmación del fracaso de la política para el desarrollo basada en la caridad encubierta como ayuda y el comienzo de una toma de posición de los productores de materias básicas ante el mundo industrializado que puede alterar todo el enfoque económico del mundo.

La rapidez española en aceptar la celebración de la Asamblea extraordinaria ha sorprendido en la ONU. Hasta el momento, Noruega era el único país europeo miembro de la NATO —pero en este caso actuando claramente como nórdico— que mostraba aquiescencia a la reunión. Estaban también los neutrales, Suecia, Finlandia y Austria, y Australia, en un gesto de tercermundismo evidente. El resto, hasta 31 países, todos pertenecían a ese Tercer Mundo convocado en carta del argelino Bumedian como Presidente de los no alineados. Y, como ocurre, la carta hoy de Jaime de Pinés al secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, ha servido para estimular especulaciones.

#### Tono tercermundista

Es claro que el nombre de España en la lista ha planteado la pregunta de si Madrid se inclina decididamente hacia el Tercer Mundo. Sin embargo, fuentes españolas insisten en que la rapidez de aceptación de la asamblea responde a la importancia de ésta, y no necesariamente a su carácter tercermundista, recordando que ha sido norma de la diplomacia española en las Naciones Unidas la actuación rápida en momentos de decisión.

La Asamblea tiene un decidido tono tercermundista. Casi se podría decir que nació en la conferencia de Argel, donde se planteó la necesidad de organizar la situación energética y de materias primas. Entonces se subdividió el temerario en dos sectores: alimentos y materias primas. Pero la guerra de Oriente Medio rompió los programas de acción cuando únicamente se ha-

bía logrado un acuerdo sobre la celebración de una asamblea general extraordinaria sobre los «problemas del desarrollo» en septiembre de 1975.

Pero llegó la paz. Y con ella la toma de conciencia del poderío de la materia prima al surgir la crisis petrolera. Esta próxima asamblea es su resultado.

España dispone de dos materias básicas con primacía total: mercurio y aceite de oliva. Potencialmente es el mayor productor de fosfatos. Tiene cobre suficiente como para tomar partido. Puede jugar perfectamente con sus materias primas.

#### Puente

Los observadores en las Naciones Unidas esperan que Madrid presente un papel «moderadamente tercermundista». Es

uno de los pocos del mundo occidental que no tiene reservas ante la Asamblea. Estados Unidos está molesto ante ella. El Mercado Común, también; pero atadas sus manos por el petróleo acepta la realidad del Tercer Mundo y, encabezado por Francia, quiere arbitrar «fórmulas técnicas» para ese bloque. En este contexto los expertos consideran a España hoy «país puente» entre el Tercer Mundo y el mundo industrial, opinándose que si bien el país pertenece al último, en cierta forma también está presente en el primero. Hoy, la interrogante en la Organización mundial es qué forma va a tener ese «puente». Se especula que con un Ministro de Asuntos Exteriores como Pedro Cortina, España y Francia podrían «sincronizar» su actuación en alguna forma aunque se es consciente de que España llega mucho más lejos que Francia en la interpretación de las posturas del Tercer Mundo.

No se esperan resultados espectaculares de la asamblea, que podría comenzar en un plazo de 15 días después de que aceptaran participar 68 de los 135 miembros de la ONU. Posiblemente a finales de marzo. Se espera una toma de conciencia del Tercer Mundo ante lo poderoso de sus minas, su agricultura o sus bosques. Pero esto es sólo el principio.

Enlazadas directamente con esta próxima asamblea general se celebrarán en el próximo mes de agosto la conferencia mundial sobre población, en Bucarest. En noviembre, la de alimentación, en Roma. Luego, la asamblea general extraordinaria de septiembre de 1975 sobre problemas del desarrollo.

Para entonces es perfectamente factible que haya cambiado todo el enfoque económico del mundo.

#### En la frontera

## CHOQUES ARMADOS IRAN-IRAK

TEHERAN, 11. (Efe-Reuter.)—Las fuerzas iraquíes dieron muerte a 41 guardias fronterizos iraníes e hirieron a 81 en encuentros fronterizos librados ayer, informa un portavoz del Estado Mayor del Ejército iraní.

Según el portavoz, en territorio iraní quedaron muertos doce soldados iraquíes.

El enfrentamiento armado ocurrió cuando las tropas iraquíes, respaldadas por la artillería, atacaron puestos fronterizos iraníes situados al oeste de Mehran y en la región de Reza Abad.

Informes autorizados llegados anteriormente a Teherán afirman que la aviación iraquí bombardeó ayer la presa de Kan Jan Cham.

Un portavoz del Ejército iraní ha dicho que los carros de combate iraquíes atacaron puestos fronterizos del Irán situados a unos 30 kilómetros al este de Bag-

dad, a las dos de la madrugada de ayer (hora local), y que artillería iraquí bombardeó asimismo la zona de la presa de Kan Jan Cham.

El portavoz añadió que las tropas iraníes se colocaron en estado de alerta a lo largo de la frontera para hacer frente a todo posible ataque.

#### Antigua disputa

Las relaciones diplomáticas entre Irán e Irak, rotas por Bagdad en diciembre de 1971 habían quedado formalmente restablecidas en octubre del año pasado durante la cuarta guerra árabe-israelí.

Durante los últimos años se han venido registrando enfrentamientos armados entre los dos países.

Al restablecerse las relaciones diplomáticas, el Ministerio iraní de Asuntos Exteriores manifestó

la esperanza de que se llegara a un acuerdo entre las dos naciones en la ya antigua disputa sobre el río fronterizo de Shatt el Arab, que lleva al Golfo Pérsico las aguas del Tigris y Éufrates.

Irak dijo anoche que Irán estaba reuniendo fuerzas en la frontera después del choque armado ocurrido ayer en los límites fronterizos de ambos países.

Según un parte militar difundido ayer por Radio Bagdad, las fuerzas iraníes, apoyadas por artillería y carros blindados, sufrieron 70 bajas en el encuentro armado con tropas iraquíes.

Los iraquíes tuvieron, por su parte, 73 bajas.

Los iraníes estaban reuniendo fuerzas en sus fronteras y sus aviones penetran en el espacio aéreo iraquí, con cuya acción se pone en peligro la seguridad nacional, se dice en el parte militar.

## Nuevo bombardeo de Phnom Penh

### Diecinueve periodistas USA son prisioneros de Hanoi

PHNOM PENH, 11. (Efe-Reuter-Afp-Upi.)—Veinte muertos y 30 heridos es el balance de víctimas ocasionadas hoy por el ataque artillero realizado por los insurgentes contra esta capital.

Testigos presenciales informan haber visto cadáveres esparcidos en una avenida próxima al Palacio Presidencial, objetivo frecuente de los ataques insurgentes con granadas y cohetes durante las últimas semanas.

Se calcula que cayeron sobre la ciudad 20 granadas, como mínimo, de artillería, de 105 milímetros.

Han caído varias bombas cerca de la Embajada norteamericana, del Palacio Presidencial de Chamcar Mon y del Cuartel General de la Administración del Ejército. Un barrio del suroeste de la ciudad, construido de chozas de paja, quedó ardiendo a causa del bombardeo.

#### Periodistas detenidos

WASHINGTON, 11.—Benjamín Gilman, representante republicano de Nueva York, aseguró el viernes que diecinueve periodistas norteamericanos se encuentran actualmente detenidos en Vietnam del Norte, como prisioneros de guerra.

Ayuntamiento de Madrid

## APASIONADO AMBIENTE ELECTORAL

# HEATH PROPUGNA UN GOBIERNO CON FUERZA

Contundente ataque de Wilson al mandato de los conservadores

LONDRES, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra.)—La actividad política esta mañana ha tenido un carácter casi febril. Los líderes de los tres partidos políticos han convocado a la Prensa para enunciar los diversos aspectos sobre los que se concentrará su campaña. También ha aparecido el manifiesto electoral del Partido Conservador. Heath, en su encuentro con varios centenares de periodistas, llegados de todos los rincones del mundo, ha insistido en que es necesario el nombramiento de un Gobierno con la suficiente fortaleza para pechar con la crisis laboral, y ha vuelto a solicitar la autorización de su pueblo para seguir adelante con sus planes de estabilización de precios y salarios.

En la acera de enfrente, en Transport House, sede central del Partido Laborista, Wilson aparecía de nuevo, ante los periodistas, haciendo trizas todas las ilusiones de Edward Heath, y tachaba su manifiesto electoral de débil y poco equitativo. Por su parte, el líder liberal, Jeremy Thorpe, se unía a estos ataques formulados por el jefe de la oposición, asegurando que, a lo largo de tres años y medio en el poder, los «torios» no ha hecho más que fragmentar al país en varias capillas políticas. A su vez, Thorpe se ha mostrado un tanto escéptico con respecto a la idea de un Gobierno de coalición nacional. Dijo que los liberales difícilmente podrán entrar a formar parte de una coalición presidida por Heath o Wilson.

De ambos ataques, el más contundente, sin duda, ha sido el que lanzó el líder laborista. A juicio de los analistas, las palabras de este último eran como una carga de dinamita: «El señor Heath se empeña en tener una cortina de humo sobre lo que está ocurriendo en este país mediante el empleo de la huelga minera para su propia conveniencia. Con ello pretende justificar el fracaso de su política económica en tres años de mandato. Y ahora se presenta a las elecciones sin ningún ideario de refresco. Todo han sido promesas, innumerables promesas incumplidas durante la Administración conservadora, que está fomentando la división de todo el país», ha dicho mister Wilson.

Así pues, campea la confusión por todos los frentes. Si por algo se van a caracterizar estas elecciones, ha asegurado más de un crítico, es por el clima de apasionamiento y por el aumento de los «dout knows» (los que no saben nada, literalmente). En ningunas elecciones estuvieron los ingleses ni tan divididos ni tan indecisos. Nadie sabe a qué carta atenerse. De otro lado, parece bastante aleatorio que el próximo Gobierno vaya a ser capaz de dar al traste con el caos reinante en el frente laboral. La crisis es, por encima de todo, una crisis económica, pero trae en su envés una crisis política no menos considerable.

Tras esta cita con la Prensa de los tres capitanes de los distintos bandos, se ha producido la desbandada general a provincias. Heath se ha ido a su circunscripción de Bexley. Thorpe, a la suya, en Avon Norte. Y Wilson, a sabiendas de que la fuerza centrífuga del partido que regenta reside en las zonas periféricas, en los pueblos y ciudades más distanciados de Londres, ha decidido comenzar su campaña por Escocia, donde siempre los laboristas contaron con más adeptos.

## Sigue la huelga minera

LONDRES, 11. (Efe.)—El Comité Ejecutivo del Sindicato de Mineros ha sido convocado a una reunión extraordinaria para mañana, a fin de estudiar una proposición de acuerdo en la disputa salarial que sostienen con la Corporación Nacional del Carbón, sobre una base sugerida hoy por un grupo de representantes de la industria británica.

Durante toda la mañana han estado reunidos el presidente del Sindicato, Joe Gormley; el vicepresidente, Michale McGahey, y el secretario general, Lawrence Daly, con dicho grupo de industriales para estudiar las posibilidades de un arreglo mediante una cantidad extra ofrecida por el grupo citado.

Aunque no se tienen detalles de esta proposición, se supone que consiste en la oferta de una cantidad adicional sobre la última oferta de la Corporación, adecuándola al reciente informe de prioridades salariales redactado por la Comisión de Control de Salarios. Sobre este aspecto ha habido recientes gestiones de la Confederación de la Industria Británica con el Gobierno y la mediación del Partido Liberal con el Sindicato.

## Normalidad

Las cuencas mineras británicas fueron cerradas oficialmente el sábado a medianoche por un período de tiempo indefinido, debido a la decisión del Sindicato del Carbón de seguir adelante con los planes de huelga general, a pesar de la convocatoria de elecciones.

El primer día de la huelga de mineros transcurrió pacíficamente y los piquetes de huelguistas organizados por el Sindicato Nacional de Mineros han dado muestras de buen humor, según un portavoz de la Dirección General del Carbón.

# PRIMER DIA DE LA HUELGA DE LOS FUNCIONARIOS ALEMANES

PODRIA HOY AMPLIARSE, DE NO LLEGAR A UN ACUERDO LOS SINDICATOS CON LOS PATRONOS

BONN, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.)—Tiene cuarenta y nueve años, mide 1,90, pesa 129 kilogramos, prefiere la música clásica a la moderna, conduce un «Mercedes» rojo, es funcionario de los sindicatos desde hace veintidós años, desde 1964 presidente del Sindicato de Servicios Públicos y Transportes, y ha tenido, desde hace dos semanas, a la población alemana y al Gobierno en vilo. Su nombre, Heinz Kluncker, se encuentra hoy en lo titulares de la cabecera de la Prensa alemana; a él se debe que la República Federal se vea sacudida, desde ayer, por la huelga más espectacular de su historia. El estallido de la cual no ha sacado todavía al ciudadano de la incertidumbre.

En efecto, la nueva oferta de los patronos —en esta ocasión la Federación, los Estados federados y los municipios, representados en primer lugar por el ministro del Interior, Genscher— no ha hecho retroceder al «boss» de los sindicatos. Sólo si en las negociaciones que se reanuden a última hora de la tarde de hoy —y que se presentan largas y nada fáciles— se consiguiera vislumbrar una posibilidad de entendimiento, echaría provisionalmente el freno Heinz Kluncker. De lo contrario, la huelga —moderada hoy en algunos sectores— se ampliaría mañana a todos los servicios, así como a los correos y ferrocarriles. Kluncker tiene fama de no casarse con nadie, y esto ha dificultado en gran parte un acuerdo con los representantes de la Administración.

## Amenaza de huelga general

Los transportes urbanos y el tráfico de cercanías han funcionado hoy de modo tan irregular, que el «auto-stop» fue la solución a la que recurrieron quienes no disponen de automóvil para llegar, aunque con retraso, al trabajo. La recogida de basuras no ha tenido lugar. La distribución de envíos postales se ha retrasado considerablemente en unas ciudades, en otras fue suspendida, en parte por la atmósfera de huelga reinante entre los obreros y empleados, y en parte por la «pausa» de los transportes públicos. En los aeropuertos no ha habido necesidad, según informa la dirección de las Líneas Aéreas Alemanas, de suprimir vuelos. Los técnicos de tierra no se ven mezclados en esta huelga, ya que tienen categoría de funcionarios.

Para quienes se avecinan buenos tiempos es para los que acosumban a saltarse a la torera las reglas de tráfico o de estacionamiento. La Policía ha anunciado estar dispuesta a sumarse mañana al movimiento de huelga. En algunas ciudades han dado ya el primer paso las señoritas-policia. De los 17.000 policías afiliados al sindicato, votó a favor de la huelga el 90 por 100.

## Se espera un acuerdo

Brandt reunió con carácter de urgencia al Gabinete en la tarde del domingo. Y en dicha sesión se autorizó al ministro Genscher

a hacer a los sindicatos una nueva propuesta de aumento de salarios y sueldos, más en consonancia con las exigencias formuladas. Con este paso esperaba el canciller evitar, o por lo menos retrasar, la huelga. Se ha equivocado. El inflexible Heinz Kluncker —quien en opinión del antiguo presidente de la Federación alemana de sindicatos, Atto Brenner, «carece de paciencia y de tacto político»— dio el grito de guerra y no lo retirará hasta que quede firmado un nuevo acuerdo tarifario.

De los 3.300.000 obreros y empleados en el sector público, militan bajo el estandarte sindicalista de Kluncker poco más del millón. Desde 1952 los gastos de personal han aumentado en dicho sector de 9.000.000.000 de marcos a casi 100.000.000.000 por año. Kluncker está decidido a que en 1974 aumenten estos gastos en el porcentaje por él previsto, rechazando como «típicos argumentos de empresario» las observaciones hechas por los ministerios de Economía y Finanzas y por el canciller. Dada la situación económica por la que atraviesa la República Federal, esto no puede conducir a buen puerto; esto se sabe de sobra en las esferas gubernamentales. No obstante, tendrán que capitular ante el intransigente sindicalista o prepararse para hacer frente a disturbios laborales que acabarían sacudiendo los cimientos de la coalición social-demócrata-liberal.

## La huelga, en Berlín Oeste

BERLIN OCCIDENTAL, 11. (De nuestro corresponsal, José Alfonso Sánchez.)—Desde las tres de la madrugada de hoy, lunes, hasta la misma hora del próximo miércoles, Berlín Oeste ha quedado paralizado en sus medios más importantes de trans-

porte: autobuses y metro, así como en los servicios de recogida de basuras y Obras Públicas, y los servicios motorizados dependiente del Senado. El servicio de Correo ha quedado igualmente interrumpido durante dos horas, desde las seis de la mañana hasta las ocho. Los sindicatos piden una elevación del 15 por 100 sobre el sueldo base. No obstante, si se llega a la aceptación del 10,5 por 100 habría un arreglo y se volvería a la normalización de la gran ciudad.

Berlín es una población que padece una parálisis y el problema de esta gran capital se encuentra en un momento difícil, pues hay que añadir el precio elevado de la gasolina (cerca de un marco por litro), que hace que los propietarios de los automóviles no los utilicen.

En el momento de comunicar esta crónica recibo la noticia de que posiblemente la huelga se extenderá a las dependencias del Senado de Berlín; es decir, a la parte burocrática.

Esta tarde se celebrará una reunión en Stuttgart, y si no se llega a una solución sobre la propuesta de los sindicatos, la huelga seguirá hasta el miércoles en todos los organismos. El problema escolar es grave y, por las distancias que los estudiantes tienen que recorrer hasta las escuelas públicas, muchos han tenido que quedarse en casa.

## Atentado en Colonia

COLONIA. — Ninguna pista verosímil siguió hoy la Policía para localizar a los autores del atentado que destruyó con explosivo parte del edificio de la Asociación de Industriales Alemanes en esta ciudad. La «Haus der Deutschen Industrie» ha resultado seriamente dañada en una de sus esquinas, y las destrucciones se extienden a la biblioteca y a un piso de oficinas en el edificio de once plantas.



EL SEÑOR

**DON MANUEL ALONSO HURTADO**  
Falleció el día 9 de febrero de 1974

A los treinta y dos años de edad

**D. E. P.**

Su esposa, Virginia del Carmen Martínez Pérez; padres, Manuel y Obdulia; hermanos, Angel Luis y José María; padres políticos, Francisco Martínez Soto y Virginia Pérez Vargas; abuelo, tíos, primos y demás familia.

**RUEGAN una oración por el descanso de su alma.**

El miércoles día 13, a las once de la mañana, se celebrará un funeral en la parroquia Santa Isabel y Santa Teresa, plaza del Pintor Sorolla (Iglesias) de Madrid.

# POMPIDOU HA VUELTO AL ELISEO

PARIS, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique La-borde.)—La bandera tricolor se ha izado de nuevo en el Eliseo y todo ha vuelto a la normalidad, al menos en apariencia. El Presidente se ha liberado de su gripe y, de momento, se ha detenido el juego de las especulaciones políticas y de los malabarismos humorísticos en torno al verbo «gripper» (agarrar, atrapar y también, como verbo reflexivo, arrugarse, fruncirse una tela). Pero si el rumor se aleja de la persona del Jefe del Estado, se mantiene en torno a la llamada «guerra de sucesión» en la Jefatura del Gobierno.

«El problema de un cambio de primer ministro no se ha planteado. En las circunstancias actuales, ese cambio no es deseable, especialmente cuando se tienen en cuenta las calidades morales del actual primer ministro». Quien habla de este modo es Giscard d'Estaing, ministro de Hacienda y presunto jefe de Gobierno, al menos en el pronóstico razonado y hasta «garantizado» en su autenticidad del semanario «L'Express». Pero el bastión periodístico de Jean-Jacques Servan-Schreiber, vuelve hoy a la carga: «Hace escasamente un mes, el Presidente de la República se dirigió al ministro de Hacienda: «Si le llamo para ir a Matignon, ¿puedo contar con usted?» «Sí», respondió el ministro. «Pues esté dispuesto», agregó simplemente el Presidente de la República.» (Matignon es el nombre del edificio donde se encuentra la Jefatura del Gobierno.)

## Giscard está en todas

Para «L'Express», el nombramiento de Giscard d'Estaing es algo más que un supuesto: una certidumbre. Y para ratificar su tesis o su convicción, ofrece toda suerte de detalles, especialmente referidos a la relación del ministro de Hacienda con el Presidente Pompidou. Así, por ejemplo, se asegura que, cuando se elabora la idea de creación de una «Delegación para la Información», un ministro le preguntó al Presidente si era cierto eso: «Exacto —le contestó Pompidou—. Es el tipo de asuntos que suelo considerar con Giscard». Pero Giscard es un especialista en cuestiones económicas. En efecto, subraya «L'Express», pero su actividad va más allá todavía y no sólo ante las cámaras de la televisión, sino ante los diputados, en la Asamblea Nacional, se le ha visto tratar asuntos que nada tienen que ver con los problemas de su ministerio. Giscard no para. Giscard está en todas partes, incluso en una colaboración literaria en «Le Figaro»; hasta en las emisoras regionales multiplica sus declaraciones. Giscard, inquieta.

Por todo ello, visto que el tumulto sobre la gripe del Presidente no ha servido para gran cosa, se mantiene el fuego sa-

grado del torbellino político en torno a la sucesión del primer ministro. El propio Giscard ha salido, por así decir, al quite. Naturalmente, esa actitud de elegancia se ha interpretado como un acto de inteligencia política. En el elogio a Pierre Messmer se ha visto un deseo oculto de desviar el entusiasmo de unos rumores que, en el momento actual, podrían perjudicar su carrera, ese «destino nacional» que un día le auguró el Presidente Pompidou en un acto público. La «guerra de sucesión» ha pasado a la guerrilla. Pero no hay armisticio.

## Gromyko viajará a París

MOSCU, 10. (AP-Efe.)—El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, realizará una visita oficial a Francia del 15 al 18 del presente mes, invitado por el Gobierno francés, ha informado hoy la agencia de noticias Tass.

Si bien Tass no especifica las razones de esta visita, fuentes soviéticas señalan que Gromyko completará los preparativos para la visita que el Presidente Pompidou realizará a la URSS.

# COOPERACION ESPACIAL EUROPA-ESTADOS UNIDOS

PARIS. (Efe.)—La Organización Europea de Investigaciones Espaciales (ESRO) y la Administración Norteamericana de Aeronáutica y del Espacio (NASA) examinan las posibilidades de intensificar su cooperación y para ello se reúne hoy una conferencia de alto nivel, con representantes de ambas organizaciones, en el centro Esteck que la ESRO tiene en la localidad holandesa de Noordwijk, así acaba de anunciarlo, en un comunicado, la oficina de ESRO en París.

Hasta ahora, NASA y ESRO colaboraban en la realización del programa Spacelab y otros proyectos científicos que son: el satélite internacional de exploración de los ultra-violetas, cuyo lanzamiento está previsto en 1976; el programa de satélites internacionales para explorar la magnetosfera, según el cual serán lanzados dos artefactos en 1977, y el satélite astronómico «Exosat», que será lanzado en 1979.

## Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 6 de los corrientes se inserta anuncio para contratar, mediante concurso, las obras de acometida eléctrica y centro de transformación, instalación de alumbrado público y reforma de las redes de distribución de energía eléctrica en baja tensión en el Colegio de San Fernando.

El precio tipo del concurso es de 15.345.662 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación, calle de García de Paredes, 65, 7.ª planta, hasta las doce horas del día 1 de marzo del presente año, previo depósito en concepto de garantía provisional de 233.000 pesetas.

Madrid, 7 de febrero de 1974.—El Secretario General interno, J. N. Carmona.

## WASHINGTON: La crisis energética, a puerta cerrada

# COMENZO LA CONFERENCIA DE GRANDES CONSUMIDORES

## Kissinger pidió unidad de acción para evitar el «colapso del orden mundial»

NUEVA YORK, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.)—Con una agenda extremadamente general y el concepto impuesto por Francia de que no puede resolver cuestiones concretas, se inició en Washington la Conferencia de trece países consumidores de petróleo con la advertencia de Henry Kissinger de que el embargo árabe puede producir «el colapso del orden mundial» y pidiendo, desesperadamente casi, unidad de acción para evitar una depresión global ante los gestos independientes de Francia y Japón que han anulado la efectividad de la Conferencia antes de comenzar ésta al partir de principios inexorables en todo a la planificación americana de la reunión.

## Presupuestos falsos

Para empezar, la Conferencia ha partido de presupuestos falsos. Se basó en la reunión de los «13 mayores consumidores del mundo», y esto es ficticio. Utilizando los mismos datos facilitados por el Presidente Nixon en su informe económico internacional al Congreso, tenemos, por ejemplo: España consume 700.000 barriles diarios de petróleo; Bélgica y Luxemburgo juntos, dos de los asistentes, 624.000 barriles.

Si la reunión partiera del volumen de importaciones también, tampoco responderían los asistentes a la realidad. Según Nixon, España importa 775.000 barriles diarios; Canadá, asistente, 730.000 barriles. Si la reunión respondiera a la afiliación al Mercado Común, están presentes Japón, Canadá y Noruega. No, la reunión es política, no energética.

## Marathon de palabras huecas

Antes de empezar el ambiente era pesimista sobre resultados. Francia exigió la reducción de temas de la agenda, dejándola reducida, en palabras americanas, a un «perfecto esqueleto» y a un potencial «parlaton», un maratón de palabras huecas.

A pesar de todo, Kissinger no estaba desanimado la víspera de la Conferencia. Pero su optimismo derivaba de sus reuniones con los dirigentes asistentes, mejor dicho, con un selecto grupo de ellos. El secretario se reunió con el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Walter Scheel; con su colega canadiense, Mitchell Sharp, y con el ministro de Finanzas alemán, Helmut Schmidt. Naturalmente, obtuvo buenas y diplomáticas palabras, definidas oficialmente por el departamento de Estado con el vago término de «espíritu receptivo». Claro, que no había llegado aún Michel Jobert, que fue el último en hacerlo. Simbólicamente, el ministro galo venía de visitar Irak, como parte de una extensa red de viajes para asegurar el suministro de crudo a Francia, y su misión ahora, sin duda, es asegurar la libertad europea para obtener suministros independientemente.

## Cuatro puntos

Así, la Conferencia se inició con cuatro puntos, los «franceses», en la agenda:

discursos de apertura, situación energética y derivaciones, iniciativas para cooperación internacional y comunicado final.

La programación americana inicial incluía temas específicos: conservación energética, nuevas fuentes de energía, ampliación de las convenciones, distribución de petróleo comúnmente en emergencias, cooperación monetaria, problemas de los países pobres por la crisis y, fundamentalmente, futuras relaciones entre productores y consumidores.

La Conferencia, a puerta cerrada y en el departamento de Estado, la ha inaugurado Kissinger, augurando el colapso del «orden» mundial. Hay divergencia de opiniones, pero muchos de los asistentes están ya convencidos de que el orden económico vigente está condenado, y de que precisamente hay que planificar el «próximo orden». Tal vez de eso se derive la negativa francesa a aprobar un «código de conducta». Francia no está sola. Japón, en una finta diplomática finísima, expresó su simpatía a través del ministro de Asuntos Exteriores, Masseyoshi Ohiri, al «temor árabe» a que «acabe su petróleo».

## Amenazas a los árabes

Kissinger, como se esperaba, presentó su programa original suavizado, llamando a

la unidad en la conservación, a las fuentes alternas de energía, la investigación, el «pool» petrolero en caso de emergencia, la cooperación monetaria para resolver problemas de balanza de pagos, la ayuda a los subdesarrollados y, finalmente, la «cooperación» entre productores y consumidores, pidiendo la organización de una Conferencia para lograr un precio justo a largo plazo para el crudo. Luego volvió atrás: tal ajuste de precio sólo es posible «si los consumidores se han puesto de acuerdo primero».

Tras la estaca, la zanahoria. Kissinger ofreció la participación petrolero americana para otros países en emergencia energética sólo si otros productores-consumidores hacen lo mismo.

Para los árabes, Kissinger tenía palabras duras. Les ha amenazado indirectamente, con el fin de su mercado petrolero mediante el desarrollo de nuevas formas de energía de no cambiar de actitud. Los árabes lo esperaban. En Naciones Unidas, diplomáticos del bloque repiten la versión oficial de sus Gobiernos de que la Conferencia es una «trampa americana».

No es preciso ser un lince para darse cuenta de que la diplomacia árabe no tiene que hacer grandes esfuerzos para hacer fracasar la Conferencia. Hoy, Kissinger ha esbozado su esperanza de que, tal vez, ésta logre aceptar una «definición a largo plazo» de lo que constituye el «precio justo» del petróleo. El secretario ha hecho una finta más, pero ni siquiera los más optimistas creen que pueda salvar la reunión sobre las premisas iniciales. Todo lo más, salvar la cara y neutralizar el término «conferencia», dejándolo en simple «discusión», sin esperanza de soluciones. Si Kissinger consigue todo esto, habrá logrado un triunfo diplomático tan grande como los suyos habituales.

## Para estudios de preinversión

# PRESTAMO DEL BANCO MUNDIAL A CHILE

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Banco Mundial suministrará a Chile más de cinco millones de dólares para cubrir los costos en divisas que requiera la ejecución de una serie de estudios de preinversión.

Las conversaciones sobre asistencia para la realización de estos estudios se iniciaron durante el Gobierno del extinto Presidente Salvador Allende, en marzo y abril de 1973. En junio de ese año el anterior Gobierno chileno solicitó la cooperación del Banco para preparar el programa, y en julio el Banco envió una misión a Chile con ese propósito. Las negociaciones correspondientes se completaron a fines de agosto y la proposición de acuerdo se distribuyó a los directores ejecutivos en septiembre.

El nuevo Gobierno chileno, que asumió el poder en el curso de septiembre de 1973, indicó su interés en llevar adelante el acuerdo basado en las condiciones que se habían tratado anteriormente con el Banco. Las negociaciones se reanudaron a fines de 1973.

# BREZNEV QUIERE DESARROLLAR EL COMERCIO CON OCCIDENTE

Las reservas de gas y petróleo,  
son la industria más interesante

MOSCU, 11. (Por David Lascelles, del Servicio Pyresa-FT.) Gracias a la «detente», el comercio exterior de la Unión Soviética ha experimentado una gran expansión, hasta el punto de alcanzar ya el objetivo que se había marcado para 1975: un total de ventas de veintinueve mil millones de rublos. Según el viceprimer ministro de Comercio Exterior de este país, Iyán Semichastnov, el comercio con los Estados Unidos se ha triplicado en los últimos tres años y el total de operaciones realizadas con este país ya se aproxima al de los dos clientes no comunistas más importantes de la Unión Soviética: Japón y Alemania Occidental.

Pero a pesar de este aumento, los clientes no comunistas constituyen aún una diminuta parte del comercio exterior soviético, hasta el punto de que el incremento global anual desde 1971 no ha pasado del 10 por 100.

La cuestión ahora, sobre el tapete, está en saber si en el plan que comenzará en 1976 se incluirán perspectivas más elaboradas respecto al comercio con Occidente. No es fácil encontrar una respuesta, pues aunque los dirigentes soviéticos hablan constantemente de la necesidad de una mayor cooperación entre Oriente y Occidente, hay todavía muchos rusos influyentes que no desean que se incluya en los planes económicos una relación muy firme con Occidente, por considerar que esto debilitará la posición económica soviética.

Pero estos «escrúpulos» no podrán cambiar nada, a menos que cambie la dirección soviética. Breznev está decidido a desarrollar las relaciones económicas con Occidente, y muchas de las aspiraciones económicas de la Unión Soviética, relacionadas con el desarrollo de la industria y los recursos naturales, sólo podrán llevarse a cabo con ayuda occidental.

## El gas siberiano

Los tipos de industria y recursos que los rusos desearían desarrollar principalmente durante el resto de la década están muy bien establecidos. Entre ellos se cuenta el gas de Yakutsk. Estos enormes campos de gas, al nordeste de Siberia, están siendo estudiados ya por los americanos y los japoneses. Los problemas físicos de la extracción, de distancia y de clima son enormes. Se ha estimado que harían falta 150 millones de dólares y dos años para probar los campos, y otros 4.000 millones de dólares y quince años para que comenzaran a producir a pleno rendimiento. No obstante, un equipo investigador japonés dijo recientemente que en estos campos hay más gas del que se pensó en un principio. Las compañías Occidental y el Paso firmaron el pasado mayo un acuerdo para proporcionar equipo a cambio de gas, que sería enviado a la costa oeste de los Estados Unidos. Los rusos, los americanos y los japoneses están considerando la posibilidad de asociarse de tal modo que los Estados Unidos

proporcionasen el material y los conocimientos técnicos necesarios para la exploración, y los japoneses se encargasen de construir un oleoducto hasta las localidades de Magadan o Nakhodka, en el Pacífico.

En cuanto al gas de Urengoy, estos campos contienen el 20 por 100 de las reservas de gas conocidos de la URSS. Están situados en Siberia occidental, al norte de los campos petrolíferos de Tryumen. El gas de esta región se extrae ya, siendo exportado a través de un oleoducto a los países de Europa del Este. Las compañías Texas Eastern, Tenneco y Brown and Root han realizado estudios para la construcción de un oleoducto que atravesaría el norte de Siberia, hasta el puerto de Murmansk. Este gas podría licuarse y ser enviado a la costa este de los Estados Unidos; hacia 1975, la producción podría ser de 50.000 metros cúbicos anuales.

## Petróleo

Respecto al petróleo de Tryumen, algunos campos están siendo explotados, con un potencial de unos 100 millones de toneladas de crudo anuales. Los rusos desean iniciar la explotación de nuevos depósitos. Japón ha ofrecido material y créditos a cambio de petróleo construyendo un oleoducto hasta una terminal en el Pacífico, a un coste de 2.400 millones de dólares. Este proyecto está tropezando con dificultades, porque los rusos piden créditos por 1.000 millones de dólares y han reducido la cantidad de crudo que Japón recibiría de 40 a 25 millones de toneladas anuales. Si se llega finalmente a un acuerdo, la producción sería en 1980 de 300 millones de toneladas al año.

## Quieren salir de la Unión Soviética

MOSCU, 11. (Efe-Upi.) — Soldados y policías disolvieron manifestaciones de individuos de origen alemán que pedían salir de la Unión Soviética y detuvieron a una familia que se encadenó a una farola durante más de veinte minutos, informan testigos presenciales.

Los citados testigos dijeron que un grupo de soldados detuvo a dos corresponsales estadounidenses, Ray Moseley y Christopher Ogden, de la United Press Internacional, que se hallaban en la calle realizando una información sobre la protesta. Hora y media después de acabarse las manifestaciones aún continuaban detenidos.

Un testigo alemán occidental dijo que hubo dos manifestaciones por separado, cada una de ellas integradas por una quincena de ciudadanos soviéticos, de origen alemán, incluyendo mujeres y niños.

La Embajada estadounidense en Moscú pidió al ministerio de Asuntos Exteriores que lograra la puesta en libertad de Moseley y Ogden, y que informase al Departamento de Estado, dijo un portavoz.

ESTA SEMANA, EN EL CAIRO

# CONFERENCIA ARABE SOBRE EL PETROLEO

EL CAIRO, 11. (Por Bahgat Badie, de Efe-Reuter.) Una conferencia de alto nivel limitada se celebrará esta semana, probablemente en Egipto, para discutir el uso del petróleo árabe como arma política.

Todos los periódicos de El Cairo publican esta mañana noticias sobre la conferencia, convocada por el Presidente egipcio, Anwar El Sadat, en sus primeras páginas.

La primera referencia a la conferencia la hizo el sábado el semanario «Akhbar El Yom», que dijo que se habían iniciado gestiones para su organización.

Los países que posiblemente asistirán a la misma en la residencia del Presidente egipcio, en las proximidades de Alejandría, son Arabia Saudí, Kuwait, Argelia, Marruecos y Siria.

El periódico «Al Akhbar» de gran circulación, informa hoy que los dirigentes árabes que han aceptado la invitación del Presidente egipcio tratarán sobre la coordinación de sus respectivas políticas petroleras y acerca de la confrontación política árabe contra Israel, después de la separación de fuerzas en el frente egipcio y la que posiblemente se efectúe en el frente sirio.

## Numeiri, en Egipto

La operación de separación de fuerzas en el frente egipcio prosigue satisfactoriamente, según lo acordado, manifestó ayer un portavoz de las Naciones Unidas.

El Presidente sudanés, Gaafar Numeiri, ha llegado hoy a Egipto para celebrar conversaciones con el Presidente Sadat, en la residencia de éste último en las inmediaciones de Alejandría.

Ambos dirigentes hablarán sobre la promoción de sus convenios políticos y culturales, según fuentes sudanesas de El Cairo.

Mientras tanto, ayer se iniciaron las obras de limpieza del puerto, en Port Said, así como en el extremo norte del canal de Suez. Ya se han retirado doce lanchas y un remolcador.

El Presidente Sadat ha pedido al director de la compañía del Canal, Mashour Ahmed Mashour, que se inicien las obras de limpieza del Canal lo antes posible, según «Al Ahram».

El Presidente ha dicho que el canal ha de estar abierto a la navegación en el plazo de seis meses.

La operación de profundización y ensanchamiento de la vía de agua, para que a través de ella puedan navegar los superpetroleros actuales, requerirá seis años de trabajos.

## Choques sirio-israelíes

DAMASCO, 11. (Efe-Reuter, Afp.) — Las fuerzas sirias y las israelíes han mantenido hoy un duelo de artillería en el frente de los montes de Golán, informa un portavoz militar sirio.

En afirmación del portavoz, los israelíes bombardearon varias localidades sirias, a lo que respondieron las fuerzas de Damasco bombardeando por su parte poblaciones y puestos israelíes, en los que causaron numerosas víctimas.

## Plan USA

TEL AVIV. — «Haaretz» anunció ayer que el Gobierno israelí ha aceptado un plan

de cuatro puntos del secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, relacionado con la separación de fuerzas en Siria. El plan consta de los siguientes puntos:

— Siria enviará a los Estados Unidos una lista de prisioneros.

— Israel enviará, a su vez, a Estados Unidos un plan de separación y a cambio le será entregada la lista de prisioneros.

— Washington propone un compromiso entre los planes sirio e israelí.

— Siria autorizará a la Cruz Roja que visite a los prisioneros, a raíz de lo cual los negociadores podrán comenzar.

Los observadores recuerdan que Golda Meir declaró, el viernes pasado, que Israel no cederá un solo trozo de territorio conseguido en la guerra de «los seis días», con el fin de borrar cualquier «posible ilusión» sobre este punto a Washington y a Damasco.

Para el «Diario de Israel» (en francés), el Gobierno israelí está convencido de que Siria no quiere ir más lejos en las negociaciones que el lograr que se levante la amenaza que pesa sobre Damasco, y que mientras Egipto desea un arreglo negociado, Siria, por su parte, se niega a poner fin al Estado de beligerancia.

## Opinión palestina

KUWAIT, 11. — «La revolución palestina lamenta la idea del establecimiento de un Estado palestino en una pequeña parte de Palestina, así como la cesión del resto del territorio», declaró ayer en el discurso pronunciado ante una gran concentración de palestinos en Kuwait Abu Ayad, personaje número dos de la organización Fatah.

El mismo Abu Ayad añadió: «Sin embargo, la resistencia se ve obligada a examinar el futuro del territorio palestino que será evacuado por las fuerzas de ocupación, en virtud de los acuerdos es-

tablecidos, tanto más cuanto que la resistencia está decidida a no permitir la vuelta de Cisjordania y de Gaza a Jordania.

Abu Ayad desmintió a continuación que Yasser Arafat asistiera a la firma del acuerdo egipcio-israelí sobre la separación de las tropas.

## «Atmósfera de paz»

JERUSALEN, 11. — El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, ha dirigido un llamamiento a sus colegas de sesenta países de Europa, Asia e Hispanoamérica en el que les pide que «colaboren a la creación de una atmósfera favorable a la paz en Oriente Medio».

En los círculos políticos de Jerusalén se indica que Eban sugiere la conveniencia de utilizar «el acuerdo egipcio-israelí sobre la separación de fuerzas para crear la atmósfera necesaria para hacer nuevos progresos hacia la paz».

«La conferencia de Ginebra —añade el ministro— podría conducir al restablecimiento de la paz si los Estados de la comunidad internacional aportaran su colaboración».

Según los comentaristas israelíes, estos mensajes forman parte de la campaña diplomática iniciada por Israel, con el fin de convencer a los diversos países de la sinceridad de las propias intenciones en cuanto al establecimiento de la paz con los árabes.

## Ceausescu, a Libia

TUNEZ, 11. — El Presidente de Rumania, Nicolae Ceausescu, llegará a Trípoli mañana al frente de una delegación en visita oficial de dos días a Libia, informa la agencia libia de Prensa.

Por otra parte, el jefe del Gobierno tunecino, Hadi Nui-ra, se ha trasladado por vía aérea a Gstaad (Suiza) ayer, a fin de entrevistarse con el Presidente tunecino, Habib Burguiba, informa la agencia oficial tunecina.

Los círculos políticos eseti-man que Nuiira probablemente informe a Burguiba sobre sus conversaciones en Argelia de la semana pasada con Bumedian, que según dijo «condujeron a un acuerdo total».

Al parecer, estudiaron el proyecto de unión libio-tunecino, que Argelia ha denunciado.

## Destitución

ADEN, 11. — El primer ministro del Yemen del Norte, Gadhí Abdulla Al-Hagari, ha sido destituido por el Presidente Al-Iryani, informa Radio Saana.

La emisora añadió que la decisión fue adoptada en una reunión de emergencia celebrada ayer por el Consejo Republicano.

## DECLARACIONES DE RICARDO BALBIN

«El tratado de límites con Argentina es generoso para los intereses uruguayos»

MONTEVIDEO. (Efe.) — En declaraciones exclusivas al matutino montevideano «El Día», el líder de la agrupación política de oposición argentina Unión Cívica Radical, Ricardo Balbin, afirmó que el tratado de límites que ratificarán los Presidentes de Uruguay y Argentina «es generoso para los intereses uruguayos». El líder político señaló que por ello mismo su partido ha puesto objeciones a los términos del mismo.

Al ser interrogado sobre si entendía que existía una recesión económica en la Argentina en estos momentos, Balbin respondió:

—No sé si se produjo ya. Puede darse. Muchos artículos han desaparecido del mercado, y, con certeza, no se puede explicar tal circunstancia diciendo que hay ocultación.

Periodista.—¿Qué opinión le merece el llamado acuerdo social, uno de los pilares sobre los que descansa la estrategia gubernamental?

Balbin.—Estimo que la nación argentina está imbuida de una gran confianza, y en este marco, dicho acuerdo, cuyo peso soportan las fuerzas obreras, va funcionando. No obstante correría serio peligro si las medidas económicas no arrojan los frutos deseados.

Periodista.—¿Cuál ha sido la actitud de las Fuerzas Armadas desde que el general Perón ha asumido personalmente la conducción de la Argentina?

Balbin.—No hubo ninguna interferencia militar en la vida política.

Periodista.—¿Qué piensa del recrudecimiento de la guerrilla?

Balbin.—Nosotros siempre hemos rechazado tales métodos. En los grupos extremistas que están protagonizando la subversión hay un tipo de infiltración que no se sabe de dónde viene. En realidad es difícil detectar a quienes responden, aunque proclaman lo contrario, la conducta que adoptan no hace más que entorpecer el proceso de la liberación.

Periodista.—En anteriores ocasiones, usted ha dicho que era menester aguardar un tiempo para juzgar si se había operado un cambio en el estilo y pensamiento políticos de Perón, ¿contestaría actualmente de igual modo a idéntica pregunta?

Balbin.—Hay en algunos métodos nuevos expresiones que definen conceptos distintos. Emplea un lenguaje de la Unión Nacional que propicia un estrechamiento de filas en torno a la anhelada independencia económica.

Periodista.—¿Qué cree que ocurriría si desapareciera Perón?

Balbin.—Hay que esperar que tal cosa no ocurra.

### Centenario de Mar del Plata

MAR DEL PLATA (Argentina). 10. (Efe.)—Esta ciudad celebra los cien años de su fundación, y con tal motivo, el municipio y entidades privadas organizaron diversos actos. Mar del Plata es conocida internacionalmente por ser uno de los centros turísticos más famosos del país.

Fue fundada en 1874 por Patricio Ramos Peralta, y cuando solicitó autorización al Gobierno para ello expresó que «la población que aquí se forme está llamada a ser una de las más felices de la provincia, tanto por el clima como por la feracidad del suelo».

Mar del Plata pertenece a la provincia de Buenos Aires, cuya capital es La Plata.

### Vuelo transpolar: Chile-Australia

PUNTA ARENAS (Magallanes, Chile). (Efe.)—Llegó al aeropuerto de esta ciudad el

avión «Boeing 707» de la compañía estatal Línea Aérea Nacional (LAN), que cubrió la ruta transpolar entre Chile y Australia.

El comandante de la nave, Jorge Jarpa Reyes, señaló que el vuelo experimental indicó perfectamente la facilidad de establecer esta nueva ruta hacia Australia, que acorta el viaje entre América y ese continente en más de un veinte por ciento. Precisó que, sin embargo, no podrá establecerse el viaje regular por cuanto se deben superar dos problemas: las condiciones del aeropuerto Presidente Ibáñez, de Punta Arenas, y concertar los acuerdos aeronáuticos con Australia y Nueva Zelanda.

Lan-Chile efectúa en estos momentos vuelos solamente hasta Tahití, con escala en isla de Pascua, posesión chilena en el corazón del Pacífico. Los ocasionales viajes hacia Australia se han hecho atendiendo «charters» de sudamericanos que viven o viajan hacia Australia.

## PROXIMA FIRMA DEL CONVENIO NAVIERO HISPANO-ARGENTINO

El acuerdo superará lo previsto en el firmado por Lanusse

BUENOS AIRES, 11. (Del corresponsal de ARRI-BA y Pyresa, Braulio Díaz Sal.)—Se espera para los próximos días la firma de un importante convenio naviero hispanoargentino, mediante el cual España construirá cerca de 20 buques para este país, y contribuirá positivamente para la construcción de cierta cantidad de unidades en Astilleros Argentinos. Se asegura, en los medios locales vinculados a este sector, que el nuevo acuerdo superará notablemente lo previsto en el anterior, firmado por el Presidente Lanusse hace un año, que luego fue anulado durante el Gobierno del Presidente Héctor Cámpora.

La historia de las relaciones navieras entre ambos países —actualmente visita Argentina una delegación española— se remonta a bastante tiempo atrás. Hay varios buques de bandera argentina construidos en España e incluso algunas unidades de carga del tipo «Freedom Hispania» que se construyen en astilleros argentinos, se hacen con la colaboración española.

Tras la anulación del convenio por el Gobierno de Cámpora, la Argentina convocó una licitación internacional para construir las naves y lograr los mejores precios internacionales. Hace poco el Gobierno del teniente general Prón anuló ese concurso y pasó el estudio del tema a una comisión para que se determinara la mejor forma de construir dichos barcos, ya que es urgente la renovación de la flota mercante.

### Aumento del tonelaje a construir

El propio Perón anunció a primeros de este mes el lanzamiento de un nuevo plan naval, mediante cuyo desarrollo la «Argentina duplicará el actual tonelaje de la flota para 1980». Se calcula que en los próximos cinco años deberán incorporarse 50 buques de carga, y se descarta que los astilleros argentinos estarán trabajando a tope durante ese período. Pero como su capacidad es limitada habrán de adquirirse naves en el exterior y, según todos los indicios, España suministrará la mayor parte de esas embarcaciones. Nuestro país

mantuvo el ofrecimiento, con crédito de 40 millones de dólares, que figuraba en el convenio anterior, para trabajos en astilleros rioplatenses, con su fecha de amortización (diez años y dos de gracia) y el 6,5 por 100 de interés.

En astilleros españoles se construirán buques «graneleros» y «mineraleros», de unas 20.000 toneladas y algunos petroleros. En los medios vinculados a este sector se asegura que las 105.000 toneladas previstas en el convenio anterior para encargar en España, ahora se elevarán a 200.000. Además de «diez buques comunes» habrá cerca de otros tantos «sosticados», y los petroleros no serán inferiores a las 60.000 toneladas. Simultáneamente se afirma que algunos astilleros alemanes, británicos y griegos también hicieron ofertas, sobre cuya base se realizan negociaciones.

### Mil millones de dólares para renovar la flota

La urgencia de poner en marcha el plan naval comercial estaría determinada por los abultados pagos hechos en el último año a armadores extranjeros (para el actual, solamente en concepto de transporte de petróleo se calculan cien millones de dólares), lo cual representa una seria sangría de divisas. Además, la Argentina fortalecerá y ampliará sus astilleros, y entre las nuevas unidades necesarias figuran varias dragas, 200 unidades menores para la flota fluvial y unos 150 pesqueros. Las previsiones presupuestarias de la Argentina para renovar su flota se calcula en mil millones de dólares.

Para formalizar el convenio hispanoargentino faltan apenas algunos detalles y pocos días. Igual que para conocer las características de los buques y el volumen de la operación. Pero existe optimismo por la operación en ambos sectores y hasta se asegura que el Presidente Perón ve con gran simpatía esta importante vinculación económica con España, que no sólo renueva el convenio anterior, sino que amplía notablemente sus alcances y perspectivas.

## CONCLUSIONES DE LA ORGANIZACION REGIONAL INTERAMERICANA

### El 50 por 100 de la población de las ciudades vive en condiciones infrahumanas

tacados lo constituyó la revelación de que el déficit habitacional alcanza a 15 millones de viviendas sólo dentro del área sudamericana, donde el 50 por 100 de la población de las ciudades, como promedio, vive en condiciones infrahumanas.

BUENOS AIRES. (Efe.) — La organización regional interamericana de la Federación Internacional de Empleados y Técnicos (IRO-FIET) afirmó en una declaración que cincuenta millones de iberoamericanos subsisten al nivel de la inanición, debido a que su dieta se compone casi en su totalidad de féculas.

Al término de la reunión de dos días, mantenida en esta capital por la entidad, se dieron a conocer las conclusiones, en las que, además, se indica que en las zonas rurales hay sólo tres médicos y otros tantos odontólogos por cada diez mil habitantes, mientras que la tasa de crecimiento demográfico anual es del tres por ciento, la más alta del mundo.

Participaron delegados de Honduras, Estados Unidos, Brasil, Trinidad y Tobago, Colombia, Chile y Bolivia, en representación de todas las naciones miembros de la organización continental.

En ocasión de dichas deliberaciones fueron examinados diversos problemas socioeconómicos que afectan a la región.

Uno de los aspectos más des-

### Venezuela: Puerto paralizado

CARACAS. (Efe.) — El puerto de La Guaira —principal del país— suspendió por huelga sus actividades durante este fin de semana. Se produjo esta situación cuando el personal de la aduana de La Guaira paralizó su trabajo al mismo tiempo que los obreros del servicio portuario, abandonando su trabajo en los muelles.

La decisión de los funcionarios aduaneros se debe a las órdenes emanadas del sindicato que los agrupa, el cual reclama el pago de horas extras y habilitadas, por importe de dos millones de bolívares, que les

adeuda desde hace varios meses el ministerio de Hacienda. Por lo tanto, al paralizarse la actividad desarrollada por los guarda-almacenes, así como por otros empleados dependientes de la aduana, se interrumpió la descarga de mercancías de dieciocho barcos que se encuentran en los muelles de La Guaira, motivo por el cual se retiraron también los obreros portuarios.

### López Arellano, en Panamá

PANAMA. (Efe.) — El jefe del Estado de Honduras, general Oswaldo López Arellano, llegó a esta capital acompañado de una numerosa comitiva oficial.

El avión que transportó al general López Arellano aterrizó en el aeropuerto Tocumen a las 11,20 hora local (las 17,20 hora española).

El jefe del Estado hondureño fue recibido por el general Omar Torrijos, jefe del Gobierno panameño, y por varios ministros panameños.

## Lea usted

El semanario más barato de España



# DOS NUEVAS CINTAS APARECEN BORRADAS

## ● El juez Sirica ha ordenado la continuación de las investigaciones

NUEVA YORK, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.)—Haciendo caso omiso de las protestas de los abogados del Presidente Nixon, el juez federal de distrito John Sirica ha ordenado a un panel de expertos que analicen más cintas magnetofónicas procedentes de la Casa Blanca, además de la famosa de donde desaparecieron dieciocho minutos y medio de grabación, para comprobar si se ha interferido con lo registrado.

La petición de Sirica, contenida en un memorándum, está dirigida a los técnicos en electrónica que descubrieron, en los minutos desaparecidos, cinco operaciones diferentes de borrado que no pudieron haberse realizado salvo operando manualmente sobre la cinta que contenía la conversación llevada a cabo, entre Nixon y su ayudante Haldemann, el 20 de junio de 1972, clave para saber si el Presidente tenía conocimiento previo del allanamiento de la sede

demócrata en el complejo urbanístico Watergate, en Washington, lo que dio origen al mayor escándalo político, en tiempos recientes, de la historia americana.

Los abogados de la Casa Blanca se han opuesto, a raíz del informe de los técnicos sobre la manipulación evidentemente deliberada de la cinta, a que se analicen técnicamente las restantes, en poder del juez Sirica. De hecho, la reputación técnica de los expertos fue puesta en entredicho por los abogados del Presidente, pero como contrarreacción, éstos han prometido un informe ampliado sobre los misteriosos dieciocho minutos y medio desaparecidos.

### Más grabaciones borradas

Ahora disponen de otras nuevas cintas magnetofónicas, de un «casette» y de una cinta de dictafono para continuar sus inves-

tigaciones. El material se refiere a dos reuniones de Nixon con sus asesores para tratar del Watergate, y, como en la cinta borrada, la «casette» y la del dictafono contienen «vacíos» misteriosos cortos e intermitentes, uno de ellos ocurrido en un momento en que el Presidente está dictando notas sobre sus reuniones con John Dean, su antiguo asesor y principal acusador en el caso, que mantiene que Nixon conocía el tema Watergate previamente al estallido del escándalo, aseveración negada rotundamente por la Casa Blanca, que a su vez acusa a Dean de perjurio.

En la otra grabación misteriosamente borrada, la «casette», el Presidente habla con alguien sobre una conversación recién mantenida, también el 20 de junio de 1972, con el entonces fiscal general, John Mitchell. También aquí, en medio de la conversación, ésta se interrumpe, planteando nuevas interrogantes que, culpable o inocente, erosionan más todavía la credibilidad presidencial, dejando en el aire una serie de preguntas adicionales, convirtiendo la casualidad en constante, al borrarse curiosa mente todas las cintas en los párrafos concretos de conversación que podrían arrojar alguna luz sobre el tema del posible conocimiento previo del allanamiento por Nixon.

Según la legislación americana, las especulaciones no pueden existir ante la falta de pruebas. Eso está bien y es justo. Pero dentro de otra serie de normas, las que rigen escrupulosamente los procesos de investigación sería, los científicos, cuando en un lote de dieciséis grabaciones magnetofónicas se produce tres veces el mismo hecho en los mismos precisos momentos, la estadística más elemental saca ya conclusiones evidentes. Y empieza a ser irrelevante si se borraron consciente o inconscientemente.

### Encuesta senatorial

WASHINGTON, 11. (Efe.)—Si el proceso constitucional de destitución (Impeachment) del Presidente Nixon fuera decidido hoy, el Senado rechazaría el juicio de Nixon, según indica una encuesta senatorial realizada por el «Washington Post».

Según la encuesta, sólo cincuenta senadores tienen en estos momentos una opinión favorable a la posibilidad de destituir al Presidente como consecuencia del «caso Watergate».

Para destituir a un Presidente, una vez que el proceso ha sido enviado al Senado por la Cámara de Representantes, se necesitan las dos terceras partes de los votos (es decir, 67 de los 100) del Senado.

Sin embargo, la encuesta del «Post» señala que la mayor parte de los senadores consultados no tienen aún una opinión formada sobre el tema, porque hasta el momento la posibilidad de tal acción es remota.

El proceso de destitución de Nixon está siendo estudiado aún por un Comité, el judicial, de la Cámara de Representantes. Para su conclusión, que llevaría años o meses, se necesita el informe favorable del Comité y luego el de la Cámara en pleno. El juicio en sí lo desarrolla el Senado, que decide la culpabilidad o inocencia por una mayoría de dos tercios.

## RHODESIA

# EL OBISPO MUZOREWA, VICEPRESIDENTE

## Es el líder de la lucha contra la discriminación racial

LUSAKA, 10. (Afp, Efe, Ap, Upi, Reuter.)—El primer ministro rhodesiano, Ian Smith, y el jefe del Consejo Nacional Africano de Rhodesia, el obispo Abel Muzorewa, han llegado a un acuerdo, según ha anunciado un comunicado del Frente para la Liberación de Zimbabue publicado hoy en Lusaka.

A tenor de los términos del Acuerdo, el obispo Muzorewa será el vicepresidente de Rhodesia y la representación africana en el Parlamento pasará de 16 miembros a 20.

Citando «informaciones dignas de crédito en Londres», el comunicado señala que el Acuerdo fue concluido durante las entrevistas de los representantes británicos con los rhodesianos en África del Sur.

Se ha dicho también que el obispo estaba en contacto con el jefe de la Unión del Pueblo Africano de Zimbabue, Ndabaningi Sithola, que actualmente se encuentra en prisión.

### Bases USA en Africa portuguesa

LONDRES, 11.—El Gobierno portugués pedirá seguramente a los Estados Unidos que establezca bases militares en Lorenzo Marques y Nacala (Mozambique), éste último considerado uno de los mejores puertos naturales en Africa.

El diario británico «The Guardian», comentando hoy la expiración del plazo, el pasado 2 de febrero, del acuerdo sobre las Azores y la segura renegociación, dentro de los próximos seis meses, dice que el Gobierno de Lisboa tratará de inducir a los norteamericanos a que suspendan el embargo de armas para ser usadas en los territorios africanos y que aumenten la ayuda económica.

«También darán la bienvenida al establecimiento de una gran base naval norteamericana en Mozambique, seguramente en Nacala, que cuenta con uno de los mejores puertos naturales de Africa», escribe el periódico.

### Nuevo Gobierno en Alto Volta

UAGADUGU, 11.—Se ha formado un nuevo Gobierno en la República del Alto Volta integrado por diez militares y cuatro civiles.

El general Sangule Lamizana, Presidente de la República, es Presidente del Consejo de ministros y ministro de Justicia.

### Africa del Sur

JOHANNESBURGO, 11.—Los guardias de tráfico de raza negra de esta ciudad, que imponen multas a los automóviles mal aparcados, han recibido órdenes de evitar confrontaciones con los blancos, alejándose del vehículo si su propietario se acerca antes de que haya sido extendido completamente el boleto de la multa.

### Mobutu en Riad

RIAD, 11.—El Presidente de la República del Zaire, general Mobutu Sese Seko, llegó anoche a Riad al frente de una Delegación de su país para realizar una visita oficial de dos días a Arabia Saudí.

Mobutu fue recibido en el aeropuerto internacional por el Rey Faisal, quien estaba acompañado de sus colaboradores y de muchas personalidades civiles y militares.

## ALEMANIA FEDERAL

# EL SPD NO QUIERE ENFRENTARSE CON LOS «JUSOS»

## Pero exige el alejamiento de los jóvenes más radicales

BONN, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.)—En una declaración hecha pública por la directiva del Partido Socialdemócrata, después de tres horas de debate, se deja ver con toda claridad, primero, que tratará de evitar un conflicto abierto con los «Jusos» (los jóvenes socialistas), y segundo, que no obstante, se tomarán las medidas necesarias para alejar de la organización juvenil a los que se muevan fuera de la plataforma democrática fijada en el programa de Bad Godesberg, del Partido, y se obstinen en defender teorías más propias del comunismo que de un socialismo democrático.

Las críticas de los conservadores del SPD a las tendencias radicales de un sector de la organización juvenil del Partido han sido no sólo agudas, sino desafiantes, desde que, en el reciente Congreso celebrado en la capital bávara, algunos de esos jóvenes declararon la necesidad de presionar en los socialdemócratas para que se decidieran a emprender una política contraria al citado programa de Bad Godesberg. Dicho sea de paso, a este programa le debe el SPD la popularidad alcanzada en los últimos años.

En la sesión celebrada por la directiva del Partido, se acordó pedir a los «Jusos» un detallado informe sobre las resoluciones adoptadas en el Congreso de Munich y a la vista del mismo tomar decisiones que podrían, como decimos al principio, exigir la salida de la organización de los radicales.

### Política extremista

Incluso el antiguo presidente de los «Jusos» y hoy diputado del SPD, Corterier, ha condenado, al margen de la resolución de la directiva, la política de los jóvenes socialistas. En su opinión, los ataques de la organización a la política del Gobierno son mucho más fuertes que los de la oposición cristianodemócrata, lo que constituirá en las próximas elecciones un deplorable handicap para el SPD. El radicalismo de ciertos grupos en dicha organización supera, en opinión del antiguo «Juso», al de otros grupos extremistas que se mueven fuera de los tres partidos parlamentarios: la expulsión de dichos miembros debe ser llevada a cabo sin consideraciones.

Es cierto que la línea política de los jóvenes socialistas está bastante más cerca de las ideologías comunistas que del programa del SPD. Por otra parte, sin embargo, se trata de un entusiasmo que palidece totalmente en cuanto estos jóvenes comienzan a millitar como miembros del Partido fuera de la organización juvenil, es decir, en cuanto se sitúan y comienzan hacer una política seria y en serio.

Esto no impide que la reputación del SPD se resienta si sigue tolerando en su seno un movimiento juvenil cuyas teorías asustan al ciudadano.

CONOZCA EL ANTES Y DESPUES  
DEL PARTIDO MAS ESPERADO DEL AÑO  
**ESPAÑA - YUGOSLAVIA**  
UN SERVICIO INFORMATIVO  
DE EXCEPCION QUE  
**LA VOZ DE MADRID**  
LES OFRECERA CADA HORA LOS  
DIAS 12 Y 13  
REALIZADO POR  
JOSE CARLOS GARCIA, MAITO  
Y PEDRO SAEZ  
DIRECTAMENTE DESDE FRANKFURT

# El hombre y la contaminación

## ● DESARROLLO Y MEDIO AMBIENTE

## ● EL CUELLO DE BOTELLA: NECESIDAD DE ESPECIALISTAS

No hay personal cualificado para combatir la contaminación. Ese parece ser el punto de partida de las Jornadas Técnicas de Contaminación Atmosférica, celebradas la semana pasada en la sede central del Patronato «Juan de la Cierva», organizadas por el Centro de Estudios del Medio Ambiente.

Quizá nos puedan poner en camino de la verdadera significación de estas Jornadas sus patrocinadores. La fuente es siempre particularmente importante, y la fuente —las fuentes— de las Semanas es el propio Patronato «Juan de la Cierva» —que agrupa a más de veinte centros de investigación, orientados principalmente a la investigación técnica—; la Fundación del INI —entidad que tiene como propósito primordial el fomento de la investigación dentro de un organismo tan peculiar como es el INI— y la Asociación Española de Lucha contra la Contaminación Ambiental, en la que se agrupan Empresas privadas y públicas y centros de investigación, bajo el denominador común de la lucha contra la contaminación.

### CUELLO DE BOTELLA

Pianteado, de principio, el sustrato de las Jornadas, todo lo que allí se dijo, incluso cómo fueron concebidas, aparece claro. No existe más que un propósito coherente que estimula a organizarse a Empresas privadas y públicas, a entidades de la propia Administración y centros de investigación estatales y paraestatales para atacar el problema de la contaminación.

El esquema ya está lanzado; pero era preciso hacer hincapié en aquel aspecto de la lucha contra la contaminación más desasistido, allí donde se encuentra el cuello de botella, para una eficaz política anticontaminación, o, quizá mejor sea dicho, una política del medio ambiente.

Y el aspecto más grave de nuestra lucha contra la contaminación es, precisamente, que carecemos de personal especializado. No lo tenemos. Y estas primeras Jornadas han estado orientadas a ello precisamente, en la iniciación de un abanico de posibilidades para especialistas ya involucrados en el problema, para la puesta al día de sus conocimientos o, si se quiere —unos días es ciertamente poco—, para sugerir el amplio espectro de las posibilidades tecnológicas, de una parte, y el conocimiento de los contaminantes en los seres vivos, particularmente en el hombre.

Todo lo demás sale de esta idea principal: Un especialista, a caballo de la ingeniería, de la química y de la biología, entre otros campos. Es decir, un especialista nuevo, que es necesario crear con urgencia en nuestro país y formar en el número y calidad convenientes si queremos que todas nuestras disposiciones en torno a la contaminación no sean puro humo.

### NUEVO HUMANISMO

No valen aquí las varas de medir, por citar un caso concreto, de la ingeniería clásica. Estamos delante de una nueva profesión: el ingeniero del medio ambiente. Un hombre que, si bien será un especialista en su campo, participe de esta necesidad mundial de los estudios interdisciplinarios en campos tan divergentes, al parecer, como los ya enunciados.

El reto de la contaminación, la contrapartida social de la contaminación, no admite espera. No cabe pensar en estructuras del pasado, en la manera de concebir las profesiones que no se ajusten a la realidad. Los ingenieros del medio ambiente son ya un

motivo de estudio en centros de estudio tan especializados a machamartillo como el Instituto Tecnológico de Massachusetts, por citar un caso.

La contaminación nos lleva a un nuevo humanismo. Un humanismo no romántico y de palabras huecas, sino a un humanismo auténtico, enraizado en realidades tan evidentes como pueden ser las propias profesiones, la propia actividad de cada día. La respuesta al resto no se queda en la epidermis del entorno social, sino que llega hasta sus propias vísceras y remueve totalmente la estructura social.

Estamos —no se olvide— ante la más grave amenaza que ha tenido la Humanidad. Bien es cierto que siempre ha habido contaminación desde las primeras edades del hombre; pero nunca con las «dosis» actuales. Si todo veneno es cuestión de dosis,

conocimiento exhaustivo de la zona, del punto a tratar. Una situación geográfica dada, una meteorología, incluso unos vientos dominantes, unas características geológicas e inclusive una organización no ya ciudadana, sino incluso social, pueden determinar respuestas totalmente distintas. Ajenas en absoluto o, en buena parte, a aquello que queríamos «calcar». No cabe aquí la compra tecnológica o la adquisición sin más de los conocimientos.

### RECURSO NATURAL ESENCIAL

Estamos, pues, ante un desafío que, en el fondo de todo, fuerza a nuestra política científica a una definida actuación. Estamos ante un sector prioritario. Casi la primera piedra de una política científica de nuestro tiempo. Una política que nos obliga a actuar desde varios frentes, con grupos de especialistas diferentes,



si cualquier sustancia que puede hacer un bien en una determinada porción se hace dueña y señora y entra en nosotros —por muy inofensiva que ésta sea—, acaba por causar serios males a nuestro organismo. Incluso la muerte.

### «ENJAULAR» LA CONTAMINACIÓN

No debe olvidarse nunca, en toda lucha contra la contaminación, este «mínimo de dosis» tolerado por el hombre y los seres vivos, que hacen posible su propia vida. La lucha contra la contaminación no es el exterminio de la contaminación, sino reducirla a sus justos límites, «enjaularla». Para ello no es sólo preciso unos conocimientos actuales de lo que ya se sabe, sino también una eficaz investigación.

No se puede, en el caso de la contaminación, calcar recetas; cada ciudad contaminada, cada comarca, tiene sus propias respuestas. Es posible que nos sirvan como orientadoras lo que se ha hecho en otras partes del mundo; pero es preciso un

que tal vez pudieran ir desde los geólogos hasta la propia dinámica del aire; de la organización social hasta un conocimiento más exhaustivo de la biología humana y de los otros seres vivos de la biosfera, que puedan llevar a determinarnos los niveles tolerables cara a esta nueva situación.

Y estamos también ante el estudio de aquellos «recursos naturales» esenciales de la vida: el aire, el agua y los alimentos. A la luz de la contaminación, como en las cerezas, van surgiendo y surgiendo problemas nuevos, orientaciones que nos marcan cómo debe plantearse nuestra investigación, nuestro propio desarrollo económico, el diseño de nuestras ciudades, la simple ordenación del territorio y hasta el modo de la política de carácter general que ha de presidir la actuación de nuestra Administración.

### DESARROLLO Y NATURALEZA

De la mano de algo tan sencillo como la formación de especialistas en contaminación, puesto de manifiesto



por unas Jornadas especializadas, el tema nos va llevando, gradualmente, a toda esa necesaria política del medio ambiente. Porque la contaminación no es más que una parte de la defensa de nuestro medio ambiente.

Hemos entrado ya en los casos prácticos de nuestra defensa de la Naturaleza. La protección de nuestras sierras, de nuestras albuferas, de nuestras escasas manchas «virgenes» queda clara. Es casi terminante. Por poner un ejemplo concreto de actualidad, estos días, la última zona libre de la Costa Brava, que pretende

ser urbanizada, sabemos ya que es un bien social que no es posible desconocer u orillar.

No basta, pues, con una lucha contra la contaminación, sino que es preciso toda una acción de la sociedad española en torno a la defensa de su medio.

Hace unos días los corresponsales extranjeros en España, en una rueda de Prensa celebrada en el Colegio Mayor madrileño «Alcor», manifestaban su extrañeza de que España no aprovechara la experiencia de otros países desarrollados en urbanización, a fin de conseguir una «armonía entre desarrollo económico y la belleza y habitabilidad de las ciudades».

Es un ejemplo muy sencillito de lo que es y representa la contaminación. No bastan, pues, unas medidas, una investigación, un planteamiento inteligente de labores. Es preciso una acción ciudadana, dirigida por una gran política, al servicio del hombre y para el hombre, que afecta a todas sus actividades de su vivir.

Octavio RINCERO

# UN "VIEJO LEÓN" DEL JO

Alameda de Urquijo, 86. Efectivamente: aquí vive el filósofo y político, el profesor Souto Vilas. Un gallego «que ejerce», que recientemente ha dicho «agur» a al cátedra tras cuarenta y dos años de docencia. El día que se escriba con suficiente perspectiva la apasionante historia de las JONS, al margen de toda polémica o subjetivismos, el nombre de Souto Vilas, uno de los «once leales», cofundador con Ramiro Ledesma de este Movimiento, seguirá figurando con especial matización en los más señeros párrafos. Y en la hora del Sindicalismo no podrá olvidarse que Souto Vilas, autor de una obra capital, «Teoría de los Sindicatos en España», es piedra angular en el pensamiento sindicalista. Velarde Fuentes así lo reconoce en su libro «Cuarenta años de Sindicalismo».

He ido a ver a este viejo león de la política, en una mañana clásica bilbaína. «Sirimiri» que acaricia

el rostro y aclara las ideas cuando las gaviotas bajan a rozar el pecho sobre las aguas del Nervión, allá frente a las Universidades, donde se manifiesta la fuerza junto a la ría; donde las chimeneas siguen erupcionando rojizo humo. En su recoleto despacho-biblioteca con libros de Filosofía y Política, encuadrados en piel, alguna que otra lamera dorada. Souto Vilas tiene la apariencia, el busto y cabeza de un senado en piel, alguna que otra lamera dorada. Souto Vilas tiene la oración fúnebre de César. Aunque a lo largo de su conversación también resulta que podía haber escrito la «Epístola moral a Fabio». Se ha levantado y acude hacia mí, con sonrisa abierta, ofreciendo su mano y su diálogo. En la mesa, unas cuartillas (un tratado de Lógica en embrión). Porque el profesor Souto Vilas, su magisterio, permanece. Sigue al pie del cañón como artillero de la dialéctica.

—Bueno, yo sigo dando clase, pero de una manera transitoria, en la Facultad de Ciencias Económicas, hasta que termine el presente curso. Yo explicaba «Fundamentos de Filosofía», una asignatura opcional, que he dado durante diecisiete años. En el Instituto de Enseñanza Media tenía la cátedra de Filosofía, y en este centro fui director durante cinco años. Soy, ya lo ve usted, un filósofo.

—Estamos atravesando una época materialista. ¿Los valores espirituales cree usted que están en crisis...?

—Pues... materialista...; yo creo que tiene de todo. Por ejemplo, si nos fijamos en el estilo de vida de la juventud, su voluntad, sus deseos, bien o mal expresados, nos encontramos con que éstos no se quieren entregar a ese materialismo. Yo creo que la llamada «rebeldía de la juventud» tiene un germen positivo. No quieren responder, a veces, a estas consignas, en donde un capitalismo asfixiante trata de ganar todos los terrenos y contra los cuales, más o menos consien-

temente, se debate. Porque hay una inquietud, yo creo que formidable, ¿verdad?, en el ánimo de estos jóvenes.

—Aunque las comparaciones son odiosas, esta inquietud que ahora usted señala, como valor positivo, comparándola, digo, con la que sentían los jóvenes de su época, ¿qué balance arrojaría?

—Pues... claro..., son bastante distintos. No inútilmente han pasado cerca de cuarenta años. Entonces, aquella juventud, universitaria y no universitaria, tenía una reacción muy noble. Una preocupación, sobre todo, por las clases llanas, las clases bajas, el exaltarlas, el convertirlas en elementos poderosos, para servir a una «Nueva España»... ¿Verdad?... Eso, estaba allí... Por eso, una parte de la juventud era campo abonado para el marxismo, que, efectivamente, quería ganar para sí todas estas masas populares en el nombre de la «Revolución Proletaria». Pero estas otras, que veían la raíz de España y se creían capaces de elevar un nuevo sentido de la

vida española, querían redimir las de su pasivo para que se convirtieran en las nuevas columnas de un nuevo sentido nacional de la vida española.

—Usted tuvo la suerte de vivir, de protagonizar unos momentos muy interesantes y trascendentales para la vida contemporánea de España. Usted conoció a Ramiro Ledesma Ramos, a Onésimo Redondo, a José Antonio...

—Conoci más a Ramiro que a Onésimo. A José Antonio le traté, pero no mucho, porque por entonces estaba yo en Alemania trabajando en la filosofía de Hegel, estudiando. En abril de 1931 estaba yo en Madrid. Naturalmente, participé muy activamente en todo aquel «fregado», porque entonces estábamos creando el grupo de las «JONS».

—Serían unos momentos cruciales. Porque pienso que entonces había que aunar la teoría y la práctica. Demostrar el talante en la calle y con diversa «dialéctica».

—Sí, sí... Lo que pasa es que, verá usted... Comenzó una ba-

talla contra la Dictadura. A mí me parece que la Dictadura pecó en marginar a la juventud. Los jóvenes de aquella época teníamos muy pocas ocasiones de acceder a situaciones vitales un poco... interesantes. En especial, la juventud estudiantil, la de las Universidades, quería participar. Había dos Facultades, sobre todo la de Medicina y la de Derecho, en donde la semilla y la inquietud eran notorias. Pero, le repito, tenían muy pocas oportunidades para ponerse al servicio de un auténtico interés nacional.

—¿Y esa juventud estaba más cerca del pensamiento, por ejemplo, de Ortega que del pensamiento de Maeztu...?

—Mire usted, siempre ha habido una serie de factores en estos aspectos del pensamiento. Estaba más cerca de Ortega. Porque Ortega había favorecido, a través de sus escritos, sus charlas, sus obras, la incorporación a la vida cultural de España del pensamiento alemán, verificado una serie de versiones de obras alemanas. Y, entonces, esta juventud pretendía orientarse espiritualmente, convertirse en portadora de esos saberes europeos. Ortega, claro está, en su cátedra universitaria, en la Facultad de Filosofía y Letras en la Universidad de Madrid, como maestro, como profesor, tenía un gran discípulo y numerosos seguidores.

—¿La Filosofía, me refiero a la Filosofía pura, no está atravesando unos momentos difíciles, de crisis?

—Pues quizá. Un tanto, sí. El pensamiento, puramente filosófico. En cambio, el «otro» pensamiento, Filología Clásica, Historia..., ése, no.

—¿Y a qué cree usted que es debido esto?

—Porque se dedican a distintas ramas de la Filosofía. Por ejemplo, a la Psicología. La Psicología se ha convertido hoy en la rama más importante de la Filosofía, para llevar a cabo estudios muy concretos, esos «tests», por ejemplo...

—Perdone que le interrumpa, profesor. Me gustaría conocer su opinión acerca de la Sociología, actualmente, en España.

—Bueno... La Sociología la incorporaron a una serie de Facultades, por una parte. Por otra, las llamadas Ciencias Sociales. Yo no creo que haya «temor» a la Sociología porque son muchos, por imperio de la ley, los que «tienen» que estudiar Sociología. Por otra parte, porque fueron muy numerosos los profesores, los maestros de la Sociología hace treinta o cua-

renta años. Ahora, yo creo lo siguiente: si la Sociología aquí no prevalece, como estilo de una expresión de la vida espiritual, es porque está sojuzgada por la Sociología americana. El pensamiento americano, en Sociología, yo creo que es desastroso.

—¿Marcuse, por ejemplo...?

—Bueno... Marcuse, el positivismo sociológico americano... A esto no se corresponde con una filosofía, por ejemplo, ético-moral. Esto predomina también en la orientación de lo que podemos llamar Ciencias Políticas-Morales.

—En otro orden de hechos, circunscribiéndonos a nuestro país, ¿sigue teniendo vigencia la frase joseantoniana «amamos a España porque no nos gusta»?

—Mire usted... España siempre ha sido objeto de discusión...

—Es... ¿diferente...?

—Fue objeto de una leyenda negra. Entonces, sobre toda esta censura a todo lo español, sobre el predominio de ciertas fuerzas que parece que conculcan el espíritu vivo de España, aparece la España empobrecida, sojuzgada. Volviendo a José Antonio, por esta cita que usted ha hecho, ya sabe que me hubiera gustado tratarle más. Le había visitado con Ledesma Ramos y, aunque desde luego, conocía su pensamiento por esto que le decía de mi ausencia en Alemania, no nos vimos con más frecuencia.

—¿No cree usted que, por algunos, se ha «mitificado» su figura, su recuerdo?

—Pues... sí. Por alguno, sí. Mire, lo que le pasó al Nacionalindicalismo es que no nacieron unos distintos creadores de doctrina, capaces de desarrollar esa teoría.

—Figuras relevantes, para la aplicación de los conceptos...

—Eso es. Mire, en Filosofía como en Política, el carecer de conceptos, de quelines sean capaces efectivamente de desenvolver una doctrina, siempre es negativo.

—Onésimo o Ramiro eran hombres de talento y talante...

—Pero Ramiro murió en 1936. Como desaparecen José Antonio y Onésimo. La doctrina permanece, pero no ha tenido los continuadores de esa doctrina que debe de iluminar, dar sentido a la vida de los españoles. Como en Filosofía, una Política sin ideas pues entonces termina en una serie de realizaciones más o menos prácticas. Para mí, el inspirarse en «no queremos ideas, no queremos doctrinas, queremos hechos» es un grave error. Si los hechos no están, efectivamente, dirigidos y coordinados, ¿verdad?, por un concepto, por una idea, teniendo una luz cierta de lo que se quiere hacer.

—Profesor, ¿la aportación de las JONS a la Falange, qué significó?

—Fue capitalísima. Es el núcleo del Ideario de las doctrinas, de las consignas, de los símbolos... El programa político de la Falange es una recapitulación del de las JONS, con ciertas modulaciones, claro está, pero la idea estaba ahí. Fue una síntesis del pensamiento de José Antonio, por una parte, como el de Ramiro y Onésimo, por otra, para que este pensamiento sirviera de espíritu de ese Nacionalindicalismo. A nosotros nos impulsaba el erradicar de España todo lo que la empequeñecía. Buscar nueva-



Ayuntamiento de Madrid

**EL MERCADO  
COMUN  
NO ES MAS  
QUE UNA  
COALICION DE  
POTENCIAS  
CAPITALISTAS  
EL NACIONAL  
SINDICALISMO  
TIENE UNA  
VIGENCIA  
HISTORICA,  
ACTUAL E  
IMPORTANTISIMA  
CREO QUE LA  
LLAMADA  
«REBELDIA DE  
LA JUVENTUD»  
TIENE UN GERME  
POSITIVO**

José An

menzuras, las raic  
pue... Liberal  
un... su entrega  
serv... estaba rep  
tado servilismo a l  
que... estaba repre  
do servilismo al c  
Nos, en modo a  
que... populares  
ran... por el mar  
Per... las no sol  
te... política. Tam  
la... y a la vid  
nón... España.

—Si el tema de  
ven... despolitizaci  
«ap... la influen  
las... de Marx, la  
fer... o incluí  
ate... ser cons  
cia... no realizaci

—Ed, aquí, lo  
que... ses, son est  
ac... vel mundial.  
ción... el imperio c  
poli... no respon  
chas... aquello que  
a... a sus ma  
Ello... agido una  
cia... les gusta.  
cre... veo así, ¿e  
«su... smo» como  
ha... Entonces, al  
cer... nología prop  
tos... convierten  
vid... capitalismo.

—De este pra  
mo... ella, ¿a qué  
rial... máximos pe  
res... ráneos?

—Dombre, la p  
lides... es Xavier  
Fue... ga, uno de l  
form... del Tribu  
ju... doctoral, q  
só... saber abso

—Hag...  
ente, usted  
ge...  
y hegeliano  
est... hegel porqu  
cia... de los fi  
má... Entonces,  
est... de penetra  
pe... de Hegel m  
a... especial empo  
ondo. Adem  
el... Hegel, tanto  
gr... epciones p  
co... del Estado  
co... del pens  
qu... Kant. Y  
do... usted me  
ta... tiempo ha  
br... dos, Ortega  
se... el pensador

# JONSISMO



José Antonio y Ramiro Ledesma

menzuras, las raíces del pueblo. Liberarlo, por un su entrega a ese servilismo a la burguesía, estaba representado al capital. No es, en modo alguno, que las populares fueran por el marxismo. Pero ellas no solamente política. También a la vida y a la vida económica.

—Al tema de la juventud despolitizada, su «apelo», la influencia de las ideas de Marx, la indiferencia o incluso el aturdimiento ser consecuencia de la realización?

—Eh, aquí, lo mismo que antes, son estas reacciones mundiales. Reacciones imperio de una política no responde muchas veces aquello que llevó a sus mayores. Ellos cogido una herencia les gusta. Se ha creado así, ¿eh?, un «jonsismo» como jamás ha habido. Entonces, al carecer de una propia, estos se convierten en servilismo capitalista.

—De este pragmatismo, ¿a qué se señalan los máximos pensadores de hoy?

—Bueno, la personalidad es Xavier Zubiri. Fue él, uno de los que formó el Tribunal que juzgó a Franco, que versó sobre el saber absoluto en Hegel.

—Entonces, usted es hegeliano. Yo he leído a Hegel porque apareció en los filósofos más importantes.

—Entonces, quizá, esta de penetrar en el pensamiento de Hegel me llevó a un especial empeño por conocerlo. Además, por el hecho, tanto en las grandes concepciones políticas como del Estado, como del pensamiento que Kant. Y volviendo a usted me preguntaba, ¿cuánto tiempo había, sobre todo, Ortega y Gasset, el pensador preemi-

nente de España. A mí me quería mucho. Estuvo también en el Tribunal que juzgó mi tesis. Había otros, como José Gaos, que murió en Méjico, e influyó mucho en Julián Marías, aunque éste después se declarara discípulo de Ortega.

—Tras tantos avatares en su dilatada vida, usted continúa siendo «jonsista».

—«Jonsista», sí. Nacional-sindicalista. Para mí, la raíz está en una revolución que España debería de haber hecho, que está por hacer en sus grandes líneas directrices. Porque se canta el desarrollo económico de España. Pero hace falta que este desarrollo llegue a todas las clases españolas, por lo menos, con la misma intensidad, con los mismos flujos. Para mí, el Nacional-sindicalismo tiene una vigencia histórica, actual e importantísima. Para mí, debe seguir ese camino. Que las clases que llamamos populares fueran incorporadas de lleno al desenvolvimiento de la esencia de la vida nacional. Lo que buscaba el Nacional-sindicalismo era no ya salvar a España internamente, dentro del ámbito español, sino también proyectar a España en la vida internacional. Para esto había que desarrollar una economía, una tecnología, para «salir de casa» con dignidad, sin pedigrío para entrar en los organismos Internacionales.

—¿Qué es para usted el Mercado Común?

—Para mí no es más que una coalición de potencias capitalistas. Como una «Santa Alianza», sin santidad. No hay que aspirar o pretender estar un poco al lado de ellos, ¿verdad? Sino con la pretensión de representar un cierto poderío, una cierta coparticipación activa.

—Síntetizando un poco, el español como «animal político»...

—Mire usted, desde el momento que las mentes más activas de un país se ponen al margen de la acción política, ¿qué podemos decir?, ¿cómo se va a realizar una política común? Hace falta un diálogo sincero, real, sin triunfalismos, casi «salvamente sincero». Po-

siblemente España es individualista, porque el individuo no encuentra ni la pregunta ni la respuesta.

—En otro orden de hechos, de realidades, ¿cómo ve el panorama católico?

—Pues yo creo, en contra de lo que pretendan ver y decir muchos, yo lo veo despejado. Porque lo que hay que buscar es terminar con un catolicismo «costumbrista» para buscar la vida interna, la vida interior. Precisamente ese «costumbrismo», la «costra» de ese «costumbrismo» es la que se está desgarrando. Entonces aparecerá la médula, el meollo, ¿verdad?, del cual pueden surgir los grandes frutos del catolicismo español del futuro.

—¿Y la Universidad?

—No puedo por menos de ser optimista: la Universidad, su desarrollo o freno, no dependen de que se produzcan estos u otros hechos aislados, tales o cuales luchas internas o fuera de la Universidad. El espíritu español, para mantener su vigencia, no puede vivir de espaldas a la Universidad, sin ciencia, sin saberes. Aunque los alumnos pretendan querer, en buena parte, convertirse en maestros siendo alumnos.

—¿Qué libros está usted ahora leyendo, profesor?

—Estoy dedicado mucho al estudio de la Lógica. Pensaba escribir un tratado de Lógica, un tratado fundamental, rompiendo un poco con las llamadas lógicas matemáticas, lógicas simbólicas..., porque yo pretendo reverdecer la Lógica clásica. Quería dejar esta obra, porque mi hijo no es filósofo. Viendo, quizá, los frutos económicos de su padre, que no eran muy abundantes, siguió la carrera de ingeniero. Tampoco mis hijas se han sentido atraídas por la Filosofía, pues se han casado y se dedican a su familia...

Las agujas del reloj han dado una vuelta completa. La conversación ha sido, es amplia, ilustrativa.

—Quiero dedicarme más profundamente a este trabajo, al libro que estoy escribiendo sobre Lógica. Por deferencia del decano, continuaré este curso en la Facultad de Económicas y... a seguir hasta cuando pueda con mis textos y estudios.

Sonríe ampliamente. «Nunca he sido arrivista en Política. Me gusta, como la Filosofía», va diciendo mientras amablemente me acompaña hasta la puerta. Parece turbado por la visita, que su bondad y sencillez no logran situarla en una motivación suficiente.

Como si no lo fuesen el haber sido durante cuarenta y dos años profesor de Filosofía. Como si no contara el haber sido cofundador de las JONS. («Yo soy ya un hombre olvidado, que no cuenta...») Yo recuerdo, aquí y ahora, las palabras de su maestro y amigo íntimo, Ortega: «No hay renacimiento posible si no se vuelve a nacer.»

Souto Vilas está renaciendo cada día a la esperanza ilusionada de una España hacia arriba. Por eso, ni envidioso ni envidiado, habla y orienta como un «Padre de la Patria», desde su casa, desde su despacho, en donde tan sólo he visto libros y títulos académicos. Ningún signo externo de recompensa a su tarea, a su labor...

Julio CAMPUZANO

Fotos: Elorza.



**DURANTE 42 AÑOS EXPLICO FILOSOFIA EN EL INSTITUTO DE BILBAO Y EN LA FACULTAD DE ECONOMICAS**

**«EL ESPIRITU ESPAÑOL PARA MANTENER SU VIGENCIA NO PUEDE VIVIR DE ESPALDAS A LA UNIVERSIDAD»**

**SU OBRA «TEORIA DE LOS SINDICATOS EN ESPAÑA», PIEDRA ANGULAR DEL SINDICALISMO**



Ayuntamiento de Madrid

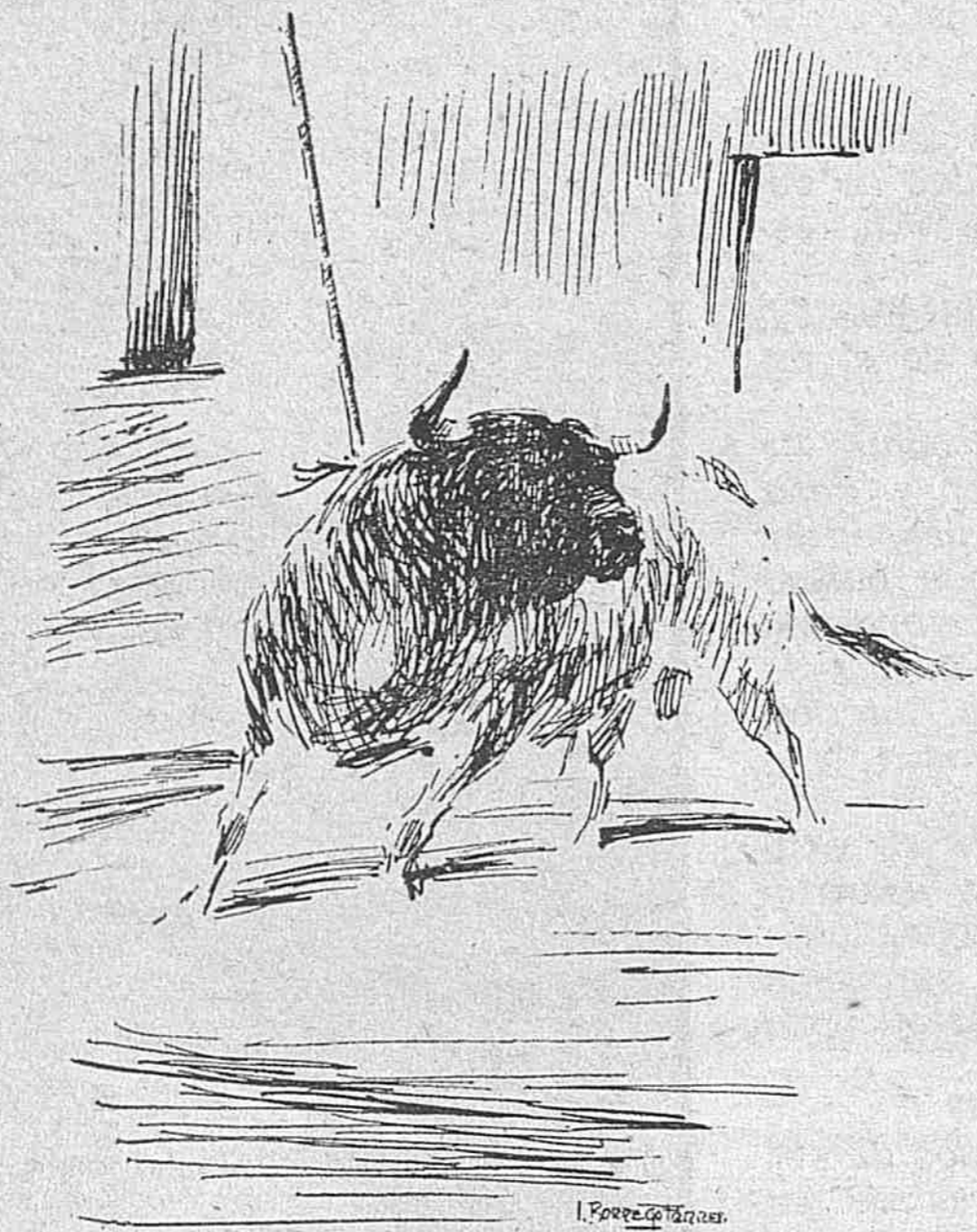
## PRUEBA POSITIVA

Pues no, señores, no voy a escandalizarme por el hecho de que la Monumental madrileña haya inaugurado una temporada con un festejo parvulario, caso insólito en sus anales, al menos bajo la luz del sol, pues a la de los focos eléctricos ya se recuerdan antecedentes. Y no voy a hacerlo porque, si bien reconozco que las Universidades están obligadas a la exigencia mínima de las revalidas, debemos aceptar, aplauso incluido, que cuando las escuelas primarias desertan o se abandonan, las suplan, en fechas fuera de curso oficial, las aulas máximas. ¿Quién pierde con ello? Nadie, absolutamente nadie, ni siquiera los que ahora se duelen de una competencia desigual y «usurpadora».

Sé que el acuciante problema de la novillería no va a resolverse con esta serie de novilladas sin picadores. Su solución de fondo está en que las plazas terceronas, y aun muchas de segunda, retornen a su realidad menor y en vez de montar para su feria una presuntuosilla corrida de toros, vivero de prisas y malos matadores de circulación restringida, den campo, amplio y fértil campo, a las novilladas, que al ser más en número y en importancia serían también remanso eficaz para que los novilleros se asentaran en el oficio y hasta se disputaran el ascenso, sin esas urgencias de hoy, masivas, incontroladas e irresponsables. Mientras tanto, bueno será que la Empresa de Madrid no desista de sus propósitos. (Y dicho entre paréntesis, ¿a qué se deberá que todas las plazas de toros pretendan ser de primera división?)

Por lo pronto, el festejo del domingo resultó muy positivo. Hubo buena entrada —por encima de la media—, con abundancia de caras nuevas, jóvenes y hasta añadadas; no faltó cierta seriedad en los juicios, tanto públicos como presidenciales, y, en ocasiones, fueron de admirar los modos, la decisión y la voluntad de los tres novilleros, que al demostrarse con haceres distintos consiguieron que pasáramos una tarde bastante divertida. (Si de las caras nuevas algunas llegan a hacerse conocidas, y de los toreros a examen alguno queda para pruebas mayores, con cartel y ambiente populares, se habrá cumplido algo que todos deseábamos, aunque al ofrecérsenos no faltaran los puntualizadores de muy relativos despropósitos e inconveniencias.)

Aceptables de lámina y nada cortos de respeto, los erales de don Francisco Jiménez Pasquau salieron ágiles y corretones para apenas sujetarse en los capotes, dolerse un poquitín en banderillas y llegar con prontitud pegajosa, repetidora, incansable y picante, a la muleta. Cinco de ellos —los cinco primeros— se dejaban llevar a nada que se les cogiera el sitio y se les mandase, sin otro defecto importante que el de la carilla alta del bizquillo cuarto. El sexto, el más serio y hondo, dio peor juego, pues, muy resentido, no se empleaba de atrás, por lo que acortaba los viajes al tiempo que alertaba la cabeza en punteos y derrotes.



De los tres espadas, el cabeza de terna, Alfredo Herrero —que ya ha toreado con picadores—, nos pareció el de más oficio, el de más plaza, pero en demasía, ya que apunta habilidades y se da a las ventajas, cuando está en horas de entrega y de coraje. Un punto amanerado y presumido, tiene los pies ligeros y casi siempre alivia los pases. Desafortunadísimo con las espadas, oyó un aviso en el cuarto.

Andrés Segovia imprime a todo lo que hace una continuidad eficientísima, tanto que a los ojos del gran público no deja ver su rusticidad. Valiente y nervioso, quieto y embarullado, sumó dos faenas liadillas, con toques y retoques clásicos y tremendistas. Media estocada en el segundo y otra media en el quinto le conquistaron una oreja de cada uno, unánime aquella y protestada la última. Y ahí está este Andrés Segovia, para dar guerra.

Lo mejor, sin duda alguna, lo firmó Curro Benito, al sacarle al tercer eral una larga sucesión de pases de los de torero caro, pero que muy caro, casi en la raya del asombro. Los naturales, los redondos, los molinetes, los afarolados, llevan el sello de un arte sumamente esperanzador. Le vimos también con buena idea de la colocación, del sitio y de las distancias, aunque algo corto de oficio y... de valor. Con el sexto —el único difícil— no pudo acoplarse, entre voluntarioso, bailarín y afligido y, con los aceros, se dejó ir la oreja del tercero. Ahora bien, si el domingo le repiten, él «nos» llevará a la plaza.

José Antonio MEDRANO

## Cine: "Cumbres borrascosas"

### FICHA TECNICA

Título original: «Wuthering Heights». Inglaterra, 1971. Dirección: Robert Fuest. Guión: Patrick Tilley, basado en la novela de Emily Brontë. Fotografía: John Coquillon. Música: Michel Legrand. Producción: American International Production. Intérpretes: Anna Calder-Marshall, Timothy Dalton, Harry Andrews, Pamela Browne, Judy Cornsweil, James Cossins, Rosalie Crutchley, Hilary Dwyer, Julian Glover, Hugh Griffith, Morag Hood, Ian Ogilvy. Distribución: CEA. Salas de estreno: Bulevar y Mola.

«Cumbres borrascosas», la famosa novela de Emily Brontë, obra maestra de la narrativa romántica, libro de cabecera sentimental de varias generaciones y que seguramente lo será también de las futuras, no podía menos de prolongarse en la pantalla, como, indefectiblemente, sucede con los grandes éxitos literarios. Y a pesar de las dificultades de la traslación, y sin que se pueda hablar de una fiel correspondencia de las imágenes, lo cierto es que, por diversos motivos tanto la versión cinematográfica de William Wyler como la de Luis Buñuel se convirtieron en películas excelentes, que nos daban cine donde había literatura y que, en

cierto modo, eran un reflejo equivalente del desbordamiento pasional, del clima tenso y fatalista de la obra original. Más personal y libre la interpretación de Buñuel y más poética y ceñida la de Wyler. Con la ventaja para ésta de una mejor armonización del conjunto, de la perfección ambiental y de una adecuación física y vibrante interpretación de la pareja formada por Lawrence Olivier y Merle Oberon.

De la versión actual de «Cumbres borrascosas», que ahora comentamos, debida a un director de segunda fila como Robert Fuest, no se puede decir que esté a la altura, ni de la novela original ni de sus ante-

cedentes cinematográficos. En este caso no hay nada más que unas superficiales ilustraciones de la novela que, apenas, y en contadas ocasiones, superan el nivel de los foto-romances. Es verdad que, en este caso, el color supone un incentivo y que, a veces, el paisaje, bien fotografiado, aporta ciertas sugerencias románticas. Pero eso es demasiado poco, porque falta potencia y rigor a la puesta en escena, y los personajes, incorporados por intérpretes sin impacto físico ni arrebatado dramático, no nos transmiten nunca la emoción cálida que las situaciones están pidiendo.

Por esta insuficiencia, tanto de director como de intérpretes, la película se queda a veces corta, sobre todo en las pasiones sugeridas, y otras se excede en forzados melodramatismos. Falta, en fin, esa magia, ese misterio indefinido, esa pasión desmedida, ese romanticismo «borrascoso» que lleva dentro la novela original.

Florentino SORIA

## TELEVISION

## HOY COMIENZA EL CICLO JOHN FORD

Es el más largo de TVE: 16 películas

Se inicia hoy el ciclo dedicado a John Ford con la proyección de la película «La patrulla perdida», realizada en 1934, que relata las aventuras de una patrulla británica que se pierde durante la primera guerra mundial en el desierto de Mesopotamia. Este argumento le da pie a Ford para crear una situación que es típica en su filmografía: la de un recinto cerrado en el que se mueven unos personajes, unidos por una característica común —en este caso la de formar parte de la patrulla militar—, frente a un mundo hostil —los árabes que los acosan y que los van exterminando poco a poco. Este mundo cerrado en sí mismo, que no tiene posibilidad de salida, da la oportunidad de que los personajes se muestren tal como son y vayan descubriéndose. Ford aprovecha este planteamiento para hacer un estudio psicológico del grupo de hombres cercados.

Cuando Ford hace «La patrulla perdida», en 1934, tiene ya en su haber más de setenta películas y puede apreciarse en su estilo una lucha entre un tipo de narración con regusto academicista, esteticista, expresionista, y con afición a lo pictórico —de este estilo fueron precisamente «La patrulla perdida» y «El delator», y por otro lado, un estilo menos artificioso y más eficaz —el de «Judge Priest» o el de «Steamboat Round The Bend»— que, a la larga, será el que prevalezca en su obra posterior. Tampoco olvidará la temática de sus primeras películas.

El ciclo que hoy comienza es uno de los más largos programados por TVE. Lo componen nada menos que dieciséis películas que permitirán conocer una gran cantidad de datos sobre este «monstruo» de la historia del cine. Aparte de «La patrulla perdida», que veremos hoy, las películas programadas son las siguientes: «Peregrinación», «El prisionero de Shark Island», «The Holog and the stars», «La diligencia» —una de las mejores de Ford—, «Las uvas de la ira», «La ruta del tabaco», «Qué verde era mi valle», «El precio de la gloria», «Corazones indomables», «El mundo sigue marchando», «La salida de la Luna», «El último hurra», «El hombre tranquilo» y «Un crimen por hora». Estos son los títulos que nos permitirán conocer la filmografía de John Ford. Algunas de sus mejores películas, por ejemplo, «El hombre que mató a Liberty Valance», no figuran en el ciclo, debido a que ya han sido emitidas recientemente por TVE, ésta última en el ciclo dedicado a James Stewart. Se trata de un interesante ciclo el presente que no debe perderse ningún aficionado y que servirá a los profanos para conocer a un hombre fundamental en la historia del cine. John Ford es un clásico, un hombre que ha creado un estilo y un género. Aunque ya estuviera tocado el tema del Oeste, Ford lo erigió en uno de los géneros clásicos del cine americano. Puede decirse que sin él el «western» no hubiera sido lo que fue. Ford acarició y recreó los grandes temas de los hombres que ensanchaban la frontera por el Oeste y que fueron construyendo día a día los Estados Unidos. En su amplia filmografía del «western», Ford nos cuenta y nos mitifica esa «conquista del Oeste» que se hizo clásica en el cine americano. Como se sabe, la marcha hacia el Oeste y la guerra de Secesión fueron dos grandes temas que crearon verdaderos géneros cinematográficos.

En el ciclo figura también «La diligencia», una obra clásica del género y que ha sido considerada una de las películas maestras de John Ford.

### «Encuentro con la música»

Por la Segunda Cadena, los aficionados a la música podrán ver dentro de la serie titulada «Clases Magistrales, Daniel Barenboim», el tercer espacio, a cargo del pianista Daniel Barenboim, dedicado esta vez a la «Sonata en re mayor, Op. 10, número 3», de Beethoven.

Esta serie de espacios musicales, del que este espacio hace el tercero, comenzó el pasado 29 de enero y tiene prevista la participación en cada uno de ellos de dos alumnos, jóvenes profesionales, quienes bajo la dirección de Daniel Barenboim, ofrecen, a la vez que sus interpretaciones pianísticas de las Sonatas, todo el complejo proceso de rigurosa preparación que debe atravesar un pianista para reflejar la partitura original. El director argentino Daniel Barenboim es ya conocido de los telespectadores por su programa anterior, titulado «Beethoven según Barenboim», serie que fue emitida ya hace algún tiempo.

PENELOPE

## LA CIUDAD

### EL DIA ENAMORADO

El jueves, San Valentín. Esperanza me pregunta: «¿De dónde procede la festividad especial, ese día de los enamorados?» Pepín Fernández lo aclimató en España. Desde su revelación, San Valentín se espera con ansiedad por dos clases de personas: la de los que suspiran por estar y las que suspiran por no salir. Es decir, todas. Se alude al agri dulce ámbito del Amor.

Pues Esperanza, todo ello procede del cambio de costumbres radicalmente diferentes, que gira, gozne, hacia la domesticación de las relaciones Hombre-Mujer, antes de este giro, Macho-Hembra. Yo lo he contado en un libro. Extractaré.

Vamos, Esperanza, a las Cortes de Amor, de Provenza, que modifica Constancia de Isaura. Es el 1324. Desde el 1300 se hablaba por los trovadores de un «dolce stil nuovo», frase de Dante. Las Cortes de Amor, que se transforman en ceremoniosos Juegos Florales, muestran ese sentimiento en su protocolo y lo convierten en otra manera de manifestar cariño: que llaman «l'amour courtois». El hombre es un caballero, no un salaz. Se somete a la servidumbre de una sola dama. Es galante sin deseo, tan sólo procura despertar la respuesta acepta en sus pretendidas razones espirituales y actos refinados, desprovistos de brutalidad. La dama ha femineizado al caballero. ¿Te acuerdas de Don Quijote, Esperanza? El capítulo de Altisidora expresa tal criterio.

Vosotras, las mujeres inteligentes, Esperanza, «che avete, intellete d'amore» (otra vez Dante), habéis vuelto del revés la relación de la pareja. Adán se sacrifica a Eva. Eva le señala con su dedo índice el recto camino. El caballero actúa, audaz y fiel. Es deber de su virilidad. Eva refina el mundo. Ya todo será sensibilidad y arte. Ya no habrá sido poesía en el mutuo afecto, delicadeza en el enlace. Atrás Paganismo ávido carnal, incluso atrás el fino Anacreonte. El enamorado llama amiga a su bella compartidora.

*Bele amie, si est de nus:  
ne vuis sans moi, ne je sans vus.*

Amar es doblar la vida. Quizá desdoblarse por mitad para formar parte del compartidor. Se usa la inclinación reverente, hay rosas recién lavadas por el sol en las manos, danza lenta por cuerdas que vibran como nervios, beso pensado y cohibido para que cuando estalle su botón sea más gustado infinitamente.

Es cuando César Borja, ya sabes, el César Borgia de los calumniadores, enamora, no obstante su fiera leonina, a Carlota, princesa de Francia. Se pone de moda llamar «mi Valentín» al amado. Porque César en torneos y desafíos ha adoptado los colores de la hermosa de la que es «galand»: según la costumbre de permitir a los caballeros el día de San Valentín escoger la «señora de sus pensamientos», frase cervantina.

Coincide con San Valentín el Carnaval. La mezcla de los dos conceptos, libertinaje y código, monta el acontecimiento en que sucede: que las chicas esperan regalos de su suspirante; que el tímido como el atrevido, o el profesional del cortejo, envía una carta a la chica que le parece bien; que las doncellas que no reciben cartas de amor por San Valentín se consideran desgraciadas; que Ofelia misma canta en «Hamlet»:

*Mañana es la fiesta — de San Valentín  
al toque del alba — vendré por aquí  
Iré a tu ventana — que soy doncellita  
pronta a convertirme — en tu Valentina...*

Y sucede que Isolda o Essyllt, mujer de March, se enamora de Tristán o Trystan, hijo de Tallauch. Beben el filtro implacable y... ¡ay de ti, Esperanza, cuando escuches temblando el tercer acto de Wagner!... Es como morir de amor resucitando. Y sucede que las Valentinas y sus relevos implantan su sedosa tiranía, y el «amor courtois» alcanza los fines del XIX con aquellos estrechos y o motes:

*Es muy discreta y hermosa  
la dama que me ha tocado.  
Por eso estoy destinado  
a ofrecerte alguna cosa,*

decía el caballero. Y contestaba la dama:

*Yo no busco el interés  
busco fineza y amor  
gracia, donaire y primor  
para mi Año cortés.*

Se habían recortado los versillos como aleluyas, depositados en una chistera los de los hombres, en un cestiillo los de ellas. Sacaba cada cual su billete, cada cual el suyo. Los versillos los unían por un año. El era su «cavaliero servente», ella su agasajada. Seguían regalitos, palabritas, escondrijos, cuchicheos, falsos recatos; terminaba en boda, en suicidio, en lágrimas o en bautizo la fiesta de la pareja por un año, enlazada tan sólo por el sentir cohibido y el otorgar resistiendo. Era la época del corsé. Esperanza, ahora nada encorseta las costumbres, ni las ideas. El «amor courtois» no se usa. Pero se usa el amor. Lo sustantivo. Y te añadiré que ya entonces, desde el XIV, se decía:

*Nous sommes faites, beaux fils, sans doute  
Toutes pour tous, et tous pour toutes.*

Tomás BORRAS

## EN EL COLEGIO SAN ILDEFONSO

### CONMEMORACION DEL DIA DE LA CIENCIA



El vicerector en un momento de su lección

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer se celebró en el colegio de San Ildefonso la inauguración oficial de los actos conmemorativos del Día de la Ciencia, que patrocina la Delegación Nacional de la Juventud.

La lección inaugural la pronunció el vicerector de la Universidad Complutense y presidente de la Comisión de Educación del Ayuntamiento, don Félix Pérez Pérez, que trató sobre el problema de equilibrio ecológico.

Los actos dieron comienzo con unas palabras del director del Colegio, don Maximino Sanz, quien habló sobre los caminos que llevan hacia la ciencia y el arte.

Después de la lección inaugural, se procedió al reparto de los «pequeños premios nobeles» a

los alumnos que hicieron trabajos sobre Física, Química y Ciencias Naturales. Los jóvenes premiados fueron Manuel Coronel, de primero de EGB, que realizó un estudio acerca del termómetro; Enrique Santiago Colomer, Ramírez, de quinto de EGB, que hizo otro sobre el hamster, y Antonio Zavala de Luis, de octavo de EGB, por un ensayo en torno a una reacción química.

Seguidamente se inauguró la nueva biblioteca del colegio, que tiene tres características muy genuinas: El libro al alcance de la

mano. (El alumno puede escoger directamente el libro que desea); libro fin de semana (el niño puede llevar a casa y prestárselo incluso a sus padres), y libros de consulta (que sirven para que los alumnos realicen trabajos de clase bajo la dirección del director).

Finalmente se procedió a la inauguración de la exposición «pinto lo invisible», en la que participaron los trescientos alumnos del colegio (entre seis y catorce años), y en la que pusieron de relieve su aguda imaginación con pinturas y dibujos sobre el miedo, la alegría, la tristeza, la curiosidad, el alma, el optimismo, etcétera.

(Fotos Truillano)

#### ASISTIERON MIL PERSONAS

### ASAMBLEA DE LA ASOCIACION «CUARTEL DE LA MONTAÑA»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se calcula en mil personas el número de asistentes a la asamblea general de la Asociación de Cabezas de Familia «Cuartel de la Montaña», celebra da el pasado domingo. Presidió el acto el concejal del Ayuntamiento y presidente de la Federación Nacional de Asociaciones Familiares, don Enrique Villoria, acompañado del administrador provincial de la Vivienda, don Enrique Asensio, y el presidente de la Asociación, que también lo es de la Federación Provincial de Asociaciones Familiares, don Juan A. Álvarez del Pulgar.

El punto del orden del día en el que se suscitaron mayor número de intervenciones, fue el relativo a la modificación de los términos de los contratos de las casas que allí construyó el Instituto Nacional de la Vivienda hace doce años. Aunque todavía quedan más de quince años para que los propietarios terminen de pagar sus viviendas, el Ministerio ha ofrecido tres fórmulas diferentes para acelerar la entrega de las escrituras, y el señor Asensio explicó a todos los reunidos el significado de esta propuesta que, al parecer, fue bien acogida. También se dio lectura a la memoria correspondiente al año 1973, relativa a toda la problemática que tiene planteada esa barriada y las gestiones realizadas por la Asociación para encontrar soluciones. De todos esos temas destacaron la necesidad de puestos escolares y la situación del Manzanare.

Respecto al problema de la en-

señanza, se hace necesaria la creación de un nuevo grupo escolar, sobre todo de cara al próximo curso, ya que en la mayoría de los que ahora existen no se podrán impartir los cursos séptimo y octavo de Educación General Básica. Para paliar esta necesidad se solicitó al Ayuntamiento la cesión de unos terrenos en los viveros municipales que hay junto a la Ermita de San Antonio de la Florida. Apoyaban esta sugerencia la Delegación Provincial de Educación y Ciencia y la Delegación Municipal de Educación, pero se ha opuesto a ella la Delegación de Obras del Ayuntamiento por estimar que esos viveros son necesarios, aparte de que se privaría a esa zona de un espacio verde. No obstante, la Asociación de Cabezas de Familia considera que el posible perjuicio por la desaparición de una zona verde se justifica ante la finalidad que tendría ese terreno. La memoria ofreció una perspectiva más positiva para la canalización del río Manzanares, que a su paso por este lugar es un foco de mosquitos, ratas y malos olores al hacer referencia a la existencia de un proyecto para alcanzar una rápida solución.

Por otro lado se reconoció la satisfacción de todos los vecinos por la urbanización de la Ribera del Manzanares, de la que dicen que la realidad ha superado al proyecto, aunque le falta realizar una poda de árboles. También se dio cuenta del objetivo alcanzado el pasado mes de junio, de no montarse la verbena de San Antonio junto a las vi-

viendas de esta barriada. Finalmente se dio cuenta de toda la serie de actividades culturales y deportivas desarrolladas a lo largo del año pasado.

### Visita a los talleres de ARRIBA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Han visitado la Redacción y los talleres de ARRIBA veinticinco muchachos de la Universidad Laboral de Zamora pertenecientes a un grupo de periodismo de este centro.

Los visitantes venían acompañados por don Juan Carlos Villacorta, director de Actividades Sociales de la Prensa y la Radio del Movimiento; don Adolfo Requejo, director del Colegio de Sexto de Bachillerato de la citada Universidad, y don Antonio Agüero, profesor del centro.

Estos jóvenes «periodistas» editan un boletín informativo bajo el título de «La Grillera», y durante la visita pudieron vivir de cerca la actividad de nuestros talleres a la hora del cierre. Con el ARRIBA del domingo y nuestro fraternal colega «Marca» bajo el brazo, recibieron salidos de las rotativas, finalizaron su visita

# HA MUERTO ANTONIO CASAL

Llevaba tres meses alejado de los escenarios

MADRID. (Cifra).—El actor don Antonio Casal ha fallecido a las seis y media de ayer en la clínica Riber de Madrid, a la edad de sesenta y tres años, tras una larga y penosa enfermedad.

En el momento del óbito se encontraban presentes su esposa, sus dos hijos y otros familiares.

Don Antonio Casal había interrumpido su vida artística hace unos tres meses, precisamente a consecuencia de la enfermedad que le aquejaba. Sus últimas actuaciones fueron en Bilbao y París, donde hizo unas galas.

## Biografía

Don Antonio Casal Rivadulla nació en Santiago de Compostela el 10 de junio de 1910. Hijo de modestos labradores y con muchos hermanos, a los diez años ya trabajaba en una fundición de hierro coruñesa. Luego fue maquinista de compresor.

Marchó a Madrid a los dieciocho años, en 1928. Antes de iniciar su carrera artística fue aprendiz de mecánico en un taller, empleado de una firma de electrodomésticos y de una casa de ascensores. Fue prestidigitador. En 1928 comienza a trabajar en el teatro y debuta en Madrid con la compañía de Julia Lajos y Antonio Gentil, de meritorio.

Antonio Casal, durante dos años consecutivos, fue empresario, director y primera figura de sus espectáculos teatrales, en muchos de los cuales ha colaborado también como autor de letra. El teatro le abrió las puertas del cine. Cuando estrenó en el Calderón «La madre guapa»,

con María Fernanda Ladrón de Guevara, Cesáreo González se fijó en él y le contrató para hacer la película «Polizón a bordo» y «Pepe Conde», en 1941. Desarrolla una intensa labor y consigue éxitos personales en películas como «Para ti es el mundo», «Viaje sin destino», «El hombre que se quiso matar», en 1942; en 1943, «Huella de luz» y «Doce lunas de miel»; en 1944, «Mi novio el Emperador» y «La torre de los siete jorobados»; en 1945, «El fantasma y doña Juanita»; en 1946, «Un hombre de negocios», «Te quiero para mí» y «Cinco lobitos»; en 1949, «Botón de ancla»; en 1950, «Servicio en la mar» y «La guitarra de Gardel».

Después, y sin dejar el teatro, dentro ya del género revisteril y folklórico, vuelve esporádicamente al cine para hacer «El negro que tenía el alma blanca», «El sueño de Andalucía», «Doña Francisquita», «Sinfonía española», «Camarote de lujo», «Las chicas de la Cruz Roja» y «El día de los enamorados».

Entre sus últimas películas cabe destacar «Un día es un día», «Cuatro bodas y pico», «La nueva Cenicienta», «El cronicón», «Amor a todo gas».

En 1969, Antonio Casal estuvo totalmente absorbido por el teatro. Primeramente con la obra de Calvo Sotelo «El inocente», que ha representado durante nueve meses en diversos escenarios españoles, y seguidamente con el espectáculo de Salomé «Esta noche con...».

Hasta hace unos pocos meses, el actor se dedicó preferentemente a galas y otras actuaciones en Francia y en España.

## NOTICIARIO DE MADRID

# HOY, ELECCION DE PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD DE AUTORES

MADRID. (Pyresa).—El Consejo de la Sociedad General de Autores se reunirá hoy, día 12, para efectuar la elección del nuevo presidente de la entidad, cargo que desde la dimisión de don Víctor Ruiz Iriarte, presentada el pasado 15 de enero, ocupó automáticamente y ha venido desempeñando el entonces vicepresidente del citado organismo, don Federico Moreno Torroba.

Según los Estatutos, la elección deben efectuarla los treinta y cuatro consejeros de la entidad, antes de un mes desde el cese del presidente. Debido a la dimisión del consejero don Miguel Mihura, ocurrida dos días después de la presentada por el señor Ruiz Iriarte, el Consejo de la Sociedad General de Autores tenía una vacante, que fue cubierta por don Alfonso Paso en las elecciones celebradas el pasado día 7.

Según las normas estatutarias de la entidad, el nuevo presidente tiene que ser uno de los actuales consejeros.

Los rumores de círculos próximos al Consejo dan con grandes posibilidades los nombres de Moreno Torroba, Sánchez Silva, consejero delegado de la Sección de Publicaciones, y don José Luis Azcárraga, que es también Procurador en Cortes.

El elegido en el Pleno del Consejo ocupará la presidencia de la Sociedad General de Autores durante un período de aproximadamente un año y medio, plazo de mandato que le restaba por ejercitar a don Víctor Ruiz Iriarte.

## El Orfeón de Pamplona, en Madrid

PAMPLONA. (Pyresa).—El Orfeón pamplonés dará tres conciertos, los días 15, 16 y 17 de marzo, en el Teatro Real, de Madrid, con la Orquesta Nacional y bajo la dirección del maestro Pedro Pirfano, que acaba de asistir a los ensayos de las obras del programa: «El martirio de San Sebastián», de Debussy, y «Cristo en la Cruz», del compositor tudelano don Fernando Remacha.

## Casa de Málaga

MADRID. (De nuestra Redacción).—Dentro de las actividades organizadas con motivo de la Semana de Málaga en Madrid, se ha celebrado la designación de la «Reina de la Casa de Málaga 1974», que ha recaído este año en la señorita Fanny de Carranza Sell.

Los locales del Centro malagueño, en el número 13 de la Puerta del Sol, se encontraban abarrotados de socios y de malagueños que estos días se encuentran de paso por la capital de España. Asistieron al acto el presidente y la Junta directiva del Centro.

Dentro del mismo acto, la profesora de baile, señorita Pepa Guerra, hizo unas demostraciones de bailes clásicos malagueños, con un grupo de alumnas seleccionadas, que fueron seguidas con gran atención por el público asistente.

También con motivo de la Semana de Málaga en Madrid, la pintora María Gracia Llamas «Grazia», de veintitrés años, expone sus cuadros en estos salones.

La Voz de Alfredo Arrebola, acompañado con la guitarra por Julio Vallejo, volvió a traer a los salones del Centro una excelente muestra del Cante Flamenco dentro de su más pura interpretación.

## Cine joven hispano-francés

MADRID. (De nuestra Redacción).—En el Instituto Francés, de Madrid, se ha celebrado una sesión dedicada al «Joven Cine Hispano-Francés», organizada conjuntamente por la Escuela Oficial de Cinematografía de España y la Casa de Velázquez. Dos jóvenes realizadores, uno español y el otro francés, presentaron sus películas y al final de la proyección sostuvieron un coloquio, que resultó muy animado, con el público asistente. El director español fue Mariano Baselga, titulado de la última promoción de la Escuela Oficial de Cinematografía. Su película «Robert K. salvado de las aguas», de media hora de duración, obtuvo un gran éxito.

## Exámenes en Conservatorios y Escuelas de Bellas Artes

MADRID. (Pyresa).—Los Conservatorios Oficiales de Música y las Escuelas Superiores de Bellas Artes han sido autorizados para anunciar una convocatoria extraordinaria de exámenes, según dispone una resolución de la Dirección General de Bellas Artes, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

Los Conservatorios de Música oficiales, estatales

y no estatales podrán convocar con carácter extraordinario exámenes oficiales y libres durante el mes de febrero para aquellos alumnos que tengan una o dos asignaturas pendientes de cursos anteriores. Las Escuelas Superiores de Bellas Artes, por su parte, podrán anunciar una convocatoria extraordinaria de exámenes, sin distinción de alumnos de enseñanza oficial o libre, en las mismas condiciones y circunstancias, en cada caso, que hayan sido dispuestos para los alumnos universitarios del distrito a que pertenezcan cada una de las Escuelas.

## Exposición «Pintores de Africa»

MADRID. (De nuestra Redacción).—Ha sido prorrogado hasta el día 15 del actual mes de febrero el plazo de admisión de obras (pintura, escultura, grabado y dibujo) para la XXIV Exposición de Pintores de Africa, las cuales pueden ser entregadas en la Dirección General de Promoción de Sahara, paseo de la Castellana, núm. 5, de 10 a 13 y de las 19 a las 21 horas, durante todos los días laborables.

## Estructuras de hormigón

MADRID. (De nuestra Redacción).—Del 4 al 16 de marzo próximo se celebrará el II Cursillo de Cálculo de Estructuras de Hormigón Armado, en la sala de actos de la fábrica de Tetracero, S. A., carretera de Leeches, 7, en Torrejón de Ardoz. Podrán solicitar la inscripción en este cursillo los aparejadores o arquitectos técnicos. Las solicitudes se enviarán antes del 18 de febrero a Tetracero, S. A. (Fuencarral, 123, Madrid-10). Las solicitudes que sobrepasen el número máximo de cursillistas previsto podrán ser tenidas en cuenta para un próximo cursillo.

## Cursos de Español

MADRID. (De nuestra Redacción).—El escritor y periodista don José Alfonso Sánchez ha sido nombrado profesor de los Cursos de Español de la Asociación Alemana Iberoamericana de Berlín. Fundada en 1923, esta Asociación es la más antigua de Alemania, y su misión es fomentar las relaciones culturales y artísticas entre Alemania, España e Hispanoamérica.

En un ciclo de conferencias, el señor Alfonso Sánchez hablará el próximo día 28 sobre «La filosofía moderna española, Ortega y Gasset y Eugenio D'Ors».

## Becas y premios «Lepetit»

MADRID. (De nuestra Redacción).—El plazo de presentación de los trabajos concursantes a los premios médicos del Fondo Lepetit para Ayuda y Fomento de la Investigación Médico-Farmacéutica ha quedado prorrogado hasta el 30 de marzo de 1974.

Los premios médicos son tres, cada uno de cuatrocientas mil pesetas, y tres accésis, cada uno de cien mil pesetas. Aparte de estos premios y de los periodísticos, el Fondo Lepetit concede este año trecientas mil pesetas en becas para la formación de licenciados o doctores en Farmacia, en técnicas de valoración y control de medicamentos, y continúa la subvención anual de un millón de pesetas destinadas al Curso de Neumotisiología de la Universidad Complutense.

## La mujer en la obra de Clarín

MADRID. (De nuestra Redacción).—Presidida por el director de la Casa de Puerto Rico en España, don Ramón Darío Molinary, se ha celebrado en el Museo de América una sesión del Seminario de Cultura Puertorriqueña, dedicada a la obra del gran escritor asturiano Clarín.

Pronunció una conferencia la profesora de la Universidad de Puerto Rico, doña Sally Ortiz Aponte, sobre el tema «La mujer en la obra de Leopoldo Alas». Afirmó que en la obra de Clarín aparecen muchos personajes femeninos, pero que, a su juicio, habría que destacar cuatro, por encerrar en sí toda la multifacética complejidad del eterno femenino: Ana Ozores, protagonista de «La Regenta»; Emma Valcárcel, heroína de la novela «Su único hijo»; doña Berta, la simpática dama que da nombre a una novela corta, y Caterina Porena, personaje de la novela corta «Superchería».

La conferenciante, autora del libro «Las mujeres de Clarín: Esperpentos y Camaleones», editada por la Universidad de Puerto Rico, y quien pronto defenderá una tesis doctoral sobre el tema en la Complutense, dijo que en la obra de Clarín se diseña a placer el alma y el carácter femeninos.

# VIDA CULTURAL

## Conferencias

A las 18,30, reunión sobre «La flotación de la peseta en el marco de la crisis monetaria mundial y de las medidas estabilizadoras» (Salón Cortés, Hotel Palace).

— A las 18,30 horas, «Psicología y utopía», por don César A. Jardón (Círculo Catalán, plaza de España, 6).

— A las 19,30 horas, «Balance a la mitad del segundo decenio para el desarrollo», por don Ebert Ferrer (Cámara de Comercio, plaza de la Independencia, 1).

— A las 19,30 horas, «Anestésicos generales inhalatorios» y «Artrosis fisiológica y artrosis patológica», por don Francisco Javier de Elio Membrado y don José Borrachero del Campo (Academia de Medicina, Arrieta, 12).

— A las 19,30 horas, «Los administradores generales», por don Juan Alfaro Alfaro (Instituto de Estudios de Administración Local, García Morato, 7).

— A las 20,00 horas, «Antropología y región», por don Isidoro Moreno Navarro (Museo de Etnología, paseo de la Infanta Isabel II, 11).

— A las 20,00 horas, «Apreciación musical», por don Pedro Machado de Castro (Círculo Catalán, plaza de España, número 6).

— A las 20,00 horas, «Mecanismo de acción de las drogas Beta-miméticas en el tratamiento del sufrimiento fetal intra-parto», por el doctor don Juan Esteban Altirriba (Consejo de Colegios Médicos, Villanueva, 11).

— A las 20,00 horas, «Goya y su patriotismo», por don Faustino Pulgar (Casa de Zamora, Tres Cruces, 12).

## Arte

A las 19,30 horas, Exposición de Antonio Lorenzo (Kreisler Dos, Hermosilla, 8).

— A las 20,00 horas, Exposición de Francisco Soto Mesa (Galería Edurne, Monte Esquinza, 11).

— A las 20,00 horas, Exposición de óleos de Hugo Lara y Luis Lara (Club Internacional de Prensa, Pinar, 5).

## Cine

A las 20,00 horas, «To build a fire», basada en un cuento de Jack London y narrada por Orson Welles (Centro Cultural EE. UU., San Bernardo 107).

— A las 22,00, cine literario, «Voltaire» y «Candide» (Instituto Francés, Marqués de la Ensenada, 12).

# Agenda

MARTES, 12 DE FEBRERO DE 1974

Eulalia

Día cuadragésimo tercero del año, segundo de la tercera semana del segundo mes. Faltan, pues, trescientos veintidós días para que finalice 1974.

El Sol sale a las 7,12 horas y se pone a las 17,46. La Luna sale a las 23,24 y se pone a las 9,50 horas.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY: Máxima, 9,2 grados a las 10,20 horas; Mínima, 4,8 grados a las 3,30 horas. Parcialmente nuboso con algún chubasco aislado. Vientos moderados o fuertes de Poniente.

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 654

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cinco de la tarde y de ocho y media a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—C. Barcelona, 5; Marina Use-  
ra, 3; ronda de Toledo, 28; plaza de Tirso de Molina, 13.

BUENAVISTA.—Alcalá, 82; avenida de Bruselas, 66; Fran-  
cisco Silvela, 75; Padilla, 69; María de Molina, 3; Claudio  
Coello, 74.

CARABANCHEL.—Rascón, 19; Tintas, 7; Duque de Mó-  
dena, 2; Eugenia de Montijo, 97; Fray José Cardeirinha, 39;  
Yébenes, 22; Maqueda, 83; Cebreros, 140; Barrafón, 47.

CENTRO.—Arenal, 15; Hortaleza, 44; plaza de San Ilde-  
fonso, 4.

CHAMARTIN.—Avenida de Celio Villalba, bloque 19; Ló-  
pez de Hoyos, 374; Mauricio Legendre, 5; Serrano, 207; ave-  
nida de La Habana, 40; Constanza, 35; Torrelaguna, 108;  
Bolivia, 38.

CHAMBERI.—Ponzano, 46; Eloy Gonzalo, 31; Joaquín Gar-  
cía Morato, 4.

LATINA.—Segovia, 63.

RETIRO-MEDIODIA.—Doctor Esquerdo, 96; Atocha, 114; Ge-  
neral Lacy, 11.

TETUAN.—Isidro Fernández, 11; avenida del Cardenal He-  
rrera Oria, 241; Capitán Haya, 74; Bravo Murillo, 193; Her-  
nani, 21; avenida de Juan de Andrés, 16.

UNIVERSIDAD.—Andrés Mellado, 89; Cea Bermúdez, 4;  
Fernando el Católico, 17; Ferraz, 33; Conde Cimeria, 2.

VALLECAS.—Avenida Monte Igueldo, 14; Monte Perdido,  
número 115; Dr. Sánchez, 30; Colonia Hogares, calle 4.ª, nú-  
mero 163; Ramírez Tomé, 31.

VENTAS.—Elvira, 17; General Kirkpatrick, 16; plaza de la  
Virgen del Romero, 8; Alcalá, 409; Tapicería, 5; Antonio  
Pons, 13; avenida de Daroca, 40.

Días laborables: De cuatro y media de la tarde  
a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana  
a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Almendrales, 24; Mariblanca,  
número 21; Embajadores, 152.

BUENAVISTA.—Velázquez, 30; avenida de Felipe II, 13;  
Ferrer del Río, 46; Núñez de Balboa, 80; Conde de Peñal-  
ver, 34.

CARABANCHEL.—Hermanos del Moral, 14; avenida de  
Oporto, 93; Alcaudón, 68; Duquesa de Parcent, 2; Antonio  
Antoranz, 1; General Romero Basart, 93; Ocaña, 153; Mir-  
lo, 13; paseo de Extremadura, 169; avenida del Manzana-  
res, 48.

CENTRO.—Cruz, 13; avenida de José Antonio, 12; Fernan-  
do VI, 29.

CHAMARTIN.—Virgen del Carmen, bloque C; carretera de  
Canillas, 9; Pinar de Chamartín, Jazmín, 16; Costa Rica, 28;  
Dr. Fleming, 36; Joaquín Costa, 47; López de Hoyos, 200;  
avenida de Pío XII, 51.

CHAMBERI.—Alburquerque, 23; Zurbano, 54.

LATINA.—Avenida de José Antonio, 68; Segovia, 8; Mel-  
chor Cano, 6; Toledo, 66.

RETIRO-MEDIODIA.—Doce de Octubre, 21; paseo del Ge-  
neral Primo de Rivera, 24; Tarragona, 16; Juan de Urbieto, 34.

TETUAN.—Nuestra Señora de Valverde, 65; Islas Aleutia-  
nas, 5; Cristina, 13; Bravo Murillo, 289; Francos Rodríguez,  
números 102-104; avenida del Dr. Federico Rubio, 54; Oren-  
se, 29.

UNIVERSIDAD.—Guzmán el Bueno, 81; Princesa, 72.

VALLECAS.—Santa Beatriz, 17; avenida del Monte Iguel-  
do, 119; avenida de la Albufera, 177; avenida de Buenos Ai-  
res, 63; Calero Pita, 39.

VENTAS.—Sífide, 12; avenida Donostiarra, 1; Emilio Gas-  
tesi, 28; Emilio Muñoz, 49; Emilio Ferrari, 25; María Teresa  
Saenz de Heredia, 49; Alcalá, 172; Portugalete, 17.

10—A

## NUEVAS PUBLICACIONES DE EDICIONES DEL MOVIMIENTO

MADRID. (De nuestra Redac-  
ción.)—Ediciones del Movimien-  
to, que dirige Agustín del Río  
Cisneros, acaba de publicar cua-  
tro folletos. Uno de ellos, del  
que ya dimos noticia en estas  
páginas hace unos días, titulado  
«José Antonio, recuerdo y com-  
promiso, 29 de octubre y 20 de  
noviembre», con una nota pre-  
liminar de José María F. Gay-  
tán y un trabajo de Agustín del  
Río Cisneros titulado «Evolu-  
ción del pensamiento de José  
Antonio».

Otra de las publicaciones es  
el mensaje de Franco al pueblo  
español ante 1974, con una bre-  
ve nota preliminar en la que se  
analiza el contenido de las pa-  
labras del Jefe del Estado.

El tercero de los folletos es  
la declaración programática del  
nuevo Gobierno hecha por su  
Presidente, don Carlos Arias  
Navarro, y en el que se recogen  
los discursos pronunciados por  
el ex Presidente en funciones,  
don Torcuato Fernández Miran-  
da; Vicepresidente primero del  
Gobierno y Ministro de la Go-  
bernación, don José García Her-  
nández, y Presidente del Gobier-  
no, don Carlos Arias Navarro,  
en el acto de toma de posesión  
colectiva del nuevo Gobierno,  
celebrado en el edificio de la  
Presidencia el 4 de enero del  
presente año. Se abre con un  
prólogo y está ilustrado con las  
fotografías del acto de toma de  
posesión y de las primeras au-  
diencias concedidas al Gobier-  
no por el Jefe del Estado y el  
Príncipe de España, y acaba con  
la composición del Gabinete.

El cuarto, titulado «Derecho a  
la esperanza», recoge las pala-  
bras del Ministro Secretario Ge-  
neral del Movimiento, José Utre-  
ra Molina, en el acto de toma de  
posesión de los Mandos Nacio-  
nales, celebrado en la sede del  
Consejo Nacional el pasado 16  
de enero. También contiene un  
prólogo y diversas fotografías

### «Reales Sitios»

El último número de la revista  
«Reales Sitios», que edita el  
Patrimonio Nacional, se abre  
con un emocionado artículo de  
su director, don Fernando Fuer-  
tes de Villavencio, consejero  
delegado gerente del Patrimo-  
nio, en memoria del Capitán Ge-  
neral de la Armada don Luis  
Carrero Blanco, que durante mu-  
chos años fue presidente del  
consejo de administración del  
Patrimonio Nacional. En él se  
evoca la última reunión del Con-  
sejo, en la tarde del pasado 19  
de diciembre, que presidió el se-  
ñor Carrero Blanco horas antes  
de que fuera salvajemente ase-  
sinado. En este mismo artículo  
se anuncia «la edición de un li-  
bro en el que se recogerán las  
realizaciones desarrolladas en  
los palacios, museos y patrona-  
tos que integran los Reales Si-  
tios, libro cuya publicación ya  
había sugerido el Presidente pa-  
ra ofrecérselo como homenaje al  
Caudillo». En memoria del que  
fue Presidente del Gobierno y  
del consejo de administración  
del Patrimonio Nacional se pu-  
blican varias páginas ilustradas  
con fotografías del duque de Ca-  
rrero Blanco.

El resto del número, en la lí-  
nea de lujo, buen gusto, extra-  
ordinaria impresión en blanco y  
negro y color, cuidada tipogra-  
fía, ya habituales, lo componen  
interesantes artículos de Alfon-  
so de Carlos, María Teresa Ruiz  
de Alcón, M. Guadiana, Paulina  
Junquera, T. de Rueda y Matilde  
López Serrano sobre la Real Ar-

mería de Madrid —historia, des-  
plegables, armaduras japonesas,  
reposterías, el pintor Maella,  
pintura sobre piedra y la Virgen  
del Pilar en los libros de la bi-  
blioteca de palacio.

### «Tercer Programa»

Acaba de aparecer un número  
monográfico de la revista de ar-  
te, ciencia y letras «Tercer Pro-  
grama», que edita la Red de Emi-  
soras de Radio Nacional de Es-  
paña, en el que se recogen las  
conferencias pronunciadas en el  
VII Curso, «El espacio en el arte  
de hoy», celebrado en el pala-  
cio de la Magdalena, Universi-  
dad Internacional Menéndez y  
Pelayo, de Santander, en la pri-  
mera quincena de julio de 1973.  
El volumen recoge 19 conferen-  
cias de escritores, catedráticos,  
críticos, compositores, arquitec-  
tos y pintores.

### Curso sobre creación artística

MADRID. (De nuestra Redac-  
ción.)—El 4 de marzo próximo  
comenzará un curso de «Arte y  
psicología de la creación artísti-  
ca, que desarrollarán los docto-

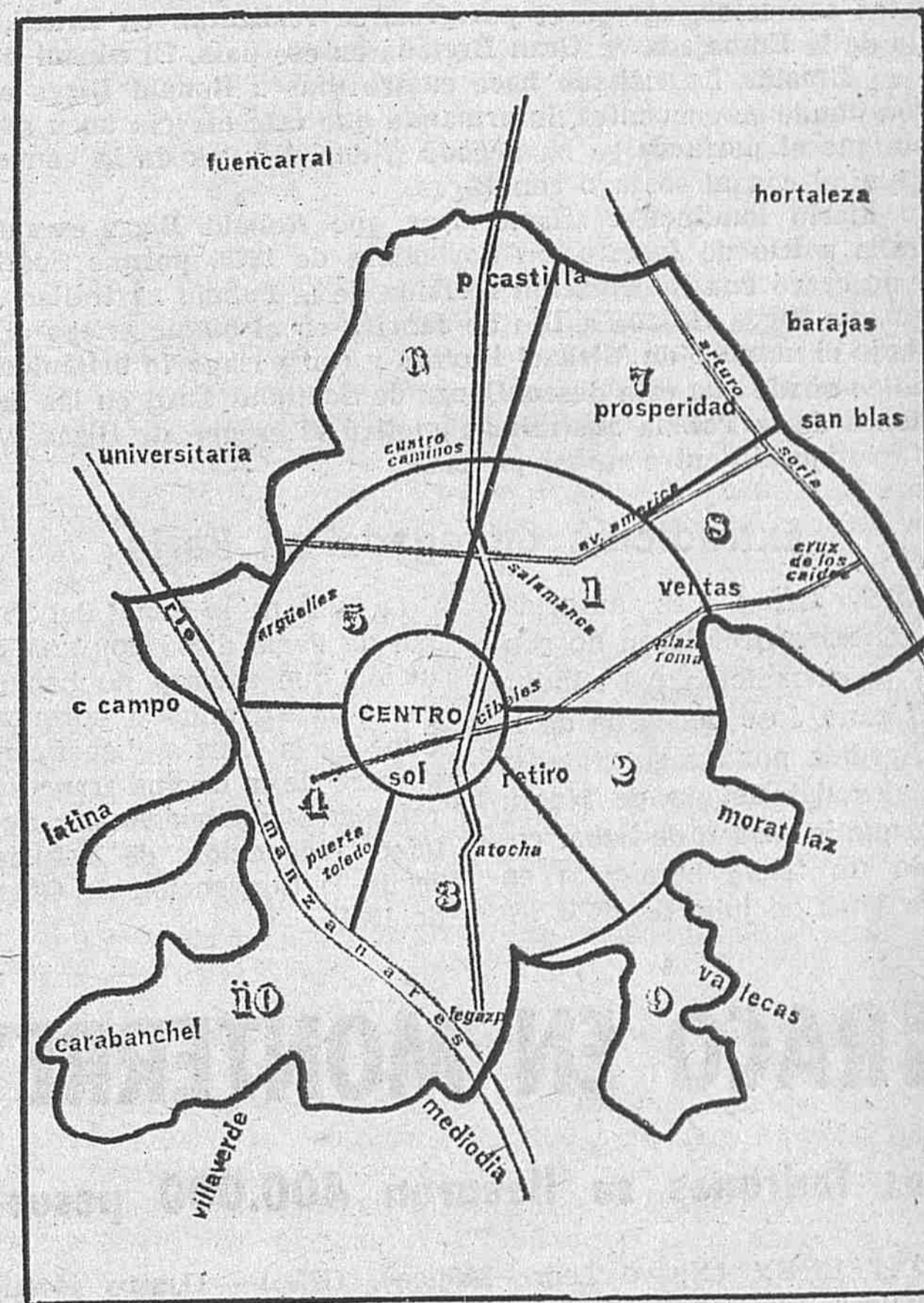
res Antonio Almagro y César  
Jardón.

El curso se celebrará los lu-  
nes, de ocho a nueve de la tar-  
de, en el Círculo Cultural «Me-  
dina» (San Marcos, 40), de la  
Sección Femenina. El número  
de plazas estará limitado a la  
capacidad del local.

En el mes de marzo el doc-  
tor Almagro hablará de los «Ori-  
genes de Europa», «Primeras eta-  
pas del Oriente Mediterráneo» y  
«Egipto y Mesopotamia», tema  
este último que lo continuará en  
abril, en cuyo mes también di-  
sertará sobre «China: arte y sen-  
tido oriental de vivir». En mayo  
lo hará en torno a las «Cultu-  
ras prehispánicas de América,  
arte de Perú y Méjico», «Estilos  
americanos y asianismo» y «Lo  
oriental y lo español». En junio,  
mes en que acabará el ciclo, di-  
sertará acerca de «El barroco,  
fin de siglo» y «Europa y Espa-  
ña en el arte de El Greco».

El doctor Jardón hablará en  
los tres primeros meses del  
curso de «La creatividad», «Kaf-  
ka» y «Van Gogh».

Este curso, en lo individual y  
en lo colectivo, tratará de expo-  
ner los orígenes determinantes  
de la creación artística. En él  
se incluyen visitas a museos.



## LA CONTAMINACION

### NOTABLE EN LA MAYORIA DE LAS ZONAS

Al comenzar la presente semana, los niveles medios que  
soportaba el recinto urbano, a pesar de haber experimen-  
tado una mejoría, conservaban todavía parte de la notabi-  
lidad que tenían en los últimos días de la pasada. Sin em-  
bargo, como consecuencia de la inestabilidad que se prevé  
para nuestra atmósfera, es de esperar que en días sucesi-  
vos las concentraciones de contaminantes en el aire de la  
ciudad descenderán hacia valores más moderados.

Los índices más elevados de los registrados en las últi-  
mas veinticuatro horas se dieron en los puntos siguientes:  
Paseo del General Primo de Rivera, glorieta de Carlos V,  
plaza de Cristo Rey, plaza de Callao, final de la calle de  
María de Molina, plaza de la Cibeles y cruce de la calle de  
Goya con la de Alcalá.

Zonas: 2, 7, 8 y 9. Contaminación moderada.  
Zonas: Centro, 1, 3, 4, 5, 6 y 10. Contaminación notable.

1. teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

Ayuntamiento de Madrid

Martes 12 febrero 1974

## CONTINUAN LAS LLUVIAS EN BOLIVIA

● Tres mil personas a la intemperie y otras tantas en albergues improvisados

LA PAZ. (Efe.)—Más de un millón de habitantes de varias ciudades bolivianas, viven bajo la angustia de ser víctimas de los pertinaces aguaceros que caen sobre amplias zonas del país que, hasta ahora, provocaron daños estimados en más de dos millones de dólares (unos 116 millones de pesetas).

Para los bolivianos, especialmente para los de la altiplanicie, acostumbrados a lluvia benigna, las precipitaciones de los últimos días parecen diluvios.

Las ciudades de La Paz y Trinidad son las más afectadas, sin dejar de contar las pérdidas sufridas por millares de campesinos de sus cosechas. En el distrito de Cochabamba, al centro del país, las riadas y el lodo arrastraron 35 kilómetros de las ferrovías interrumpiendo el tráfico desde hace una semana.

Los improvisados albergues (escuelas de Trinidad) no dan abasto para dar cabida a los refugiados. Tres mil personas fueron cobijadas en esos locales, pero otras tantas están a la intemperie después de haber perdido sus viviendas. Entre tanto, las lluvias continúan.

### La Paz, desabastecida

LA PAZ. (Efe.)—La Paz, y su casi millón de habitantes, corre el riesgo del desabastecimiento de alimentos frescos y carne de vacuno, debido a los daños que causaron las torrenciales lluvias

de los últimos días sobre los caminos que vinculan a esta capital con el interior.

El departamento del Beini, principal proveedor de carne de vacuno para La Paz, los centros mineros y otras ciudades del altiplano, dejó de enviar las cantidades suficientes de ese artículo, pues, las pistas de ese distrito se hallan completamente inundadas.

Las frutas procedentes de las provincias de los yungas, dejaron de llegar a La Paz en cantidad suficiente, así como las verduras, generalmente traídas de la zona de Río Abajo, al sur de La Paz, como consecuencia del derrumbamiento de los puentes y destrucciones en los caminos. Las lluvias provocaron grandes trastornos a la vida cotidiana. Unas 30.000 personas en todo el territorio están afectadas por las consecuencias del temporal.

### Fuerte galerna en Inglaterra

LONDRES. (Efe.)—Dos marinos del carguero panameño «Lutria», resultaron muertos a causa del temporal que azota el sur de Gran Bretaña y sus costas.

Las dos víctimas desaparecieron bajo las aguas en la operación del rescate del carguero, que está hundido a la altura de la punta del sur de Inglaterra conocida por Land's End. Los otros 26 miembros de la tripulación del «Lutria» fueron rescatados en una operación combinada de las Reales Fuerzas Aéreas y la Navy.

Otro carguero sueco, de 1.520 toneladas, se encuentra en dificultades frente al puerto francés de Cherburgo, habiendo salido en su auxilio un destructor de la Armada francesa y un barco de ayuda de la Navy británica.

Los vientos de esta galerna azotaron durante toda la noche y la mañana de ayer el campo y núcleos urbanos. El Real Automóvil Club informa de numerosas carreteras bloqueadas por caída de árboles o desprendimientos de tierra y se han registrado numerosas inundaciones, especialmente en el condado de Gloucester, donde el río Sever se desbordó.

Los ríos afectados por las mareas van muy crecidos con peligro de desbordamientos, habiendo afectado también las inundaciones y los fortísimos vientos al servicio ferroviario, que se vio interrumpido en diversos puntos.

### Arrastrados por las aguas

MENDOZA (Argentina). (Efe.)—El arroyo Las Penas, no lejos de esta ciudad, convertido en torrente a causa de una fuerte tormenta, arrastró diversos vehículos ocupados por un total de diez personas. Las tareas de salvamento tropiezan con grandes dificultades a causa de la lluvia, que persiste, y el denso lodo que cubre el cauce. Hasta el momento, ha podido rescatarse una persona gravemente herida y otra, ya cadáver.

**Sucesos**

## TRIBUNALES

## REVOCADA UNA SANCION AL EX REDACTOR JEFE DE «ND»

La conducta del periodista fue correcta, y las imputaciones del consejero-delegado, injustificadas

El titular de la Magistratura de Trabajo número 8 de Madrid, don Tomás Pereda Amann, ha dictado sentencia revocando una sanción de multa de cuatro días de haber imputada por Prensa Económica, S. A., editora de «Nuevo Diario», al que fue redactor jefe del periódico, don José M. González Torga. Señala que el demandante deberá ser reintegrado por la empresa del importe económico de la sanción.

En uno de los considerandos la sentencia dice que el 16 de agosto de 1972 el demandante, señor González Torga, estaba al frente del periódico «Nuevo Diario» por ausencias del director y del subdirector. La Delegación Provincial de Trabajo se dirigió por escrito al «señor director de «Nuevo Diario», y el señor González Torga, antes de tomar una decisión sobre tal comunicación, consultó telefónicamente con el subdirector, que estaba en Zarauz, y a quien pareció correcta una petición de prórroga para contestar, solicitándola de la Delegación de Trabajo, a fin de dar tiempo al regreso del extranjero del director. Por todo lo cual concluye que fue correcta la conducta profesional del demandante.

El consejero-delegado de Prensa Económica, S. A., señor Carcasón, había sancionado al redactor jefe, señor González Torga, imputándole «deslealtad a la empresa, y, en todo caso, negligencia en el desempeño de sus funciones».

### Otro expediente

La comunicación de la Delegación de Trabajo de Madrid estaba relacionada con el expediente que se tramitaba en la misma a instancia del también redactor jefe de «Nuevo Diario» don Manuel Gómez Ortiz por un incidente con un directivo de la empresa. En la resolución posterior de la Delegación de Trabajo se señalaba la existencia de fallos en las relaciones humanas por la parte empresarial.

En la Magistratura de Trabajo número 8 fueron aportados testimonios a favor del señor González Torga de dos directores sucesivos de «Nuevo Diario»: don Salvador López de la Torre y don José Luis de Echarrri Gamundi. Las faltas imputadas al señor González Torga, si bien hacían referencia a una etapa anterior, hasta el punto que hubieran prescrito caso de existir, le fueron achacadas a raíz de la llegada a «Nuevo Diario» como subdirector del actual director, señor Seco, quien fue confirmado en la dirección del periódico en enero pasado. A los pocos días se produjeron los despidos del señor González Torga y del jefe de confección del periódico, don Luis Carrillo Sáenz.

El periodista cuya sanción ha sido revocada estuvo defendido por el letrado de los Servicios Jurídicos de la Asociación de la Prensa de Madrid don Miguel Ángel García Brera. Como abogado de la empresa actuó el señor Vizcaino.

En estos momentos están pendientes de señalamiento las vistas contra Prensa Económica, S. A., y el consejero-delegado de «Nuevo Diario» derivadas de las demandas por despido presentadas por los señores González Torga y Carrillo Sáenz.

### Indemnización a Aurelio Romero

Ante la Magistratura de Trabajo número 10 estaba fijada para el pasado sábado la vista por demanda contra Prensa Económica, S. A., propletaría de «Nuevo Diario», planteada por don Aurelio Romero, quien después de realizar las prácticas como alumno de periodismo en la redacción de «Nuevo Diario» el pasado verano continuó prestando sus servicios en la misma hasta que fue cesado verbalmente en la segunda decena de enero último.

En la conciliación previa al juicio las partes llegaron a la avenencia a base del abono por la empresa de una indemnización a don Aurelio Romero.

## Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 6 de los corrientes se inserta anuncio para contratar, mediante concurso, las obras de reforma de la central de calor para la producción de agua caliente y vapor en el Colegio San Fernando y de reforma de la central de calor para la producción de agua caliente y vapor en el Pabellón de San Vicente del indicado Colegio.

El precio tipo del concurso es de 16.561.145 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación, calle de García de Paredes, 65, 7.ª planta, hasta las doce horas del día 1 de marzo del presente año, previo depósito en concepto de garantía provisional de 245.000 pesetas.

Madrid, 7 de febrero de 1974.—El Secretario General interino, J. N. Carmona.

## EXTRADICION DE BIGGS

Pronto comenzarán los trámites

LONDRES. (Efe.)—Todavía no se han iniciado contactos oficiales con el Gobierno brasileño para pedir la extradición de Ronald Biggs, aunque estos comenzarán en muy breve plazo, ha declarado ayer en Londres un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores.

Estos contactos, agregó el portavoz, se realizarán en Brasil, por medio de la Embajada de Gran Bretaña en ese país. El cónsul británico en Brasilia ha visitado hace cuatro días a Ronald Biggs en la prisión donde se encuentra, informando que éste ofrecía buen aspecto, aunque el portavoz se ha negado a dar detalles de la conversación que el cónsul sostuvo con Biggs.

Un diario londinense afirmó ayer que Ronald Biggs escapó de Australia a Río de Janeiro, en noviembre de 1970, porque Scotland Yard no creyó una información recibida de la Policía australiana diciendo que Biggs viajaba a Río de Janeiro en el buque griego «Ellen» bajo el nombre de Michael Haynes y con pasaporte británico. El periódico añade que esta desconfianza de Scotland Yard en las informaciones de la Policía australiana motivó el escape de Biggs y una creciente tensión entre ambas policías.

### Extradición denegada en París

PARIS. (Efe.)—Las autoridades francesas decidieron no conceder la extradición del subdito dominicano José del Orbe de la Cruz, pedida por las autoridades judiciales del Estado de Nueva York, que le acusan de haber cometido un triple homicidio en Nueva York en julio de 1972.

La Sala de lo Penal del Tribunal de París dictó hoy una resolución que declara no haber lugar a la extradición porque Del Orbe de la Cruz se beneficia del amparo de la oficina francesa de refugiados apátridas, por su calidad reconocida de refugiado, según la Convención de Ginebra de 1951.

## ATRACO EN MONTERREY

Los ladrones se llevaron 400.000 pesos

MONTERREY (Nuevo León, México). (Efe.)—Cuatro jóvenes, con pelucas, asaltaron, pistola en mano, una céntrica tienda de esta ciudad, y se llevaron 400.000 pesos en efectivo.

A la voz de «esto es un asalto, no se preocupen, no le va a pasar nada a nadie. Esto es para la revolución», los asaltantes obligaron a los concurrentes a tirarse al suelo y a una empleada a abrir la caja fuerte donde se encontraba el dinero.

La Policía informó que los asaltantes huyeron a bordo de un automóvil pequeño y de otro mediano, este último robado en una colonia residencial de esta ciudad. Monterrey había tenido una relativa calma desde octubre del año pasado, en que, en un intento de secuestro, fue muerto a balazos Eugenio Garza Sada, capitán de uno de los grupos financieros más poderosos de México.

## Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 6 de los corrientes se inserta anuncio para contratar, mediante concurso, las obras de instalación de maquinaria en el lavadero mecánico del Colegio San Fernando.

El precio tipo del concurso es de 1.353.882 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación, calle de García de Paredes, 65, 7.ª planta, hasta las doce horas del día 1 de marzo del presente año, previo depósito en concepto de garantía provisional de 32.000 pesetas.

Madrid, 7 de febrero de 1974.—El Secretario General interino, J. N. Carmona.

# Fortísimo temporal en el norte de España

## INTERRUPCION DE LINEAS ELECTRICAS, DESTROZO DE VIVEROS DE MEJILLONES, BARCOS Y EDIFICIOS DESTRUIDOS, PRIMER BALANCE

MADRID. (Resumen de agencias.) — Un fortísimo temporal de lluvia y viento azotó, desde la noche del domingo hasta las primeras horas de la mañana del lunes, toda la región norte de España, desde La Coruña hasta Bilbao, causando graves daños en edificios, embarcaciones, líneas de transporte de energía eléctrica y hundimiento y destrozos en gran número de parques de cultivo del mejillón. Tanto en Bilbao como en Santiago de Compostela, el viento alcanzó velocidades de ciento cincuenta kilómetros por hora.

### En Galicia

Más de siete horas permaneció sin fluido eléctrico Santiago de Compostela y su comarca como consecuencia de una avería registrada en las líneas de la red del servicio eléctrico de la ciudad, a causa del fortísimo temporal, que derribó postes del tendido eléctrico, columnas del servicio de alumbrado público y causó importantes daños en diversos tejados y edificios. Varias carreteras quedaron, igualmente, interrumpidas y fue necesaria la intervención de diversos servicios para retirar los numerosos árboles que cayeron sobre la calzada.

Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A. (FENOSA) ha hecho pública una nota en la que señala que el corte del fluido eléctrico —que causó numerosas molestias en la ciudad de Santiago— afectó también a las poblaciones de Arzua, Padrón, Villagarcía de Arosa, Caldas de Reyes y otras. «Ha habido —añade la nota— zonas como la coruñesa de La Zapateira, donde la brigada de reparación iba precedida de otra con motosierras que tenía que ir cortando los árboles caídos sobre la carretera.» La interrupción del fluido se prolongó desde las cuatro de la madrugada hasta las diez de la mañana del lunes.

### A punto de hundirse

El superpetrolero «Ocean Park», de 325.000 toneladas de peso muerto, estuvo a punto de irse al garete, como consecuencia del temporal, cuando se encontraba atracado al dique de la factoría de Astano. El buque,

que había sido botado en diciembre último, perdió amarras y quedó a la deriva en la dársena de los astilleros. Inmediatamente varios remolcadores acudieron en auxilio del superpetrolero, pero debido al fuerte viento reinante el petrolero derivó hacia otro muelle y chocó con él, sufriendo varios desperfectos en su casco.

### Daños en Villagarcía

Graves daños ha sufrido la industria mejillonera de Villagarcía de Arosa, por el hundimiento y destrozo de gran número de parques de cultivo del mejillón, así como por los barcos, cuyo número total se desconoce por el momento. La mayor intensidad del temporal se apreció sobre las tres de la madrugada, coincidiendo con la pleamar viva, lo que provocó que las aguas se desbordaran y anegaran casi totalmente el parque de la plaza Compostela, así como la avenida Rosalía de Castro que, desde Villagarcía, conduce a Carril. Diversos edificios resultaron dañados de importancia y la parte central de la plaza de Abastos de Villagarcía, con techo de uralita, voló entera.

Finalmente, en Cangas de Morrazo, dos gamelas quedaron destrozadas y otras cuatro se fueron al garete, afectando el temporal, también, a los parques flotantes de mejillón.

Debido al fuerte temporal se derrumbó, también, la torre del campanario de la iglesia románica de San Juan, de la parroquia de San Teles, del término

municipal de La Estrada, en Pontevedra.

### Lugo

En Lugo fueron abatidas por el temporal centenares de antenas de televisión, vallas, cierras de fincas, chimeneas, árboles y hasta quioscos establecidos en la vía pública. También el repetidor de TVE en El Picato sufrió averías, dejando de emitir entre las once de la noche del domingo, sin que mediada la tarde de ayer se hubiese restablecido el servicio. En una primera apreciación, los daños materiales han sido muy importantes en toda la provincia.

Por otra parte, el tren de la costa Ferrol-Gijón circula con gran dificultad, teniendo que hacer continuas paradas para apartar de la vía los numerosos árboles caídos, igual que les sucede a los autobuses públicos. En Vivero, que permanece sin fluido desde las once de la noche del domingo, varias industrias de la comarca permanecieron paradas ayer por la misma causa.

### En Santander

Dos embarcaciones se hundieron ayer en Santander como consecuencia del temporal que azotó la costa norteña.

En el casco urbano, donde también se produjeron graves incidentes, el más importante fue el registrado en un polideportivo anejo a la iglesia de los Jesuitas de la calle Guevara, donde tienen su sede la congregación de los «Kostkas» y cuya parte superior es de plástico. A las nueve y media de la mañana, las columnas de la parte superior de este edificio se vinieron abajo con gran estruendo y alcanzaron a tres vehículos allí aparcados, que quedaron materialmente deshechos.

### En Bilbao

Finalmente, por lo que se refiere a Bilbao, el vendaval provocó destrozos de diversa consideración en diferentes puntos de la capital y provincia, y obstruyó telefónicamente a numerosas salidas, a fin de reparar y evitar en lo posible desperfectos en terrazas, cornisas, rótulos y alumbrado.

El viento huracanado avivó un pequeño incendio declarado en un caserío de Lujua, en el municipio bilbaíno y motivó la destrucción del mismo.

En ninguno de los casos hubo, afortunadamente, desgracias personales.

### Incomunicados telefónicamente

Numerosos centros telefónicos de las provincias de Oviedo, La Coruña, Lugo, Orense y Pontevedra se encuentran incomunicados telefónicamente a consecuencia del fuerte temporal, con vientos que han alcanzado la velocidad de 100 kilómetros hora y rachas comprendidas entre los 130 y 154.

Según informaciones de la Compañía Telefónica Nacional de España, han quedado incomunicadas numerosas poblaciones importantes, como Corcubión, Finisterre, Carbayo, Vi-

mianzo, Camariñas, Cee, Noya, Muros, Ribadeo, Foz, Ferreira, Burela, Ginzó de Limia, Allariz, Verín, Maceda, Celanova, Bande, Navia, Tapia de Casariego y Castropol.

Desde el momento en que se

tuvo noticia de las averías, que afectan a 647 circuitos interurbanos, personal técnico de la Telefónica inició los trabajos de reparación, a fin de restablecer los servicios lo más rápidamente posible.

### MADRID

## BOMBERO HERIDO EN ACTO DE SERVICIO

Fue alcanzado por la armadura de una chimenea, en un incendio

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Un bombero sufrió heridas de cierta consideración cuando trabajaba en las tareas de extinción de un incendio de una chimenea en el Hospital de la Cruz Roja y fue alcanzado por parte de la armadura, que se desplomó sobre un grupo de miembros del Cuerpo.

El hecho se produjo sobre las diez y media de la mañana de ayer y afectó a la chimenea de extracción de humos de la entidad hospitalaria. La dotación de un coche motobomba, que se había colocado en el hueco de una escalera para desde allí desempeñar su trabajo, recibió encima parte de la armadura de la chimenea. Los cascotes alcanzaron a uno de los bomberos, don José Luis Fonseca, que quedó internado en el mismo centro. Una vez extinguido el incendio, muy laborioso, se retiraron los bomberos.

También tres niñas, hermanas, resultaron intoxicadas por efectos del humo a consecuencia de un incendio que se declaró en su piso, calle de Casimiro Escudero, número 6, después de que una de las criaturas, jugando, encendiese unos trapos. Las llamas se propagaron a algunos enseres y fue menester la intervención de los bomberos, que sofocaron las llamas en poco más de media hora. Las niñas intoxicadas, Estrella, Soledad y Pilar Gómez Recoilín, de cinco y tres años y veinte meses de edad, fueron internadas en el Hospital del Niño Jesús, donde se calificó su estado como de pronóstico reservado.

A primera hora de la tarde de ayer se declaró un incendio, provocado por unas botellas de líquido inflamable, en unos almacenes de la calle del Conde de Peñalver, número 38. Al parecer, un grupo de jóvenes de uno y otro sexo arrojaron las botellas, dándose a la fuga inmediatamente. En el momento de producirse el siniestro se hallaban en el local de los almacenes varias empleadas de la limpieza, que fueron rescatadas merced a la rápida intervención de un joven estudiante, Gregorio Sánchez Pascual, quien pasaba por las cercanías del almacén al registrarse el hecho y que penetró en el local, advirtiendo a las empleadas, que estaban en la planta baja, del fuego.

Un vigilante de los almacenes, cuya filiación no se conoce, sufrió quemaduras diversas al tratar de sofocar las llamas, que prendieron en unos estantes de ropas. La intervención de los bomberos logró sofocar el incipiente incendio, sin que hubiera que lamentar pérdidas de consideración. Un poco después de su hora normal, cuando se retiraron los estantes afectados por el fuego, el almacén abrió sus puertas al público con toda normalidad.

### Atracan una tienda

Tres individuos jóvenes, uno de los cuales esgrime un arma de fuego larga y los otros dos con sendas navajas, penetraron a primera hora de la mañana del pasado domingo en un establecimiento de mercadería de la localidad de Leganés y, amenazando con las armas a los propietarios del local, se apoderaron de tres mil pesetas.

El asalto tuvo lugar en la calle de Ampurdan, número 16, en el polígono de Zarzaleja, y las víctimas fueron el matrimonio propietario del negocio. La Guardia Civil efectúa activas gestiones para tratar de localizar y detener a los asaltantes.

### Estafador detenido en Barajas

Funcionarios del Cuerpo General de Policía, de servicio en el aeropuerto de Barajas, detuvieron a primeras horas de la tar-

de de ayer a L. Bolaria, estafador internacional, de nacionalidad española que intentaba abandonar el país con pasaporte falso.

### TRES OBREROS MUERTOS EN SEVILLA

SEVILLA. (Pyresa.) — Tres personas han resultado muertas en un accidente ocurrido en el almacén de aceitunas de la firma Villamarín Hermanos, de la localidad sevillana de Dos Hermanas.

El accidente se produjo cuando se hallaban trabajando los productores don Pascual Cebrián Fernández, don José Manuel Díaz Rodríguez y don Eduardo Guisado García y se derrumbó sobre ellos un muro de unos cuarenta metros de longitud, en el que tra-

## ATRACADORES DETENIDOS EN BARCELONA

### HABIAN ASALTADO LA EMPRESA TECSA

BARCELONA. (Cifra.) — El Grupo Especial contra Atracos, de la Brigada de Investigación Criminal de la Jefatura Superior de Policía de Barcelona, ha logrado detener a los cuatro integrantes de la banda que el pasado día 8 de febrero perpetró un asalto a mano armada en la empresa Tecsa, sita en el número 11 del Pasaje de Marsal, de Hospitalet, logrando apoderarse de unas 600.000 pesetas.

Menos de treinta horas después de haberse cometido el atraco, los inspectores del Grupo Especial detuvieron a Francisco Pérez Rico, de diecinueve años; José Luis Rioja Fernández, también de diecinueve años; Gerardo Valverde Fernández, de veintidós años, y Manuel Gutiérrez Sánchez, de veinte, todos ellos vecinos de Barcelona.

Una vez interrogados en la Brigada de Investigación Criminal, los detenidos confesaron ser efectivamente los autores del atraco a Tecsa, pudiéndose establecer sin lugar a dudas que el primero de ellos Francisco Pérez Rico —no intervino en el robo a mano armada, pero por haber trabajado en la entidad fue quien facilitó los datos precisos para la comisión del hecho a los autores materiales del asalto. Los que subieron a las oficinas fueron José Luis Rioja y Gerardo Valverde, éste último empuñando una escopeta con los cañones recortados, mientras que Manuel Gutiérrez permanecía a la puerta de la empresa al volante de un automóvil «Mini-Morris», de color rojo, sustraído horas antes, a fin de garantizar la rápida huida de los asaltantes.

# NUREL, S. A. AUTORIZADA PARA INSTALAR UNA NUEVA PLANTA DE FIBRA POLIESTER

NUREL, S. A., ha sido autorizada por la Dirección General de Industrias Químicas y de la Construcción del Ministerio de Industria para la instalación de una nueva Planta de Fibra Poliéster, con una capacidad total de 17.550 toneladas anuales, que se desglosan en 12.800 toneladas de fibra cortada y 4.750 toneladas de hilo continuo.

La nueva Planta será construida en los terrenos de que NUREL, S. A., dispone en el polígono de Malpica, en Zaragoza, contigua a la Planta de Fibra Poliamida y representará una inversión de 2.000 millones de pesetas, creándose 493 nuevos puestos de trabajo. Esta nueva Planta de Fibra Poliéster entrará en producción a finales del próximo año 1975.

## OFERTA IRANI AL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL

**Para ayudar a las balanzas de pagos de  
los países consumidores de petróleo**

TEHERAN. (Comtelsa).—Irán está dispuesto a poner «una considerable cantidad» de su superávit de divisas a disposición del Fondo Monetario Internacional en el presente año, a términos comerciales vigentes, para ayudar a las balanzas de pagos de los países consumidores de petróleo, ha declarado el ministro iraní de Finanzas, Jamshid Amuzegar.

El ministro, según la agencia local de noticias, añadió que esperaba que otros países productores de petróleo hicieran lo mismo, en proporción al superávit de su creciente entrada de divisas.

Amuzegar añadió que, antes del establecimiento del proyectado Banco de la OPEC, Irán está dispuesto a destinar una cantidad considerable de fondos, a través del Banco Mundial, para la compra de mercancías industriales necesitadas por los países en vías de desarrollo, de acuerdo con los términos decididos por ambas partes.

Terminó señalando que el presidente del Banco Mundial, Robert McNamara, realizará una visita al Irán el 21 del mes en curso para entrevistarse con el Sha.

### Inflación en USA

NUEVA YORK, 11.—Un grupo de economistas del First National City Bank espera que se produzca en el primer semestre del año actual una inflación comprendida entre el 7 y el 8 por ciento.

El primer vicepresidente de dicha entidad, Leif Olsen, ha manifestado, por su parte, que no hay que descartar la posibilidad «de que dicho nivel pueda ser superado».

Los economistas esperan también que el índice de desempleo esté comprendido entre el 5,75 y el 6,25 por 100 a finales de año.

### Libertad monetaria

BEIRUT. (Comtelsa).—El ministro kuwaití de Finanzas y Petróleo, Abdel-Rahman Al-Atiqi, ha declarado que si las principales naciones industriales adoptan medidas monetarias que afecten a los pagos de petróleo sin el pleno consentimiento de los países productores, «la única respuesta apropiada sería suspender la producción de petróleo».

En una entrevista concedida a «Middle East Economic Survey», Atiqi pone de relieve, por otra parte, que en cualquier nuevo acuerdo monetario que se haga para financiar el comercio mundial de petróleo, los países productores insistirán sobre las

oportunidades de emplear su dinero en inversiones productivas, juntamente con libertad de movimientos de tales fondos, y el libre acceso a los mercados de los países industrializados.

### Déficit comercial austriaco

VIENA, 11. (Comtelsa).—El déficit de la balanza básica de pagos de Austria se incrementó fuertemente el año pasado a 10.483 millones de chelines, del déficit de 1.927 millones habido en 1972. El déficit correspondiente a cuentas corrientes casi se duplicó, ascendiendo a 9.927 millones (3.892 en 1972), dice el Banco Nacional.

El déficit de la balanza comercial aumentó a 36.271 millones de chelines, frente a otro déficit de 31.916 del año anterior.

### Suiza: Aumentan los precios

BERNA, 11. (Comtelsa).—El índice de precios al consumidor suizo a finales del mes de enero había experimentado una subida del 0,8 respecto a diciembre, y del 11,6 por 100 frente a fines de enero de 1973, estableciéndose en 149,5, informa el Departamento de Trabajo e Industria y Comercio.

## EN EL PASADO AÑO

# EQUILIBRIO DE LA BALANZA COMERCIAL HISPANO-BRITANICA

MADRID. (Comtelsa).—El superávit a favor del Reino Unido en el comercio visible con España descendió a 790.000 libras en los once primeros meses del año pasado, frente a un excedente de 58 millones de libras en el mismo período de 1972, según cifras facilitadas hoy por la Embajada británica en Madrid.

Mientras las exportaciones británicas a España sumaron 208.845.000 libras en el período enero-noviembre de 1973, las importaciones españolas ascendieron a 208.055.000 libras esterlinas.

Las cifras correspondientes en el período enero-noviembre de 1972 fueron 184.084.000 y 145.910.000 libras.

### Superávit con Portugal

MADRID. (Cifra).—Un saldo positivo de 6.353 millones de pesetas registró el comer-

cio con Portugal en 1973, frente a 5.303 millones de pesetas en 1972.

Los intercambios experimentaron un aumento importante en el curso del pasado ejercicio, con mayor fuerza por parte de las exportaciones españolas. Así, de una cifra de 7.288 millones de pesetas en 1972 se alcanzaron 8.957 millones en el pasado año.

Por lo que respecta a las importaciones, también crecieron de 1.895 a 2.604 millones de pesetas.

Los capítulos más importantes en dicho comercio fueron en 1972, por lo que respecta a las exportaciones españolas: maquinaria no eléctrica (1.211 millones) pescado (999 millones), aceite (644 millones) y maquinaria eléctrica (597 millones de pesetas).

En importaciones los primeros capítulos fueron pulpa y desperdicios de papel (489 millones), elementos y compuestos orgánicos (304 millones) y pescado (121 millones) de pesetas.

## EN EL MERCADO DE LONDRES

# ESTABILIDAD EN LA COTIZACION DE LOS METALES

LONDRES. (Comtelsa).—La tendencia claramente alcista sostenida en la Bolsa de Metales de Londres, durante las semanas precedentes, no tuvo continuidad durante la semana terminada el pasado viernes, con la excepción del estaño, que terminó con beneficio. No así el cobre y el cinc, que tuvieron fuertes retrocesos. El plomo tuvo una modesta ganancia de una libra en tonelada. La semana se inició, no obstante, en el ambiente de auge característico de las anteriores, y todos los metales tuvieron mejoras sobre el cierre del viernes. Pero, por una serie de circunstancias, la tendencia alcista no se mantuvo a lo largo de la semana, que terminó como antes indicamos.

### Estaño

Entre los factores contribuyentes a los movimientos del estaño durante la semana, se cuentan de un lado factores accidentales, como son accidentes producidos

por las inundaciones en las minas bolivianas de estaño, y en otra mina de la ciudad malaya de Ipoh, y, de otra parte, la fuerte subida de precios del estaño de los Estrechos, que el miércoles pegó un salto de 31 dólares malayos, situándose en 1.035 dólares por picul. Fuentes de la industria atribuyen la subida a la contracción general de los suministros debido a la escasez de metal en el mercado para entrega inmediata, y al poco volumen de las ventas de la GSA de los Estados Unidos. Esto tuvo su reflejo el jueves en la Bolsa de Metales de Londres donde el estaño alcanzó su máximo de todos los tiempos pagándose a 3.245 libras la tonelada. Cerró el viernes a 3.170 libras con ganancia de 10 sobre la apertura del lunes y de 20 libras sobre el cierre del viernes precedente.

### Cobre

El cobre, que abrió con ganancias, fue retrocediendo

paulatinamente, ante el escaso interés comprador, motivado por la falta de demanda consumidora. Había abierto la semana a 987 libras y cerró a 952, con pérdida de 35 libras en la semana y de 32 con relación al viernes precedente.

### Plomo y cinc

El anuncio de que la GSA proyecta reanudar en breve plazo las ventas de plomo, tuvo poco efecto sobre el metal en la Bolsa de Metales de Londres. Cerró con una libra de ganancia sobre la apertura del lunes y de 4,50 libras sobre el viernes precedente, que lo hizo a 270,50 libras. El cinc, por razones análogas al cobre, terminó la semana con importantes pérdidas, pese a la aparente buena disposición de la apertura del lunes. Cerró el viernes a 660 libras la tonelada, al contado, con pérdida de 63 libras sobre la apertura del lunes, y de 48 libras con relación al viernes de la semana anterior.

# NO FALTARA AZUCAR EN INGLATERRA

LONDRES. (Comtelsa).—Inglaterra se encontrará ante una grave penuria de azúcar en un plazo de tres semanas, a menos que el Gobierno actúe rápidamente y dé a los productores de caña del Caribe mejores precios y un mercado seguro, según ha manifestado John Edmonds, de la General and Municipal Workers Union.

Edmonds dijo que el trabajo de 11.000 de los afiliados de su Sindicato —obreros y empleados de las refinerías británicas de azúcar— está en peligro, debido a la escasez de azúcar cruda. Añadió que Guyana ha dejado de enviar azúcar cruda al Reino Unido, en tanto que Jamaica está desviando sus embarques a los Estados Unidos, y Trinidad y Barbados han amenazado con hacer lo mismo.

Sin embargo, un portavoz del ministerio de Agricultura ha manifestado que no hay perspectivas de escasez en las tiendas, o de subidas inmediatas en los precios. Los «stocks» son buenos puesto que acabamos —dijo el portavoz— de elaborar la cosecha de remolacha británica, equivalente a unas 900.000 toneladas de azúcar blanca.

Reconoció, sin embargo, el portavoz, que si continúan las interrupciones de los embarques de caña, tendrán la consiguiente repercusión en el trabajo de las refinerías.

### Café colombiano

BOGOTÁ. — Un moderno centro para la promoción del consumo de café colombiano ha comenzado a funcionar en una céntrica avenida de París.

El centro en cuestión se encuentra en el número 66 de la avenida de los Campos Elíseos, y desarrollará además un programa anual de exposiciones y exhibiciones de Colombia, conjuntamente con el Fondo de Promoción de Exportaciones.

Cuenta con servicios de café, cafetería, restaurante y cuatro almacenes en los que se venden los más variados productos auténticamente colombiano, artesanías especialmente, que constituyen la «vitrina de Colombia en Francia».

Durante el primer mes de actividades, el Centro del Café de Colombia ha visto aumentar de día en día sus actividades, ha manifestado el representante en la capital francesa de la Federación Colombiana de Cafeteros.

SEGUN GISCARD D'ESTAING

## EL ORO SERA REVALUADO ESTE AÑO

PARIS. (Efe.)—«Es probable que los países europeos decidan una revaluación del oro este año» ha declarado el ministro francés de Economía y Hacienda, Valéry Giscard d'Estaing, en una entrevista concedida al diario «International Herald Tribune».

En cuanto a la importancia previsible de la revaluación, el ministro opina que «el precio del metal no puede estar determinado por un mercado estrecho, que no es plenamente representativo», sino que «debe resultar de una revaluación moderada y realista, basada en las indicaciones del mercado».

### Record del oro y de la plata

LONDRES. (Efe.)—El precio del oro y de la plata alcanzó ayer un nuevo récord en el mercado de metales de Londres.

La onza de oro se cotizó a 147 dólares de 143,5 el viernes al cierre. El nuevo récord es dos dólares más alto del alcanzado durante la jornada del viernes.

La plata subió un penique; su sexto récord en seis días. La onza se compró a 218-1/2 peniques de 217-1/2 peniques al cierre de la semana anterior.

Sin embargo, estos récords, especialmente el del oro pueden ser los últimos de confirmarse las noticias procedentes de África del Sur de que un acuerdo para subir el precio oficial del oro está a las puertas.

Al parecer, un consorcio de países pro-oro —Francia, Italia y posiblemente Alemania Occidental— anunciarán dentro de unas semanas que comprarán cantidades ilimitadas de oro a un precio más en consonancia con el del oro en el mercado libre.

## AYUNTAMIENTO DE PICASENT (Valencia) ANUNCIO

El Ayuntamiento de PICASENT (Valencia) convoca concurso para contratar la ejecución de las obras que comprenden la segunda fase del Complejo Polideportivo de esta población, consistentes en una piscina y cerramiento de acuerdo con el proyecto redactado por el arquitecto don Guillermo Stuyk Portillo.

PRECIO MAXIMO.—Cinco millones ciento sesenta y cuatro mil dieciséis (5.164.016) pesetas, incluidos honorarios por redacción del proyecto, dirección e inspección de las obras y honorarios del Aparejador.

PLAZO DE EJECUCION.—Cinco meses a partir de la fecha de adjudicación.

PRESENTACION DE PROPOSICIONES.—En las oficinas municipales del Ayuntamiento de Picasent, en las horas de las nueve a las catorce, hasta el día 26 de febrero de 1974.

OTROS DETALLES.—En anuncios publicados en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 22, de fecha 26 de enero 1974, y en el «Boletín Oficial del Estado» número 29, de fecha 2 febrero 1974.

Picasent, 4 febrero de 1974.—El Alcalde (firmado). Bustita Vaño Boluda.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL DE REFORMA Y DESARROLLO AGRARIO ANUNCIO

El Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario anuncia la venta por subasta pública de tractores y otra maquinaria usada de su propiedad.

El pliego de condiciones que ha de regir la subasta se encuentra expuesto en las oficinas del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario en Madrid, avenida del Generalísimo, núm. 2, y Velázquez, núm. 147; en el Parque de Maquinaria, Camino de Hornigueras, Vallecas (pueblo), Madrid, y en todas las oficinas de las Delegaciones del Instituto en la Península.

La maquinaria que se subasta puede ser examinada, a partir de la publicación de este anuncio, en los terrenos del Parque de Maquinaria del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario en Vallecas (pueblo), Madrid, en el Parque Regional de Maquinaria número 10, Torreblanca de los Caños (Sevilla), y en el Parque Regional de Maquinaria núm. 3, en El Temple (Huesca) todos los días laborables desde las nueve a las trece horas.

Solamente se admitirán las proposiciones con oferta para la subasta que hayan sido extendidas en los impresos que gratuitamente se facilitarán a los licitadores en el Departamento de Información del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario, avenida del Generalísimo, 2, y en la Sección de Adquisición y Prestación de Maquinaria, Velázquez, 147, Madrid.

Estas proposiciones se admitirán en el Registro de las oficinas centrales del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario, avenida del Generalísimo, 2, Madrid, 16, hasta las doce horas del día 7 de marzo de 1974. La apertura de pliegos será pública y tendrá lugar en las citadas oficinas centrales del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario, avenida del Generalísimo, 2, y dará comienzo a las diez horas de la mañana del día 21 de marzo de 1974.

Madrid, 4 de febrero de 1974.—El Presidente, P. D.—El Director de Equipos Mecánicos (firma ilegible).

Según datos del Consejo Superior Bancario

# LOS DEPOSITOS DE LA BANCA ASCIENDEN A 2,34 BILLONES

MADRID. (Cifra.) — La cuenta de acreedores de la Banca privada ascendía al finalizar 1973 a 2.338.498 millones de pesetas, según datos que acaba de publicar el Consejo Superior Bancario.

De dicha cifra corresponden 1.775.910 millones a la Banca nacional; 177.095 millones, a la Banca regional; 157.910 millones a la Banca local; 18.901 millones, los Bancos extranjeros con oficinas en nuestro país, y 209.427 millones, a la Banca industrial.

Los depósitos a la vista ascendían a 920.788 millones de pesetas; hasta el plazo de un mes, 54.136 millones de pesetas; a mayor plazo, 794.482 millones; y depósitos de moneda extranjera, 79.091 millones de pesetas.

Entre otras partidas del pasivo que aparecen en el balance de la Banca privada figura un capital de 110.206 millones de pesetas, y reservas de 101.833 millones de pesetas; pérdidas y ganancias, 5.041 millones de pesetas. De esta última corresponden 1.918 millones a ganancias de la Banca nacional; 1.139 millones, a la regional; 1.660 millones, a la local; 29 millones, extranjera, y 654 millones, a la Banca industrial.

### «Ranking» de Bancos españoles

NUEVA YORK. (Efe.) — Un total de 19 Bancos españoles aparecen en la lista de grandes Bancos no norteamericanos elaborada por el influyente diario financiero «American Banker», en función de los llamados «due to Banks».

Los «due to Banks» son los depósitos que los Bancos poseen de otros Bancos, considerando a éstos como clientes. La lista establecida por el «American Banker» es considerada cualitativamente de gran importancia, pues indica el prestigio de los Bancos y el nivel de su inserción en el sistema financiero mundial.

El Banco de Bilbao, con más de mil millones de dólares, ocupa el primer lugar entre los Bancos españoles y el 38 entre los 169 de la lista. Siguen, con más de 500 millones de dólares, el Popular Español, Vizcaya, Español de Crédito e Hispano-Americano, en los puestos 55, 56 y 62 y 63, respectivamente.

Los primeros puestos están ocupados por la Societe Generale (7.430 millones de dólares), Banque Nationale de París (6.436 millones), Credit Lyon-

nais (6.198) y Banca Commerciale Italiana (5.652 millones).

Por otra parte, Banesto, Hispano, Central, Bilbao y Vizcaya, por este orden, ocupan los cinco primeros lugares en la Banca privada, si se atiende al volumen de depósitos de clientes, según el balance a 31 de diciembre de 1973, que acaba de publicar el Consejo Superior Bancario.

Banesto figura con una cuenta de acreedores de 293.598 millones de pesetas; Hispano, 260.882 millones; Central, 260.822 millones; Bilbao, 219.686 millones, y Vizcaya, 168.359 millones de pesetas.

### Beneficios de Tabacalera

MADRID. (Cifra.) — A 67.237 millones de pesetas se elevó la

recaudación del monopolio de tabacos durante 1973, de los que 48.408 fueron para el Tesoro, según informa en su último número «Actualidad Tabacalera».

Los ingresos de Tabacalera durante el mismo año fueron de 805 millones de pesetas, con un beneficio bruto de 591 millones.

En cuanto a los porcentajes de las ventas de tabaco, los cigarrillos negros, cuatro marcas, fue de 53,50 por 100, y los cigarrillos rubios, tres marcas, de 55,36 por 100.

El porcentaje de cigarrillos canarios fue del 49,58 por 100, frente a los peninsulares, que fueron de un 44,63 por 100.

### Producción de Chrysler

MADRID, 11. (Cifra.) — El mes de enero de 1974 ha sido el de mayor producción y ventas en la historia de Chrysler España. Durante el mes se produjeron 10.659 unidades de vehículos. La cifra de ventas en el citado mes, primero del año, fue de 10.185 unidades, más del doble que en enero de 1972, con 4.775 unidades; el número de unidades vendidas en el mismo mes de 1973 fue de 7.962. El mes «record» de ventas se había alcanzado en julio de 1973, con 9.513 unidades.

Incluidas en las 10.185 unidades vendidas en enero de 1974 están 2.500 automóviles «Simca 1100 S», equivalente a nuestro «1200», exportados al Mercado Común; 468 «Simca 1000» enviados a Colombia para su ensamblaje en aquel país, así como otros 31 automóviles a diversos mercados.

La venta de camiones fue de 643 unidades, en enero de 1974, compradas; con 405, en enero de 1972, y 555, en enero de 1973. En mayo de 1973, máxima cota mensual de ventas, se consiguieron 585 unidades.

En cuanto a tractores, se vendieron 438 unidades, frente a 299, en enero de 1972, y 353, en enero de 1973.

**Economía y Finanzas**

## BANCO DE ESPAÑA MADRID

Ref.: F 6334 bis

Extraviados los resguardos de depósito que más abajo se relacionan, por las pesetas nominales y en los valores que igualmente se indican, a favor de doña Jesusa Varela Vázquez, se expedirá duplicado según determinan los artículos 4.º y 42 del Reglamento de este Banco, salvo reclamación de tercero notificada al Establecimiento dentro del plazo de un mes desde la publicación de este anuncio, quedando el Banco exento de toda responsabilidad.

Madrid, 4 de enero de 1974.—El Secretario General (firmado), Mariano Sebastián.

Resguardo núm.	A	1.354	de	4.500	ptas. nom.	Oblig. Villa Madrid, Em. 1923
"	A	164.475	"	3.000	"	Deuda Amble. 4 %, Em. 15-11-71
"	"	352.275	"	2.500	"	5 Accs. Sdad. Gral. Azucarera de España
"	"	370.437	"	1.500	"	3 " " " " " " " "
"	"	518.830	"	55.000	"	Deuda Amble. 4 %, Em. 1953
"	"	518.835	"	42.500	"	Cédula Banco Hip. 4 % exentas
"	"	528.227	"	1.500	"	3 Accs. Sdad. Gral. Azucarera de España
"	"	519.264	"	14.500	"	29 " " " " " " " "
"	"	520.688	"	5.500	"	11 Accs. Cía. Metropolit. de Madrid, S. A.
"	"	534.132	"	1.500	"	3 " " " " " " " "
"	"	538.768	"	6.000	"	12 " " " " " " " "
"	"	544.331	"	6.500	"	13 " " " " " " " "
"	"	547.368	"	9.000	"	18 " " " " " " " "
"	"	550.198	"	8.000	"	16 " " " " " " " "
"	"	551.681	"	9.000	"	18 " " " " " " " "
"	"	554.290	"	4.500	"	9 " " " " " " " "
"	"	557.971	"	5.000	"	10 " " " " " " " "
"	"	561.309	"	10.500	"	21 " " " " " " " "

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

## PUCARA DE BUENOS AIRES- CIENCIAS DE LA INFORMACION

Hoy, a las 12,30 de la mañana, en el campo del Paraninfo, de la Ciudad Universitaria, se disputará el encuentro internacional entre el Pucará, de Buenos Aires, y el Club de la Facultad de Ciencias de la Información.

El Pucará de Buenos Aires comienza su gira deportiva europea en Madrid, con este partido contra Ciencias de la Información. El día 14 jugará en Barcelona con el Club Universitario de esta ciudad, y el día 16 se dirigirán hacia Londres donde esperarán presenciar el encuentro de la Copa de las Naciones. El 19 parte de Londres hacia Gales donde se enfrentará con el Tridegard, el 22 contra el Penny Greit, el 25 con el Club de la Policía de Gales y el 27 contra el Penty Praide.

El Club Pucará trae como plantel a 32 jugadores, destacando entre éstos el 47 veces internacional Otaño; Oscar Carbone, seleccionado por Buenos Aires, interviniendo en el Campeonato Sudamericano. Es hermano de Héctor Carbone. Dentro de las filas del Pucará hay hombres con gran experiencia, tales como R. Luque, Fernando González Vitorica, integrantes del Club San Isidro, enfrentándose en diversas ocasiones a equipos de Escocia, Irlanda y Sudáfrica.

El señor Bernatek, tesorero del Club, en representación de todos los integrantes de éste, ha hecho las siguientes declaraciones:

«Estamos sumamente contentos y agradecidos del recibimiento que hemos tenido, fue curioso y muy amable el detalle de la Tuna de la Facultad de Ciencias de la Información, aunque, en un principio, pensamos que no era para nosotros. Nos agradó enormemente. Nos sentimos tan bien en España, que hasta nos estamos olvidando de nuestra gente de allá.»

El Pucará es un Club que ha tenido que salvar un gran hito. Hizo su aparición en Buenos Aires hace aproximadamente veintidós años, ganó un partido contra Irlanda por el resultado de 11 a 6.

En Pucará existe un gran semillero. Desde corta edad los niños se adiestran en la práctica de este deporte. Arrancamos desde los cinco años donde el niño se familiariza con el rugby. Desde décima hasta quinta juegan un año en cada uno y ya en quinta están comprendidos entre los quince y dieciséis años.

En el Club están jugando dos sobrinos de Otaño, Eduardo Scotti, de veintidós años, y Matías Scotti, de dieciocho. El Pucará ha sido varias veces campeón en la Argentina; este año se ha clasificado tercero.

El equipo de Ciencias de la Información, ha organizado diversos actos en honor de los visitantes en una afamada discoteca de la capital. La posible alineación de Ciencias de la Información para el partido de hoy, según nos ha comunicado su entrenador, Luis Solero, será la siguiente:

Esmeralda, Rapallo, Joseto, Casasús, Oblato, Alfredo y Tanechu, en la delantera; en la media melé: Juan Solero; en línea, Ifigio Solero, Gardaki, Blanco y Ricardo Solero y Prats.

J. V. de LUCAS

## XXVII CROSS DE LA JUVENTUD

EL  
PALENTINO  
VICENTE  
DE LA  
PARTE,  
VENCEDOR  
ABSOLUTO



Un aspecto del Cross de la Juventud en la Casa de Campo de Madrid.

## UNA MARAVILLOSA DEMOSTRACION DEPORTIVA

(De nuestra Redacción.) — Vicente de la Parte se proclamó gran vencedor del XXVII Cross de la Juventud. Hizo una gran carrera y ya está en el palmarés de esta magna competición del pedestrismo español, a la que asistieron el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid, el Delegado Nacional de Provincias, el director adjunto del Departamento de Participación de la DNJ, delegados provinciales de Sección Femenina y provincias, presidente de la Federación Madrileña de Atletismo y el presidente de la Federación Internacional del Deporte Escolar, Herr Billo.

La carrera de Vicente de la Parte fue extraordinaria y sus rivales más inmediatos se vieron distanciados en la llegada por cinco y siete segundos. Carmelo Alonso, que fue segundo, no pudo con el palentino. Palencia, de nuevo, volvió a demostrar que en pedestrismo es la mejor provincia. (Mariano Haro se imponía en Irún en otra fabulosa carrera.)

### Alevines e infantiles

Pero si extraordinario fue el correr por la Casa de Campo de los juveniles, en donde sobresalió Vicente de la Parte, excepcional fue la salida de los alevines que, en número cercano a los seiscientos, poblaron los senderos de este escenario de tantas competiciones de cross. Luego, en la línea de llegada tres: Gumersindo Manzano, Jesús Alvarez y José Borrego. Y en categoría infantil, el millar de pequeños émulos de los Haro, De la Parte y tantos otros que figuran como veteranos de este deporte tan puro y espectacular. El día, espléndido en verdad, fue apto para la competición y después del correr con ganas la victoria final de José Coin, González Ferrero y Franco Fernández.

El Campeonato Nacional Escolar de Cadetes vio en Santiago Llorente el mejor con mucho. Detrás, a 25 segundos, Luis Sastre, José Me-

lian fue tercero. La carrera, excelente y junto a la que dio como vencedor a Vicente de la Parte, en juveniles, lo mejor de la reunión, que tuvo a las féminas como protagonistas de excepción en categorías de cadetes, infantiles y juveniles. Y triunfadoras en esas pruebas Josefa García, María del Carmen Almagro y Mary Paz Figueroa.

Otra vez más se ha cumplido ampliamente el fin perseguido por la Delegación Nacional de la Juventud en colaboración con la FAM madrileña, que han puesto en evidencia el magnífico momento de nuestro pedestrismo y el amor por la naturaleza que implica este bello deporte. La jornada no pudo estar mejor acompañada de un tiempo primaveral, aunque sea en las brumas invernales el marco natural de esta competición que llegó a su XXVII edición.

### Mariano Haro, indiscutible en Irún

IRUN (Guipúzcoa). (Afil.) Mariano Haro, del equipo de Educación y Descanso de Palencia, se proclamó vencedor del V Cross Internacional de Irún.

Mañana espléndida y numeroso público presenciando las pruebas, donde el interés se centraba en la de damas, por el duelo existente entre la española Carmen Valero y la belga Van Sant-Bergue, resolviendo sencillamente la española.

En la prueba de seniors, desde el principio el palentino Mariano Haro marchó en cabeza y sólo en las primeras vueltas el colombiano Víctor Mora le inquietó un poco. Con gran facilidad el atleta palentino, con una magnífica organización a cargo del Club Atlético Telesport Palmera, se impuso ante sus oponentes.

En juniors, la victoria fue para Cándido Adario, del Club Atlético de Palencia, que invirtió un tiempo en el recorrido de 24 minutos, 57 segundos, seis décimas.

En la prueba para juveniles ganó Juan José Urbina de

la Sociedad Deportiva Loyola, en 15 minutos, tres segundos. Luego se celebró otra de veteranos, en la que se impuso Manuel Olazábal, del Club Deportivo Zaráuz, en 13 minutos, 45 segundos.

#### Clasificación seniors:

1. Mariano Haro (Educación y Descanso Palencia), 32-54.
2. Víctor Mora (Telesport Palmera Irún), colombiano, 33-20.
3. Juan Hidalgo (Real Madrid), 34-14/10.
4. Juncos Kuhs (Club de Vigo), 34-29.

#### Clasificación por equipos:

1. Educación y Descanso Palencia, 11 puntos.
2. Celta de Vigo, 23.
3. Marhatón de Madrid, 39.

#### Clasificación damas:

1. Carmen Valero (At Barcelona), 12-10.
2. Van Santbergue (Bélgica), 12-28-8/10.
3. Gabriela Dorio (Italia), 12-49-4/10.

#### Clasificación por clubs:

1. Blume, de Segovia, 23 puntos.
2. Telesport Palmera, de Irún, 30 puntos.
3. Gimnástico, de Ullá, 32 puntos.

#### Clasificación juniors:

1. Cándido Adario (Atlético de Palencia), 24-57.6/10.
2. Lorusse (Italia), 25-21-2/10.
3. J. Thomson (Escocia), 23-10.

#### Clasificación por naciones:

1. España «A», 10 puntos.
2. España «B», 25 puntos.
3. Escocia, 40 puntos.

### Fernández-Gaitán ganó el Campeonato de E. y D.

Se celebró el domingo el XII Campeonato Nacional de Campo a Través, organizado

por la Obra Sindical de Educación y Descanso, por medio de su Delegación en Vizcaya, con una perfecta organización que terminaba en la meta del Campo de las Arenas, de Guecho, en la que participaron 124 atletas encuadrados en veinticinco provincias.

El equipo de Palencia, que si hubiera contado con los Haro y los De la Parte, figuraba favorito, teniendo en cuenta que estos atletas estaban convocados por la Federación Española para tomar parte en una preselección en Irún —buena prueba de que Educación y Descanso cede a sus hombres para el deporte español en todas las ocasiones—, no tuvo nada que hacer al presentar un equipo de menor categoría para estos campeonatos, que fueron ganados limpiamente por el equipo de la provincia de Vizcaya, aunque el vencedor absoluto fue el corredor de Toledo Fernández Gaitán, que también corre con el Madrid, C. de F. Las clasificaciones en las tres categorías fueron:

#### Primera categoría:

1. Fernando Fernández Gaitán, de Toledo; 2. Manuel Enrique Graña Pérez, de La Coruña; 3. José Frechilla Almajano, de Vizcaya; 4. Agustín Fernández Díaz, de Palencia; 5. Nobel Ladó Bustos, de Vizcaya.

#### Segunda categoría:

1. Lorenzo Gutiérrez González, de Santander; 2. Pablo Moreno Hernández, de Las Palmas; 3. Alberto Martínez Pujana, de Valladolid; 4. Antonio Padilla Díaz, de Málaga; 5. Rogelio Barragán Lorenzo, de Pontevedra.

#### Tercera categoría. Atleta veterano:

José Plana Mercader, de Gerona.

#### Clasificación por equipos:

1. Vizcaya; 2. Valladolid; 3. Logroño; 4. La Coruña; 5. Toledo.

FILEMON

**NUESTRO CAMPEON,  
EN BARAJAS**

**«Un deportista  
sólo piensa  
en superarse»**

Esta vez no hubo tantas pancartas, ni tantos aficionados. En esta ocasión sólo estaban los amigos, los familiares y eso sí, medio Cercedilla, porque esos nunca fallan.

Paquito Fernández Ochoa llegó otra vez a Barajas con una medalla. Esta vez la consiguió en Saint Moritz, en unos Campeonatos del Mundo. Esta es la confirmación de Fernández Ochoa; es como un jarro de agua fría para aquellos que «aseguraban» que lo de Sapporo fue una casualidad.

—Mirad, lo de Sapporo está olvidado. Yo no he buscado esta medalla para demostrar nada. La he buscado para sentir la satisfacción que siente todo deportista cuando alcanza un éxito.

Quizá él lo haya olvidado. Sin embargo, Sapporo sigue estando en la mente de todos.

—Un deportista de verdad no piensa más que en superarse.

Todo éxito tiene una historia. Este que ha alcanzado ahora Fernández Ochoa no es ninguna excepción.

—En slalom especial todo el mundo tenía en la mente una medalla; por eso corrieron muchos riesgos. Yo hice un cuarto puesto en la primera manga. Después, al ver que Gros se caía me vi con la medalla en el bolsillo y esto me perjudicó porque bajé frenándome. No quería caerme. Después, cuando llegué a la meta, me dio una rabia terrible.

—¿Qué ocurrió con la descalificación de Hinterseer?

—Mi hermano Juan Manuel y otros estaban en la puerta que no atravesó el esquiador austriaco, pero nosotros queríamos esperar a que fuera otro equipo el que reclamase, porque nos parecía feo hacerlo nosotros, que éramos los más directos beneficiarios. Yo sabía que estaba descalificado.

—¿Y si los franceses no se deciden?

—Pues lo hubiéramos denunciado nosotros. De todas formas, Hinterseer se portó muy antideportivamente. Él debía haber dicho que estaba descalificado, pues lo sabía de antemano.

—La cuestión es que Fernández Ochoa tiene otra medalla. ¿No?

—Es otro paso más en mi carrera deportiva que demuestra que estoy en condiciones de seguir. Ahora veremos cómo me va en la Copa del Mundo.

Pedro Carrasco, que no se pierde una, llegó a felicitar a Ochoa. También su padre, algunos vecinos... todos los que han ido a esperarle.

Camino ya de la salida, Paquito se vuelve y dice:

—Soy millonario... en amigos.

Porque también de este tema se ha hablado mucho de él.

Ernesto L. FEITO

# OTRO EXITO DE FERNANDEZ OCHOA PARA ESPAÑA

**CONSIGUIÓ UNA MEDALLA DE BRONCE TRAS SU EXCELENTE  
REGULARIDAD EN LAS DOS MANGAS**



Francisco Fernández Ochoa realizó una gran carrera. En la foto, en un momento de la prueba en la que el español se llevó el bronce. (Foto Cifra.)

el alemán Schlager, el austriaco Kniewaser, el polaco Jan Bachleda, el norteamericano Bon Cochran y el italiano Stricker. De los quince mejores, seis ya no contaban.

Cayó también el segundo de la segunda serie, el suizo Fleury, y Fernández Ochoa con el número 19, logró un tiempo intermedio de 30.84, para cruzar la meta cuando el cronómetro señalaba 58.12; había superado a Gustavo Thoeni, a Neureuther, al suizo Tresch, a Radici y a otros cuantos de la primera serie para colocarse en el cuarto puesto, y en el que se mantendría hasta el final.

Aurelio García salió con el número 26. Cuando la criba iba siendo realmente grande, Aurelio logró llegar al final con el tiempo de 60.68 que le colocaba entre los mejores, aunque luego le superasen seis de los que salieron tras él. Más tarde, Juan Manuel Fernández Ochoa, que bajaba muy bien, derribó una bandera con un brazo, el palo se deslizó por la pendiente bastante helada y se cruzó en el camino del esquiador, que pasó un esquí sobre el palo y se descontroló. El pequeño Jorge García también se salió de la pista en su primer recorrido. Ninguno de los dos jóvenes había tenido suerte. De los corredores que iniciaron la carrera, algunos cayeron en la primera puerta, otros más tarde, y para la segunda manga sólo quedaron 52 corredores. Sin contar a Hinterseer, 62 habían quedado eliminados.

En la segunda manga lo más importante, lo sensacional, ha sido la actuación de Gustavo Thoeni. Un auténtico campeón que tiene demostrada ya su condición de auténtica figura del esquí mundial de todos los tiempos. Ganador de la Copa del mundo en las tres últimas temporadas, campeón olímpico de gigante en Sapporo, subcampeón en slalom especial, también en Sapporo, campeón de slalom gigante aquí, no se dio por vencido, pese a su poco convincente primera manga. Un segundo y 31 centésimas le separaban del tiempo de Piero Gros. Gustavo se lo jugó todo. Su audacia y sus condiciones se han conjugado bien y ha triunfado. Su segunda manga quedará para la historia del esquí. Gustavo ha sacado en ese segundo trayecto dos segundos y 18 centésimas a David Zwilling, y 2.37 a Fernández Ochoa. Giuseppe Sabelli Fioretti, un veterano periodista italiano me decía al comentar esa segunda manga de Thoeni: «Yo sólo recuerdo otra segunda manga que pueda equipararse a esa, la de Ochoa en Sapporo», con lo que hacía un elogio de nuestro esquiador, que en la segunda manga ha conseguido el tercer mejor tiempo y que tras su disgusto ha visto, por fin, premiados sus esfuerzos y sus ilusiones con ese tercer puesto que le ha permitido subir al podio para recibir su medalla durante la ceremonia de clausura.

En esa segunda manga Aurelio García forzó mucho también, quería ganar puestos y mediada

ya la carrera se desequilibró y cayó. Con Fernández Ochoa, una vez más el esquí español se había visto elevado a los puestos de honor. La jornada, pese a la desilusión del propio esquiador, era buena para los españoles y quedó mejor con ese tercer puesto que justifica ahora, para los que dudaban, que tenemos un esquiador de primerísima fila internacional. Francisco Fernández Ochoa ha sido acamado cuando después de pasar el control antidoping ha entrado en la sala de Prensa. Todos los periodistas le han felicitado de forma efusiva y él estaba entonces ya más satisfecho, aunque la amargura de la primera hora había sido grande.

## Clasificación

- 1, Gustavo Thoeni (Italia) (58.91 y 51.07) 109.98.
- 2, David Zwilling (Austria) (57.51 y 53.25) 110.76.
- 3, Francisco Fernández Ochoa (España) (58.12 y 53.44) 111.56.
- 4, Gerard Bonnevie (Francia) (58.12 y 53.44) 112.24.
- 5, Walter Tresch (Suiza) (59.10 y 53.53) 112.63.
- 6, Gudmund Soederin (Suecia) 114.83.
- 7, Andrej Bachleda (Polonia) 115.66.
- 8, Wolfgang Junginger (Alemania) 115.72.
- 9, Philippe Barroso (Francia) 115.99.
- 10, Goodman Russel (Canadá) 117.04.

Se clasificaron 42 corredores de los 114 que tomaron la salida.

## FUTBOL: CON JUSTA VICTORIA DEL SAN ANDRES

### DECEPCIONO EL RAYO

BARCELONA. — Por dos goles a cero el San Andrés venció al Rayo Vallecano en partido disputado el domingo en el campo municipal de San Andrés, que registró una buena entrada, sin llegar al lleno total.

Los locales, sin esforzarse, lograron anotarse este triunfo, y en conjunto el partido fue de escasa calidad, debido, principalmente, a la superioridad técnica del conjunto catalán sobre el Rayo Vallecano, equipo que luchó incansablemente durante los noventa minutos, pero se mostró totalmente ineficaz ante el marco del San Andrés.

El encuentro lo resolvió prácticamente el San Andrés a los diez minutos de juego, al conseguir el primer gol del partido, por mediación de Martín, al cabecear un centro templado de Serena, después de una bonita y espectacular jugada del exterior derecha del San Andrés.

A los treinta y cinco minutos se registra otra oportunidad a cargo del San Andrés, con tiro de Curta, desde fuera del área, que despeja el meta apuradamente a córner.

Faltando dos minutos para el término del primer tiempo, Rivero ejecutó una falta al borde del área y Curta remató imparablemente por raso junto al poste.

Apenas puesta la pelota en juego, el Rayo tuvo una oportunidad de marcar, al armarse un pequeño barullo ante el marco de Blanch y el balón, rebotado, se estrelló en la base del poste.

En el segundo tiempo, a los diez minutos, Paquito, en brillante avance individual, tiró y el balón se estrelló en la escuadra.

Jugándose el minuto veintidós, jugada fortuita en la que se lesiona Curta, que es reemplazado por Borrás. Fue retirado en brazos de sus compañeros.

A los treinta y cuatro, nueva oportunidad del Rayo Vallecano, a consecuencia de una falta magníficamente botada por Felínes y rematada espectacularmente por Benito, dando lugar a que el portero catalán se luzca en una brillante intervención.

A lo largo del partido, el San Andrés botó once saques de esquina por cuatro el Rayo.

Partido entretenido y de escasa calidad, con fútbol aceptable del San Andrés, aunque en jugadas aisladas.

En este encuentro debutó en las filas locales el jugador argentino Vicente, recientemente fichado por el equipo catalán, que sustituyó en el segundo período a Patro. Apuntó grandes cualidades, pero se mostró falto de compenetración con sus compañeros.

Arbitró el gallego, señor Rabadán, con una actuación desacertada, dejando descontentos a ambos equipos y al público, ya que sus fallos fueron incomprensibles a lo largo del partido, queriendo mostrarse meticuloso en las faltas.

RAYO: Tirapu; Anero, Luna, (Felínes), Reis; Gallego, Abellán; Juanito (Galán), Emilio, Benito, Bordóns y Potele.

SAN ANDRES: Blanch; Rodri, Moya, Curta (Borrás); Paquito, Tovar; Serena, José Manuel, Martín, Patro (Vicente) y Rivero.

Destacaron por el Rayo, Bordóns y Felínes. Por el San Andrés, Rodri y Serena. (Mencheta.)

## LA QUINIELA PREMIADA

1	Hércules-Cádiz.....	1	x	2
2	Sabadell-Levante.....	1	x	2
3	D. Coruña-Sevilla.....	1	x	2
4	Orense-Tenerife.....	1	x	2
5	Burgos-Valladolid....	1	x	2
6	Salamanca-Osasuna..	1	x	2
7	Tarragona-Córdoba...	1	x	2
8	Betis-Baracaldo.....	1	x	2
9	San Andrés-Rayo.....	1	x	2
10	Mallorca-Linares.....	1	x	2
11	Basconia-Langreo.....	1	x	2
12	Alcoyano-Lérida.....	1	x	2
13	Menorca-Gerona.....	1	x	2
14	Jaén-Badajoz.....	1	x	2

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la vigésimo cuarta jornada del día 10 de febrero de 1974.

5.074 máximos acertantes de catorce resultados percibirán 12.908 pesetas cada uno;

122.580 acertantes de trece resultados cobrarán 534 pesetas, y

960.074 acertantes de doce resultados percibirán 68 pesetas cada uno.

La ausencia de equipos de Primera División ha hecho disminuir notablemente la recaudación que ha sido esta semana de pesetas 357.259.680.

## LA PROXIMA QUINIELA

1	Gijón-Murcia.....	1	x	2
2	Granada-At. Bilbao...	1	x	2
3	Castellón-Zaragoza...	1	x	2
4	R. Sociedad-Málaga...	1	x	2
5	Español-Oviedo.....	1	x	2
6	Celta-At. Madrid.....	1	x	2
7	Santander-Valencia...	1	x	2
8	Elche-Las Palmas.....	1	x	2
9	Linares-Hércules.....	1	x	2
10	Levante-D. Coruña...	1	x	2
11	Valladolid-Salamanca...	1	x	2
12	Osasuna-Tarragona...	1	x	2
13	Córdoba-Betis.....	1	x	2
14	Rayo-Mallorca.....	1	x	2

## SEGUNDA DIVISION

### EL BETIS, LIDER

Salvo los dos empates logrados por Sevilla y Tenerife, la vigesimotercera jornada de Liga en Segunda División de fútbol fue casera. Se impusieron los equipos locales sobre los visitantes, y así hay que destacar, en principio, la victoria del Betis en Sevilla ante el Baracaldo. Tres goles se llevaron los vascos, y de esa forma los béticos se auparon en el primer puesto de la clasificación con dos puntos de ventaja sobre el inmediato seguidor que es el Salamanca, tras su triunfo en el Helmántico con el Osasuna. Tercero es el Cádiz, que sufrió su tercera derrota de la Liga en Alicante frente a un Hércules espléndido que ya es cuarto. Los alicantinos están en gran forma y así no sería extraño que escalasen posiciones en jornadas venideras. Esto en cuanto al grupo de cabeza.

Mallorca, Tarragona y San Andrés consiguieron buenas victorias que les hacen seguir la Liga sin complicaciones, mientras que tinerfeños y sevillistas mantienen igualmente el tipo; éstos dos últimos equipos gracias a sus valiosos empates en Orense y Coruña. Por cierto que estos dos conjuntos gallegos van de mal en peor sólo superados por Osasuna y Levante, que no levantan cabeza. Tres equipos, Burgos, Linares, Coruña, tienen siete negativos y el Levante nueve. La cola, pues, ya tiene equipos con bastantes problemas.

#### RESULTADOS

MALLORCA, 1; Linares, 0 (sábado)  
HERCULES, 3; Cádiz, 0  
SABADELL, 1; Levante, 0  
Coruña, 0; Sevilla, 0  
Orense, 1; Tenerife, 1  
BURGOS, 2; Valladolid, 1  
SALAMANCA, 3; Osasuna, 1  
TARRAGONA, 2; Córdoba, 1  
BETIS, 3; Baracaldo, 0  
SAN ANDRES, 2; Rayo Vallecano, 0

#### Clasificación

		Casa			Fuera			Tantos			
		J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1.	BETIS . . . . .	23	7	4	0	5	5	2	43	20	33+11
2.	Salamanca . . . . .	23	11	1	0	3	2	6	35	23	31+7
3.	Cádiz . . . . .	23	9	2	0	2	6	4	31	22	30+8
4.	Hércules . . . . .	23	9	2	1	2	4	5	33	24	28+4
5.	Tenerife . . . . .	23	8	2	1	3	4	5	31	21	28+6
6.	Mallorca . . . . .	23	5	5	2	2	7	2	23	15	26+2
7.	Tarragona . . . . .	23	9	2	0	1	4	7	31	22	26+4
8.	Sevilla . . . . .	23	8	3	1	1	4	6	27	24	25+1
9.	Valladolid . . . . .	23	8	3	0	0	5	7	41	29	24+2
10.	San Andrés . . . . .	23	9	2	1	0	4	7	24	19	24
11.	Córdoba . . . . .	23	9	2	0	1	1	10	38	36	23+1
12.	Baracaldo . . . . .	23	7	4	0	0	4	8	21	30	22
13.	Sabadell . . . . .	23	6	4	2	1	3	7	23	32	21-3
14.	Orense . . . . .	23	7	4	1	0	2	9	24	30	20-4
15.	Rayo Vallecano . . . . .	23	6	2	3	1	2	9	21	36	18-4
16.	Burgos . . . . .	23	7	3	2	0	0	11	23	29	17-7
17.	Linares . . . . .	23	4	4	4	2	1	8	19	31	17-7
18.	Coruña . . . . .	23	6	3	3	1	0	10	19	35	17-7
19.	Osasuna . . . . .	23	4	5	2	1	2	9	19	38	17-8
20.	Levante . . . . .	23	4	3	4	1	0	11	19	29	13-9

## TERCERA DIVISION

#### GRUPO PRIMERO

SESTAO, 4; Guecho, 1.  
TORRELAVEGA, 6; Ponferradina, 1.  
PONTEVEDRA, 2; Avilés, 0.  
Lugo, 0; Caudal, 0.  
Rayo Cantabria, 0; Zamora, 0.  
GIJÓN IND., 4; Lemos, 1.  
TURON, 1; Ferrol, 0.  
ENSIDESA, 3; Bilbao Ath., 1.  
Leonesa, 0; Erandio, 0.  
BASCONIA, 2; Langreo, 1.

#### CLASIFICACION

		J.	G.	E.	P.	F.	C.	Punt.
1.	LEONESA	23	14	7	2	39	18	35+11
2.	Torrelavega	23	14	6	3	41	22	34+10
3.	Ponferradr.	23	11	8	4	36	18	30+6
4.	Langreo	23	11	7	5	35	23	29+5
5.	Ferrol	23	10	6	7	38	28	26+4
6.	Turon	23	10	3	9	30	28	25+3
7.	Guecho	23	10	3	10	38	32	23+1
8.	Lugo	23	8	7	8	28	30	23-1
9.	Ensidesa	23	8	7	8	19	18	23+1
10.	Bilbao Ath.	23	9	4	10	21	31	22
11.	Sestao	23	8	6	9	33	22	2-2
12.	Basconia	23	6	9	8	23	26	21-8
13.	Zamora	23	8	5	10	24	28	21-1
14.	Lemos	23	7	7	9	20	27	21-1
15.	Gijón Ind.	23	8	5	10	24	34	21-3
16.	Rayo C.	23	5	9	9	21	26	19-5
17.	Ponferrad.	23	4	9	10	24	41	19-5
18.	Caudal	23	6	6	12	23	36	17-5
19.	Avilés	23	6	4	13	18	25	16-8
20.	Erandio	23	6	3	14	27	44	15-7

#### SEGUNDO GRUPO

ALAVES, 1; Tolosa, 0.  
MIRANDES, 3; Guadalajara, 0.  
Peña Sport, 2; At. Madrileño, 2.  
Osasuna Pr., 1; Salmantino, 1.  
SAN SEBASTIAN, 5; Pegasus, 0.  
PALENCIA, 1; Getafe, 0.  
Eibar, 1; TUDELANO, 2.  
Moscardó, 0; Barbastro, 0.  
CASTILLA, 2; Logroñés, 0.  
CARABANCHEL, 3; Endesa, 0.

#### CLASIFICACION

		J.	G.	E.	P.	F.	C.	Punt.
1.	ALAVES . . .	23	12	3	8	46	16	31+
2.	Eibar . . .	23	12	3	7	31	16	30+
3.	Castilla . . .	23	10	6	7	37	32	30+
4.	San Sebast. .	23	11	7	5	36	27	29+
5.	At. Madrid . .	23	11	6	6	36	20	28+
6.	Logroñés . . .	23	11	7	5	37	27	27+
7.	Tudelano . . .	23	10	7	6	33	22	27+
8.	Getafe . . .	23	9	8	6	25	18	26+
9.	Salmantin. . .	23	9	8	6	34	34	24+
10.	Guadalajara .	23	11	2	10	26	27	24+
11.	Moscardó . . .	23	10	4	9	21	23	24+
12.	Pegaso . . .	23	10	3	10	28	32	23+
13.	Palencia . . .	23	11	1	11	26	22	23-
14.	Carabanc. . .	23	8	6	9	23	31	22-
15.	Mirandés . . .	23	8	2	12	29	35	19-
16.	Barbastro . . .	23	7	8	11	17	29	19-
17.	P. Sport . . .	23	6	5	12	18	35	17-
18.	Tolosa . . .	23	4	6	13	13	31	14-
19.	Endesa . . .	23	5	3	15	17	33	13-11
20.	Osasuna Pr . .	23	4	2	17	17	43	10-14

#### TERCER GRUPO

MANACOR, 2; Europa, 0.  
AT. CIUDADELA, 2; Barcelona At., 1.  
CALELLA, 3; Tortosa, 0.  
Alcoyano, 1; LERIDA, 2.  
OLIMPICO, 1; Alcora, 0.  
Gandia, 0; Onteniente, 0.  
MENORCA, 1; Gerona, 0.  
IBIZA, 1; Tarrasa, 0.  
MESTALLA, 1; Vinaroz, 0.  
VILLARREAL, 4; Mahón, 0.

#### CLASIFICACION

		J.	G.	E.	P.	F.	C.	Punt.
1.	BAR. ATL.	23	10	3	39	24	31	9
2.	Mestalla	23	10	5	27	20	31	7
3.	Lerida . . .	23	10	7	32	31	27	6
4.	Tarrasa	23	9	6	30	17	26	8
5.	Ciudadela	23	8	8	38	25	26	1
6.	Vinaroz	23	7	7	26	20	25	1
7.	Olimpico	23	11	6	24	20	25	1
8.	Gerona . . .	23	8	7	26	20	23	1
9.	Alora	23	8	6	26	33	23	1
10.	Onteniente	23	9	7	19	19	23	1
11.	Villarreal	23	10	7	20	17	22	
12.	Tortosa . . .	23	11	2	27	28	22	2
13.	Gandia	23	8	9	20	22	22	2
14.	Calella	23	10	2	20	23	22	2
15.	Ibiza . . . .	23	8	8	15	19	22	
16.	Alcoyano . .	23	10	2	22	18	21	3
17.	Menorca	23	9	2	21	28	21	1
18.	Europa	23	6	11	23	30	18	4
19.	Mahón	23	6	8	13	14	32	15
20.	Manacor	23	6	3	14	24	47	15

#### CUARTO GRUPO

Linense, 1; Almería, 1.  
HUELVA, 1; Calvo Sotelo, 0.  
CACERENO, 3; Melilla, 0.  
ORIHUELA, 2; O'Donnell, 1.  
Valdepeñas, 0; Marbella, 0.  
CEUTA, 3; Eldense, 0.  
JAEN, 5; Badajoz, 1.  
Melilla Industrial, 0; HELLIN, 1.  
Portuense, 0; Cartagena, 0.  
SAN FERNANDO, 1; Jerez, 0.

#### CLASIFICACION

		J.	G.	E.	P.	F.	C.	Punt.
		<u>23</u>	<u>13</u>	<u>8</u>	<u>2</u>	<u>40</u>	<u>15</u>	<u>34+10</u>
1.	HUELVA	23	13	8	2	40	15	34+10
2.	Almería	23	12	8	3	25	15	32+10
3.	S. Fernand.	23	12	6	5	38	24	30+6
4.	Hellín	23	8	10	5	25	16	26+4
5.	Cartagena	23	8	10	5	30	21	26+4
6.	Jaén	23	11	2	9	34	21	25+3
7.	Linense	23	9	7	7	26	25	25+1
8.	Badajoz	23	9	6	8	25	28	24+2
9.	Orihuela	23	7	9	7	25	22	23-1
10.	Cacereno	23	8	7	8	26	24	23-1
11.	Marbella	23	8	6	9	24	34	22
12.	Eldense	23	8	6	9	32	20	22
13.	Melilla	23	8	5	10	29	36	21-3
14.	Ceuta	23	6	8	9	26	23	20-4
15.	C. Sotelo	23	8	4	11	25	33	20-2
16.	Valdepeñ.	23	8	4	11	21	36	20-4
17.	Portuense	23	7	5	11	23	31	19-5
18.	Jerez	23	5	8	10	22	33	18-6
19.	Melilla Ind.	23	6	4	13	27	51	18-6



Estos son algunos de los miembros de la expedición española al Everest. (Foto Cifra.)

## Montañismo

# A LA CONQUISTA DEL EVEREST

## Hoy sale hacia Nepal una expedición española

(De nuestra Redacción.) — Hoy por la mañana saldrán hacia Katmandú la expedición española que pretende conquistar el Everest y llegar a la espeluznante altura de 8.882 metros, que Edmund Hillary alcanzara un 29 de mayo de 1953. La cumbre del gigante del Himalaya es la meta y para ello se ha preparado una expedición completísima, dotada de todo lo imprescindible para el ataque montañoso: 17 toneladas de material, que ya partieron para su punto de destino hace días. El coste de la operación, que Tximist patrocina, será de 20 millones de pesetas. Al mando de la expedición española al Everest va el doctor Juan Ignacio Lorente, con Angel Rosén, como secretario, y Angel Landa de director técnico. Un periodista, el redactor jefe de la sección de Deportes de la agencia Efe, José María Calle, acompañará a los montañeros y en abril se unirá a ellos. Sus crónicas desde las alturas serán una gran primicia informativa para todo el mundo y para España puede ser sensacional.

En un coloquio con los medios informativos, los expedicionarios mostraron su ilusión, que ya comenzó cuando se preparó la operación, hace tiempo. Ahora, con el pie en el estribo, el entusiasmo se hace patente. El presidente del Consejo de administración de la agencia Efe, don Manuel Aznar, y el director-gerente de la misma, don Alejandro Armesto, estuvieron en la presentación de la expedición. Y se interesaron por los detalles de la misma y por cómo el propio periodista José María Calle intentará quedarse, a los 5.500 metros, en un campamento-base, desde donde conectará con el grupo adelantado de ataque.

### Resto de la expedición

Otros componentes de la expedición serán: Luis Abalde, Luis María Sáenz, Julio Villar, Alfonso Alonso, Ricardo Gallardo, Felipe Uriarte, Juan Cortázar, Rodolfo Kirch, Luis Ignacio Domingo, Juan Carlos Fernández, Francisco Lusarreta y un equipo que filmará una película en 35 milímetros. Todos ellos, al mando del jefe de la expedición española al Everest, doctor Juan Ignacio Lorente, iniciarán el ataque, desde la capital nepalí, el día 22 de este mes. Seiscientos portadores iniciarán la marcha hacia Tyangboche, Diecisiete días de marcha y 240 kilómetros de recorrido entre montañas para, una vez en ese lugar, acampar y aclimatarse. Después, subidas a picos de seis mil metros, para intentar, finalmente, la hazaña que por vigésimo tercera vez se realizará al Everest desde que Hillary lo consiguiera, hace veintidós años. Finalmente, y tras una serie de acampadas, para finales de abril se intentará el asalto final al gigante himalayano. El problema se acrecentará porque a pulmón libre no podrá hacerse la escalada y será necesario el oxígeno. Pero todo está pensado y nada —absolutamente nada, se ha dicho— se dejó a la temida improvisación española. La «Operación Tximist», expedición española al Everest, está en marcha. De momento, hoy parten de Madrid.

### ESQUI: Copa de Europa

## NUEVA VICTORIA DE CONCHITA PUIG

TSCHAGGUNS (Austria). (Alfil.) — La esquiadora española Conchita Puig ha obtenido una resonante victoria en la carrera femenina de Tschagguns (Vorarlberg), puntuable para la Copa de Europa de Esquí Alpino. En la clasificación, Conchita Puig obtuvo un tiempo de 79 s. 59/100 antes de la austriaca Ingrid Eberle (79,81) y de Elena Matous, de San Marino (80,03). De las 71 esquiadoras que disputaron la prueba lograron clasificarse cuarenta y tres.

## FUTBOL: La selección ya está en Francfort

# AMANCIO PREOCUPA A LOS YUGOSLAVOS

## Los españoles harán hoy su último entrenamiento



Los jugadores españoles compran revistas antes de embarcar con destino a Frankfurt

FRANCFORT. (De nuestro enviado especial, Valentín Martín.) — Ha llegado a Francfort en plena huelga. Todo el personal auxiliar del aeropuerto estaba tranquilamente en su casa y lo primero que he tenido que hacer es cargar con la maleta desde la misma panza del avión hasta el hotel, que, a Dios gracias, solamente dista unos cuatro kilómetros. Ni un solo autobús une el aeropuerto con el resto del mundo, y en seguida aprendí que lo más valioso de esta ciudad ahora mismo son los taxis. El que consigue uno puede sentirse feliz.

Casi los mismos percances sufrió la selección, que, pese a tener un vuelo feliz, llegó con mucho retraso al hotel. Pero ya están aquí todos desde las siete de la tarde de ayer, con buen ánimo y muchas ganas de que llegue el miércoles. Los yugoslavos aguardan la hora del partido ocho kilómetros más cerca de Francfort y al lado mismo del Waldstadion, donde se va a librar la batalla futbolística que ahora mismo tiene conmovida a la ciudad alemana.

Por todas partes se encuentra uno con periodistas de las más diversas nacionalidades. Nada más llegar a la concentración yugoslava, varios colegas brasileños nos pidieron detalles sobre nuestra selección, y mucho antes de que Kubala y sus muchachos aterrizasen, un grupo de italianos montaban guardia en el hall del hotel Stengenberger. Los italianos dicen que desean la victoria de los nuestros porque son amigos de España, aunque uno supone que lo mismo les habrán dicho a los yugoslavos. Lo cierto es que el partido ha levantado enorme expectación y que aquí hay representaciones de la Prensa deportiva de medio mundo.

### Lamentos por la ausencia de Bajevic

Ayer por la mañana, nada más dejar las maletas en el hotel, me fui a la concentración yugoslava. Hablé con el jefe del quinteto seleccionador, que, por lo visto, no es Miljanic, sino Milovan Ciric. Al menos, Ciric se autodefine como tal jefe. Me aclaró que la táctica del encuentro contra España es responsabilidad única de Miljanic, y dio una razón convincente: es el técnico yugoslavo que mejor conoce el fútbol español. Ciric se lamentó de la ausencia de Bajevic y me dijo que Yugoslavia saldrá a jugar con un tremendo hueco en la delantera, porque Surjak es extremo izquierdo y frente a España tendrá que hacerlo de delantero centro. Cerca andaba el propio Surjak, alto y delgado como un junco, y cuando le dijimos lo que Ciric opinaba de él se limitó a encogerse de hombros. Volviendo a las opiniones de Ciric, acabó diciendo que España tiene un buen equipo, salga quien salga a jugar, y que él ve más problemática la victoria sobre la selección de nuestro país que la eliminación entre el Estrella Roja y el Atlético de Madrid.

Su última frase fue un tanto enigmática:

«España es siempre España», dijo. Quizá se refiriese a que ellos se les resiste siempre una victoria sobre la selección de nuestro país. Ayer se incorporó al grupo yugoslavo el extremo derecho Petkovic, y por la tarde, a las siete y media, se entrenó con sus compañeros. Hoy dará la alineación el comité seleccionador yugoslavo, aunque por mi cuenta, y según lo visto en el entrenamiento, me atrevo a adelantar este equipo: Maric, en la puerta; Buljan, Pavlovic, Katalinski, Hadiaevic (aunque aquí hay una duda, y es que la alineación de Amancio puede traer consigo la incorporación de Bogicevic en lugar de Pavlovic); en el centro del campo jugarán Oblak, Acimovic y Karasi, y en punta lo harán Petkovic, Surjak y Dzajic.

### Preocupación y temor

E nel Esso Moror, así se llama el lugar de concentración de los yugoslavos, charlé con el portero Maric. Lo primero que le dije es que no ha venido Pirri, Maric no se lo creía. Me preguntó el nombre de su sustituto, y en seguida quiso saber la alineación del equipo español. Cuando le dije que Amancio saldría con el siete, Maric pegó un puñetazo en la mesa. Le advertí que el gallego ya tiene treinta y cuatro años, y respondió de mal humor:

—Pero puede volver loca a mi defensa. ¡Maldita sea! ¿Usted no vio cómo jugó en Las Palmas?

Y Maric se fue a contarles a sus compañeros que viene Amancio. En seguida se acercó a mi Oblak, un muchacho noble y muy sincero, que me preguntó si yo hablaba en serio. Luego dijo:

—Amancio, con Gárate, Asensi y Valdez, pueden hacernos sufrir mucho.

Oblak me confió que todos los seleccionados se han estado entrenando intensamente en el lanzamiento de penalties y que Maric es precisamente un especialista en detenerlos. Hoy se entrenará la selección yugoslava por la mañana, y la española lo hará por la tarde.

### Aplazado «sine die» el Zaragoza-Real Madrid

ZARAGOZA. (Alfil.) — El Real Zaragoza y el Real Madrid, de común acuerdo y con la aprobación de la Real Federación Española de Fútbol, ha suspendido el partido de Liga que ambos tenían que disputar el próximo día 27 del actual mes de febrero.

La nueva fecha será decidida en una reunión que celebrarán los representantes de los dos Clubs citados.

N. de la R. — Este aplazamiento se debe al pleito mantenido por el Madrid y la Federación Alemana en torno a la participación de Netze en el partido que los teutones disputarán contra la selección italiana y que se celebrará un día antes del fijado en principio para el Zaragoza-Real Madrid.

# JUAN GOROSTIDI, CAMPEON DE ESPAÑA

Joaquín Ortega triunfador en aficionados

VERA DE BIDASOA, 10. (Del enviado especial de Pyresa, Albino Mallo.)—Dos nuevos nombres han surgido a la actualidad en esta 37 edición del Campeonato de España de ciclo-cross. Dos hombres que han subido al pódium central por primera vez en su historial deportivo, en profesional, el guipuzcoano Juan Gorostidi, y en aficionados fue el albaceteño Joaquín Ortega. Ambos ganaron con fuerza, con poder y ante contrarios fuertes, aunque algunos de ellos no pasaseg por su mejor momento.

José María Basualdo y Martínez Albéniz, campeones del pasado año en las respectivas categorías, se retiraron antes de finalizar la prueba.

El campeón juvenil, el asturiano Nicieza, supo medirse con los mayores rayando a la mejor altura, llegó a la última vuelta manteniéndose en quinta posición y tuvo la desgracia de caerse cuando ya faltaban muy pocos metros para llegar, lo que le obligó a retirarse.

El circuito de Vera de Bidasoa ha sido, sin duda alguna, el más duro de la temporada. Aunque el día fue radiante de sol, la lluvia caída hasta el viernes hizo que muchos caminos previstos para hacerse sobre bicicletas estuvieran convertidos en fangales en los que las ruedas se enterraban en más de un palmo.

De los 34 que iniciaron la carrera, sólo ocho fueron capaces de completar los 23,800 kilómetros que sumaban las ocho vueltas.

Julián Cuevas se presentó, pero no participó por falta de bicicleta. Veintiocho aficionados representaron en esta carrera a las Federaciones regionales de Alava, Albacete, Asturias, Santander, Cataluña, Galicia, Guipúzcoa, Navarra, Valencia y Vizcaya.

A las once y media se hizo la presentación de corredores y a las doce en punto, tras cortar Luis Puig, presidente de la Federación Española la cinta simbólica, el Gobernador Civil de Navarra, José Ruiz de Gordos, dio la salida.

Ya en la primera vuelta se fueron seleccionando los corredores más fuertes. El duro trazado hizo que muchos se retrasasen antes de correr un kilómetro. En cabeza, el aficionado Rafael González, seguido de Gorostidi y Ortega. Basualdo, con una caída sin consecuencias al principio, perdió algunos puestos, pero fue recuperándose, y en la segunda vuelta, Rafael González era desbordado por Rafael y Gorostidi. Basualdo se llevó a rueda a José María González para acercarse a los puestos más destacados.

En el transcurso de la quinta vuelta se produce el inesperado abandono de Basualdo, aquejado —según manifestó— de dolores en la pierna que había tenido lesionada. También se retira en esta vuelta el campeón guipuzcoano, Rafael González, que había perdido contacto con los primeros lugares. Es grande la desbandada de corredores que optan por dejar la carrera o se ven obligados a salir de ella por haberlos doblado el líder.

En la vuelta sexta, Gorostidi tiene una espectacular caída al intentar bajar sobre la bicicleta una pendiente muy fuerte. Sufre la rotura de un tubular y ha de hacer a pie una distancia aproximada de un kilómetro hasta el primer puesto de control, donde cambia de máquina. Ello le hace perder cierta ventaja, pero no es alarmante, porque la diferencia sobre sus inmediatos seguidores ya era muy considerable. En esta vuelta abandona el hasta ahora campeón de España de aficionados, Martínez Albéniz.

## Clasificación

1. Juan Gorostidi, 1-22-21 (campeón de España de profesionales).
2. Joaquín Ortega, 1-24-36 (campeón de España de aficionados).
3. José María González (profesional).
4. Pedro Moreno (aficionado), 1-33-13.
5. Francisco Oliden (aficionado), 1-34-59.
6. Julián Gurruchaga (aficionado), 1-37-14.
7. Miguel Aguilera (profesional), a una vuelta.

## Selecciones para los mundiales

Una vez finalizada la carrera, el seleccionador nacional de ciclo-cross, Mariano Galarza, al que se le rindió un merecido homenaje en su último año de dedicación al cargo, dio a conocer los nombres de los corredores preseleccionados para el Campeonato del Mundo.

Son los siguientes:  
**PROFESIONALES:** Basualdo, Gorostidi, José María González y Ventura Díaz.

**AFICIONADOS:** Ortega, Rafael González, Pedro Moreno, Gurruchaga, Oliden y Nicieza.

Como la participación es de cuatro hombres por categoría, a lo largo de estos quince días de concentración quedarán descartados tres de los aficionados.

## OTROS TORNEOS

### HOCKEY SOBRE HIELO

En el primer encuentro de la quinta jornada de la Liga nacional de hockey sobre hielo, el Club Hielo Madrid se impuso desde el comienzo al Club Puigcerdá, logrando una victoria de 5-1. La Real Sociedad de San Sebastián sigue imbatible en el primer puesto de la clasificación después de su victoria sobre el Barcelona por 1-3, jugando en el campo catalán.

### HOCKEY SOBRE HIERBA

En el grupo «A», la cuarta jornada de la Liga de Honor de hockey sobre hierba se desarrolló de la siguiente forma: El Club Egara venció por 3-1 al Polo; Atlético de San Sebastián vence por 3-0 al Valdeáguilas; el EHC Tarrasa perdió contra el C. D. Tarrasa por un tanto, y por último, Josaleta vence por 2-0 al Lagunak. Por tanto, sigue en cabeza de la clasificación el Club Egara, seguido del Polo.

En el segundo grupo, el Junior se impone por dos tantos al Atlético de Tarrasa, finalizando el encuentro con el resultado de 0-2. Rimas vence al Vallés por 3-2. El Club Pilaristas se enfrenta al Club Tenis de Santander, con la victoria del primero por 3-1. En Madrid juega en los terrenos del Club de Campo el equipo titular contra el Arrigunaga, finalizando el encuentro con la victoria del titular por 6-0. La clasificación general la encabeza el Junior, seguido del Rimas y del Club de Campo de Madrid en tercera posición.

### HOCKEY SOBRE PATINES

La decimonovena jornada de la Liga nacional de hockey sobre patines ha tenido como nota esencial la primera derrota del Barcelona en la competición, por 8-6, frente al Voltregá, manteniéndose en primera posición en la clasificación el Barcelona. Caldas vence por 10-3 al Calafell; el Club Sardanyola se impone al Reus Deportivo por 6-2; el Villanueva gana en su campo al Arenys de Munt por 5-2. Noya vence al Tarrasa por el resultado de 6-2. Vendrell logra encajar 12 tantos al Montemar, mientras que éste sólo marca tres, y finalmente el Vich gana en su terreno de juego al Sentmenat por 9-1.

En la clasificación general el Barcelona se mantiene en primera posición seguido del Voltregá y del Senmenat.

### PELOTA

La quinta jornada del Campeonato nacional de pelota para aficionados, celebrada en Madrid, registró los siguientes resultados: En pelota a mano individual, Arrieta, de Castilla, venció por 18-13 a Ramírez, de Rioja.

En pelota a mano por parejas, Molina-Pastor perdieron frente a Sacristán-Rorozabal por 14-22.

En pala corta, Larrumbe-Iriarte, de Castilla, vencieron a los hermanos Eparza, de Rioja, por 40-37.

### RUGBY

El encuentro entre el Canoe y el Arquitectura se desarrolló en medio de una gran emoción, con un magnífico juego por parte de los contrincantes, luchando en cada momento para la obtención del balón. Hay instantes de máxima emoción, y aún más cuando las delanteras de ambos equipos entran en choque. Con el resultado de 11-0 a favor de Arquitectura se llega al descanso. En la segunda mitad del encuentro Canoe sigue atacando con la misma furia del primer tiempo y Arquitectura, confiado en su ventaja, va cediendo poco a poco, debido al cansancio y esfuerzo realizados en la primera parte. Canoe se impone de una manera decisiva en los últimos minutos, marcando Mugarza, quedando el resultado de 16-15 a favor del Canoe.

Otros resultados de la jornada del domingo fueron: C. M. Cisneros pierde frente al C. A. Uros por 0-3. El Club Atlético de San Sebastián vence al U. D. Samborana por 10-4, y, por último, el C. Natación vence, de forma arrogante, al Universitario por 38-4.

### VOLEIBOL

El Real Madrid sigue el primero de la clasificación después de la victoria obtenida ante el Montemar. Ciencias gana al Antorcha. El Atlético de Madrid, segundo en la clasificación, vence al Hispano Francés; Grupo Covadonga y el Barcelona obtienen la victoria ante el Calasancio y el Pilar, respectivamente.

## CARRERAS DE CABALLOS

# ANA SLIKER GANO EN AMAZONAS

Importante victoria española valedera para el Campeonato de Europa

SEVILLA.—Con excelente entrada y tiempo magnífico se celebraron las carreras de caballos en el hipódromo de Pineda, cuyos resultados técnicos fueron los siguientes:

Premio Pedro Guerrero. Distancia, 1.400 metros:

1, «Orígenes», montado por J. A. Borrego; 2, «Cog», montado por A. Fernández; 3, «Tornicky», montado por Román Martín.  
Tiempo: 1 m. 55 s. 4/5. Distancia: medio cuerpo, un cuerpo y lejos.

Premio Radio Popular. Distancia, 2.100 metros:

1, «Moon Light», montado por Carudel; 2, «La Bisbal», montado por Román Martín; 3, «Chaucha», montado por G. Carrasco.  
Tiempo: 2 m. 26 s. 1/5. Distancia: dos cuellos, medio cuerpo y un cuerpo.

Premio Chapi. Distancia, 1.500 metros:

1, «Sombriña», montado por Román Martín; 2, «Gaz», montado por Carudel; 3, «Bel», montado por A. Fernández.  
Tiempo: 1 m. 45 s. 4/5. Distancia: medio cuello, cuello y medio cuerpo.

Premio Loewe (Amazona). Prueba internacional oficial de la Fegentri. Distancia, 1.800 metros:

1, «Retoño», montado por la señorita Ana Sliker (España); 2, «Aja», montado por la señorita Pons (Francia); 3, «Deodante», montado por la señorita Tufnel (Gran Bretaña).

Premio Delegación de Información y Turismo. Distancia, 3.800 metros:

1, «Cronopio», montado por J. M. Sánchez; 2, «Vilnius», montado por Urbano; 3, «Cappi», montado por J. Balcones.

Tiempo: 5 m. 59 s. 4/5. Distancia: lejos, lejos y lejos. En la triple gemela dio como resultado 119 acertantes, que cobrarán cada uno 3.841 pesetas, y la quintuple, nueve acertantes, a los que corresponden 50.351 pesetas a cada uno. (Mencheta.)

# PLASENCIA

## ANUNCIO DE SUBASTA

Se anuncia la subasta pública de una parcela de terreno de la finca de Valcorchero para la construcción de un complejo de Enseñanza Primaria y Secundaria en el tipo de 450.000 pesetas, con fianza provisional de 18.000 pesetas.

Las proposiciones para esta subasta se admiten en la Secretaría del Ayuntamiento, en horas hábiles de oficio, hasta el día 20 del actual, y la apertura de pliegos tendrá lugar el día siguiente en el despacho de la Alcaldía a las DOCE HORAS.

Los interesados pueden examinar el expediente en la Secretaría de este Ayuntamiento hasta el último día de admisión de pliegos. Plasencia, 6 de febrero de 1974.—El Alcalde (firma ilegible).

# MAERTENS, PRIMER LIDER

**El belga también se impuso el domingo en el Trofeo Costa del Sol**

LA LINEA DE LA CONCEPCION (Cádiz). (Crónica del enviado especial de Alfíl.)—Etapas fea, sin aliciente, sin garra, de mucha lentitud, lo que justifica que se haya llegado a la meta de La Línea de la Concepción con veinte minutos de retraso sobre el horario previsto, si bien puede quizá servir de disculpa el fuerte viento de cara que frenó la marcha de los corredores en los últimos cuarenta kilómetros.

Sólo una meta volante hubo, en Fuengirola, muy bien organizada por cierto, pues conocido es en el mundo ciclista el interés que por este tipo de pruebas despliega el Alcalde de la localidad, don Clemente Díaz Ruiz, que sobre la marcha sumó algunos premios en metálico a los ya de antemano establecidos; ganó en ella Elorriaga, seguido de Sánchez Trillo, Demeyer y Oliva.

La meta de La Línea se había montado con todo lujo de detalles en la amplia avenida de la Ciudad Deportiva Francisco Franco, y toda la emoción que le faltó a la carrera la tuvo la llegada, ya que dos ciclistas —Jiménez Luján y Sánchez Trillo— chocaron contra las vallas protectoras y cayeron de manera aparatosa. Afortunadamente sin consecuencias, como lo prueba el hecho de que se levantaron, volviendo a montar en sus bicicletas y sobre ellas pisaron la línea de meta.

## Tercer triunfo de Maertens

El sprint fue ganado por el subcampeón

del mundo, el delgado del Flandria, Freddy Maertens, que precisamente fue el domingo el vencedor de los dos trofeos preliminares, el «Juan Zumaquero», con 12 vueltas al circuito del parque malagueño, y el «Costa del Sol», en etapa de medio centenar de kilómetros hasta Nerja.

Con Maertens entraron, por el orden en que se citan, Godefroot, Francisco Javier Elorriaga, González Linares, Van Loy, etcétera.

Hay que decir que quien realmente entró después de Maertens fue Andrés Oliva, segundo en pisar la meta, pero éste ha sido penalizado y situado atrás en la clasificación, al haber sido impulsado por su compañero Jesús Esperanza.

Y esto ha sido todo, cuando los componentes de la Vuelta se afanan en subir al transbordador que nos llevará hasta Ceuta, con lo que la Vuelta a Andalucía pone por primera vez rueda en tierra africana.

## Clasificación

1, Freddy Maertens (Flandria), 3-49-51; 2, Walter Godefroot (Flandria), 3-50-06; 3, Francisco Elorriaga (Kas), 3-51-21; 4, González Linares (Kas), ídem; 5, Van Loy (Flandria), ídem; 6, José Luis Viejo (La Casera), ídem; 7, Gómez Lucas (La Casera), ídem; 8, Miguel María Lasa (Kas), ídem; 9, Jaime Huélamo (Kas), ídem; 10, Félix González (La Casera), ídem.

## BALONCESTO

# LOS EQUIPOS DE MADRID, BIEN

En Primera División de baloncesto, normalidad absoluta. Salvó el empate logrado por el Kas en Vallehermoso y la apuradísima victoria del Barcelona en Mataró, todo fue una demostración más de que la Liga no tiene excesivo interés. Los equipos madrileños tuvieron buen comportamiento por cuanto el Estudiantes que venció en Lugo al colista, Real, que vapuleó a la víctima de turno, San José, en Badalona y todo; e YMCA, que no tuvo dificultades para borrar al Nautico pese a que este equipo no demostrara ser mal, pero que ante Coughran nada es posible... En fin, todo bien a salvo el inesperado empate —al primer tiempo llegó el Vallehermoso con nueve puntos de ventaja— del equipo de la OJE con el peleón

Kas, que tiene a Webster sancionado. El Vallehermoso tampoco pudo contar con su americano, Isley, lesionado.

El resto se comportó normalmente, y el Vasconia derrotó bien al Círculo Católico mientras que el Pineda ganaba al Manresa. Y la referida victoria azulgrana en Mataró por 93 a 92. Y nada más. Casi todos los equipos con trece partidos jugados rondando ya el fin de la primera vuelta.

F. L.

## Resultados

San José, 68; Real Madrid, 119.  
Breogán, 69; Estudiantes, 80.  
PINEDA, 71; Manresa, 65.

## BALONMANO

# EL ATLETICO, ESPLENDIDO

El Atlético de Madrid ha salvado con acierto uno de los partidos más difíciles que tenía en su caminar hacia la consecución del título de Liga. Al vencer en Alicante al siempre difícil Obras del Puerto los rojiblancos han dado un importante paso hacia la meta que se han propuesto y que es nada más y nada menos que alcanzar el título de campeones.

También el Bofarull, el otro equipo madrileño, ha obtenido un buen resultado en esta jornada del Carlos Albert al derrotar al Marcol. Parece que los madrileños vuelven otra vez a la línea que venían manteniendo hace algunas jornadas.

Los restantes encuentros pueden considerarse como normales ya que los resultados que se obtuvieron entran de lleno dentro del pronóstico general.

FEITO

## Resultados

A. Manutext-Crevillente, 17; C. D. BIDASOA, 21.  
Calpisa O. Puerto, 12; ATLETICO DE MADRID, 16.  
Sabadell-Crilenka, 13; MORITZ-PICADERO, 17.  
Anaitasuna, 7; B. M. GRANO-LLERS, 8.  
C. F. BARCELONA, 27; S. D. Teucro, 16.

YMCA, 83; Nautico, 65.  
Mataró, 92; Barcelona 93.  
Vasconia, 77; Círculo Católico, 75.  
Vallehermoso, 87; Kas, 87.

## Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Real Mad.	14	14	0	0	1.522	961	28
Estudiant.	13	10	1	2	1.105	974	21
Juventud	13	10	0	3	1.178	944	20
Barcelona	13	10	0	3	1.276	1.092	20
Kas	13	7	1	5	1.104	1.111	15
Manresa	13	6	0	7	1.067	1.011	12
Vasconia	13	6	0	7	1.048	1.076	12
Pineda	13	6	0	7	979	1.033	12
San José	13	6	0	7	1.020	1.088	12
C. Católico	13	5	0	8	921	1.039	10
YMCA	13	5	0	8	961	1.116	10
Mataró	13	4	0	9	1.044	1.091	8
Valleherm.	13	3	1	9	1.071	1.221	7
Nautico	13	2	1	10	933	1.201	5
Breogán	13	2	0	11	930	1.207	4

BOFARULL-PUNTOLINK, 19;  
Marcol Lanas Aragón, 12.  
Salleko, 21; SAN ANTONIO SCHWEPES, 22.

## Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
At. Madrid	18	17	0	1	334	221	34
B. M. Granoll.	18	15	1	2	341	201	31
C. F. Barcelona	18	15	1	2	371	255	31
Calpisa O. Puer.	18	11	0	7	301	275	22
Moritz-Picadero	18	9	0	9	321	301	18
C. D. Bidasoa	18	8	1	9	350	360	17
San Ant. Schw.	18	8	0	10	327	320	16
Marcol Lanas A.	18	8	0	10	262	264	16
Anaitasuna	18	7	1	10	249	271	15
Bofar-Punt.	18	6	3	9	271	312	15
S. D. Teucro	18	7	0	11	342	357	14
Salleko	18	7	0	11	282	313	14
Manut.-Crevill.	18	4	1	13	252	360	9
Sabadell-Crll.	18	0	0	18	221	405	0

# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

14,00 CARTA DE AJUSTE.  
«Novedades».  
14,15 APERTURA Y PRESENTACION.  
14,17 AVANCE INFORMATIVO.  
14,24 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS.  
15,35 BUENAS TARDES.  
— Vida moderna.  
16,15 DESPEDIDA Y CIERRE.  
18,30 CARTA DE AJUSTE.  
Cantos del Nuevo Mundo: «El Chicano».  
«La cucaracha», «Juntos», «Señor Blues», «In a silent way», «Más zacate».  
18,45 APERTURA Y PRESENTACION.  
18,46 AVANCE INFORMATIVO.  
18,50 LA CASA DEL RELOJ.  
19,10 CON VOSOTROS.  
20,00 NOVELA (capítulo XVII). «La casa de las locas», de Xavier de Montepin.  
20,30 LLEGA LA INTERNACIONAL.  
Guión: Alejandro Alegría. Realización: Gerardo N. Miró.  
Intérpretes: Luis Aguilé y Paloma Hurtado (como secretaria).  
Artistas invitados: Los Tres Sudamericanos.  
21,00 TELEDIARIO.  
21,30 EL CINE. CICLO JOHN FORD.  
«Patrulla perdida» (The lost patrol) (1934).  
Guión: Dudley Nichols. Dirección: John Ford.  
Intérpretes: Víctor McLaglen, Wallace Ford, J. M. Kerrigan, Reginald Denny, Alan Hale, Braden Harst.  
RESUMEN INFORMATIVO. DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

20,00 CARTA DE AJUSTE.  
Folklore español: Aragón, Valencia, Baleares.  
20,30 PRESENTACION Y AVANCES.  
20,31 POLIDEPORTIVO.  
Dirección: Juan José González.  
Realización: José Luis Monforte.  
El deporte desde su punto de vista informativo en general; de Europa a través de los servicios de Eurovisión y de América mediante los servicios de OTI y un espacio dedicado al boxeo con «Los combates del siglo».  
21,30 TELEDIARIO.  
22,00 HOY HABLAMOS DE... «La Andalucía musulmana».  
Presentación: Rafael de Penagos.  
Después de una filmación sobre la Andalucía musulmana, los señores Emilio García López, Julio Caro Baroja y Antonio Gala, intervienen en un coloquio en el que se habla de la importancia que para la cultura española tuvo la dominación árabe.  
22,30 ENCUENTRO CON LA MUSICA.  
«Clases magistrales, Daniel Barenboim» (II).  
Dentro del ciclo «Clases magistrales», a cargo del pianista Daniel Barenboim, el programa de hoy está dedicado a la «Sonata en re mayor, Op. 10, número 3», de Beethoven.  
23,30 ULTIMA IMAGEN.

## Para mañana

### PRIMERA CADENA

14,00 CARTA DE AJUSTE.  
«Poemas de la baja Andalucía», Román Alís.  
Intérprete: Esteban Sánchez (piano).  
14,15 APERTURA Y PRESENTACION.  
14,17 AVANCE INFORMATIVO.  
14,24 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS.  
15,35 BUENAS TARDES.  
Mundo de la mujer.  
16,15 DESPEDIDA Y CIERRE.  
18,30 CARTA DE AJUSTE.  
«Concierto de Aranjuez», Joaquín Rodrigo.  
Intérprete: Orquesta Sinfónica de San Antonio.  
Director: Víctor Alessandro.  
Guitarra: Angel Romero.  
18,45 APERTURA Y PRESENTACION.  
18,46 AVANCE INFORMATIVO.  
18,50 LA CASA DEL RELOJ.  
19,10 CON VOSOTROS.  
19,25 FUTBOL.  
«España-Yugoslavia».  
Comentarios: Matías Prats.  
Desde el Walstadion de Frankfurt, partido decisivo de clasificación para el Mundial de Alemania 1974 entre las selecciones de ESPAÑA y YUGOSLAVIA.  
21,30 TELEDIARIO.  
22,10 CANNON.  
«No escuches al mal».  
Guión: Robert W. Lensky. Dirección: Charles S. Dubin.  
Intérpretes: William Conrad, William Daniels, Larry Hadon, Louis Choy, Linette Mettey.  
Un amigo de Cannon, experto en electrónica, que

estuvo en prisión por haber instalado micrófonos ocultos en las habitaciones de un club de golf, le encarga que averigüe por qué es amenazado por los individuos afectados por las grabaciones.  
23,10 TIEMPO PARA CREER.  
Guión y presentación: Padre Dorronsoro.  
El padre Dorronsoro comenta algunos aspectos de la vida cristiana.  
23,20 RESUMEN INFORMATIVO.  
23,30 DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

20,00 CARTA DE AJUSTE.  
Melodías de oro: «Harmony» (Ray Coniff), «Recreo para mi mente» (Ray Coniff), «La mañana después» (Ray Coniff), «Amor joven» (Ray Coniff), «Vive y deja morir» (Ray Coniff), «Gotas de lluvia caen sobre mi cabeza» (Percy Faith), «Colores» (Percy Faith), «Balada de Easy Rider» (Percy Faith).  
20,30 PRESENTACION Y AVANCES.  
20,31 CENTINELAS DEL BOSQUE.  
21,00 BEAT CLUB.  
Presentación y comentarios: Gonzalo García-Pelayo.  
Dirección: Michel Leckebush.  
21,30 TELEDIARIO.  
22,00 ESTUDIO ABIERTO.  
Programa núm. 202.  
Coordinador: Tomás Zarzoya.  
23,30 ULTIMA IMAGEN.

# MUSICA

## BEETHOVEN POR DEL PUEYO

«32 sonatas piano», Beetho- ven. Análisis interpretativo por Eduardo del Pueyo. Primera sesión: 12 febrero. Organiza: Ministerio Educación y Ciencia. Dirección General Bellas Artes. Información: Comisaría Músi- ca. Teléfono 2481405.

## ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Obertura, Scherzo, Finale», Schumann; «Primer concierto piano», Rachmaninoff; «Sinfonía en do», Bernaola (estreno mundial); «Amériques», Varesse. Director: Franco Gil. Solis- ta: Achúcarro. Viernes y sába- do, 19,30. Domingo, 11,30. Lo- calidades taquillas calle Car- los III, jueves de 9 a 13,30 y de 17 a 19.

# TEATROS

**ALCAZAR.**—Hoy no hay fun- ciones por descanso compa- ñía. Mañana, 7 y 10,45. Compañía Zori-Santos y Lina Mor- gan en El cuento de la lechera.

**ALFIL DE LA CALLE DEL PEZ.**—(2318152.)—7 y 11: Cita los sábados, de Jaime Salom. Dirección: José María Lopera- na, Mary Carmen Yepes, Pepe Martín, Manuel Alexandre, Lui- sa Fernanda Gaona, en una di- vertidísima comedia. Sábados, domingos y festivos, 4,30 tar- de: Rascapipas. Espectáculo infantil. (Premio Ciudad de Barcelona 73.)

**ARLEQUIN.**—(San Bernar- do, 5. Metro Santo Domingo. Teléfono 2475131.) Hacia las 400 representaciones, gran éxi- to cómico. 7 y 11: Arturo Se- rrano presenta Compañía co- medias cómicas Facó Morán en Cada oveja sin su pareja. Dirección: Montesinos. Una me- da leche, otra me da lana y otra me da... risa para la se- mana.

**BEATRIZ.**—(2264326.) ¡Sexto mes de éxito! 7 y 11: Compañía María José Goyanes, con Fer- nando Guillén y Emilio Gutié- rrez Caba en Usted también podrá disfrutar de ella, de Ana Diosdado. Con Mercedes Sampietro y la colaboración de Luis Peña. Escenografía: Antonio Cortés. Dirección: Jo- sé Antonio Páramo.

**BELLAS ARTES.**—(2324437.) Director: José Tamayo. ¡Quin- to mes de éxito! 7 tarde y 11 noche: Juanjo Menéndez en Los peces rojos, de Jean Anouilh. Con Amparo Baró, Félix Navarro, Lorenzo Ramí- rez y María Silva. Dirección: Gustavo Pérez Puig. Premio de la crítica de París y de la de Madrid a la mejor comedia del año.

**BENAVENTE.**—(2221864.) (Plaza Vázquez Mella, 3.) 7 y 11: Hacia las 400 representa- ciones. Conchita Montes, Amelia de la Torre, Alberto Bové, en Canción para un atardecer, de Noel Coward. Con Adolfo Ali- ses. Seis últimos días.

**CALDERON.**—7 y 10,45: Car- men Sevilla y Augusto Alguero presentan su espectáculo Tele- musical... en directo, con Joe Rigoli, Ovidiu, el ballet «New Generation», de Londres. Di- rección: Valerio Lazarov. ¡El musical más alegre del año! Circuito cerrado de televisión cedido por Piher Electróni- ca, S. A., Central Albala, 12. Mañana descanso compañía.

**CEREBRO MUSIC-HALL.**—(Princesa, 5. Reserva de mesas. 2416226.) América, América, América... Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días 11,30 noche y 1,30 no- che. Domingos 8 tarde y 1,30 noche

**CLUB.** (Bajos Palacio de la Música, 2220417.)—7 11: ¡Tercer año ininterrumpidamente, arro- llador!, de Manolo Gómez Bur, en el mayor éxito cómico de todos los tiempos, La sopera. Con Clara Suñer, colaboración Aurora Redondo y toda una gran compañía. Más de mil re- presentaciones.

**COMEDIA.**—7 y 11. Adolfo Marsillach en Canta, gallo aco- rrallado. Versión de Antonio Ga-

la, sobre la obra de Sean O'Ca- sey. Todos los domingos ffun- ción especial 4,30 tarde. Precios reducidos.

**CÓMICO.**—(Paseo Delicias, número 41. 2274537.) 7 y 11 (do- mingos, 4,30 y 7,15): Teresa Ra- bal, José Rubio en Gigi (de Co- lette). ¡El éxito de Madrid! Mú- sica y canciones de Eduardo Rodrigo. Con Carmen Carbo- nell, Asunción Balaguer, Mary Delgado, Lola Lemos y Emilio Alonso. Dirección: Víctor Cate- na. 6.º mes de éxito. Mayores catorce años.

**ESLAVA.**—(2665440.) (En pleno éxito y por compromisos de programación, dos últimas semanas.) Hoy no hay funcio- nes por descanso compañía. Mañana, 7 y 11: María Asqueri- no, José Bódalo, Armando Cal- vo en Anillos para una dama (de Antonio Gala). Actriz in- vitada, Margarita García Ortega. Con Estanis González y la co- laboración de Charo López. Ello Bernanyer, diseño, realiza- ción, vestuario. Dirección: José Luis Alonso. «Éxito apoteósico para todos». (A. Prego, «ABC»)

**ESPAÑOL.**—Hoy, 7 y 10,45: Compañía nacional presenta el Musical Rock Marta la Piado, sa (de Tirso de Molina). Adap- tación: Jaime Campmany. Mú- sica de Celula. Coreografía: Sandra Le Brocq. Con María Fernanda d'Ocón, Víctor Val- verde, Julia Trujillo, Antonio Medina y la colaboración de Guillermo Marín; 50 intérpre- tes. Dirección: Alberto Gonzá- lez Vergel. Jueves y sábados, todas las localidades con 50 por 100 descuento.

**FIGARO.**—(2391645.) 7 tarde y 11 noche: La fundación, de Antonio Buero Vallejo. Intér- pretes por orden de interven- ción: Francisco Valladares, José Albiach, Victoria Rodrí- guez, Pablo Sanz, Enrique Arredondo, Jesús Puente, Er- nesto Aura, Luis García Orte- ga, Avelino Cánovas. Espacio escénico: Vicente Vela. Direc- ción: José Osuna. Miércoles, descanso compañía.

**INFANTA ISABEL.** (2214778.) Empresa y dirección: Arturo Serano. 7 y 11: ¡Tercer año triunfal! Compañía: Arturo Fernández, con su fabuloso, arrollador y divertidísimo Pa- to a la naranja. ¡Una pura carcajada! Más de 1.000 re- presentaciones.

**LARA.**—(2211631.) 7 y 11: El día que secuestraron al Papa, de Joan Bethencourt, por Rafael Alonso. Margot Cotten. Primer actor invitado: Carlos Lemos. «Las más grandes carcajadas estallan desde las primeras es- cenas.» (Adolfo Prego en «A B C».)

**LATINA.**—(2652335.) 7 tarde y 10,45 noche: ¡Gran aconteci- miento! Colsada presenta la gran compañía de revistas To- ny Leblanc, con Esta es mi vida, con las primerísimas fi- guras Lizette Daly, Antonio Fúnez, Ula Becker, Pepita Ró- denas. Nino Ribero y el ballet Masuli London Dancers. Una revista espectacular, alegre, frívola, burbujeante.

**MARAVILLAS.**—(4465730.) 7, 11. Sé infiel y no mires con quién. Un espectáculo histéri- camente divertido en su tercer año de arrollador éxito cómi- co. ¡Más de 1.000 representa- ciones consecutivas en el mis- mo teatro!

**MARIA GUERRERO.**—(Te- léfono 4194769.) Hoy, 7,30 tar- de: El gran soñador. Todas las localidades con el 50 por 100 descuento en todas las funcio- nes.

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy, fun- ción única 7 tarde: Marisol y José María Rodero en Quédate a desayunar. Dirección: Jaime Azpilicueta. Venta anticipada con cinco días de antelación. Tres últimas semanas por com- promisos cinematográficos de Marisol.

**MUÑOZ SECA.**—(Plaza del Carmen, 2219047.) Hoy, 7 y 11: ¡Rotundo éxito! Casa Mancha- da, de Emilio Romero. Compañía Natalia Silva - Andrés Magdaleno. Colaboración de Manuel Dicenta. Dirección: Jo- sé María Lopera. ¡Localida- des con cinco días!

**REINA VICTORIA.**—7, 10,45: Maruja Díaz en El oso y el madrileño. (Un espectáculo de Mingote con música de Cla- vell.) La historia de Madrid «vista» por Mingote.

**ZARZUELA.**—Compañía líri- ca nacional. Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Antología Serrano. Un nuevo espectáculo mu- sical en 18 cuadros con las más bellas melodías de José Serrano. Cantantes, coos, ba- llet, ballet español de Curra Jiménez, rondalla y orquesta: 143 intérpretes. Dirección musi- cal: Moreno Buendía. Direc- ción: José Tamayo. Horario: funciones domingos, 4,30 y 7,50 tarde

# CINES

**ALCALA-PALACE.**—4,30, 7 y 10,45: La máscara y la piel. 18 años.

**ALVI.**—5: Cebo para una adoles- cente. Mayores 18 años.

**AMAYA.**—4,30, 7 y 10,30: No hay humo sin fuego.

**APOLO.**—4: El miedo es la clave y Sapho.

**ARAGON.**—4,30: Arizona vuelve y Separación matrimonial.

**AVENIDA.** (2217571.)—4,30, 7, 10,45: El hombre de Mackin- tosh (Paul Newman, Domini- que Sanda, James Mason). Technicolor. Una espectacular obra maestra del cine de acción y espionaje filmada por el colosal John Huston. Mayores 18 años y 14 acompañados. (3.ª se- mana.)

**BAHIA.**—4: El novio de mamá y El último safari. Toleradas.

**BARCELÓ.**—Continúa 4,30: Odisea en los mares del Sur (estreno). Completa el progra- ma El Zorro, caballero de la justicia. (Tolerado para todos los públicos.)

**BECCERA.**—4: Hay que educar a papa y Horizontes de grandeza. Pa- ra 14 años y menores acompaña- dos.

**BENLLIURE.**—7, 10,45: Lo verde empieza en los Pirineos. José L. López Vázquez. East- mancolor

**BULEVAR.**—4,30, 7 y 10,30: Cum- bres borrascosas.

**CANCELLER.**—5: El distraído. Mayores 18 años.

**CANDILEJAS.**—4: La piscina y La muerte no cuenta los dólares.

**CAPITOL.**—7 y 10,45: La gran es- taña. Mayores 18 años y menores acompañados.

**CARLTON.**—5: La muerte no cuen- ta los dólares.

**CARRETAS.**—10 mañana: La madriguera y Los videntes.

**CARTAGO.**—Continúa 5: El tulipán negro y ¡Más fuerte, muchachos! Toleradas.)

**CERVANTES.**—5: Matrimonios separados y los cuatro de Fort Apa- che. Mayores 18 años.

**COMBRA.**—5: La montaña rebel- de y el clan de los Doberman. 14 años y menores acompañados.

**COLISEVM.**—7 y 10,45: El la- drón que vino a cenar (Ryan O'Neal). Jacqueline Bisset, War- ren Oates). Technicolor. Pana- visión. 18 años y 14 acompa- dos. 13.ª semana.

**CONCEPCION.**—4: Justicia sin palabras y La muerte no cuenta los dólares.

**CONDE DUQUE.**—4,15, 7 y 10,45: Aborto criminal.

**COPACABANA.**—5: La montaña rebelde y El clan de los Doberman. 14 años y menores acompañados.

**EL ESPAÑOLETE - ESTEREO- RAMA.**—7 y 11: Johnny cogió su fusil. Mayores 18 años.

**EMPERADOR.**—4: Casta invenci- ble y La mano del destripador. 18 años.

**EUROPA.**—4: La montaña rebel- de y El clan de los Doberman. 14 años y menores acompañados.

**FALLA.**—5: La mujer más explo- siva del mundo y La muerte no cuenta los dólares.

**FANTASIO.**—4,30: El miedo es la clave

**FATIMA.**—5: Juventud pervertida y Homicidio al límite de la ley.

**FELIPE II.**—4,30: Manos torpes y El luchador manco. 18 años y 14 acompañados.

**FLORIDA.**—5: El distraído. 18 años.

**FUENCARRAL.**—7, 10,45: Pá- nico en la Calle 110 (Anthony Quinn). (Color.) (Dieciocho años.)

**FUNDADORES.**—(Fundado- res, número 9. Final Goya. Te- léfono 2451495.) 5: Con la muer- te en los talones y Juegos pro- hibidos. (Para catorce años y menores acompañados.)

**GAYARRE.**—4,30: Cumbres bo- rrascosas.

**GRAN VIA.**—7 y 10,30: Horizon- tes perdidos. Tolerada.

**IDEAL.**—5: Los leopardos de

Churchill y La leyenda de la ciu- dad sin nombre Mayores 18 años.

**IMPERIAL.**—10 mañana: Complementos y La bella dur- miente (Walt Disney). Techni- color. Tolerada

**INFANTE.**—5: El distraído. Ma- yores 18 años

**JORGE JUAN.**—4: Juventud per- vertida y Homicidio al límite de la ley

**JUAN DE AUSTRIA.**—5: El dis- traído. Mayores 18 años.

**LIDO.**—5: Scorpio. Mayores 18 años

**LOPE DE VEGA.**—7 y 10,30: 007 vive y deja morir. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**LOS ANGELES.**—5: Scorpio. Ma- yores 18 años.

**LUX.**—5: Investigación criminal y La leyenda de la ciudad sin nom- bre. 18 años

**MADRID.**—Continúa 10 maña- na. Doble programa de riguro- so estreno. Espérame en Sibe- ria, vida mía, y Tu fosa será exacta... amigo. Ambas color. Cinemascope. Mayores 18 años.

**MAGALLANES.**—4: La montaña rebelde y El clan de los Doberman. 14 años y menores acompañados.

**MARVI.**—5: La montaña rebelde y El clan de los Doberman. 14 años y menores acompañados.

**METROPOLITANO.**—4: Juventud pervertida y Homicidio al límite de la ley.

**MOLA.**—4,30, 7 y 10,30: Cumbres borrascosas.

**MONTECARLO.**—5: El rey en Londres y ¡Más fuerte, muchachos! Los de Trinidad. Tolerado.

**MONUMENTAL.**—5: Los diez úl- timos días de Hitler y El último tren a Catanga. 18 años.

**MORASOL.**—5: Un trabajo tran- quilo y El poder de la sangre de Drácula.

**MORATALAZ.**—5: El caballero enmascarado y Tarzán y la mujer leopardo. Apto.

**MURILLO.**—Continúa 4: An- geles sin paraíso y El abuelo tiene un plan. 14 años, menores acompañados.

**NARVAEZ.**—5: Cebo para una adolescente. Mayores 18 años.

**NIZA.**—4: Juventud pervertida y Homicidio al límite de la ley.

**ORAA.**—4,30: Los desesperados y Alta tensión.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—6,45, 10,30: Chacal, de Fred Zin- neman. 70 mm. Technicolor. Pa- ses película: 7,10, 10,35.

**PALACIO DEL PROGRESO.**—5: El chulo Mayores 18 años

**PALAFOX.**—7 y 10,30: La prime- ra noche de la quietud Mayores 18 años.

**PAVON.**—4: Juventud pervertida y Homicidio al límite de la ley.

**PAZ-TODD-BO.** (Tel. 4465666.) 7, 10,15: La huella. Color de lu- xe. Laurence Olivier, Michael Caine. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**PLEYEL.**—10: Los últimos jue- gos prohibidos y La Mafia.

**POSTAS.**—10: Un trabajo tranqui- lo y El poder de la sangre de Drácula.

**PRINCIPE PIO.**—3,30: La ce- lada y La máquina del amor.

**SAN CARLOS.**—Continúa 4 tarde: El infierno del whisky y ¿Qué habéis hecho con Solan- ge? (Ambas color.) (Cinemasco- pe.) (Dieciocho años.)

**REAL CINEMA-CINERAMA.**—7 y 10,30: El serpiente. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**RIALTO.**—7, 10,45: Las seño- ritas de mala compañía. Con- chita Velasco, Isabel Garcés, José L. López Vázquez, Espe- ranza Roy, Manuel Gómez Bur. Graciosa. (Tercer mes.)

**RICHMOND.**—6,45 y 10,30: ¿Qué ocurrió entre mi padre y tu ma- dre?

**RIO.**—4: Un trabajo tranquilo y El poder de la sangre de Drácula.

**RIVIERA.**—5: Un verano para matar y Entre dos amores. 18 años.

**ROXY «B».**—7 y 10,45: Las aven- turas de Tom Sawyer. Tolerada.

**ROYAL.**—5: Cebo para una ado- lescente. Mayores 18 años.

**SALAMANCA.**—6,15 y 10: El vio- linista en el tejado Autorizada a menores 14 años, acompañados de padres o tutores.

**SAN REMO.**—4,30: El templo del hampa y La leyenda de la ciudad sin nombre.

**SAVOY.**—5: El distraído. Mayo- res 18 años.

**TIVOLI.**—4,30: Había una vez un circo Tolerada.

**UNIVERSAL CINEMA.** (Telé- fono 4018686.)—5: Scorpio. Burt Lancaster, Alain Delon. Mayo- res 18 años.

**URQUIJO.**—5: La muerte no cuen- ta los dólares.

## SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.**—4 y 10,45: Le plus vieux metier du monde.

**BARCELÓ.**—Ciclos especia- les únicamente mayores die- ciocho años. Continúa 10,45 no- che, empezando la película a las 11: Muerte de un ciclista (de J. A. Bardem. Con Alberto Closas y Lucía Bosé. Cualquier localidad 50 pesetas.

**BELLAS ARTES.**—Hoy, con- tinúa desde 11 mañana. A las 11, El manuscrito encontrado en Zaragoza, de W. J. Hass, y a las 2 tarde, Ikiru, de Kuro- sawa, los dos filmes 60 ptas. Desde las cinco tarde (pases a las 5, 7, 9 y 11), la película del año Question Mark, technico- lor, de Orson Welles. 14 sema- nas de éxito. Desde el viernes 15, nuevo programa, última oportunidad para ver los 3 Bergman de oro en sesiones de tarde. Y por las mañanas, otros 3 filmes de excepción.

**CEREBRO MUSIC-HALL.**—(Princesa, 5. Reserva de mesas. 2416226.) América, América, América... Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días 11,30 noche y 1,30 no- che. Domingos 8 tarde y 1,30 noche.

**CINESTUDIO CALIFORNIA.** (Andrés Mellado, 47. 2440058.) Continúa 5: Programación ex- traordinaria. Estreno exclusivo de La belleza del diablo (de René Clair). Con Gerard Phi- lippe, y además French can-can (de Jean Renoir). Mañana: Montparnase 19 (de Jacques Becker) y Lilith (de Robert Rossen).

**FILMOTECA NACIONAL.**—Cine Infantes. 4: Ella, él y sus millones (Juan de Orduña). 6: Fora das gradas (Astolfo Arau- jo). V. O. subt. ital. 8,30: El más valiente entre mil (Tom Gries). V. esp. 10,30: Rebelión a bordo (Frank Lloyd). V. es- pañol

**GALILEO.**—4: Le plus vieux me- tier du monde.

**PALACE.**—Continúa 4,30: La invitación (de Claude Goretta). Eastmancolor. V. O. íntegra subtitulada

**PENALVER.**—Continúa 4,30: Family Life (de Kenneth Loach. Con Sandy Ratcliff- Bill Dean (V. O. inglesa sub- titulada.)

**POMPEYA.**—Continúa 11. Numeradas 7 y 10,45: Family Life (de Kenneth Loach). Con Cándy Ratcliff - Bill Dean. (V. O. inglesa subtitulada.)

**ROSALES.**—Continúa 4,30: El molino de las mujeres de piedra (de Giorgio Ferroni). Con Pierre Brice, Scilla Gabel. V. O. subtitulada.

## AYUNTAMIENTO DE TORREJON DE ARDOZ

### ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 25, de 29 de ene- ro, se anuncia subasta para la contratación de las obras de construcción de Canal de Des- agüe de Avenidas del Arroyo Ar- doz al Torote, por el tipo de 10.900.137 pesetas.

Las proposiciones se presenta- rán en Secretaría hasta el día 21 de febrero, a las 14 horas. El Alcalde

## CONSULTAS

**CLINICA Fuencarral.** Enferme- dades venéreas. Dirección fac- ultativa. Dr. Vázquez Vicen- te. Fuencarral, 88 (40).

• Combata con buenas formas de lenguaje las malas formas de cierta publicidad. Es un mensaje del Cen- tro Español para la Defensa del Idioma Publicitario.



## LAS AMARGURAS DE TWIGGY

La flexible, la delgada Twiggy, anda en problemas sentimentales. Apenas puede apreciarse su anatomía oculta tras el grueso abrigo ni sus penas a través de su sonrisa. Pero su figura de modelo y de actriz fue la admiración de muchas mujeres con dificultades en la línea. Sus amarguras al dejar a Justin de Villeneuve las enjuga con su oso de trapo. Pero pronto, veleidades del corazón, se casará con Witney Michael. Y el oso habrá pasado a segundo lugar

FRED BASSET  
por GRAHAM

¡SOCORRO! ¡FRED  
VEN CORRIENDO!



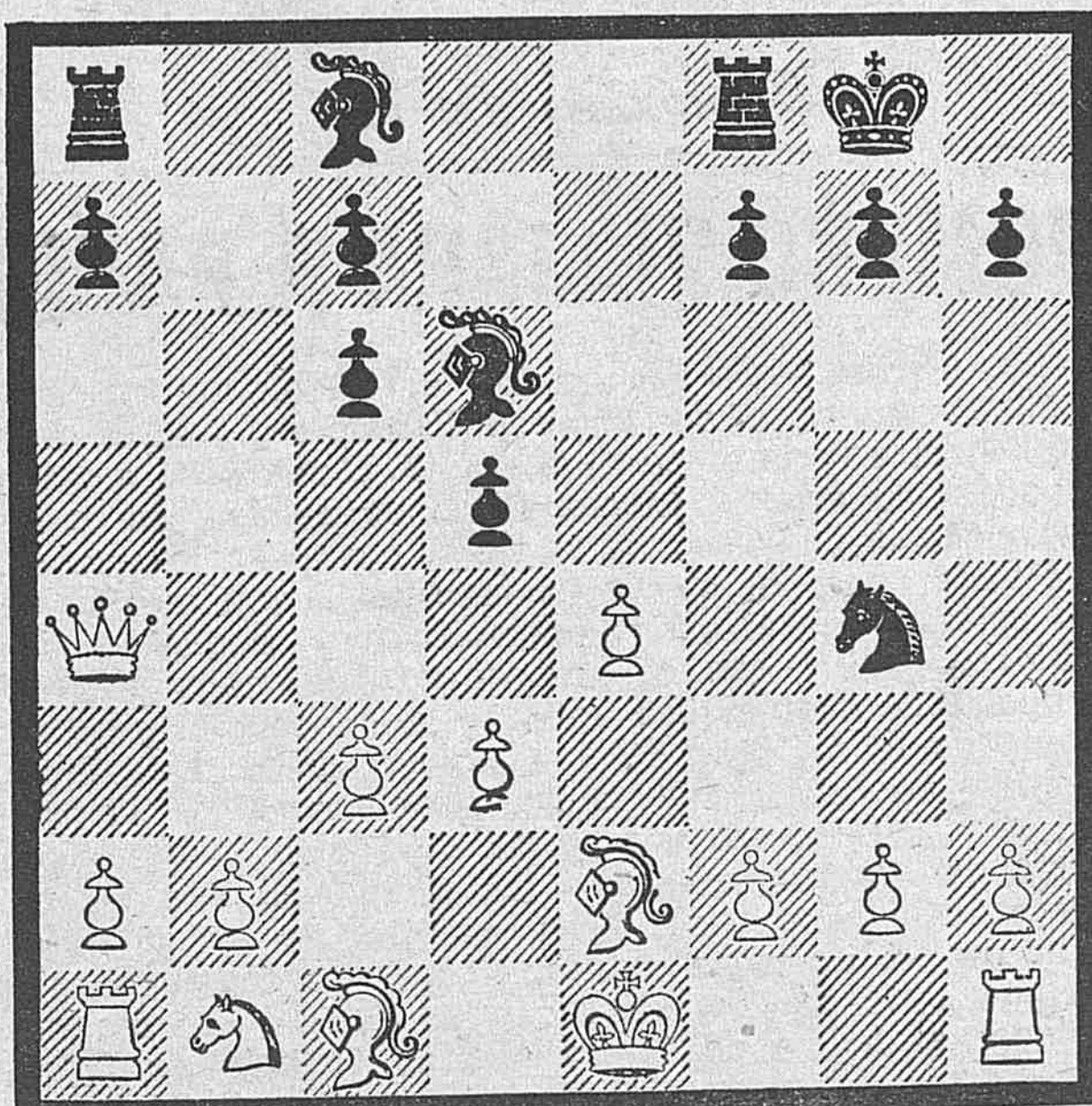
¡ATRÁPALA!



MIRA, NO SE CÓMO  
PUEDO ACTUAR CONTRA  
UNA ARAÑA EN LA  
BAÑERA...



## PROBLEMA DE AJEDREZ



### APERTURA PONZIANI

1. P4R, P4R; 2. C3AR, C3AD; 3. P3A, P4D; 4. D4T, C3A; 5. C×P, A3D; 6. C×C, P×C; 7. P3D, O-O; 8. A2R, C5C; el negro acaba de cometer un fuerte error. Ver diagrama. Juegan blancas y tras simples y escasos movimientos obtienen una pieza de ventaja. ¿En qué forma ganaría usted la pieza citada, que en este caso es uno de los alfiles negros?

(La solución en el próximo número.)

### SOLUCION DEL ANTERIOR

1. A×P, C2R o C×P; 2. C×C o C3R, mate.

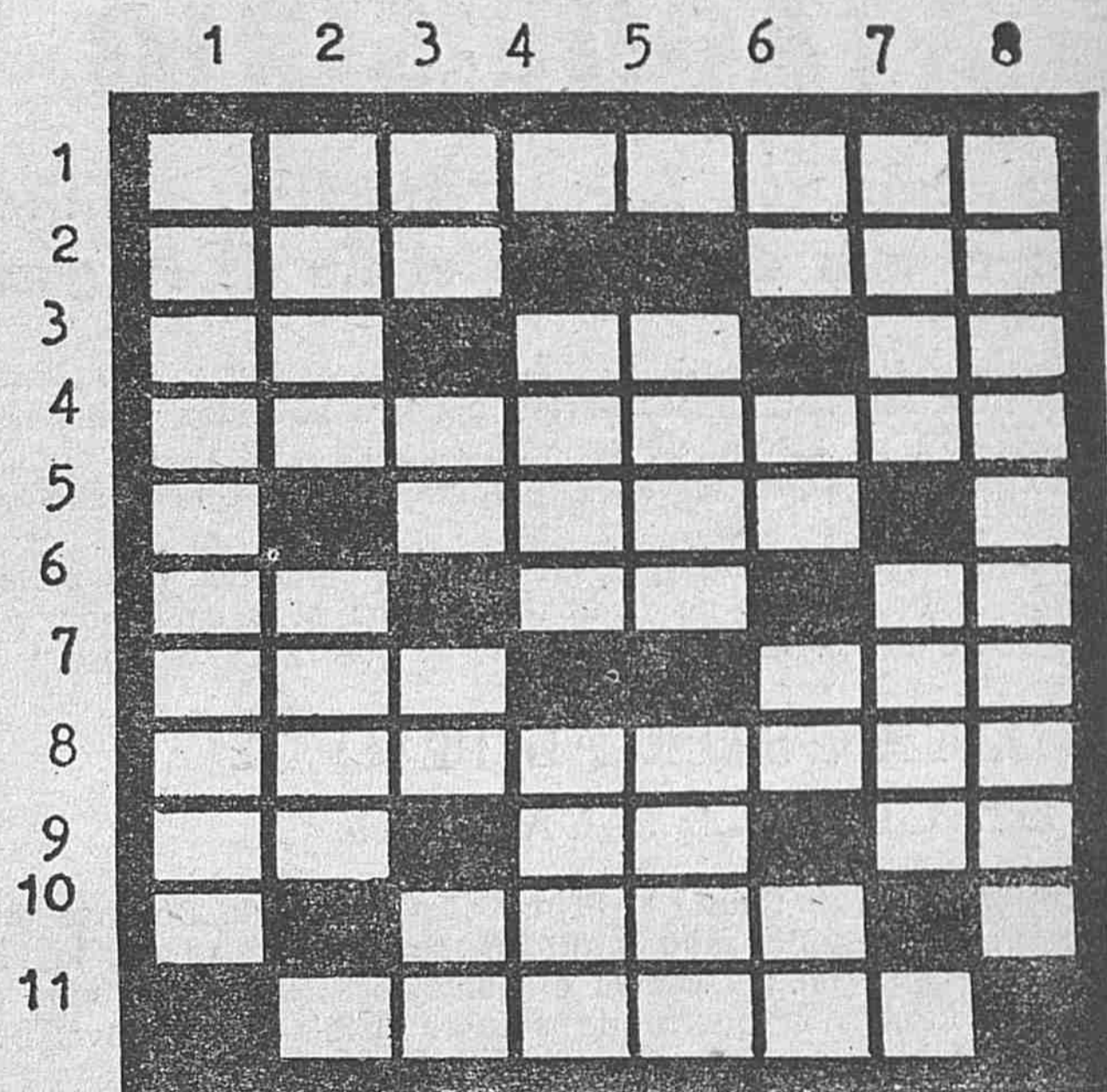
1. A×P, R×PA o R×PR; 2. C5T o C4-6D, mate.

1. A×P, R5R; 2. C2D, mate.

# entretenimientos

## CRUCIGRAMA

Número 825



**HORIZONTALES.**—1: Bacilos portadores del cólera morbo asiático.—2: Bisonte europeo. Período de tiempo.—3: Números romanos. Al revés, castillo francés famoso por una novela. Número romano.—4: Aumentativo de cierto órgano del rostro humano.—5: Vocal. Al revés, se dirige de dentro hacia afuera. Punto cardinal.—6: Grito deportivo. Verbal. Al revés, nombre de una consonante.—7: Apellido de un médico y escritor asturiano, ya fallecido. Nombre de mujer.—8: Apellido de un político republicano del siglo pasado.—9: Verbal. Símbolo sagrado de los budistas. Siglas comerciales.—10: Consonante. Al revés, golpe dado a un peón con la púa de otro que baila sobre él. Símbolo químico.—11: Malogro, mal éxito.

**VERTICALES.**—Quebrantase, infrigiesen.—2: Nombre de mujer. Acaso. Símbolo del fluor.—3: Letra griega. Nota musical. Contracción. Escuché.—4: Consonante. Columna de a uno. Cierta café.—5: Vocal. Elevar la bandera. Nombre plural de consonante.—6: Forma pronominal. Otra forma pronominal diferente. Verbal. Números romanos.—7: Al revés, arroja. Milenios. Punto cardinal.—11: Especie de golondrinas orientales, cuyos nidos contienen sustancias gelatinosas comestibles.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 825

**HORIZONTALES.**—1: Virgulas.—2: Uro. Era.—3: LM. fl. IL. 4: Nariot.—5: E. alas. N.—6: Ra. Ar. eg.—7: Aza. Eva.—8: Salmón.—9: Er. Om. SA.—10: N. oceM. S.—11: Fiasco. **VERTICALES.**—1: Vinierasen.—2: Irma. Azar. F.—3: R. Re. Al. Of.—4: G. Fila. Moca.—5: U. Izar. Emes.—6: Le. Os. Er. MC.—7: art. Evos. O.—8: Salanganas.

## SALTO DE CABALLO

Número 825

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

1 CI	QUE	ES	AU	TOS
AL	EL	ER	SE	CRI
RA	CEN	25 GO.	LI	TOR
QUE	BIA	PA	TOS	SE
RE	PA	PA	SA	BROS

### SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUM. 825

«Ciertos libros parecen escritos para que se sepa que el autor sabía algo.» (Goethe.)

Meseta de Golán

## ATAQUE SIRIO

**El combate con fuerzas israelíes, calificado como el más duro desde el fin de la guerra**

TIBERIADES. (Efe-Reuter.)—Un policía israelí y una mujer norteamericana han resultado muertos y cinco soldados israelíes heridos durante un ataque de artillería, de tres horas de duración, lanzado por las tropas sirias en la meseta de Golán, según un comunicado militar israelí.

El comunicado señala que las fuerzas israelíes respondieron al fuego, entablándose un combate que ha sido calificado como el más duro desde la terminación de la guerra de octubre.

### DAYAN SALE AL PASO DE CIERTOS RUMORES

JERUSALEN. (Efe-Reuter.)—El ministro israelí de Defensa, Moshe Dayan, ha desautorizado informaciones publicadas por la Prensa extranjera, según las cuales oficiales israelíes, capturados por los sirios durante la guerra de octubre, habían sido enviados a la Unión Soviética para ser sometidos a interrogatorios.

Preguntado en el Parlamento israelí «sobre si eran ciertas estas informaciones», el ministro de Defensa respondió con un rotundo «no».

### TUNEZ: MASMUDI, CITADO ANTE UN COMITE DISCIPLINARIO

TUNEZ. (Efe-Reuter.)—Mohammed Masmudi, destituido de su cargo de ministro de Relaciones Exteriores de Túnez después de haberse concertado la fusión de este país y Libia, ha sido citado para que comparezca ante un comité disciplinario, se anunció ayer en Túnez.

El Presidente Habib Búrguiba también le ha destituido de su cargo de ayudante del secretario general del partido gobernante, dice la misma información.

Se afirma que se le considera responsable de «indisciplina y actos incompatibles con la política del Jefe del Estado, del partido y del Gobierno».

Fuentes allegadas a Masmudi han dicho que ha salido de la capital de Túnez y que se encuentra en París.

### PROBABLE REANUDACION DE RELACIONES BONN-LA HABANA

BONN. (Efe.)—El Gobierno federal examina ahora detenidamente una posible reanudación de las relaciones diplomáticas entre Alemania Federal y Cuba, que fueron interrumpidas en 1963. Un portavoz oficial del ministerio del Exterior confirmó la noticia, en Bonn, diciendo que la República Federal de Alemania se halla dispuesta a mantener esas relaciones con todos los países. El funcionario no mencionó en qué momento iban a restablecerse los contactos plenos con La Habana.

La «Ostpolitik», de un lado, y la normalización de las relaciones entre las dos Repúblicas alemanas, de otro, señalan un rumbo favorable al intercambio de embajadores entre la República alemana y la antillana.

### LONDRES: LOS MAQUINISTAS SUSPENDEN LA HUELGA

LONDRES. (Efe.)—El Sindicato de Maquinistas (ASLEF) decidió ayer, tras cinco horas de reunión, suspender su huelga de horas extraordinarias durante la campaña electoral.

Los líderes del Sindicato, que votaron 5 a 4, están elaborando planes para que la paralización del tráfico ferroviario, previsto para hoy en la región sur, no se lleve a cabo.

Con su decisión, el Sindicato de Maquinistas ha aceptado la propuesta presentada por el líder del Partido Laborista, Harold Wilson, para suspender la huelga de horas extraordinarias.

El secretario general de ASLEF, Ray Buckton, ha manifestado al término de la reunión del Comité Ejecutivo: «Utilizaremos todo nuestro poder como Sindicato para que vuelva un Gobierno laborista, creo que ésta es la solución para todos nuestros problemas y por eso hemos aceptado la petición.»

### ALBACETE: CINCO JOVENES MUERTOS EN ACCIDENTE

ALBACETE. (Cifra.)—Cinco jóvenes resultaron muertos a consecuencia de un choque frontal entre el coche en el que viajaban y un camión. Ocurrió el accidente a última hora de ayer, en el kilómetro 316 de la nacional Madrid-Cartagena, en el cruce con la comarcal 3.213.

El coche, matrícula de Barcelona no identificable, era conducido por Juan Pedro Jiménez Moreno, de veintidós años, y viajaban en él Adolfo Cartagena García, de diecinueve años; Enrique Pérez Verdú, de diecinueve; Juan Martínez Navarro, de veintidós, y otra persona cuya identidad se desconoce por el momento. Todos ellos resultaron muertos. Al parecer, eran naturales de Murcia.

El camión, de matrícula M-101065, era conducido por José Díaz López.

BRUSELAS

## DIFICIL MOMENTO PARA LA INDUSTRIA AERONAUTICA

Hacia una agencia europea de aviación civil

BRUSELAS, 11. (Por Michael Donne, del servicio Pyresa-FT.)—Las industrias aeroespaciales de Europa occidental tropiezan actualmente con una serie de problemas que influirán no solamente sobre sus actividades a corto plazo, sino también sobre su estructura a largo plazo. La dificultad más inmediata que tienen que sortear es la escasez de combustible, que ha disminuido ya en un 20 por 100 el volumen del transporte aéreo mundial, obligando a muchas compañías a suspender sus planes de renovación, por lo menos hasta que se clarifique la situación del abastecimiento de combustible.

### El fracaso de los nuevos tipos

La industria del transporte aéreo ha dejado claro que no está interesada en ningún nuevo tipo de avión, por el momento, y que los únicos aparatos que comprará serán aquellos que ya se producen y cuyo funcionamiento está garantizado por una experiencia anterior, o variaciones de éstos cuyo propósito sea mejorar los modelos existentes. En consecuencia, la mayoría de los fabricantes ha tenido que abandonar sus ideas acerca de nuevos aparatos.

Contra este panorama, surgen las presiones sobre los fabricantes para que se reagrupen en un número más reducido de unidades mayores. Esta presión proviene de algunos Gobiernos, el británico en particular, que consideran que sólo puede conseguirse una industria aeroespacial europea más efectiva mediante una racionalización de este tipo. También la Comisión Económica Europea es de la misma opinión. La dificultad está en cómo llegar a ese reagrupamiento, aún admitiendo su conveniencia, cosa que no sucede con muchos fabricantes europeos.

### «Europeización»

Los fabricantes dicen que un modo más efectivo de solucionar los problemas es, en primer lugar, asegurar que los mercados estén más favorablemente orientados hacia los fabricantes europeos. Se quejan de que el 74 por 100 de todos los aparatos en servicio en las compañías aéreas de Europa occidental son de fabricación norteamericana.

Lo que los fabricantes desean es el «desarrollo positivo» de un mercado europeo, en el que las compañías aéreas, junto con los fabricantes, establezcan las condiciones básicas de campo de acción, capacidad y tamaño de los aparatos. Los fabricantes desean asimismo que los Gobiernos den pasos positivos para solucionar los problemas actuales en relación con las tasas de importación y los créditos.

Los fabricantes indican que las enormes diferencias existentes entre compañías y legislaciones financieras hacen prácticamente imposible la

existencia de una compañía «transnacional». Consideran, no obstante, que la naturaleza posible de cualquier cambio estructural en la industria tomará la forma de una extensión de las técnicas existentes de colaboración. Aquí se incluyen los tratados internacionales (base del Concorde) o la creación de compañías individuales concretas para proyectos específicos en los que contribuyen una serie de firmas.

Existe, sin embargo, otra forma de colaboración que todavía no ha sido explorada en el campo civil de la industria aeroespacial, aunque tiene precedentes en la NASA norteamericana y en la Agencia Espacial Europea. Se trata de la creación de una agencia especial supranacional.

### Agencia Europea de Aviación Civil

Esta agencia estudiaría el mercado y determinaría, junto con las compañías aéreas y los fabricantes, el tipo de proyecto más adecuado para satisfacer una necesidad con-

creta. Financiada con dinero estatal, la agencia solicitaría ofertas a todos lo largo y ancho del continente para el desarrollo y la realización de los proyectos.

La agencia podría pedir los servicios de cualquier fabricante, para encargarse del diseño, el desarrollo, la producción o la distribución, pudiendo imponer su autoridad en caso necesario.

Sería, en suma, el precedente de una gran organización internacional de aviación civil en Europa occidental, que libraría a los Gobiernos de muchas de las cargas que ahora tienen que soportar en esta parcela.

Esta idea ha funcionado en los Estados Unidos, donde una organización similar puso a unos hombres en la Luna en un plazo de diez años. En busca de una mejor fórmula, los Gobiernos europeos también la han adoptado para sus propias actividades espaciales, con la fusión, en la Agencia Espacial Europea, de la Organización Europea de Investigación Espacial y la Organización Europea para el Desarrollo de los Lanzamientos.

CABO VERDE

## LA ASAMBLEA LEGISLATIVA, CONTRA EL PAIGC

LISBOA, 11. (Efe.)—Refiriéndose a la pretensión del PAIGC de erigirse en representante de Cabo Verde, la Asamblea Legislativa de aquella provincia, cuyos vocales son elegidos por sufragio directo y casi todos naturales del archipiélago, reunida en sesión extraordinaria el pasado día 4, aprobó la siguiente moción:

1) Repudiando enérgicamente cualquier concepto de legitimidad asumida por nuestros enemigos, que pretenden mostrarse como representantes nuestros, afirmamos categóricamente que nosotros los vocales de esta Asamblea, elegidos en sufragio por el pueblo de Cabo Verde, somos los únicos que le representamos legítimamente.

2) Nosotros, en Cabo Verde, hemos decidido por nosotros mismos y por nuestra libre voluntad formar parte, como las demás provincias de la nación portuguesa, como un todo.

3) Son, por tanto, ilegítimas cualesquiera acciones o declaraciones contra los principios que esta Asamblea defiende y aprueba.

4) En consecuencia, recomendamos al Gobierno de la nación que haga llegar esta moción nuestra, aprobada en esta sesión por aclamación, a las entidades que crea más conveniente.

El próximo día 15

## GROMYKO VIAJARA A PARIS

PARIS. (Pyresa.)—Por «invitación del Gobierno francés», el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, llegará a París el próximo día 15. El ministro, a quien acompañará su esposa, pasará el fin de semana en la residencia que la Embajada de la URSS posee en Normandía.

Este viaje tiene por objeto fundamental la preparación de la tan aplazada entrevista Pompidou-Breznev. Según se afirma, Moscú sugirió que el encuentro (que estaba previsto para finales de enero y que después se situó en la segunda quincena de febrero) se celebrase hoy, día 11. Esta fecha se rechazó en París debido a una simple cuestión de principio: el 11 de febrero era el día designado para la conferencia de Washington sobre los problemas energéticos. En estas condiciones, se habla, incluso, de los primeros días de marzo; de todos modos, el ministro soviético celebrará una serie de reuniones con su colega francés para establecer el índice de temas que se tratarán en la reunión Pompidou-Breznev. En fin, aun cuando la fecha no está determinada, se sabe que la reunión se celebrará en la «datcha» de Breznev, a orillas del mar Negro. El ministro soviético de Asuntos Exteriores, terminada su estancia en París, seguirá viaje a Roma.